مشكلات الحضارة

دارالفكر دمشق ـ سورية



دارالفڪرالمعاصر بيروت - بينان 当方方言

القفايا الكبرى

dellis

القضايااليكبي

مالكير سين نبيّ

# مشكلات الحضارة

القصابا الحرى

باشاف ندوة مالك<u>سب</u>ننبي



الرقم الاصطلاحي: ٩٢٥,٠١١. ١٩٢٥ الرقم الدولي: ٥-330-57547 الرقم الموضوعي: ٣٠١ الموضوع: مشكلات الحضارة التأليف: مالك بن نبى

العنوان: القضايا الكبرى

الصف التصويري: دار الفكر - دمشق التنفيذ الطباعي: المطبعة العلمية - دمشق

عدد الصفحات: ٢٢٤ ص

قياس الصفحة: ١٧ × ٢٥ سم عدد النسخ: ١٥٠٠ نسخة

### جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي والمسموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن خطي من

### دار الفكر بدمشق

برامكة مقابل مركز الانطلاق الموحد ص.ب: (٩٦٢) دمشق - سورية برقياً: فكر

فاكس ٢٢٣٩٧١٦

ماتف http://www.fikr.com/ E-mail: info @fikr.com إعا**دة** ١٤٢٠هــ = ٢٠٠٠م ط1: ١٩٩١م

## بسم الله الرحمن الرحيم

في عام ١٩٧١ ، ترك أستاذنا مالك بن نبي ، رحمه الله ، في المحكمة الشرعية في طرابلس لبنان ، وصية سجلت تحت رقم ٦٧/٢٧٥ في ١٦ ربيع الثاني ١٣٩١ الموافق ١٠ حزيران ١٩٧١ ، وقد حملني فيها مسؤولية كتبه المعنوية والمادية .

وتحملاً مني لهذه الرسالة ، ووفاءً لندوات سقتنا على ظمأ صافي الرؤية ، رأيت تسمية ما يصدر تنفيذاً لوصية المؤلف بـ ( ندوة مالك بن نبي ) .

وهي مشروع نطرحه كنواة لعلاقات فكرية ، كان رحمه الله يرغب في توثيقها .

وإنني لأرجو من أصدقاء مالك وقارئيه ، مساعدتنا على حفظ حقوق المؤلف في كل ما ينشر بالعربية أو الفرنسية مترجماً من قبل المترجمين أو غير مترجم . فقد حمّلني ، رحمه الله ، مسؤولية حفظ هذه الحقوق ، والإذن بنشر كتبه . فإن وجدت طبعات لم تذكر فيها إشارة إلى إذن صادر من قبلنا ، فهذه طبعات غير مشروعة ، ونرجو إبلاغنا عنها .

طرابلس لبنان ١٨ ربيـــع الأول ١٣٩٩ ١٩٧٥ ( فبراير ) ١٩٧٩





## هذا الكتاب:

## بقلم: عبر كامل مسقاوي

نقدّمه إلى القارئ تحت عنوان ( القضايا الكبرى ) . لم يكن هذا العنوان من اختيار بن نبي وإنما وقع في يدنا عرضاً طبعة باللغة الفرنسية تحت عنوان ( Les grands thémes ) ، أصدرها بعض تلاميذ بن نبي في الجزائر عام ١٩٧٦ م ، وقدّم له وعلّق عليه الأستاذ نور الدين بوقروح بتكليف من السيد عمر بن عيسى .

وحينا اطلعنا على مضون هذا الكتاب باللغة الفرنسية ، وخصوصاً مقدمته لفت نظرنا ذلك الاهتام الكبير بفكر بن نبي ، والذي يعكس المكانة اللائقة التي احتلتها أفكار بن نبي لدى الشباب .

ثم تبيَّن لنا أن ( القضايا الكبرى ) هذه اشتلت على فصول خمسة : الثلاثة الأولى منها نشرت عام ١٩٦٤ م باللغة الفرنسية ، وترجمت تحت عنوان ( آفاق جزائرية : للحضارة ، للثقافة ، للمفهومية ) .

ترجها الأستاذ الطيب الشريف ، وأصدرتها مكتبة النهضة الجزائرية .

أما الفصلان الأخيران ، فقد صدر الرابع منها ( الديمقراطية في الإسلام ) ضمن سلسلة محاضرات بعنوان ( تأملات ) أصدرتها دار الفكر بدمشق ، والفصل الخامس صدر مستقلاً في كتيب تحت عنوان ( إنتاج المستشرقين ) .

وإذ نحن في صدد إعادة نشر مؤلفات بن نبي فقد أغرتنا فكرة الطبعة

الفرنسية التي صدرت تحت عنوان ( Les grands thémes ؛ القضايا الكبرى ) لكي نعيد طبع سائر هذه المقالات تحت هذا العنوان ، وبذلك يدخل كتاب ( آفاق جزائرية ) ضمنها للاعتبارات التالية :

الاعتبار الأول: أن عنوان آفاق جزائرية يوحي بأنه يطرح مشكلة خاصة بالجزائر فيا هو فكر بن نبي ، يتناول مشكلة الحضارة في العالم الثالث عوماً .

فعبارة ( القضايا الكبرى ) بدت لنا أكثر اتفاقاً مع توجهات بن نبي ، لأنها تشتل على تحديد منهجي للمفاهيم التي تناولتها هذه الحاضرات المجموعة بين دفتي الكتاب .

الاعتبار الثاني: أن هذه الطبعة الصادرة بالفرنسية تشتمل على المحاضرات الخس التي تترابط فيا بينها وحدة المنهج الفكري لمالك بن نبي .

إذ أنها تناولت مفاهيم الحضارة والثقافة والأيديولوجية ، بما ينسجم مع طرح بنية فكرية وسلوكية تتصل بأصول الحضارة الإسلامية ومكوناتها الاجتاعية ، التي شرحها في الحاضرة الرابعة تحت عنوان ( الديمقراطية في الإسلام ) . ثم جاءت هذه الجموعة تتحدث عن المدى الذي صاغته الحضارة الغربية في تكوين الفكر والثقافة في مجتعنا الحاضر عبر ( إنتاج المستشرقين ) . وبذلك ترتسم فكرة بن نبي في تحديد مشكلة الحضارة التي لابد لنا في حلها من أن نظرح القضايا المرتبطة بفعالية البناء ، وأن نُقوم جهود المستشرقين الذين ألفموا فكر النخبة فينا ، ونضعها في إطار الصراع الفكري الذي من خلاله تعامل العالم الاستعاري مع العالم الثالث ، تعامل استغلال لموارده واسترخاء في إرادته .

الاعتبار الثالث: أن الطبعة الفرنسية اشتملت على تقديم يشير بوضوح إلى

نضوج فكر بن نبي في مدارك الشباب الجزائري المثقف ، وذلك مؤشر لابد من دفعه إلى المدى الذي يؤهل فكر بن نبي ليكون منطلق الفكر والرؤية في جيل الشباب الذي لا يزال منغمساً في فوضى الاتجاه وضبابية الرؤى وابتسار الحلول .

فالمقدمة التي وضعها الأستاذ بوقروح قد طرحت المشكلة في عمقها الحاسم ، ومن أجل بناء رؤية تعيد صياغة فكر النهضة عبر جيل لا يستطيع أن يتجاهل طويلاً كما قال الأستاذ بوقروح مالك بن نبي .

وأمام هذه الرؤية التي طرحها مقدّم الكتاب والمعلّق عليه نجد لزاماً ، أن يطّلع القارئ العربي على هذه الآفاق التي تضع فكر بن نبي في موقعه الملائم .

الاعتبار الرابع: إزاء هذه الاعتبارات رأينا من المفيد للقارئ العربي أن يدرك المرامي البعيدة التي طرحها بن نبي في مختلف كتبه ، والتي تتحور حول محور واحد هو مشكلة الحضارة ، وقد تضافرت في هذه المحاضرات الخس حيث القيت الثلاثة الأولى منها في الجزائر عام ١٩٦٤ م ، إثر عودته إليها بعد الاستقلال مفعاً بالأمل في بناء دولة الاستقلال بعد أن تحقق استقلال الدولة .

ولا نحب في هذه المقدمة أن نشير إلى الإحباط الشديد الذي أحاط ببن نبي حين ساهم كمدير للتعليم العالي في الجزائر ، مما نجد صداه في مجموعة المقالات التي نشرها في مجلة ( La revolution africaine ) خلال عقد الستينات كا نجده في كتبه التي صدرت في تلك الحقبة ، وبالخصوص كتاب ( مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي ) .

لكننا وأمام هذا التجاهل الذي كان الأشد على نفسه ، نرى في بادرة الشباب الجزائري عزاء لفكر بن نبي الذي لا يزال لاعتبارات تتصل بالصراع الفكري في البلاد المستعمرة يُسام الإغفال من مخططي الثقافة ويُلقي على فكره ستار كثيف يحول بين الأجيال والمنهج الفاعل في بناء نهضتها .

مالك بن نبي وقد مض على وفاته سبعة عشر عاماً لا يزال يفتقده شبابنا المعاصر في ظلمة الشتات الفكري ، ولكننا نرقب في هذه الظلمة أشعبة اهتام وإعجاب نراها في بعض المقالات والدراسات ، وإن كانت لم تشكل حتى الآن تياراً فاعلاً في خطى المستقبل .

ففكر بن نبي لا يزال ينادي الجيل من مكان بعيد ، لكنه يقترب رويداً رويداً كلما استفحلت في عالمنا الهزيمة . فما كان غريباً على فهم القارئ من طروحات بن نبي في زمن الرومانسية المتفائلة التي ضج بها عالمنا منذ الخسينات ، بدا اليوم أقرب إلى إدراك الجيل ، الذي أطبقت من حوله الآفاق وبات وجهاً لوجه أمام مخاطر الاجتياح الإسرائيلي ، والتخلي العالمي عن قضاياه ، في ظل التوافق الدولي .

فين نبي إذا كنا قد جعدناه في حياته أباً يرسم لنا شروط النهضة الفاعلة المستلهمة خطى الحضارات وتعاقبها ؛ فإننا وكلما أفلسنا بالشعارات الرائجة في سوق العالم الغربي المعاصر نقترب من ذلك اليوم الذي يثرينا ميراثه بفعالية الإنجاز وسلامة الاتجاه .

هذا الكتاب الذي يضم مجموعة محاضرات نشرت ثلاث منها في كتاب (آفاق جزائرية)، يحتوي على سائر المقدمات والتعليقات التي تضنها ذلك الكتاب ترجمة (الطيب الشريف)، ثم إنه يحتوي على سائر المقدمات والتعليقات التي تضنتها الطبعة الفرنسية التي يأتي هذا الكتاب ترجمة لها.

وسوف نشير إلى تعليقات آفاق جزائرية التي نوردها أولاً ، ثم نردفها بتعليقات الطبعة الفرنسية . وإنني أشكر الدكتور بسام البركة الذي قام بجهد كبير في ترجمة تعليقات الطبعة الفرنسية وساهم في تحقيقها .

طرابلس ۱۹ رمضان ۱۹۱۰ هـ عمر مسقاوي ۱۲ نیسان ۱۹۹۰ م

### مقدمة الطبعة الفرنسية

ترجمة عمر كامل مسقاوي

كان جيلي في الثانية عشر من العمر حين أزف الاستقلال .

واليوم إذا كان لم يعد على مقاعد الجامعة فهو مع ذلك يستفيق كل صباح على صوت النفير ليقدم التحية في وقفة انضباط ، للعلم الوطني ساعة رفعه .

وإذا كان لم يعد في المدرجات ، أو في ثياب العمل ، يُصَادَفُ في المصنع ، في حقل ، أو هو منتظم لِتَوَّه في مشروع عام ؛ إلا أنه حيث يوجد ، فهو يعبر عن قوة الإرادة في الجزائر ، يتعلم فن العيش في حياة وطن ، وهو ممتلئ بالتعاون .

إنه الآن جاهز لحمل رسالة .

عبر الماضي وفي أماكن أخرى من المعمورة أعطيت أجيال أخرى منحة نادرة ، ساقتها العناية الإلهية المسيِّرة للعالم ، حين جاءت إلى الوجود في اللحظة التي يبدو فيها أن شيئاً ما مخيفاً ، يأتي ليزحزح مركز الاستقطاب والثقل ، في توازن النشاط الإنساني في العالم .

تلك فرصة فائقة أن تجد نفسك بين الأحياء في اللحظة الحاسمة حين تستعد الإنسانية لتشهد تجديداً ، ولادة ثانية كالتي عرفت في منعطفات التاريخ حين تتوارى سريعاً حضارة لتظهر من جديد حضارة في حلّة جديدة .

لطالما قيل ، إن هنالك الإنسان وليس الإنسانية . ولمزيد من الإيضاح ،

ففي ظل الإمبراطورية الرومانية مثلاً ، فالإنسانية لم تكن جميع الشعوب المعروفة ، بل النخبة المنتقاة . وبالطريقة نفسها في القرن التاسع لم يكن للإنسانية مفهوم غير ذلك الجزء الإنساني المثبت في الإطار الإسلامي . وهذا ما يفسّر لنا أنه وحتى يومنا الحاضر حين نستدعي معنى الإنسانية نفكر في الجزء الشمالي من البسيطة وليس في القبائل الأسترالية .

فالناس ـ الجنس البشري ـ لم يجتازوا يوماً كتفاً بكتف مختلف مراحل التاريخ العالم . وظلام القرون الوسطى لم يكن شاملاً العالم كله . والقرن العشرون ليس قرن الفضاء لسائر الشعوب .

والشعوب لم تصعد مجتمعة أية درجة . وهي لم تكن جميعها في العالم كلـه وفي وقت واحد في العلاء .

القرن الحادي والعشرون ، ربما كان هو الذي سوف يستطيع أن يستعمل كلمة إنسانية ، التي لم تكن تشير حتى يومنا هذا ، إلا إلى جزء يسير في الغالب من المجموع الإنساني المسمى (حضارة) ، بيد أن ذلك مشروط مسبقاً بقدرته على محو الفروقات النفسية والثقافية ، فضلاً عن التقنية . تلك الفروقات التي ما زالت تجعل الإنسان يضع قدماً في القمر ، وأخرى في جزيرة مجهولة .

#### **☆ ☆ ☆**

إن جيلي سيكون من أولئك الذين لا يعدهم حصر . والـذين سيختمون الألف الثاني من التقويم الذي تعتمده مختلف الدول الحديثة .

اختتام ألف عام !!

دون أي ارتباط ، أو علاقة ، أو صلة ، بذلك الهذيان التهديدي للألفية ، فإن لدينا يقيناً مؤسساً على مؤلفات تتتع بنفوذ معترف به ، وعلى إرهاصات

الحضارة السائدة ، يسمح بالتأكيد على أنه منذ الآن وإلى عام ألفين ستحدث تحولات عيقة على مستوى الشعوب ، تؤدي لتجديد في أغاط حياة الإنسانية في داخلها كا في خارجها .

وإلى أن يحين هذا ، فإن الظّن بأن تغييراً أو انقلاباً يحدث حمّاً بطرفة عين ، وفجأة في ساعة الصفر صبيحة عام ألفين هو تفكير صبياني .

معطيات هذا الانقلاب ، هي في التطور التاريخي الذي بدأ منذ زمن ليس بقصير . فهل أدرك ذلك جيلي والذي سيعقبه والسابق عليه ؟

إن عصرنا ، يبدي كل أمارات الإرهاق ، والانحلال البطيء . لكن في بعض أجزاء من كوكبنا قوى جديدة تتوقع تنتظر ، وتعمل على سدّ الفراغ عبر أجهزة نفسية معاصرة ابتدعتها عبقريتها . وهذا ما يحدث بشكل رئيسي في الصين ، وفي العالم الثالث ، حيث الجزائر تحتل المركز الذي أهلتها له مواهبها أو إنجازاتها .

إن عصرنا كما قيل ، هو عصر مِفْصَل . إنه الوقت الملائم للتغيير ، للثورة على الصعيد الكونى .

وأمامنا ، كا هـو أمـام سـائر القـوى ، التي أشرنـا إليهـا أمران حسب تعبير بن نبي لاثالث لهما : رسالة أو خضوع .

﴿ وَإِنْ تَتَوَلُّواْ يَسْتَبْدِلْ قَوْماً غَيْرَكُمْ ثُمَّ لا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴾ [ محد ٢٨/١] .

وخطاب القرآن الكريم هذا موجه إلى الشباب المسلم ، العربي ، شباب العالم الثالث ، فجموع الطاقات الجديدة هي التي ينبغي عليها أن تعيد من جديد صنع عالم مُهان مُذَل ، في ظله لم تعش الإنسانية يوماً موحدة وكلية .

لقد سقط الغرب ، إذ بدلاً من أن يستجيب للخطاب الإنجيلي القائل :

« لقد جعلتك لتكون نور الأمم ، لتحمل الخلاص حتى أطراف الأرض » (أعال الرسل: ١٣ ـ ١٤) .

إذا به يبني فوض كونية حاملاً الحرب والعبودية والاستغلال إلى أقاص الممورة .

وها إن أبناءه انتهوا إلى لعنه ، والهروب منه ، وتدميره مؤكدين نبوءة أخرى للإنجيل « سيكرهون بعضهم بعضاً . بسبب الفظائع التي ارتكبوها ولسبب سائر خطاياه » ( قرحيا : ٦ - ٩ ) .

الغرب يموت ، لكن بغير تموية ضمير ، فهاهي أميركا الكبرى تتهاوى تحت ضربات موجهة إليها من المداخل من ( الشباب الغاضب ) ، من السود ، ومن الرأي العام الذي يطرد رئيساً غير نزيه ، ويني بالهزية في فييتنام .

أما أوروبا ، فلم تعد سوى ظل نفسها فهي قد سقطت من الزمن .

إن قارع منتصف الليل يقترب في الظلام .

#### ተ ተ

يحدث أكثر من مرة في حوليات الفكر ، أن رجلاً عظياً يمر وهو شبه مغمور في زمنه ؛ نيتشه عرف الإهانة حين نشر مؤلفاته على نفقته . بينا مرت ستة قرون قبل أن يعترف لابن خلدون كأب لفلسفة التاريخ ( بعض الطروحات تدعي عكس ذلك ، إذ تعتبره أباً لعلم الاجتاع ، ونحن لانعتقد ذلك ، لأننا نرى فيه ، وإن كان أول عالم اجتاع أكثر من عالم اجتاع . فهو المنشئ للتوقع والرؤية المستقبلية ) .

وفي بعض الأحيان فإن مجرى الأمور في عالمنا يؤدي إلى ظلم وإجحاف كبيرين عندما لايبدو الفكر العالي يستأهل بصورة مؤكدة التجيد بعد الموت. سنوات ، عقود ، بل قرون يمكن أن تمر قبل أن تأتي مصادفة سعيدة تنفض عنه غبار النسيان .

وهكذا نرى ، أن العبقرية الإنسانية تهيم طويلاً قبل أن تكتشف حصاداً تركه واحد من أبرز وجوهها . أوّلم تأخذ به علماً من قبل ؟

#### **☆ ☆ ☆**

إن جيلي يجب أن يدرك بأنه سادر في التنكر للمفكر الوحيد ، ذي المدى العالمي الذي لم تنجب مثله الأرض الجزائرية .

فأولئك الذين هم من أبناء جيلي ، وبالطبع من أبناء الأجيال الأخرى ، السذين يبذلون أنفسهم للبحث من أجل تكوين الفكر الجزائري لم يعد باستطاعتهم أن يتجاهلوا ( مالك بن نبي ) أكثر من ذلك .

وليس المكان هنا لإعطاء نبذة عن حياته ، أو حتى القول بدقة ماذا يمثل بن نبي بالنسبة لختلف التيارات الفكرية العالمية .

ولن يستخفنا المقام ، لكي نعتبر أنفسنا مؤهلين في الوقت الحاضر إلى إحلاله في المقام الذي يصود إليه بين ابن خلدون ، وهردر ، وبوخار ، وشبنجلر ، وتوينبي ، وباقي المفكرين والفلاسفة في هذا الوجود .

يكفينا أن نلفت الانتباه ، إلى أنه من الضروري لكي نفهم الأعسال ( البنابية ) محتواها وتوجهاتها ، أن ندرس بعناية المؤلفين الذين أشرنا إليهم هنا وفي الشروحات اللاحقة والتعليقات .

ليس هذا سوى إشارة أولى . فالمطلوب عمل وبحث ، بكل معنى الكلمة من أجل أوسع معرفة حول مصائر مختلف المجتمعات والحضارات المعروفة .

فعندما نستذكر بن نبي فهذا يعني أننا نتكلم عن معنى الوجود ، عن فن بناء الأمة ، عن مستقبلنا التاريخي ، فن بناء مفهوم الإنسانية في نهاية القرن ...

هذه الطبعة ( القضايا الكبرى ) لاتعني أننا بدأنا بأهم أعمال بن نبي بكل معنى الكلمة .

فالموضوعات التي عولجت في هذا الكتاب لاتشكل في الواقع ، سوى الجزء اليسير من إنجاز بن نبي . فليس هنا سوى بعض النصوص ، محاضرات ألقيت في الأصل في الجزائر وفي الخارج .

وقد اعتقدنا أنه من المفيد أن نضيف إليها شروحاً لبعض النقاط . لأن ذلك يضيء لقارئ بن نبي لأول مرة ، ويرفده بالعناصر الوثائقية الملائمة لمزيد من البحث الجاد .

ولسنا بحاجة لأن نضيف ، بأننا نأمل ألا نكون قد شوهنا فكر طبيبنا طبيب الحضارة ، حين نعطي تفسيرات قد تكون خاطئة ، أو نقحم فيه تعليقات في غير موضعها ، أو نخضعه لمقارنات تحكية .

هذا أكثر مانخشاه .

أما فيما تبقى ، فنحن أول من يـدرك أن عملنـا لا يخلو من قصور ، وعلى كل فإن ماكتبه بن نبي هو وحده المهم .

#### **ል ል ል**

الآن ، لابد للقارئ أن يعرف من كان وراء هذا العمل ، مشروع طبع الأعمال الكاملة لمالك بن نبي . إنها صديقان هما عمر بن عيسى ، وعبد الرحمن بن عمارة ، اللذان يكنان الإخلاص لبن نبي و يحضانه جهودهما ، وهما بذلك يعطيان المثل لجيل باحث في العمق ، في الطابع الثقافي لبناء وطننا .

إنني أحييها ، وأشكرها على ماأولياني من شرف القيام بمهمة دقيقة هي تقديم ثمرة من ثمرات والتعليق عليها .

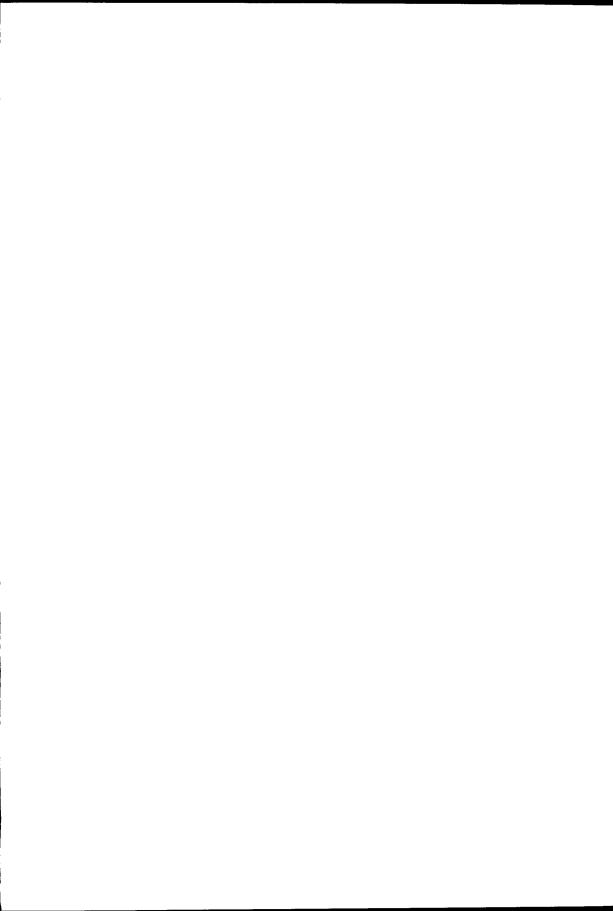
إذ كيف يمكن أن نرى في هذا العمل ، غير المهمة التي تكشف للجيل الصاعد الروح التي تضع الجزائر في رؤية عليا للتاريخ ، في أفق عالمي يتازج مع الاتجاه الشامل للعالم .

نور الدين بوقروح

## الإهداء

... إلى الأمير عبد القادر إلى البطل الأسطوري للملحمة الوطنية الذي يجسد شخصه ، في فترة فاجعة من تاريخنا ، مصير : وطن ، وثقافة ، وحضارة ...

مالك



### مقدمة

بقلم الدكتور: عبد العزيز خالدي

في سنة ١٩٣٩ كانت الجزائر تعلم أن المقامرة على مصير العالم ستجري في ذلك الصدام الذي كان على الأبواب آنذاك .

ولكي يعلم الوضعية التي تكتنف مصيره الخاص ، كان الشعبُ ينتظر كلمةَ الأمر من مُسَيِّريه .

ولكن ( زعماءَنا ) كانوا أكثر تعلَّقاً بما يُحَاكُ داخل : ( كهف علي بابـا )(١) ، من الاهتام بالطفرات التي كانت تَعْتَمِلُ في أعماق الوعي الشعبيّ .

فقد تُرِكَ الشعب وشأنه إلى الإدارة ، حتى يُقَدَّم كَمُحْرَقَة لِفُوهـاتِ المـدافع . ولقد أراد الاستعار أن ينتهز الظروف لكي يضع أقفال ضان أُخرى يغلق بها وعي (رعاياه) .

وعند نزول الحلفاء في الثامن من نوفمبر (تشرين الثاني) سنة ١٩٤٢ م، بينا كان جميع الطامعين في النفوذ يتآمرون بالجزائر العاصمة ، لم تبدر أقلَّ حركة عن أيِّ شخص من (مُسَيِّرينا).

ولكن العاصفة التي اجتاحت العالم ، طوال خس سنوات كانت قد فككت مفاصل الأقفال .

<sup>(</sup>١) يعنى مقر الحكومة الفرنسية بالجزائر العاصمة في تلك الأثناء ( المترجم ) .

فقد كان الشعب الجزائري الذي احتفظت ذاكرتُه ببعض نُبَذِ من التصريحات المغرية التي صدرت زمن الحرب ، واعياً لمصيره .

ولكي يُنْسيه تلك التَّصريحات ، عمد الاستعار إلى إغراقه في حَمَّام من الدَّماء ، وغَمْسِه في محفل خليع من الانْتخابات المضلّلة التي كان يرمي من ورائها إلى صرف الجماهير الجزائرية عن وجهتها ، وإلى تقديم بديل خادع للخارج ، يعتقد أن الجزائر كانت تُقْبِلُ يَعِمُ الرَّايِ الدُّولِي المتواطئ أو السيِّئ الاطلاع ، يعتقد أن الجزائر كانت تُقْبِلُ على عهد ديموقراطيُّ تحت رعاية الوالي نجلان ورينه مايير ( Naegelen et René Mayer ) .

ولكنها كانت ساعة التحدي المنقذة التي أرغمت الشعب الجزائري على أن عتلك ذاته لكي يجد نفسه من جديد . فقد فهم أنه يتعين عليه لكي يتخلص من عهد يسوده الالتباس و ( البوليتيك ) (۱) ، ويبرز إلى وضح النهار ، أن يستعيد القيم التقليدية التي انبني عليها تاريخه حتى سنة ١٨٣٠ .

وكان ذلك يقتضي أن يوجد العقل الموضوعي الذي يستطيع تحرير هذه التقاليد من ارتهانها « لأوشاب ما بعد عهد الْمُوَحَّدين » .

لقد قام الشيخ بن باديس ومدرستُهُ بجهد محمود في هذا الاتجاه ، وإن كانــا لم

<sup>(</sup>۱) ( Boulitique ) : اصطلاح شعبي محض ، يطلقه الإنسان الشعبي في بلدان المغرب العربي عوماً على احتراف الدجل السياسي والاعتباط ( démagogie ) الرامي إلى اقتناص النفوذ لتحقيق أغراض شخصية خسيسة ، عن طريق التضليل السياسي للجاهير . ( المترجم ) .

<sup>(</sup>٢) يمثّل إنشاء منشورات مكتبة ( النهضة ) مساهمة في ذيوع هذه الحركة الجزائرية ، كا يلتقي خطّ سيرها مع فكرة الشيخ بن باديس التي يقولُ فيها : « إن الذي يكوّن الأمّة ، هو العقيدة ، والثقافة ، والاعتزاز بالماضي : وما دام أحد الشعوب لم يفقد هذه المقوّمات ، فهو حيّ ولو كان مستعبداً » . ( المقدم ) .

عققا ذلك التّحرُّر تحقيقاً تامّاً ، لأن طريقة سيرهما قد ظلت رهينة لكل من علم الكلام والمغيَّبات .

وكان كتاب (شروط النهضة) يشل أوَّل جهد لعقل مسلم يستعيد (للإسلام) معناه التاريخي، لأنَّ الإسلام يتكامل ضمنه مع تركيب متآلف وأساسي للإنسان، والتراب والزمن.

ولقد أدرك الاستعارُ أكثر من ساستنا ، القيمة الثورية لهذا التعبير الجديد عن الإسلام ؛ ويقتضينا الواجب أن نضيف إلى ذلك أنه أقدم على عمل جريء لكي لا يجد هذا التصورُ طريقه إلى الوعى الإسلامى .

فالحاضرات الثلاثة المنشورة هنا تشكّل كُلاً متكاملاً ، كَا تُسَجُّل ضَمَن اهتامات المؤلّف منذ حوالي عشرين سنة . وهي تأتي في وقتها المناسب لتسدّ ثغرة في سياسة جزائريَّة تزحمها المشاكل العاجلة وتجعلها تُضيع من هنا بالذات كل فعًاليَّتها .

ذلك أن السياسة لا يمكنها أن تغيّر مصير مجتمع معين مالم يتم تحديدها في كنف تصوَّر عام للعالم باعتبارها التعبير العيني الملوس لثقافة حضارة مُرتَسِمة على مُخَطَّط تعبئة ( Tactique ) واستراتيجيَّة وطنيَّتَيْن .

وغداة انعقاد مؤتمر جبهة التحرير الوطني ، أريد أن ألح في هذه المقدّمة على أميّة المشكلة المفاهييّة ، لأن : « المفهوميّة ، ليست مجرد مجموع أفكار شتيتة ، ولكنها مُسَيِّرة الطاقات ، والسَّهم الذي يُعَيِّن للجاعة طريقها في التاريخ » .

بينا نحن نعلم منذ الاستقلال أننا غتلك برنامجاً : هو برنامج طرابلس ، ولكننا لاغتلك مفهومية . وهذا الفراغ الذي يشغل ويحيِّر الوطنيِّين الواعين ، يشبع مطامع بعض المفاهيِّين المشردين من أوطانهم ( Cosmopolites ) من

الدُّخلاء الباحثين عن أرض موعودة . وإننا لنجد من بين هؤلاء ( الثوريِّين ! ) أُولئك الحانقين الذين كَبَوا في اللحاق بموكب الثورة في بلدانهم وأُولئك المنتجعين لِلْكَلا ( transhumants ) (١) ، الذين ليسوا من هنا ولا من هناك ، والذين نجدهم يتسلَّلُون في بلادنا إلى كلِّ مكان (٢)

وهناك أيضاً الذين يتباهون بالنجاحات المشهودة لبعض النظم الاشتراكية المعينة ولكنهم لا يأخذون في اعتبارهم حساباً للحقائق الواقعيَّة الجزائريَّة بما فيمه الكفاية .

وإذن فالْخَطر يتهدّدنا في عقر دارنا ، ولذا يجب علينا أن نُفْهم الآخرين وَنُفْهِم أَنْفُسَنا أن مفهوميّة شعب ما لا يمكن أن تُصاغ إلا من طرف الآدميّين الذين شكّلت جبلّتَهُمُ أحداث تاريخ هذا الشعب .

ويزداد إلحاح ضرورة المفهوميَّة بقدر ماتشغل الجزائر مكانة خاصة في ( المغرب ) ، والعالم العربي ، وأفريقيا ، وفي العالم الكادح .

فقد آجتذب بالأمس النضال البطولي للشعب الجزائري تياراً ضخاً من التعاطف . واليوم أصبح العالم مُنْتَبِهاً لرسالة الجزائر الجديدة . وهذه الرسالة يجب أن لا تَتَنكَّر لتضحية شهدائنا ، ولا أن تخيِّب رجاء معاصرينا .

<sup>(</sup>١) يعني المقدّمُ شدّاذ الآفاق الذين لاينتمون إلى وطن ، من المرتزقة المتمثين الذين يصطلح الشعبُ على تسميتهم : « بالْخَبزيّين » . ( المترجم ) .

<sup>(</sup>٢) ويتعين علينا كذلك أن نقوم ذات يوم بتحديد الدور الذي تلعبه صحافة فرنسية معينة في تعمية الجزائريّين وصرفهم عن وجهتهم قبل الاستقلال وبعده . فقد تعودنا على الخلاعة الوقحة الصحافة اليينيّة ، ولكن مكيافيلية ( machiavélisme ) الصحافة اليسارية أشد منها فتكاً بما لا يقاس لأنها تخفي وراء مسداهنتها السدنيئة ( مقساولسة ) ترمي إلى تَقْيِم السلاّقِيم ( les non-valeurs ) ومواراة القيم الحقيقيّة ، لجرد أنها لاتجد السلوان أو هي تظلّ سيئة العزاء إذ تجد نفسها قبالة ثورة تفهم أنها تُعَدُّ من أجل الشعب الجزائريّ وبواسطته هو وحده . ( المقدّم ) .

وأخيراً وبالنسبة إلي وأنا أقدم اليوم كتاب (آفاق جزائريَّة) فإنني لاأنسى أنني كنت قد قدمت بالأمس، منذ ستة عشر عاماً، كتاب: (شروط النهضة)؛ فهاهنا يقوم استرار موصول للصداقة وللفكرة. وذلك أمر جدير بالتَّنويه عبر صروف الدَّهر وتقلُّبات الأزمان؟...

الدكتور عبد العزيز خالدي الجزائر العاصمة في ١٥ مارس ( آذار )

## توطئة

أيها الرفيق ! هاهي ذي الساعة التي يتسلل فيها شعاع الفجر الباهت بين نجوم ( الشرق ) !

كل ما هو مقبل على الصحو ، قـد بـدأ ينتفض ويرتعش داخل خمول الكرى وأطهاره ...

قريباً ويشرق ( الكوكب المثاليُّ ) على كدحك الذي بدأ في السهل ، حيث لا تزال المدينة التي هجعت بالأمس ... نائمة !

ستحمل الأشعة الأولى للنهار الجديد ، بعيداً جداً ... أبعد من خطاك ... ظلَّ عملك المقدَّس في السهل الذي تبذر ... وسيحمل النسيمُ الذي يهبُّ الآن ، البذارَ الذي يذرَهُ عينُك أبعد من ظللك ...

أبذر ياأخي الزارع ! في الأخدود الذي يمتد بعيداً ... من أجلِ جيلٍ قادم ...

هاهي بعضُ الأصوات قد ارتفعت !... الأصوات التي أيقظتها خطواتُك ، عندما كنتَ تغدو بالحاضرة إلى كدحك المبكّر .

فهؤلاء الذين استيقظوا بدورهم ، سيلتحقون بك بعد حين ...

غَنَّ ياأخي الزارع! لكي تحدُو بأنشودتك الْخُطَى المقبلة في غبش الفجر، نحو الأُخدود الآتي من البعيد ... وليرتفع نشيدك الطروب ، كا ارتفع نشيد الأنبياء قديماً ، عندما كانوا يغنُّون أشعاراً أُخرى ، في تلك الساعات الملائمة التي تولَّد الحضارات ...

ولتُدَوِّ أُغْنيتك ! أقوى من الجوقة الصاخبة التي يعلو ضجيجها هناك ...

فها هم قد أخذوا الآن ينصبون بباب المدينة التي بدأت تستعيد يقظتها ، سرادق سوق الملاهي مع مسلّياتها ، لتلهية واحتجاز هؤلاء القادمين صوب خطاك ...

لقد أقاموا الجحوش والمنصّات من أجل المشعبذين والبهلوانات ، حتى يغطّي عجيجهم على نبرات حدائك ...

ولقد أوقدوا المصابيح الخادعة ، حتى يحجبوا بها النهار المقبل ، ويلفُّوا شبحك بالقتام في السهل حيث تسير ...

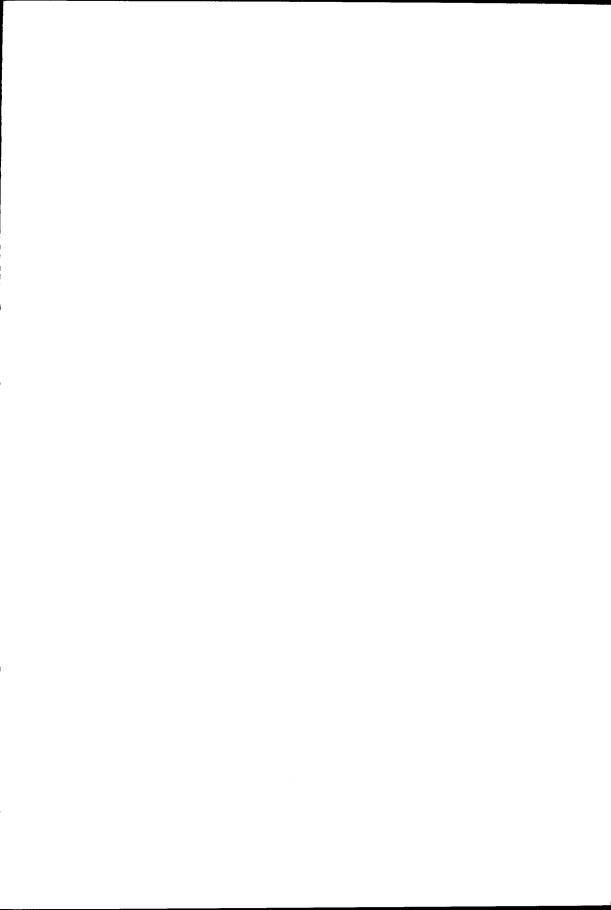
لقد زيَّنوا الوثن لكي يحقِّروا الفكرة!

ولكن الكوكب المثاليّ يواصل سيره الـذي لا ينثني . وهـو لامحـالـة سيضيءُ قريباً انتصار الفكرة وأفول الأوثان ، كا تمّ ذلك بالأمس في ( الكعبة ) .

مقتطفة من كتاب ( شروط النهضة الجزائرية ) سنة ١٩٤٨

## مشكلة الحضارة

محاضرة أُلْقِيَتُ ( باللغة الفرنسية ) في الجزائر العاصمة بتاريخ ١٩٦٤/١/٩



في بعض المنعطفات المعينة من التاريخ ، يتعين على المجتمع أن يعرف بأي تقويم (أو ميزانية) ينخرط في إحدى المراحل الجديدة . ومن هنا يجدر بنا أن نتساءل : أين كنًا غداة الأول من نوفبر (تشرين الثاني) سنة ١٩٥٤ ؟!

فقد وُلِدَتُ أجيالً جزائريَّة عديدة وسط الضباب الذي يُغَشِّي المجتمعات التي تضعها بعضُ الظروف الفاجعة على هامش التاريخ .

وداخل الضباب يكون من العسير على الإنسان أن يشُقُّ له طريقاً معيناً ، حتى لَيْنتَهِيَ الفرد نفسُه إلى فَقْدِ الصَّلة مع المجموع ومع الجماعة ، الأمر الذي يُفْضِي إلى تَقَوُّض شبكة الصَّلات الاجتاعية على هذا المنوال .

فالجزائريُّ الذي وُلِدَ ضمن هذه الشروط لم يكن شيئاً آخر سوى مجرد فرد: أي كائن معزول عن جماعة وُضِعَتْ على هامش التاريخ من جراء ( القابلية للاستعار ) (Colonisabilité) كا أصبحت مفكّكة الأوصال بفعل الاستعار حتى لقد كان يُشْبِهُ الفردَ الذي تَبَقَّى على قيد الحياة بعد نوع بشريًّ مُنْقَرِضٍ عقب كارثة جيولوجية .

<sup>(</sup>١) بالنسبة لبن نبي فإن تعبير ( القابلية للاستعار ) ظاهرة عاسة في العالم الشالث كله قد عرفها خلال حقبة معينة من تاريخه .

هذا المفهوم ابتكره واستخدمه للمرة الأولى في كتابه ( شروط النهضة ) ، الصادر في الجزائر عام . ١٩٤٨ م .

في البداية بدا التعبير مستنكراً ، ثم أعيد إليه الاعتبار شيئاً فشيئاً في الصحوة العامة كفهوم =

وكانت الفاجعة التي يَعِيشُها تُشْبِهُ فاجعةَ حيوان ( الماموث ) الأخير ( Mammouth ) المتبقّي من العصر الجليديِّ الأوَّل ، تائهاً عبر البراري المتجمّدة وغير الرحية ، التي كان لا يعثر فيها على قوته .

= تاريخي لحالة التخلف الذهني والسبات اللذين رزحت تحتها الشعوب قروناً عدة قبل أن تستفيق على الماساة الاستعارية .

يبقى أن مفكرين آخرين في أبحاثهم التي تناولت الأسباب التي تجعل شعباً يسقط في تاريخه من أعلى القمم إلى الحضيض ، قد توصلوا إلى النتائج ذاتها .

هكذا استطاع (أ. تويني) أن يكتب في (دراسات تاريخية) أن سبب الانحطاط يجب أن لا يفسر بضياع قيادة الوسط الإنساني تحت وطأة التطاول الأجنبي على حياة مجمع معين . إذ أن العدو الخارجي لابد له أن يرتكب أشد المكر في تسديد الضربة القاضية لشعب يقدم على انتحار محقق .

وتناول ( د . غروسيه ) في ( موازنة التاريخ ) هذه المواضيع فقال : « إن أية حضارة لاتنهار من الخارج مالم من الخارج دون أن تتآكل هي نفسها في البداية . إذ إن أية إمبراطورية لاتقهر من الخارج مالم تكن قبل كل شيء قد انتحرت .

أما ( مونتسكيو ) فإنه يؤكد في ( تأملات في أسباب عظمة الرومان وانحلالهم ) فيقول : « ليست الثروة هي التي تحكم العالم ، و يمكن أن نرى ذلك عند الرومان السذين تمتموا لفترة مسترة بالرخاء حينا حكوا أنفسهم بسياق معين ، ثم ولفترة غير منقطعة عادوا إلى الوراء عندما انقادوا في سياق آخر ...

فإذا كانت صدفة معركة ، أعني سبباً خاصاً قد دمَّر دولة ، فإن هنالك سبباً عاماً يقضي بفناء تلك الدولة في معركة واحدة . وبكلمة واحدة فإن السياق الرئيسي يجرّ معه سائر الحوادث الخاصة » .

وليس من المسير أن نشير هنا إلى أن سائر المفكرين الكبار ، منذ أقدم العصور وليس أولسك الذين هم في محور الفكر الغربي قد اقتربوا من تفسير الظاهرة التي أشار إليها بن نبي بكلمة ( القابلية للاستعار Colonisabilité ) . لنرى ماتحدث عنه هو نفسه في كتابه ( وجهة العالم الإسلامي ) :

« وبهذا نَّفهم الاستعار باعتباره ( ضرورة تاريخية ) فيجب أن نحدث هنا تفرقةً أساسيةً بين بلـد مغزو محتـل وبلـد مستعمر . ففي الحـالـة الأولى يـوجـد تركيب سـابـق لـلإنسـان ، والتراب ، =

وكان الشعب الجزائريُّ يعيش في بلاد سُدَّ فيها المستقبل أمامه ، حيث كان الفرد يولد والتشاوُم يملأُ أعماقه وروحه ، لأنه كان يفقد الدوافع الوجودية الباعثة التي تتيح للإنسان أن يُكرِّسَ نفسَه للحياة أو الموت من أجل شيءٍ معيَّن .

ففي المرحلة التي سبقت عَهْدَ اسْتعار الجزائر ، اكتفى الإنسان بمجرد الحياة الخاملة ، واختلق له ، لكي يُغالِط نفسه بالنسبة إلى وضعه البائس ، ضروباً من التَّعِلاَّت الصوفيَّة الكاذبة كان يُقِيمُها مقام الدَّوافع المعلَّلة .

ولقد تكفَّلت النزعة المرابطيَّةُ بِمَـدَّهِ بتلـك التَّعِلاَّت مقـابل ثمن منخفض أو مرتفع لِتَصْرِفَه عن ماضيه ، وحاضره ، ومستقبله .

ثُمَّ ضاعف الاستعار من خطورة هذه الوضعية ، جاعلاً من الإنسان مجرد (شيء ) من جملة أشيائه ، كا جعل من النزعة المرابطية جهازاً للإرسال مُضْطَلِعاً بإيصال توجيهاته إلى الشعب ، بعد تحويلها إلى دوافع جديدة مطابقة لِمَرامِه .

والوقت ، وهو يستتبع فرداً غير قابل للاستعار . أما في الحالة الأخرى فإن جميع الظروف الاجتاعية التي تحوط الفرد تدل على قابلية للاستعار ، وفي هذه الحالة يصبح الاحتلال الأجنبي استعاراً ، قدراً عتوماً .

فروما لم تستعمر اليونان ؛ ولكنها غزتها . وإنجلترا التي استعمرت أربع مئة مليون من الهند إذ كانت لديهم القابلية ، لم تستعمر إيرلندا الخاضعة دون استسلام . وفي مقابل ذلك نجد الين ؛ تلك التي لم تفقد استقلالها لحظة ، لم تفد من ذلك الاستقلال أدنى فائدة لأنها كانت قابلة للاستعار ، أعني عاجزة عن القيام بأي جهد اجتاعي . ومع ذلك فإن هذا البلد لا يدمن باستقلاله إلا لحض المصادفة ، حيث وجدت ملابسات دولية مواتية حفظت استقلاله .. وعليه فإن المشكلة الرئيسية هي أنه لكي نتخلص من الاستعار يجب أن نتخلص من القابلية للاستعار ... » ص ١٨٠ . ( نقلنا الترجمة العربية كا وردت في وجهة العالم الإسلامي ص ١٨٥٨٤ طبعة دار الفكر بينا الأصل المترجم نقل من الكتاب الأصل الفرنسي ) . [ ط.ف ] .

وبعد الحرب العالمية الأولى فحسب ، استطاع الشعبُ الجزائريُّ أن يخرج من مرحلة ما قبل التاريخ المتَّفِقَة مع ما بَعْدَ عَهْدِ الموَحِّدين ، لكي يَدْخُلَ إلى عالم القرن العشرين .

فالحركة الإصلاحية ، والحركة الوطنيَّة ، قد ظهرتا إلى النُّور في هذه الفترة بالذات .

وقد بدأت غشاوَةُ الأوشابِ التي سادت مابعد عهد الموحدين ، في الأنفراطِ والتَّفَتَّت ، تحت تأثير جُهْدِ هذا النشاط الأخلاقيِّ والسياسيِّ المزدوج ، الذي حرر الوعي الجزائريِّ ، وردَّه إلى جادَّة التّاريخ .

كا بدأ تاريخ النهضة الجزائرية ، في هذه الفترة بالذات ، مع تزايد الضَّغُط الاستعاريِّ الذي كان يرمى إلى استبقاء الطاقات المستيقظة تحت مراقبته .

فالتناقضُ الانفجاريّ الذي أَدْخَلَ الجزائرَ إلى حيِّزِ الأزمنة العصريَّة ، قد بدأ تاريخه من هذا الصِّدام القائم بين شعب آسْتَ أُنفَ سَيْرَه في الطريق ، وإدارة أَجْنَبِيَّة كانت تعمل على إعاقَة هذا السَّير ، باسْتِبْقائِها لضباب الاستعار والقابلية للاستعار ومحافظتها عليه .

وكان هذا الصّدامُ يقتضي أن يؤول بصورة حَتْمِيَّة إلى : التَّورة ؛ للنَّشاط المسلَّح لشعب مصمِّم على تقويض الحواجز التي تَسَدُّ مستقبلَه ، عازم على الخروج من مرحلة القرون الوسطى مها كان الثَّمن .

ولقد مَزَّقَ هذا النشاطُ الضَّباب الذي رانَ عليه ، وإن كان لم يُزِحْهُ عنه إزاحةً تامةً ، حيث تَبَقَّتُ على الطريق بعضُ الكَوْمات من هذا الضباب تُغَشِّي آفاقنا حتى هذا الحين .

بينما تستدعي المشاكل التي خلَّفَها لنا العهدُ الاستعاريُّ ، والتي تَنْضافُ إليها مشاكلُ عهد الاستقلالُ ، توفَّرَ كلِّ الوضوح الوضيء ، الضروريِّ لحلولها .

وضمن هذه الشروط بالنذات ، يواجمه الجيلَ الراهن ، من خلال نفس المشروع الثوري الذي يضطلع به ، السؤالُ الرئيسي التالي :

## ـ ماهى الحضارة ؟ ...

ونحن عندما نضع هذا السؤال ، ربًا خامرتُ ذِهْنَنا أهتامات ختلفة قد يكون من بينها اهتام الختص في عِلْم الإنسان (Anthropologue) ، الذي يشل لحديه : ( كلُّ شكل من أشكال التنظيم للحياة البشريَّة ) ، في أيِّ مجتمع من المجتمات النَّامية أو المتخلِّفة ، نوعاً معيَّناً من الحضارة .

وهذا الاستعالُ لاصطلاح الحضارة ، أوسعُ بكثير من نطاق الموضوع الذي نهتم به ، لاسيًا في بلاد مُنْهَمِكَة \_ على وجه الدقة \_ في النّضال ضدّ مصاعب التخلّف .

فإذا كان شكلُ الحياة الذي وَرِثَتُهُ هذه البلاد عن عهد القابلية للاستعار والاستعار ، يُمثّل (حضارة) ، فإن السؤال الذي طرحناه سابقاً يصبح سؤالاً زائداً وبلا طائل ...

بينا يظل هذا السؤال قائماً بالنَّظر إلى المشاكل التي تُواجِهُنا ، وذلك باعتباره على الأقلِّ دعوةً تَسْتَحِثُنا للبحث لها عن حلولها ، ومن هنا يتعين علينا المزيدُ من تضييق حَيِّزِ موضوعنا ، وإن كان هذا يتمُّ في نطاق اهتامنا بامتلاك أداةٍ لعمل فعّال ، وطريقة تزيد في تمكيننا من الهدف الذي نرمي إليه بحيث تضعه في مُتَناوَلِ وسائلنا الحقيقية ، أكثر مِمًا يتمُّ في نطاق آهتامنا باستكشاف وإبراز حقيقة جديدة . ولكي نزيد في توضيح موضوعنا ، نقول : إن المسألة

تنحصر في عمل شعب قام بإنجاز ثورته لكي يقذف بالمحتلِّ خارج حدوده ، وهو يريد أن يُرْسِيَ داخل هذه الحدود ، نظاماً عامّاً ، وشكلاً من الحياة يكن فيها لكلِّ جزائريٍّ أن يجد كلَّ الدوافع وكلَّ الضَّانات الضروريَّة لوجوده .

ـ فهل هو يمتلك وسائل تحقيق هذه الغاية الطموحة ؟ ...

هذا هو السؤال الذي يفرض علينا تعريفاً أكثر أنْضِباطاً للحدود التي وضعنا المشكلة في نطاقها .

وإذن فالمسألة لاتتمناً هنا في أكتشاف حقائق جديدة ، متعلقة بعلم الإنسان ، وإنما تتمناً في تسليط الضوء بقدر الإمكان على الطريق المؤدية إلى المدف المقصود ، وفي الإشارة إلى مخرج من المصاعب الراهنة ، وذلك باستفادتنا من سياسة سبق لها أن قامت بصياغة أختياراتها ، ومن الدلائل المتعلقة ( بعلم اجتاع ) لا يُغْفِلُ المعطيات الخاصة بوضعيتنا الراهنة ، أو بشروطنا الموضوعية كا يُقال .

ـ فما هي هذه الشروط ؟ ...

لقد أراد علم الاجتاع الذي كرَّس نفسه منذ نهاية الحرب العالمية الثانية لدراسة قضايا العالم الكادح (Le tiers-monde) أن يطلق على مجموع مشاكل هذا العالم مصطلَح : ( التَّخلُف ) .

ولا ريب في أن هناك ميزةً منهجيَّة معينة ، في عملية تخفيض عدد هذه المشاكل بالرجوع بها إلى الوحدة التي تمكّننا من تركيز وسائل التفكير العقليَّ بدلاً من تشتيتها ، وهذا في صورة ما إذا لم تُؤَدِّ بنا عمليَّةُ التَّخفيض تلك على غير علم منًا \_ إلى التَّغيير من طبيعة المشكلة ، وبالتالي إلى تغيير طبيعة النتيجة النَظريَّة ، التي يجب أن تجد ترجمتها في عمل اجتاعيً حقيقيًّ ، يتناول معطيات عينيَّة

ملموسة ، كا يجب أن تُسجَّل ضمن برنامج واتَّجاه سياسة واقعيَّة ، واعِيَةٍ لأهدافها ، مدركة لوسائلها .

وفي مراعاتنا لذلك الاحتراز وهذا المقصد ، يكون من المشروع بالنسبة إلينا أن نتناول موضوعنا تحت زاوية (التخلّف) ، حيث لانفهم من هذا المصطلح معنى التفسير أو النّتيجة لتحليل مشاكلنا ، ولكن باتّخاذنا له كمجرد تعبير شامل لها

ويتمُّ تحديد هذا المصطلح نفسه بمقابلت مع مصطلح آخر ، يُشير إلى الظاهرة العكسية المتثّلة في : النُّمُوِّ .

ونحن نعلم أن هاتين الظاهرتين تجدان ترجَمتَها في صورة ( مُنْحَنيات بيانيَّة ) (diagramines) اقتصادية تميِّز بطابعها كلاً من الإنتاج والاستهلاك ، وذلك على سبيل المثال فيا يتعلق بالورق ، والفحم ، والكهرباء ؛ أو بالأرقام المطابقة لمتوسط المداخيل الفردية السنويَّة ، وهو الأمر الذي يؤول إلى نفس النتيجة .

و يكننا أن ننظر إلى هذه الأرقام ، في اعتبارنا لها بالنسبة إلى سنة ١٩٥٥ ، لوجودها في حَوْزَتِنا (١) ، حيث نلاحظ أنها تتراوح بالنسبة إلى السنة المذكورة بين : ١٨٣٥ دولاراً فيا يتعلق بالولايات المتحدة ، وبين : ٣٨ دولاراً فيا يخصّ ( ليبيريا ) أو ( أندونيسيا ) . وبين أقصى هذين الطرفين توجد سائر الأرقام المتوسطة لبقية البلدان الأخرى ، مها تكن درجة نُمُوّها .

وَلْنَقُم حينئذٍ بإبداء ملاحظة بخصوص الحدّ الأدنى أو المناسب من الدخل

<sup>(</sup>۱) ليس مها أن هذه الأرقام تغيرت منذ عام ١٩٥٥ م . إذ أن قيتها التوضيحية وحدها تهمنا . فنحن لانعتقد أن النسب التي توضحها تعدلت بصورة أساسية . [ط.ف] .

الذي يمكننا أن نعتبره كافياً لِتَلْبِيَة حاجات بلاد متخلّصة من جميع علامات التخلّف ، ونقص الاستخدام ، والأميّة (أو اللاَّأْبُجَدِيَّة) ، ونقص التغدية إلخ ...

فهذا الدخل الذي يمكننا أن ننظر إليه باعتباره العَتَبَة المفضية إلى النمَّو ، هو متوسط دخل الفرد في اليابان ، حيث يبلغ بها : ٢٠٠ ( مئتي ) دولار .

والآن ولكي نجعل هذه الأرقام ذات دلالة بالنسبة إلى موضوعنا ، فَلْنَقُمْ بتوزيعها على الخريطة الجغرافية ، بالطريقة التي توضع على غرارها الأعلام الصغيرة على إحدى خرائط ضباط أركان الحرب كعلامات للمواقع الخاصة بكل جيش من الجيوش على حدة ، في إحدى جبهات القتال .

ومفهوم أن الأرقام الموزَّعة على هذا النحو ، تصوِّر لنا بهذه الطريقة المناطقَ المتحادَّة لكلُّ من النَّموِّ والتخلُف .

وعندئذ تَتَبدَّى أمامنا ملاحظة تفرض علينا نفسها: فَحَدًا هاتين المنطقتين يرتسان على الخريطة، كحديْن لقارتين متباينتين: تشمل إحداهما جميع البلدان المساهمة في مؤتمر باندونغ على وجه التقريب، أعني المساحة المُناهزة لنصف الكرة الجنوبيِّ، بينما تتضَّن المساحة الأُخرى رقعة البلدان النَّامية التي تشمل بالتقريب سائر منتصف الكرة الشماليُّ (۱).

ومن شأن هذه الملاحظة أن تُدْخِلَنا بقدم راسخة إلى صميم موضوعنا ، لأن تحديد مكان الوقائع الاقتصادية ، عِثْل في نفس الوقت تحديداً لمكان أسبابها أو

<sup>(</sup>۱) مؤتمر (الثال ـ الجنوب) ضمَّ حديثاً الدول المتطورة وتلك التي تتطلع للسير في فلك المشاكل التي يقتضيها نظام اقتصادي عالمي جديد . وهؤلاء المؤتمرون قد وجدوا أنفسهم في كتلتين . وهذا ماتصوره ( بن نبي ) منذ عشرين عاماً في تحليله العلاقات بين مختلف شعوب العالم المعاصر . [ط.ف] .

عواملها : إذِ المؤكَّد أن كلُّ مساحة تحتوي في داخلها على حقيقتها الاقتصادية الخاصة بها ، كما تحتوي في نفس الوقت سائرَ الاطرادات المتساوقة التي تفسّرها .

فالنَّمُو والتخلُّف يُفسَّر كلَّ منها داخل المساحة التي تكتنفه ، بجموعة من الأسباب المتطلبة للعرض على التحليل التاريخيّ . فمفهوم : (حقَّل الدراسة ) الذي استخرجه أرنولد توينبي (A. Toynbee) في الجال التاريخي ، يمتدُّ هنا ليشمل الجال الاقتصادي كذلك (١) .

فنحن عندما نطرح السؤال التالي: ماهو النوع ؟ وهو سؤال يهم بطبيعة الحال كل بلاد منهمكة في مواجهة مشاكل التخلف ـ لانكون إذن منصرفين إلى عمل أحَد هُواة التسلية بالفنون الجميلة . إذ أننا نطرح السؤال على النقيض من ذلك ضمن اهتامنا باستخلاص درس من تجربة معاشة غنية وحيَّة ، تقع نتائجها تحت أبصارنا في سائر البلدان النامية ، مع بقائنا أحراراً في تحوير حدودها إذا

<sup>(</sup>۱) في فكر توينبي فإن مفهوم حقل الدراسة يشمل مجتماً فوق القومية (Supra-nationalè) ومؤلف من عدة طوائف أثنية ؛ جغرافية وسياسية ، مجموعة دول قومية تنتمي إلى عالم ثقافي واحد ، محيث أن تاريخ إحداها لا يعني شيئاً إذا نظرنا إليه على حدة بل يقتضي وضعه في إطار أكثر اتساعاً ، وأكثر تعبيراً ؛ إنه مداه الثقافي وحقل دراسته .

توينبي يقول في هذا الخصوص: « أسئلة كثيرة تجد جوابها هناك حيث أن أي تفسير تام لا يمكن أن يقدم إذا نحن اتبعنا مبدأ العزل » ... فن أجل الإمساك جيداً بأية حالة ، لابد أن نوجه انتباهنا إلى المجموعة ، فالمجموعة وحدها تقدم حقل دراسة يمكن فهمه بذاته » ( توينبي ، التاريخ ، محاولة توضيح مختصرة ، من D.C. Somervell ومترجمة من P10.11.22 E. Julia ) . هذه هي نفسها المفاهيم التي كتبها H. Massis في أحد مؤلفاته ( الغرب وقدره ) : « ( الغرب ) إنه فكرة تعني لنا شيئاً نشير إليه . لأن ( الغرب ) منطقة للفكر الإنساني أكثر من أي جزء من العالم . إذ الذي يميزه بشكل رئيسي هو الصبغة المسيحية » .

<sup>(</sup> مدى حضارة ) عند بن نبي ( حقل دراسة ) عند توينبي ( منطقة فكر ) عند ماسيس ، تلك تعابير قابلة للتبادل للمبدأ نفسه في التحليل [ط.ف].

لَزِمَ الأمر حتَّى نتمكِّنَ من تكييفها مع حالتنا الخاصة ، وهذا بشرط أن نحترم قانونها مع ذلك .

وتَمْثُلُ هذه التجربة في أساسها بالنسبة إلى البلدان المتخلّفة ، تحت المظهر النوعي للتصنيع الذي أصبح بالفعل مناط جميع مطامح كل البلدان ( الأفريقاسيويّة ) وسائر مؤسّساتها .

إلا أن هذا المفهوم لا يحقَّق بطريقة واحدة ؛ فهناك الطريقة التي تمَّ بها تصنيع اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، حيث وضع لينين (Lénine) قاعدة ذلك التصنيع عندما أعلن الشعار الشهير الذي نادى فيه بأن : « الشيوعية هي السوفيات (Soviets) مع الكهرباء » ، وهو الشعار الذي يقتضي قاعدة انطلاق مفاهية معينة .

و يكن أن يُنجَزَ التصنيع كذلك على النحو الذي تم في اليابان ، باقتصارها على مجرد تبنّي مناهج ومطامح مناوئيها ، أي بصنع أسطول مثل إنكلترا ، وإعداد صناعة مثل فرنسا أو ألمانيا ، وبطريقة احتلال المستعمرات كا هي الحال بالنسبة إلى هولندة ، وإيطاليا إلخ ...

إلا أن تجربة التصنيع لاتقترن بالإفادة النظرية المرجوّة منها ، إلا حيث أُتيح لها أن تطّرد ضمن شروط عادية ، ودوغا إرغام من الخارج ،

وفي أوروبا الغربية بالذات تتبدّى هذه التجربة أمامنا في شكلها النقيّ ، أي في صورتها المتخلّصة من كل الأعراض المفاهييّة ، وفي ارتباطها فقط بالوقائع الاقتصادية المحضة .

<sup>(</sup>١) أي مجالس مندوبي العال ، والفلاحين ، والجنود بالاتحاد السوفياتي . ( المترجم ) .

وعلى هذا يجب علينا متابعة اطرادها المتساوق في أوروبا بالذات ، إذا أردنا أن نستخلص منها درساً يفيدنا .

ويكننا النظر إلى هذا الاطراد بصورة مشروعة باعتبار أنه قد بدأ نقطة انطلاقه بالآلة البخارية . كا أنه من المشروع أن نقوم بعزل مثل هذا الواقع ، ليس فحسب لأن جميع نتائجه المترتبة عليه فيا بعد ؛ الاقتصادية منها والاجتاعية ، هي التي تكون الواقع القابل للترقيم الذي يشار إليه بمصطلح النّمو ، ولكن لأن ظروف تكوينه الخاص كذلك ـ وأعني بها سائر سياق ذلك التسلسل الذي سبقه ، والواقع في نطاق اختصاص علم الاجتاع ـ تظلّ هي نفسها بالنسبة إلى جميع الوقائع الماثلة التي تَنْدَرِجُ هي الأخرى داخل نفس الاطراد ، قبل الآلة البخارية أو بعدها .

وبناء على ذلك فإن سائر تلك الوقائع تجد جميع أسباب غوها ، وجميع تأثيراتها الاقتصادية والاجتماعية داخل نفس تلك المساحة التي سبق لنا تحديدها منذ قليل بأرقام متوسط الدخل الفردي السنوي ، المنحصرة بين : ٢٠٠ ( مئتي ) دولار ، و ١٨٣٥ دولاراً ، أعني مساحة ظلت مسترة الامتداد منذ عهد ( غوتنبيرغ ) أأ ، وأصبحت تشمل اليوم ما يناهز نصف الكرة الشمالي .

وحتَّى الوجوه الحيطة بالوقائع الكبرى لهذا الاطِّراد ، نجدها تنْتَمِي لنفس

<sup>(</sup>أ) (يوهان غنز فلايش) المدعوّ: غوتنبيرغ Yohann Gensfleisch) dit: Gutenberg): مطبعي ألماني، ولد في ميّانس (Mayence) حوالي سنة ١٤٠٠ م. وتوفي سنة ١٤٠٨ م. استقر في ستراسبورغ (Strasbourg) سنة ١٤٢٠ م. وفي سنة ١٤٤٠ م اكتشفت الطباعة بالأحرف المنفصلة ؛ وفي ( ميّانس ) اشترك منذ سنة ١٤٤٨ م، مع زميله الصائغ والمطبعي يوهان فوست (Yohann Faust) ( ولد حوالي ١٤٠٠ م، وتوفي حوالي ١٤٦٦ م) وطبع ( الكتاب المقدّس اللاتيني ذا الـ ٤٣ سطراً ) الشهير ، كا يُغزى إليه كذلك طبع ( كتاب مقدّس ذي ٣٦ سطراً ) ، ورزنامة إلخ ...

هذه المساحة : فالعالمان اللذان أنجزا الآلة البخارية على سبيل المثال هما : ( دنيس پاپان ) و ( وات )<sup>(ب)</sup>

و يمكننا أن نختار وقائع أخرى من مثل: القنبلة الـذريـة ، أو القطن المصقول كيميائياً (le coton mercerisé) ، فنجد ظروف تكوينها تشغل نفس الرقعة الجغرافية .

وكذلك الشأن بالنسبة إلى النوّ الذي يشمل داخل اطراده جميع هذه الوقائع ، والذي أصبحنا اليوم نحدد عن طريق المقابلة معه مجموع المشاكل التي نشير إليها بكلمة ( التخلّف ) ، فهو يمثل ظاهرة أوروبية : كالحروب الصليبية ، وعهد الإصلاح ، والنهضة ، والرأسالية ، والاستعار إلخ ..

فجميع الأسباب التي أنتجت هذه الوقائع ، تشغل منذ أربعة قرون على الأقل ، رقعة ماانفكًت متواصلة الامتداد منذ عهد كريستوف كولومب (Christophe Colomb) .

والنوُّ الذي يتمُّ ضمن البعد الاقتصادي ، ليس سوى فترة زمنيَّة من النوِّ العام لحضارة أوروبا داخل المكان والزمان ؛ إنه المظهر الماديُّ لهذه الحضارة .

وإذن فإن جميع الوقائع التي تتساوق في تسلسل ضمن اطِّرادها منــذ الآلــة

<sup>(</sup>ب) (Denis Papin): فيزيائي فرنسي ، ولد في بلوا (Blois) سنة ١٦٤٧ م ، وتوفي حوالي سنسة ١٧١٤ م ، وتوفي حوالي سنسة ١٧١٤ م . كان أول من تحقق القوة المطاطة للبخار المائي . وفي سنة ١٧٠٧ م أجرى في ألمانيا محيث أقصي إليها نتيجة لحدث إلغاء منشور نانت (édit de Nantes) سنة ١٦٨٥ م ـ تجربته على السفينة البخارية ، كا ابتدع أيضاً المرجل المعروف باسمه .

<sup>-</sup> جيس وات (Games Watt): ميكانيكي ومهندس إنكليزي من إيقوسيا (Ecosse)، ولد في غرينوك (Greenock) ( ۱۷۲٦ م ـ ۱۷۲۹ م). ابتدع مبدأ الآلة البخارية ذات التأثير المزدوج: وأدخل مصطلح ( الحصان ) باعتباره: وحدة قياس للقوة ، كا سميت باسمه وحدة الطاقة الكهربائية المعروفة ( بالوات ) .

البخارية ، أو ابتداء من آلة الطباعة ، تُعَدُّ وقائع حضارة . كا أن جميع الأسباب التي تُنْتِجُ هذه الوقائع ، وجميع ظروف تكوينها ناجمة عن نفس السبب العام ، وعن نفس الظرف الرئيسي ، اللذين هما بكلمة واحدة : حضارة أوروبا التي تعدُّ الرّحِم الحقيقي لكل جزئيَّة من تفاصيل النو الأخلاقي والاجتاعي للإنسان المنتي إلى مساحتها .

ومن ثَمَّ فالحضارة هي التي تمنح إذن للمجتمع مع هذه القدرة الاقتصادية التي تميّزه بخاصيتها كمجتمع نام ، إرادة استخدام هذه القدرة في حلَّ جميع المشاكل ، وخاصة المشاكل التي تواجه المجتمع المتخلِّف بمدى أشدٌ من القسوة . كا أن الحضارة هي التي تشكل هذه القدرة وهذه الإرادة اللَّتَين لا تقبلان الانفصال عن وظيفة المجتمع النامي ، داخل المساحة الخاصة به ، في إشعاعه الثقافي ، والاقتصادي وحتى في توسعه السياسي أو الإمبريائي كذلك .

ولهذا يجب علينا الآن أن نَتَنَبّت من أمر تعريف الحضارة الذي سبق لنا اقتراحه فيا سلف من وجهة نظر متعلقة بعلم الإنسان ، وهي الوجهة التي لانريد تناول الموضوع من زاويتها ؛ لأن الحضارة يجب أن تحدد من وجهة نظر وظيفيّة : فهي مجموع الشروط الأخلاقية والمادية التي تتيح لمجتمع معين أن يقدم لكل فرد من أفراده ، في كل طور من أطوار وجوده ، منذ الطفولة إلى الشيخوخة ، المساعدة الضرورية له في هذا الطور أو ذاك من أطوار نموه . فالمدرسة ، والمعمل ، والمستشفى ، ونظام شبكة المواصلات ، والأمن في جميع صوره عبر سائر تراب القطر ، واحترام شخصية الفرد ، تمثل جميعها أشكالاً مختلفة للمساعدة التي يريد ويقدر المجتمع المتحضّر على تقديها للفرد الذي ينتمي إليه .

ولكن إذا كانت هذه الإرادة ملازمة لجوهر الحضارة ذاته ، ومتضّنة في معطياتها الأصلية ، في شكل إحسان ، أو صدقة ، أو زكاة إلى ... مثلاً ، فإن قدرتها تتشكل بصورة تدريجيّة ، لأنها لاتكون في البداية سوى معطى مُضْرَر .

فالمجتمع النامي الراهن ، أي المجتمع الغربي ضمن حدوده الحاضرة ، أعني مع المجتمعات التي استوحت نموذَجَه ، لم يكن منذ بضعة قرون مضت سوى معطى مُضَر في ذاتيَّة مجتمع القرون الوسطى المسيحيِّ ؛ فإرادة هذا المجتمع كانت تحمل بذرة قدرة المجتمع الأوَّل .

ولهذا فنحن عندما نريد أن نضع أصلَ النوِّ الاقتصادي للحضارة الراهنة موضّعه ، لا يتعين علينا أن نضع هذا الاختراع أو ذاك ـ من مثل الآلة البخارية ، ونَوُل ( جكار ) (ج) ، والبوصلة ، وآلة الطباعة ـ باعتباره مصدراً لذلك الأصل ، ولكن جميع الظروف التاريخيَّة التي تَخَلَّقَتُ فيها بذور كلِّ الأفكار ، وكل ضروب الخلق والإنشاء ، وكل إنتاجات هذه الحضارة .

فجميع ضروب الخلق هذه ، لاتقبل التصور إلا ضمن الشروط العامة لحضارة معينة ، وليس ضمن أبعاد عبقرية إنسان مفرد ، ولا حتًى بضع مئات من العباقرة ؛ فسأمثسال : غساليليسه (Galilée) ، وليسونسارد دي فسانشي العباقرة ؛ فسأمثسال : غساليليسه (Michel-Ange) ، ومنكال آنسج (Dante) ، ودانتي (Dante) ، ومن لفسًا لَفْهُم ، ليسوا هم الذين صنعوا النهضة ، ولكن شروط هذه الأخيرة هي التي صنعتهم .

وههنا يكون من الملائم أن نتوقف عند خلاصة ذات أهمية نظرية وعملية بالنسبة إلى بلاد كالجزائر جنّدتُها مشاكلُ التخلّف ؛ فإبداع شيء ما ، أو إنشاؤه ، أو اكتشافه ، لا يسبق الظروف العامة التي تصبح فيها العبقرية البشرية منتجة ضمن مساحة محدّدة ، ولكنه يتلو هذه الظروف . ذلك أن اطرادات التاريخ لا تقبل النكوص على أعقابها ، وبعبارة أخرى فالزمن لا يدور في حلقة مغلقة .

<sup>(</sup>جـ) جوزيف ـ ماري جكار (Joseph - Marie Jacquard) : ميكانيكي فرنسي ، ولـد في ليون (Lyon) . ( ١٧٥٢ م ـ ١٨٣٤ م ) ، مخترع نَوْل النَّسيج الذي يحمل اسمه : (١٧٥٢ م ـ ١٨٣٤ م )

( فابن سينا ) لم يكن يعدو مجرَّدَ مُعطى مُضْرَ ضَمن أَحَدِ ( الصَّبْغيَّات ) (١) ، والظروف العامة للمجتمع الإسلامي في عصره هي التي حقَّقتُه بالصورة التي برز عليها إلى الوجود .

و يمكننا أن نترجم ذلك بطريقة أخرى ، بالاستناد إلى تلك القاعدة المعروفة في المنطق الدَّارج ، والقائلة بأن النَّتيجة لاتسبق سببها ، أو بالاستناد كذلك إلى مجرد الإدراك السلم للفلاح الذي يعلم أن المحراث لا يوضع أمام الثيران .

وكل ذلك يسمح لنا باستخدام صيغة تكون بديهيّة أساسية بالنسبة إلى هذا العرض: فالحضارة هي التي تصنع منتجاتها (الآلة البخارية، والثلاجة، أو الطائرة سواء)، وليست منتجاتها هي التي تصنعها. ولقد تمَّ التَّنبُّتُ من أهمية هذه البديهية المقرَّرة في علاقتها بكل من علم المناهج (Méthodologie) وعلم الاجتاع، بطريقة الْخُلُف (par labsurde) على نحو من الأنحاء، في المجتمع الإسلامي منذ قرن من الزمان، كا سنقوم ببيان ذلك فيا يلي:

فلو كانت النهضة الإسلامية قد اعتمدت أقلَّ منهج نقديًّ إزاء ما استعصى عليها حله من مشاكل ، لاتضح لها ذلك الْخُلْفُ ( أو تلك اللاَّمعقوليَّة ) ، بطرحها لجرد هذا السؤال البسيط:

- « هل كان هناك قبل الآلة البخاريَّة ، وقبل ليونارد دي فانشي ، وقبل القديس توما الإكويني (Saint Thomas DAquin) ، شيء ما ، واطراد تاريخيًّ معين ، انْطَوَى في داخله على بذرة جميع اللحظات الزمنيَّة لفكر المجتمع الغربيًّ ونشاطه ابتداء من تَشَكُّل هذا المجتمع الذي لازال ينطوي حتى هذا الحين على بذور نجهلها ؟ » .

<sup>(</sup>١) يترجم المعرّبون كلمـــة (كرومــوزوم Chromosome ) : بــالصّبْغِيّ ، أي : بتـــذكير المفرد ، ويجمعونها على (صَبْغيّات ) . ( المترجم ) .

وإذا كان الجواب على هذا السؤال بالإثبات فهلاً يتعين علينا عندئذ أن نعطي آشا خاصاً لهذا الاطراد ، وأن نطلق عليه بالتالي ابم : الحضارة الغربية ؟ ...

والبديهيّة التي اكتفينا بإبراز أهميتها فحسب ، عن طريق هنذه الملاحظات البسيطة ، تخوّل لنا التمكن بصورة أفضل من الخصائص الأساسية للتجربة التي بدأت في المجتمع الإسلامي مع حركة النهضة منذ قرن من الزمان .

لقد بدأت هذه النهضة غداة حَدَثِ غريب في ظاهره ، عن تاريخ هذا المجتمع ، وأعني بذلك : تمرّد السّيبايُ ( أو الجنود الهنود بالجيش الإنكليزيّ) (د النوعية حدث سنة ١٨٥٨ م ، وكان لما ترتّب عليه من نتائج بالنسبة إلى ( الوضعية القانونية ) الإسلامية للهند ، دويّ هائل في العالم الإسلامي ، لأن ( جمال الدين الأفغاني ) قد قام بتجميع أصدائه ، كا تولى مع تابعه ( الشيخ محمد عبده ) شرح هذه الأصداء وبثّها بإضفاء الطابع المأساويّ عليها أثناء تقديها للجيل الذي عاصره .

ولقد بدأ تاريخ حركة الإصلاح منذ هذا العصر. فكيف أتيح لها أن تجد ترجمتها ضمن وقائع العالم الإسلامي التاريخية ، والاجتاعية ، والسياسية ، وخاصة بالجزائر ؟

<sup>(</sup>c) السيبايُ (Cipaye): كلمة أخذتها اللغة البرتغالية عن إحدى اللغات الهندية ، ودخلت عن طريق البرتغالية إلى الفرنسية ؛ وهي تعني : الجندي من سكان الهند الأصليين (بالشركة الإنكليزية ) أولا ، قبل أن تتنازل هذه الأخيرة عن حقوقها بالهند للتاج البريطاني ؛ ثم أطلقت فيا بعد على الجندي الهندي الأصل بالجيش البريطاني في الهند .

ـ أما تمرد السيباي (Révolte des Cipayes) : فهي الحرب التي شنها في الهند سنة ١٨٥٧ م الجنود الهنود المتردون بالجيش الإنكليزي ضدً الإنكليز : وقد تمت على مرحلتين : انتهت المرحلة الأولى منهما : بالاستيلاء على (دلهي ) : ثم استؤنفت المرحلة الثانية ، نتيجة لتحريض نانا صهيب (Nana-Sahib) للمقاومة التي استمرت حتى الاستيلاء على لوكنو (Lucknow) سنة ١٨٥٨ م .

إننا لاندعي أن نقدم لذلك كله في الإطار الضيق لحاضرة ، دراسة متقصية مستوعبة لجميع التفاصيل (١) .

وإنما نقتصر على القول بأن هناك تطوراً معيناً قد بدأ بالفعل منذ ذلك الحين ، في العوائد ، والأفكار الدارجة ، وفي بعض الوقائع الاجتاعية المعينة ، متخذاً في بعض الأحيان أشكالاً سياسية تعمل بمقتضى النزعة ( اللاَّييكيَّة ) غير الدينيّة في كثير أو قليل ، من قبيل ( ثورة تركيا الفتاة ) سنة ١٩٠٨ م ، أو هو يتخذ أحياناً أخرى سياقاً إصلاحياً ينصرف اهتامه إلى استخدام القيم التقليدية للإسلام في النزاع المفاهيي والسياسي للقرن العشرين ، بعد تجديده لها في قليل أو كثير .

ولكن هذه الحركة كانت ترمي من كلا جانبيها في نهاية الحساب إلى أن تَمْهَرَ المجتم الإسلامي بالوسائل الملائمة للدفاع عن ذاته أو لتبرير نفسه ، بدل أن تقوم بتحويل الشروط الواقعية والأساسية لهذا المجتمع .

ومن أجل الدفاع عنه كانت المشاكل توضع ضمن حدود كمية ، أي باعتبار : ( كميّات الأشياء ) الضرورية . وقد كان نفس شعار ( جمال الدين ) الذي يقول فيه : « لو أن جميع الهنود يبصقون معاً ، لأغرقوا الْجُزُرَ البريطانية في بحر من اللّعاب ! .. » ، يشير إلى أن ( النهضة ) كانت تنزلق في طريق ( الشّيئيّة ) (Choséisme) .

إلا أنه يجب علينا أن نضيف إلى هذا أن (الأفغاني) العظيم قد ترك لنا أفكاراً كذلك ، فيا كتبه من أجل الدفاع عن العالم الإسلامي . وفي النهاية ، أَبْتُدِعَتُ من أجل تبرير هذا العالم ، آلةً ذات مقطع مزدوج ؛ فقد تَّت الحافظة

<sup>(</sup>١) انظر للكاتب نفسه ( وجهة العالم الإسلامي ) . [ط.ف] .

على ذائقة القيم الإسلامية أو أعيد إنشاؤها لمواجهة سيطرة الغرب الثقافية عليه . ولكن في الوقت الذي كان يُحْتَفَظُ ولكن في الوقت الذي كان يُحْتَفَظُ بعطيات القابليّة للاستعار ، أو هي كانت تُتْرَكُ دون مساس بها .

وأشخاص الجيل الذي عاصرتُ من قرؤوا كتاب ( الإفلاس الأخلاقي للسياسة الغربية في الشرق ) لمؤلّفه التركي ( أحمد رضا ) ، أو كتابات ( شكيب أرسلان ) ، كانوا في الحقيقة يقرؤون أعمالاً للدفاع والتّبرير ، وليس أعمالاً للبناء والتوجيه .

فبدل أن تُتَرْجم الجهود الذهنية عن نفسها في صورة مذهب دقيق للنهضة ، ومنهاج منسجم ، كانت تنظلق في صورة شعلات دفاعية أو جداليّة . وكان المؤلِّف المنهجيّ الوحيد الذي خلَّفه (جمال الدين) يتمثل في مجادلة ضد ( الماديّة ) - أو ( النَّاشوريّة ) حسب تعبير كاتبه \_ وهو الكتاب الذي يتعين علينا أن نقرن به الجادلة المدوِّية لتلميذه ( محمد عبده ) ضدّ ( رينان ) أن نقرن به الجادلة المدوِّية لتلميذه ( محمد عبده ) ضدّ ( رينان )

والإصلاحُ الجزائريّ نفسُه ، لم يكن بالإجمال سوى مجادلة ضدّ المرابطية والاستعار .

إلا أن فكرة المذهب كانت تساور العقول في ذلك الجيل أو الذي يليه ، كا يشهد بذلك مؤلَّف لكاتب ليس معروفاً بما فيه الكفاية ، وأعني به ( الكواكبيّ ) (م) ، الذي كان كتابه ( أمّ القُرى ) يمرّ طَيَّ التكتم بالجزائر حوالي سنة ١٩٢٠ . ولكنه لم يكن سوى عمل من صنع الخيال ، أُعِدَّ كُفَصَّلِ المشاهد

<sup>(</sup>ه) عبد الرحمن الكواكبي ( ١٨٤٩ م - ١٩٠٢ م ) : ولد في حلب ، وقد اضطهده الأتراك لحريته في القول والكتابة . جال ( زنجبار ) و ( الحبشة ) ، وأقام في مصر . له كتاب ( أمّ القُرى ) ، و ( طبائع الاستبداد ) .

(Scénario) لضرب من ( المجمع الدينيّ ) التخيّليّ المنعقد في ( مكّة ) من طرف علماء جميع بلدان الإسلام . على أن الموضوع لم يُتَناوَل هنا أيضاً إلا من زاوية الدفاع عن هذه البلدان ، دون أي اهتام بالتخطيط ، أو بالإعداد للتّخطيط .

ولكي نتمثّل ما ينقص جميع هذه الجهود الذهنية ، يجب أن نتصور أحد أعمال ماركس (Marx) أو أنغلز (Engels) أو لينين في اقتصاره على مجرد نقد المجتمع الرأسالي ، دونما نظر إلى نواقص الطبقة العمّالية ، أو انفتاح على بناء المجتمع الاشتراكي .

وأخيراً فإن المشكلة التي كان يجب أن تطرح في العالم الإسلامي منذ ما يزيد عن نصف القرن . ضن حدود حضارة معينة ، ولكن على مستوى أسس هذه الحضارة وإرادتها وقدرتها ، قد تم وضعها على مستوى منتجاتها .

أو إذا أردنا التعبير عن ذلك بصورة أخرى ، نقول إن المشكلة قد وضعت على مستوى حاجات مجمّع انخرط مُنْدُئِذٍ في طريق الخيال (lutopie) ، والشَّيْئِيَّة ، والتَّكْديس الذي سنقوم بتحليله .

فبدل تناول الموضوع بطريقة (جبريّة ) (algébrique) تمكّن من الإشارة إلى حلّ قـابل للتطبيق على مستـوى مجتمع تقـوم فيـه نفس المشكلـة ، كالمجتمع الغربي طوال عصر النهضة ، تمّ تبنّي طريقة سير (حسابية ) تعالج كلَّ حالة على حدة ؛ فعوض معالجة وضعية تاريخية عامة ، تمت معالجة قضايا سياسية مختلفة .

بينما العوامل التي أثّرتُ منذ قرون على وضعية البلدان الإسلاميّة ، لم تتشكّل داخل الحدود الوطنية لبلاد معينة ، ولكن داخل الحجال الذي تكتنفه رقعة الحضارة الإسلامية ، أي الرقعة التي يطلق عليها توينبي : (حقل الدراسة ) .

وإذا كانت الأسباب المحلية هي التي تحدد المظاهر السياسية لكل بلد ، وهي التي تدين ها الجزائر مثلاً بما جعلها تؤول إلى مستعمرة فرنسية على وجمه

التخصيص ، بدل أن تصبح مستعمرة إنكليزية أو برتفالية ، خلال مئة وثلاثين عاماً ؛ فإن الأسباب التاريخية العامة هي التي تحدّد الشروط الواقعية للتخلّف في أي بلاد متخلفة . وليس من عمل الصدفة أن تمّ إدماج (ليبيا) و (تونس) و (مصر) على سبيل المثال وبالتوالي ، ضمن النظم السياسية لكل من : إيطاليا ، وفرنسا ، وإنكلترا في قليل أو كثير ، ولكنها لم تندمج داخل النظم الاجتاعية وفرنسا ، وإنكلترا في قليل أو كثير ، ولكنها لم تندمج داخل النظم الاجتاعية الثقافية لهذه البلدان النامية . فقد كان لهذه البلدان العربية الإسلامية والإفريقية الثلاثة طوال العهد الاستعاري ، ثلاث وضعيات قانونية سياسية مختلفة ، ولكن وضعيتها الاجتاعية ـ الثقافية كانت هي نفسها على وجه التقريب . ذلك أن العوامل العامة على الوحدة .

ومشاكل الإنسان تظل متوقفة على هذه العوامل الأخيرة بالخصوص ، ذلك أنها مشاكل حضارة .

ولقد ترتبّب على الواقع المتثل في إهمال العالم الإسلامي لهذا المظهر ، النتيجة التي نشاهدها : حيث اقتحم الزّي الأوروبي ، والبوق ، والطنبور ، والهاتف ، والسيارة ، شتى بلدان العالم الإسلامي بصورة مفاجئة منذ خمسين سنة ، ولكن مشاكل التخلف ظلت راسخة القدم داخل هذه البلدان .

فقد أردنا بدل الاضطلاع بتشييد حضارة ، أن نقوم بتكديس منتجاتها .

ولم يكن عملُ النهضة الإسلامية طوال السنوات الخسين الأخيرة ، عثل تشييداً ، ولكن تكديساً للعتاد .

فعملية البناء لم تبدأ بالعالم الإسلامي إلا سنة ١٩٥٢ م في مصر ، ومع ثورة أول نوفمبر سنة ١٩٥٤ م بالجزائر .

ولكن روح التكديس و ( الشيئية ) ، التي يجب التخلُّص منها ، ماانفكُّت مستمرة البقاء ، وهي قد تَتَبَدَّى أحياناً تحت مظهر مشتطّ في الْهَزْل : وذلك عندما

نلاحظ \_ إذ نعبر العالم الإسلامي \_ أربعة أجهزة للتكييف الهوائي في مقصورة أحد رؤساء المصالح ، أو خمسة أجهزة هاتفية على مكتبه (١) ...

وهذا التكديس للأشياء يزدوج على العموم مع تكديس للأشخاص ؛ فالمكان الذي يجب أن يشغله خمسة موظفين أو مستخدمين ، يوضع فيه أحياناً خمسة عشر أو عشرون ، بطريقة تزدوج بها مشكلة البطالة العادية مع بطالة خاصة ناشئة عن الواقع الماثل في استحداثنا لموظفين دون أن نستحدث وظائفهم . ومفهوم جيداً أن جميع ذلك يتبدى في حسابات التقويم الاقتصادي والنفساني لبلاد تبحث عن التملص من شروط التخلف ، ويتعين عليها أن تستخدم لبلوغه جميع ما يقع تحت طائلتها من الآدميّين ، والأفكار ، والأشياء المادية .

وعندئذ تتجلَّى لا معقولية المنهاج المعتمد بصورة تامة التأكد ، لأنه لكي يتسنى لنا صنع حضارة ابتداء من منتجاتها ، حتى ولو كان هذا الأمر قابلاً للتصور من وجهة نظر متعلقة بعلم المناهج - ونكرر أن هذا أمر غير معقول ..

<sup>(</sup>۱) ( فكر الشيئية ) عند بن نبي يبرز في طبيعة إنسان ( مابعد الموحدين ) وهذا يعادل شيئاً ما الإنسان الكتلة Bildungse Philister و J.Ortega Jgasset عند Lhomme-masse ويتشيه و عامل وتوينبي وهناك وصف بنفس التعابير تقريباً لـ Ortega Jgasset الذي أبرز عوارضها في علم النفس الانحطاطي في Senorito-satiofait للإنسان الكتلة وهو يستعيد تماماً مفهوم إنسان مابعد الموحدين عند بن نبى .

في (ثورة الجماهير) المؤلف الإسباني وضع اللوحة التالية « إنه يهتم طبيعياً بالخدرات ، بالسيارات وببعض الأشياء النادرة ولكن هذا يؤكد عدم اهتامه أساساً نحو الحضارة ، لأن سائر هذه الأشياء ليست سوى نتاجها .. لا يرى فيها الحضارة ولكن يستخدمها كا لو أنها إنتاج الطبيعة نفسها .

إنه يرغب في سيارة وهو يتلذذ بها ولكنه يعتقد أنها تمار عفوية من شجرة الفردوس . في قرارة نفسه إنه يجهل الخصائص الصناعية للحضارة ، وهو لا يجـد الحماس لمعرفـة هـذه الآلات ولا للمبادئ التي تجعلها ممكنة » . [ ط.ف] .

فهلا يزال يتعين علينا أيضاً أن نكون قادرين على اقتناء جميع منتجاتها . الأمر الذي يعد استحالة محضة من وجهة النظر الاقتصادية .

إن هناك ما يدعونا إلى الإلحاح على هذه النقطة هنا ، فالواقع الماثل في امتداد نهضة العالم الإسلامي عبر قرن كامل من الزمان ، دون أن تتوصل حتى الآن إلى النتيجة التي بلغتها مجتعات أخرى انطلقت من نفس النقطة ، لا يعزى لفقدان الوسائل ، وإغا يرجع إلى فقدان الأفكار . ولكي نستشهد بمثال لنجاح يكنه أن يوحي لنا بلا فعّاليّة منهاجنا ، نستطيع اتخاذ ( اليابان ) كحد للمقارنة . فقد كانت هذه البلاد سنة ١٨٥٣ م - وهي الفترة التي تلقّت فيها النذير الذي تهددها بالانفتاح لتوسع الغرب - في نفس النقطة التي كان يوجد بها العالم الإسلامي حوالي سنة ١٨٥٨ م ، ( وهو التاريخ الذي اخترناه منذ حين كنقطة الطلاق للنهضة الإسلامية ) . ويعد الفارق بين هذين التاريخين زهيداً عندما الواقع على ما يناهز القرن من الزمان . وإن كانت النهضة اليابانية لم تبدأ في الوقع إلا عقب سنة ١٨٦٨ م ؛ مع عهد الحكومة المستنيرة ، الذي يسمى فيها بعهد ( الميجي ) (الميجي )

وقبل نهاية القرن الأخير كانت اليابان قد دخلت أسرة القوى الكبرى . ولقد أمكن التحقق من ذلك ، ولا سيا منذ الحرب الروسية ـ اليابانية الشهيرة ،

<sup>(</sup>و) الميجي (Meiji): اصطلاح يشار إليه في اليابان إلى العهد الجديد الذي بدأ بها سنة ١٨٦٨ م، أي عهد ( الحكومة المستنيرة ) إبان حكم موتسو \_ هيتو (Mutsu-Hito) الإمبراطور الياباني المولود في كيوتو (Kyoto) ( ۲۸۵۲ م \_ ۱۹۱۲ م ) ، والذي تولى العرش بعد الإمبراطور كومايي (Koméi) سنة ١٨٦٧ م ، فتخلص من الموالي الإقطاعيين الأقوياء المدعوين بالتايكون أو الشوغون (Taikouns ou Shogouns) وهم الذين حكوا اليابان عملياً من سنة ١١٨٦ م ، حتى عهد الثورة سنة ١٨٦٨ م ، وذلك بوضعهم للميكادو (Mikados) ( أو أباطرة اليابان ) تحت وصايتهم ؛ وألفى النظام الإقطاعي ، ثم منح لليابان دستورها سنة ١٨٨٨ م ؛ كا أدخل الحضارة الغربية إلى بلاده ، واضطلع بالحربين الصينية ـ اليابانية ، والروسية ـ اليابانية .

التي بلغ منها أن سَرّبَتْ نفحةً ملحميّة للشعر العربي في ذلك الأوان ، كا تـذكّرنا بذلك قصيدة لحافظ إبراهيم ...

لكم نظمنا من قصائد جميلة حول نهضتنا ، في الوقت الذي كانت فيه اليابان تتوّج نهضتها بانتصار أراق ما لا يُسْتهانُ به من المداد في أوروبا ، حيث كان ( غليوم الثياني ) (ن) يتحسد عن ( الخطر الأصفر ) ، وعن ( الرجل المريض ) .. !

وقد كان ( الإنسان المريض ) في ذلك العصر ، يعني العالم الإسلامي بالذات .

فقد انتقلت اليابان من عهد القرون الوسطى إلى العصر الحديث في مرحلة استغرقت خمين حولاً تقريباً ، وقد أنشأت جميع الشروط التي تجعل منها اليوم مجتماً منتياً ( للنوذج النّامي ) .

وفي إمكاننا أن نجد في الرقم الذي ذكرناه لمتوسط دخلها الفردي السنوي موضوعاً للتأمل . فالواقع أنه يبين لنا العلاقة القائمة بين أخلاق معينة ، خاصة بسياسة تقشفية في مجتمع معلوم ، وبين شروط نموّه الاجتاعي والاقتصادي .

فقد توصلت اليابان إلى الإنقاص من جميع مشاكل التخلف بفضل تنظيم معين للمجتمع على قواعد أخلاقية ، يجعله يبلغ مستوى القدرة على مواجهة جميع أعبائه بواسطة وسائل تعدّ منقوصة على وجه الإجمال إذا قارناها ترقيمياً بالوسائل التى تقع في حوزة بلدان أخرى نامية .

<sup>(</sup>ز) غليوم الثاني (Guillaume II) : ( 1001 م ـ 1921 م ) ملك بروسيا ، وإمبراطور ألمانيا ( 1004 م ـ 1914 م ) ؛ وقد ولد في برلين ، وتنازل عن العرش عقب الحرب العالمية الأولى ، ثم لجأ إلى البلدان المنخفضة ( أي هولندة ) .

وهذان المظهران للقضية هما اللذان يقدمان لنا الدرس المفيد ، كا أنها مظهران مترابطان . فنحن نرى ضمن حالة ملموسة ، وبصورة تلقائية ، أن مشكلة التجهيز مرتبطة بقضية الإنسان والأفكار ، وأن المحصول الاجتاعي للآلات مرتبط بفعالية وسلوك الفرد الذي يستخدمها .

ونحن هنا ، ندرك ضن حدّ معين ، الصلة القائمة بين إرادة وقدرة مجتمع يبني ذاته على قاعدة حضارة ، وليس على قاعدة منتجاتها . وهذا ما يفسر لنا كيف أن اليابان قد نجحت حيث لم يحقق العالم الإسلامي ، حتى هذا الحين ، نصراً حاسماً على التخلف ، لأن نشاطه قد طبق في عالم الأشياء والمنتجات ، بدل أن يطبق ضمن النسق البشري ونسق الأفكار .

وفي ضوء هذه الاعتبارات يصبح من الضروري أن نحول السؤال المشار بصورة ضمنية من خلال موقف العالم الإسلامي منذ قرن من الزمان : \_ كيف نصنع منتجات الحضارة ؟ .. إلى سؤال صريح : \_ كيف نصنع الحضارة ؟ ..

تلك هي المشكلة في انضباطها التام.

ولكي نتناول هذه المشكلة على هذا الشكل ، يتعين علينا اللجوء إلى الطريقة المعتدة في مختبر التحليلات .

فنحن لكي نقوم بتحليل مادة ما ، لاننقلها برمّتها إلى الختبر ، ولكننا نقتصر على اقتطاع (عيّنات) منها فحسب . وعيّنات حضارة ما ، هي منتجاتها الاجتاعية في جميع أشكالها .

فالمصباح الذي نستنير به ، والأفكار التي وجهت أمر تجهيزه ، والآدميون الذين قاموا بعملية إنجازه ، تمثل جميعها منتجات اجتاعية لحضارة معينة .

ونحن لو حللنا من وجهة نظر علم الاجتماع هذه ( العيّنة ) ، لوجدنا أن

محتواها أو مادتها الجوهرية المتعلقة بعلم الاجتماع تؤول إلى ثلاثة حدود هي : التراب م والزمن ، والإنسان .

فالتراب يتمثل ضنها في صورة مواد أوّليّة واصلة أو عازلة . أما الزمن فيندمج داخل سائر الاطراد العلمي والفني الواقع بين اكتشاف الظاهرة الكهربائية ، حوالي نهاية القرن الشامن عشر ، وبين تطبيقه في ميدان الإنارة حوالي منتصف القرن التاسع عشر ؛ ذلك أن الزمن عمثل نفس الركيزة التي يقوم عليها هذا الاطراد .

وأما الإنسان فينخرط ضن التدخل البشري : ( اليدوي والذهني ) في هذا الاطراد ابتداء من غالفاني (Galvani) حتى أديسون (Edison) .

وإذن فالمصباح باعتباره نتاجاً للحضارة ، يمثل في الواقع إنتاجاً للإنسان ، والتراب والزمن .

وكل عينة أخرى ـ وليس هناك محلّ لمضاعفة الأمثلة ـ تُحلّل على نفس المنوال : فهي نتيجة للإنسان باعتباره صانعاً لجميع الوقائع الاجتاعية ، وصانعاً لنفسه أولاً وبالذات بوصفه كائناً اجتاعياً ؛ وللتراب الذي يجسّم سائر هذه الوقائع ، ويدخلها إلى حيّز الملموس بمنحها الركيزة الطبيعية ( أو الفيزيائية ) والاقتصادية ؛ وللزمن الذي يقدم للاطرادات المتعلقة بعلم الاجتاع الامتداد الضروري لنموها واكتالها . فإذا ماطبقنا الآن الطريقة ( الجبريّة ) الكلاسيكية على جميع منتوجات الحضارة تلك ، بجمعنا لحدودها المتجانسة فيا بينها ـ حداً لحدً . في سائر مركباتها ابتداء من مجرد الإبرة إلى الصاروخ . ومنذ الفكرة الأكثر شيوعاً حتى معادلات ( النظرية النسبية ) ، ومن مجرد الراعي باعتباره ذاتية اجتاعية إلى شخص أكبر عالم ، توصلنا إلى هذه النتيجة الدالة المتثلة في أن مجموع اجتاعية إلى شخص أكبر عالم ، توصلنا إلى هذه النتيجة الدالة المتثلة في أن مجموع

منتوجات حضارة ما ، يُساوي مجموع الأشخاص ، بزيادة مجموع ضروب التراب ، وزيادة مجموع الأزمنة .

ولكي نترجم هذه الصياغة إلى لغة عادية ، يجب أن ندلي بملاحظة تخص كل حدّ من حدودها :

١ ـ فجموع منتجات حضارة ما ، ليس سوى هذه الحضارة نفسها ، ولكن ضمن حالة شتيتة وسائبة ، أعني دونما اعتبار لصلاتها الداخلية أو لتركيبها المتآلف ، مادامت خاصة التحليل ماثلة في شجب هذه الصّلات .

٢ \_ ومجموع الأشخاص ليس إلا : ( الإنسان ) باعتباره كائناً اجتماعياً .

٣ ـ ومجموع ضروب التراب ، ليس غير التراب ولكن مع كامل (Son conditionnement sociologique) ، أمُشْروطيَّتِه ) المتعلقة بعلم الاجتاع (أي رضوخه لضرورات فنية معينة ) بما في ذلك وضعيته القانونية ، و ( تَوْضيبُه ) الفنيّ : Son aménagement technique

٤ ـ وجموع الأزمنة ليس هو إلا الزمن الذي يتم تكييفه اجتاعياً حيث يحول إلى زمن اجتاعي بإدماجه ضن جميع العمليات الصناعية ، والاقتصادية ، أو الثقافية ، باعتباره ركيزة تقوم عليها سائر اطرادات هذه العمليات . وليست الملاحظات التي أدلينا بها حول النقط الثلاثة الأخيرة سوى ملاحظات توضيحية ؛ وإن كان يتعين أن نضيف إليها ملاحظة ذات أهمية خاصة على علاقة بعلم الاجتاع ، ويمكن استخلاصها من هذا التحليل ، وهي المتثلة في أن فاقة البلدان المتخلفة لاتعدو كونها فاقة ظاهرية ، حيث إن كلا من هذه البلدان

<sup>(</sup>۱) تحمل عبارة (التوضيب) هنا معنى العملية المثلى لتجهيز وتوزيع التراب ضمن الإطار الجغرافي بما ينتظمه من الآدميين الذين يعيشون عليه ، وما يدور فيه من نشاطات اقتصادية في علاقتها الوظيفية بالموارد والإمكانيات الطبيعية والفنية . (المترجم).

تمتلك عدداً من الآدميين يكفي لتحويلها ، كا تمتلك أحياناً أخصب وأغنى تراب في العالم - كا هي الحال بالنسبة إلى (أندونيسيا) مثلاً - ، وهي تمتلك بطبيعة الحال الزمن الذي يعد هو نفسه بطريقة صارمة بالنسبة إلى الجميع .

وعلى النقيض من ذلك فإن الملاحظة المتعلقة بالنقطة الأولى تضعنا في مواجهة مشكلة جديدة ، لأن الحضارة حيثا تكون في حالة شتيتة أو تَمْثُلُ على صورة سائبة ، لاتمثّل حضارة ، ولكن ركاماً مكدّساً من الأشياء المشتتة ، الفاقدة للتالف في قليل أو كثير ، حتى ليكن أن نتمثّلها في صورة متحف من الطّرف المستغربة والمثيرة للاستطلاع ، أو سوق للسّلَع الزهيدة القية والبضائع الكاسدة البائرة . وهذه الملاحظة تقدم لنا عن طريق المراجعة ، المعنى الحقيقي المتعلق بعلم الاجتاع لظاهرة التكديس التي أشرنا إليها فيا سلف أثناء حديثنا عن الطريق الذي لا يفضي إلى مخرج ، والذي انخرطت فيه نهضة العالم الإسلامي منذ قرن من الزمان .

فهذه العناصر الثلاثة التي هي: الإنسان ، والتراب ، والزمن ، لاتمارس مفعولها ضمن حالة شتيتة ، ولكن ضمن تركيب متآلف ، يحقق بواسطتها جميعاً إرادة وقدرة المجتمع المتحضّر.

وإذن فإن مشكلة هذا التركيب المتآلف هي التي توضع أمامنا .

وأنا لاأعتقد أن هناك طريقتين لتناول هذه المشكلة ، فالتجارب البشرية المعاشة هي التي يمكنها أن ترشدنا بدروسها ، إما بطريقة مباشرة ضمن التاريخ ، وذلك مالم تعترض بعض الأسباب الثانوية كحائل بين الأسباب الأساسية ونتائجها ، وإما من خلال الاطرادات التي توجب علينا أن نرجع عن طريق التحليل إلى الأسباب الأولى ذاتها .

ولذا يجب علينا حسب اقتضاء الظروف أن نَتَبَنَّى هذا المنهاج أو ذاك في

عملية استقصائنا ، وإن كانت النتيجة العملية تظل هي نفسها ، وهي التي تهمنا من حيث التطبيق ؛ إذ إن الشروط الخاصة بحضارة ما لاتقبل الانفصال فها بينها ، بحيث يحقق تركيبها المتآلف بطريقة تلقائية شروط قيامها بوظيفتها كإرادة وقدرة .

والواقع أننا عندما نسائل التاريخ ، نجد أن الحضارات قد تشكلت ضمن ظروف هينت عليها فكرة الخلاص ، وسيطرت على وعي الإنسان حتى غيرت اتجاهه . وهذه الفكرة لاتشكل صياغتها ، ولا تصبح حاسمة إلا أمام خطر مرعب .

و يكن للخطر أن يَمْثُلَ في شكل تَحَدَّ من طرف الطبيعة نفسها (في صورة جفاف ، أو طوفان إلخ ... ) ، أو تَحَدَّ من طرف التاريخ في صورة غَزْو ، أو حرب ، أو تهديد بالاسترقاق . وإلى هذا الشكل من التحدّي بالذات ، يُرْجِع توينبي (Toynbee) الظروف العامة التي تتشكل ضنها الحضارات . فتشكل الحضارة المصرية ، يدخل في رأيه ضن هذه المقولة .

<sup>(</sup>١) مفهوم تحد \_ رد Defi-riposte هو مفتاح فهم وشرح تاريخ توينبي في مصير كل حضارة . يوازن بين اطرادين غوذجيين ؛ الأول : حول النو ، والثاني : حول التخلف والانحلال .

فإذا كان هنالك ولادة وثبات ، إذن هنالك غو مجتم باتجاه الحضارة ، عندما تأخذ بالتغلب باسترار على التحديات ( الطبيعية ـ الاقتصادية ـ الديمغرافية ـ الأخلاقية ) عبر ردود أفعال ملائمة .

الحضارات تولد عندما يقدم الوسط شروطاً للحياة قاسية ( مزايا المحن ) والانتصار على تلك المصاعب هو واقعة نمو ، والرزوح تحت وطأتها عند الانطلاق أو في الطريق تلمك علاقة انحلال وسقوط .

هذه هي بالإجمال الظروف التاريخية لكل حضارة في طرح تويني .

من خلال الطروحات ( البنابية ) حول تكون وأفول المجتمعات المتحضرة يلاحظ أن مفكرنا قد تجاوز نظريات تويني المبنية على جدلية ( تحد ورد ) .

انظر تحديداً ( الخط البياني لدورة الحضارة في شروط النهضة ) . [ ط.ف] .

ولكن هذا التأويل لا يمدنا بتفسير لما حدث على وجه الدقة ، عند الهجرة السكانية التي تمت في بداية الأزمنة التاريخية ، عقب ذلك الجفاف الذي اجتاح المناطق المتاخمة للجزائر ، فغير شروطها المناخية ؛ وصيرها إلى مناطق صحراوية ؛ إذ لابد أن يكون قد حدث ضمن هذا الخروج (exode) شيء ما يظل خارجا عن متناول التفسير بالتحدي الطبيعي ، مادام جزء من السكان قد بقي بنفس المكان وتكيف مع الشروط الجديدة لحياته ، والتحق جزء آخر بأعالي (النيل) ليجد من جديد شروط حياته القديمة ، واتجه جزء واحد من هؤلاء السكان إلى مستنقعات (الدلتا) ، فروض الطبيعة الجديدة ؛ وهكذا ولدت الحضارة المصرية ، كنتيجة مترتبة ليس عن الظاهرة الطبيعية وحدها فحسب ، ولكن عن اختيار حرّ وقاصد ، أعني عن إرادة جماعية وأوّليّة وجّهت خطى هذا الجزء من (الخروج العام) نحو صقع محدد .

ونحن لانفسر آلية هذه الإرادة ، ولكننا نقتصر على إثباتها باعتبارها في الوقت ذاته ظاهرة تظل خارجة عن متناول التفسير الطبيعي ، ومظاهرة تدشينية مع ذلك لمجتم جديد وحضارة جديدة .

و يمكننا أن نستند لدعم وجهة نظرنا على التاريخ اليهودي ، الذي يمدّنا فعلاً بمثال لخروج آخر .

وإن كان هذا الخروج لا يُفَسِّرُ حضارة إسرائيل ، إلا في الحد الذي يُفَسِّرُ فيه هو ذاتُه بالعمل الأوّلي ( لموسى ) الرسول . ويبيّن لنا ( الكتابُ المقدَّس ) أيَّ صعوبات لاقاها هذا الأخير في كنف شعب حَرونٍ عَنُودٍ من أجل تشكيل إرادته وقيادته قبل هذا الخروج وبعده .

( فموسى ) بالذات هو الذي يفتح لنا النافذة المطلّة على المظهر الآخر من القضية ، أعني عندما تُنْهِضُ فكرةُ الخلاص شعباً ما وتشكل إرادته بصورة عامة ،

لا أمام خطر ناتج عن الطبيعة ، ولكن إزاءَ خطر ( أُخْرَويَ ) وغَيْبي .

ولقد ولدت المجتمعات التي ما تنفك تسلّط حتى هذا الحين انعكاسات حضاراتها على الخارطة الجغرافية ، وأعني بها : الهندوسية ، والبوذية ، والموسويّة ، والمسيحية ، والإسلامية ، من هذه الانطلاقة الروحية التي أقامت هياكل (براها) و (يَهْوَهُ) (Brahma et Jéovah) ومعابد البوذية ، والكنائس القوطية ، والمساجد الإسلامية .

فكل هذه الحضارات المعاصرة لنا ، قد شكلت تركيبها المتالف الأصليّ للإنسان والتراب والزمن ، في مهد فكرة دينيّة . وإذا اقتضى الأمر أن نصدر حكماً بشأن المجتمع الذي هو بصدد التشييد حالياً باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باعتباره شكلاً من الحضارة \_ وأنا أعتقد أنه عثل بالفعل شكلاً لحضارة \_ نجد أن تكوينه وغوّه يفتران بنفس الطريقة .

فن وجهة النظر التاريخية ، يتعين علينا ملاحظة أن الأفكار ( الماركسية ) قد استخدمت لنوّها واكتالها كلَّ البنية التَّحْتِيَّة (Linfrastructure) النفسانية والمفاهيية المسيحية للإنسان الذي حوَّل إنجيل ( يسوع المسيح ) إلى إنجيل ( لماركس ) ، وجميع المطامح التوّاقة إلى ( ملكوت الربّ الإله ) ، إلى مطامح متشبّثة ( بالفردوس الأرضي ) ! ..

ومن وجهة النظر النفسية فإن العقيدة التي أقامت في الماضي (كاتدرائيات) إمبراطورية (إيفيان الرابع) (الملقب بإيفيان الرهيب)، هي التي تتولى اليوم تشييد المصانع والسدود في بلاد (خروتشوف) (١) ...

فالفكرة الدينية تتدخل إما بطريقة مباشرة ، وإما بواسطة بديلاتها

<sup>(</sup>١) انظر بهذا النطاق كتاب (ن بردييف ) منابع واتجاهات الشيوعية الروسية . [ط.ف] .

اللادينية نفسها ، في التركيبة المتآلفة لحضارة ما ، وفي تشكيل إرادتها . فهل يتعين علينا أن نستخلص في ذلك أنه يلزمنا أن ننتظر أو نستثير وحي فكرة دينية جديدة ، في كل مرة توضع في مواجهتنا مشكلة نهضة ؟

لقد حسمت أوروبا حالتها الخاصة منذ بضعة قرون ، داخل الإطار المسيحيّ دون ريب ، ولكن مع مبادرات في الميدان الفني ، والأدبي ، والفلسفي ، كانت تذهب إلى ماوراء المبدأ الإنجيليّ .

فقد تشكل الفكر الأوروبي المعاصر في جوّ العقلانية (Rationalisme) الفرنسية ، والجمالية (Esthétisme) الإيطالية . ومع ذلك ففي كل مرة كانت تنتاب فيها هذا الفكر استثارة أو تحدّ وافد من الخارج ، كان يرجع من جديد إلى أصله المسيحيّ كا يبيّن لنا ذلك التصريح الشهير الذي أعلنه (شارل العاشر) على أمم أوروبا غداة احتلال الجزائر .

ولكن حالتنا نحن تمثل حالة شعب استلم عن سلفه السامي (Sémitique) منسم أقوى انطلاقة دينية . ففي أوروبا كانت الحركة الدينية للنهضة حركة منسم أقوى اللركز (Centrifuge) على وجه العموم ؛ ومن ثَمَّ فقد كانت تبتعد عن المسيحية . وتمثل (الماركسية ) ضمن اعتبار معين ، نتيجة لهذه العملية الإقصائية التي أبعدت الفكر الأوروبي عن المركز المسيحية ؛ وعلى النقيض من ذلك ، فإن الحركة الدينية للنهضة الإسلامية تمثل حركة مقرّبة من المركز (Centripète) ومن أجل تحقيق الشكل الجديد لحضارته ، كان الجمتع الإسلامي يبحث بطريقة أجل تحقيق الشكل الجديد لحضارته ، كان الجمتع الإسلامي يبحث بطريقة الضروري لتركيبته الحيوية ، التاريخية المتجانسة . ولا يعد عملاً من أعمال الصدفة ، ولكن بفعل منطق داخلي آمر ، أن تكون الجهود الذهنية الأولى لنهضة هذا المجتع قد وجدت تعبيرها المحظوظ والملائم في قليل أو كثير ، ضمن أعمال من قبيل (رسالة التوحيد ) للشيخ محمد عبده ، وأن يكون نفس مجهود الإنهاض

الاجتاعي في هـذه البـلاد بين سنــة ١٩٢٠ وسنــة ١٩٣٦ ، والــذي حمــل اسم : ( الإصلاح ) ، مُسْتَوُحّى من الدين .

وأخيراً ، فقد سجلت الثورة لمجزائرية ضن ميثاق طرابلس ( الإسلام ) (Islamisme) بين مبادئها الموجّهة لها ، ذلك أنها كانت تطيع المنطق نفسه ، لعِلْمِها أنها قد استَقَتُ هي نفسها أصفى جوهرها وأقوى عناصر مفهوميتها (Idéologie) من هذا الدين . وهكذا سجلت على هذا الغرار مبدأ ( مُحَضِّراً ) سامِقاً ضن مفهوميتها ، عِلماً منها بأنها تستطيع أن تستد منه الشرارة الضرورية لتركيبة الإنسان ، والتراب ، والزمن ، المتاسكة بالجزائر .

ومن جهة أخرى فقد بدأنا نشاهد على الصعيد السياسي ، والفني ، أوليات مثل هذا الجهد ضمن إجراءات فعلية ؛ فقد تمَّ بالفعل على صعيد التربية مثلاً وضع مشكلة الإنسان ضمن اتجاه حضارة ، كا أن الهيئات التي اضطلعت بالدفاع عن المناهج التربوية سائرة في نفس هذا الاتجاه ، حيث نضجت موجّهاتها في بوتقة الروح التي قامت على إعداد ميثاق طرابلس .

والواقع أننا عندما نضع مشكلة الإنسان تحت زاوية النهوّ ، يبدو لنا الزمن كبُعد من أبعاد فعّاليته . فالمشكلتان (أعني مشكلتي الإنسان والزمن ) مترابطتان فيا بينها ، والموجهات التي تقدم حلاً لأولاهما ، تحلّ الثانية معها .

وفيا يتعلق بالمشكلة الثالثة (أعني مشكلة التراب)، فإن الإجراءات المتخذة في ميدان الإصلاح الزراعي، وعملية التشجير، والتّنقيب المنجمي، تضعها وضعها الصحيح، كا تحدد أمر (التَّوضيب) الجديد للتراب في علاقته الوظيفية بحاجات بلاد تريد اجتياز عتبة غوّها (١).

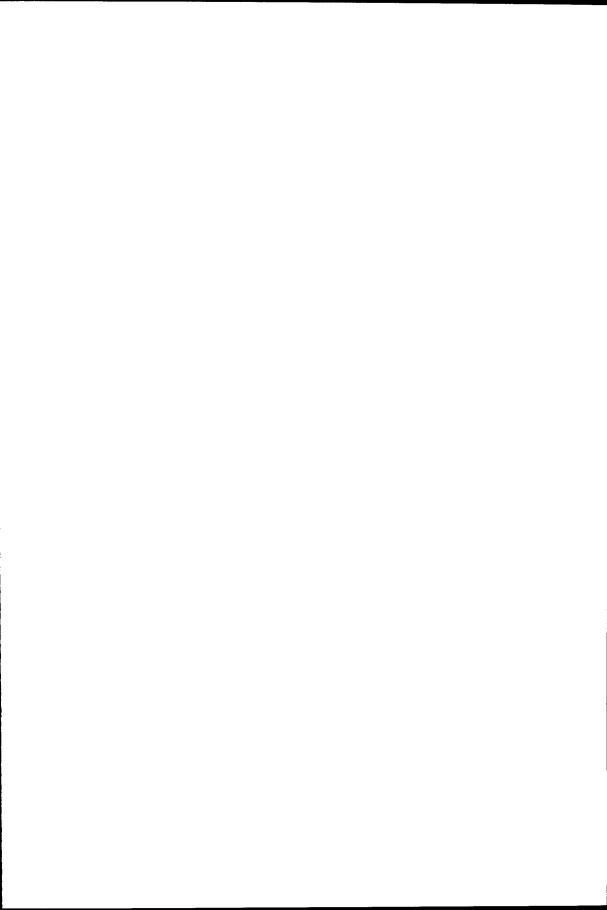
<sup>(</sup>١) الاثنا عشر سنة السابقة تؤكد لنا بشكل أفضل النتائج الناشئة عن تلك الإرادة الوطنية . وبصورة أخص ابتداءً من الخطة الرباعية الأولى . [ط.ف] .

وبكلمة واحدة ، فإن التركيبة المتجانسة للإنسان والتراب والزمن بصدد التحقق ، بالرغ من المصاعب الملازمة لتحولات اجتاعية لَمَّا تزل في بدايتها ، مع ما ينضاف إليها من المصاعب المصطنعة التي تقام أمام خطانا ، لكي تبرهن لنا أننا غير قادرين على السير وحدنا .

ولكن الثورة قد شحذت إرادة شعب يرمي إلى التحرر مها كلفه الثمن ، من ارتهانه الثقيل الوطأة للتخلف ، ويعتزم في كلمة واحدة ، أن يَنْضُوي إلى الحضارة .

## مشكلة الثقافة

محاضرة أُلقيت باللغة الفرنسية في الجنزائر العاصمة بتاريخ: ١٥ - ١ - ١٤ . وباللغة العربية في مدينة قسنطينة بتاريخ: ٣٠ - ١ - ١٤ .



في نهاية المحاضرة الأخيرة توصلنا إلى بضعة نتائج منها :

ا ـ أن المشاكل العديدة التي نطلق على مجموعها مصطلح ( التَّخلُف ) ، هي في الواقع تعبيرات مختلفة عن مشكلة واحدة ومفردة تواجه كلَّ بلاد متخلَّفة ، أي أنها مشكلة ( حضارة ) ، وذلك بشرط أن نتقبَّل هذه العبارة في استخدامنا لها ، بصورة محدودة ، وأعني بهذا أن تكون أقلَّ تعمياً من المعنى الذي اعتاد علم الإنسان ( Anthropologie ) أن يفهمها عليه .

وبعبارة أخرى فالحضارة ليست كلّ شكل من أشكال التّنظيم للحياة البشرية ، في أيّ مجتمع كان ، ولكنها شكلّ نوعيّ خاص بالمجتمات النامية ، محيث يجد هذا الشكل نوعيته في استعداد هذه المجتمعات لأداء وظيفة معينة ليس المجتمع المتخلف في حالة تكيّف معها لامن حيث رغبته ، ولا من حيث قدرته ، أو بعبارة أخرى : لامن حيث أفكاره ، ولا من حيث وسائله .

٢ ـ وأن هذه الرغبة ، وهذه القدرة لدى المجتمع المتحضّر ، ناتجتان ليس عن تكديس منتجات الحضارة ، ولكن عن تركيب أصيل لعناصر : التراب ، والإنسان ، والزمن .

" - وأننا إذ نفترض أن مشكلة التراب قد وجدت حلها ، أو هي في طريقها إلى هذا الحلّ ، كا هي الحال بالنسبة إلى الجزائر ، حيث يتم تحوير وضعيتها القانونية ، وإعدادها الفني في علاقتها الوظيفية بالاختيار الاشتراكي - فإن المشكلة ألأخر يَيْن مرتبطتان بطريقة عضوية بالمشكلة الأولى ، لأننا منذ مواجهتنا لمشكلة الإنسان المطروحة في نطاق النبو ، نجد أن الزمن يواجهنا بالضرورة كَبُعُد لفعًالية الإنسان .

هذه هي مجموعة النتائج التي سبق أن توصلنا إليها . وهي تدلّنا منذ عثورنا عليها على الاتجاه الـذي ينبغي لنـا أن نسلكـه إزاءَ مشكلـة الثقـافـة التي تجـابهنـا

اليوم ، والتي نتخذ منها موضوعاً لحاضرتنا الثانية . فهذه المشكلة لاتواجهنا ألبتة في دائرة المجرَّدات ، أي في : المسرح ، أو السينما ، أو مكتب عمل أحد الروائيين ، أو في أسلوب إحدى الرقصات الفلكلورية ، ولكنها تطرح أمامنا في العالم العَيْنِيِّ الملموس لعملنا اليومي ، في إحدى حظائر البناء ، أو في حقل نقوم بزراعته ، أو في المعرقات التي نعبر بها ، وأقي المدرسة حيث نرسل بأطفالنا لتلقي المعرفة ، وفي الطرقات التي نعبر بها ، والقاطرات التي ننتقل بواسطتها ، وأخيراً في كل مكان يوجد فيه شكل من أشكال حياتنا ونشاطاتنا اليدوية أو الذهنية . فالقضية تقوم بالنسبة إلينا ليس في مجرد إعطاء مضون معين لأوقات فراغنا فحسب ، ولكن في إعطاء هذا المحتوى لوجوه نشاطنا الأساسية أولاً وبالذات . وبكلمة واحدة فإن موضوعنا لايقتصر على نطاق معين فحسب ، ولكنه يتعلق بالإطار الاجتاعي كله ، حيث تدور حياتنا ، وتتساوق نشاطاتنا ، وتتشكل المشكلات العديدة التي تستحوذ على أفكارنا تحت اسم ( التخلُف ) .

وهكذا فنحن عنده انطرح هذا السؤال: (ما هي الثقافة؟)، فإننا لانجد فكرنا حرّاً، ولكننا نراه محاطاً بكل تلك المشاكل. ومعلوم أن هذا السؤال ليس له المعنى نفسه، عندما يتعلق الأمر بمجرد اهتام ذهني - له علاقة بجمع الوثائق أو بالناحية العلمية - وعندما يتعلق غرضه بمصلحة اجتاعية أساسية. ففي الحالة الأولى نواجه مجرد مشكلة تصوّر لواقع اجتاعي قائم، وفي الحالة الثانية تتثل المسألة في موقف يُطلَبُ إلينا اتّخاذه لمواجهة فراغ اجتاعي معين. ذلك أنه توجد بالتأكيد، ومها تكن وجهة نظر بعض أصدقائنا حيال هذا الموضوع، نوعية خاصة بالمشكلة المطروحة أمامنا دون هوادة، منذ اللحظة الأولى لصياغتها، كا أنها تزداد مواجهة لنا مع كل خطوة من سيرنا. ومنذ الخطوة الأولى نجد أنفسنا إزاء طريقين اثنين: ففي الطريق الأول تقوم المسألة في إعداد التقويم الفعلي لثقافة معينة سبق إعدادها من قبل، كالحضارة بأثينا أو في إمبراطورية روما.

وفي الطريق الثاني تقتصر المسألة على مجرد تصوَّرها في مجرد محتواها الْمُضَرَّر ، وفي الخطوط المتفاوتة الغموض التي تكوِّن مشروعها .

فالفهم والعمل غير مترادفَيْن : هذا هو اليقين ذاته . ولكن هناك ما يدعو إلى أن يجد هذا اليقين ترجمته في موقفنا إزاء مشكلة الثقافة ، لأنها عندما تطرح علينا من حيث المبدأ ، يصبح من الضروري لنا أن نقوم بوضعها في مكانها بالنظر إلى علاقتها بوضعيتنا التاريخية الخاصة .

ولهذا فإن المشكلة يمكن أن تطرح بصفة عامة ضمن ثلاثة أوضاع مختلفة :

 ١ ـ فعندما نتساءل : كيف تتكون ثقافة معيّنة ؟ يكون سؤالنا متضّناً لجواب عن مرحلة تاريخية معينة .

٢ ـ وعندما نتساءل : ماهو الدور الذي تؤدّيه ثقافة معيّنة ؟ أو ماهي الصورة التي تبرز فيها هذه الثقافة ؟ نجدنا إزاء وجهة نظر أخرى للمشكلة .

٣ ـ أما عندما نتساءل : كيف يتم إعداد ثقافة معينة ؟ فإننا نكون إزاء
 زاوية نظر مختلف عن الوجهتين السابقتين .

وهذه الأوضاع الثلاثة للمشكلة ، كلها ذات قيمة على الصعيد النظري ، إلا أنه من الواضح أن الوضع الثالث هو الذي يتضن الجواب عن المرحلة التاريخية التي تنتظم بلاداً كالجزائر ، باعتبارها بلاداً بصدد الخروج من العهد الاستعاري ، مع كل المشاكل التي خلفها لها هذا العهد وراءه .

فنحن عندما نطرح بالجزائر هذا السؤال: ماهي الثقافة ؟ لانفكر بالدرجة الأولى في ضروب التسلية التي يمكن أن تقدمها لنا الفنون الفلكلورية ، والمسرح ، والشعر ؛ ولكننا نفكر أولاً في الحقائق المحسوسة للتخلّف : في البطالة ، والأميّة ، ونقص التغذية إلى ...

وللتُخلُّف جغرافيته ، وتاريخه .

أما جغرافيته ، كا سبق أن بيّنًا ذلك في محاضرتنا الأخيرة ، فهي تشمل المساحة التي تنتظم على وجه التقريب نصف الكرة الجنوبي ، والتي تقع في نطاقها في جميع الأحوال بلدان باندونغ ( Bandoeng ) التسعة والعشرون (١) .

وأما من الناحية التاريخية ، فيجب علينا أن غيّر بين شكلين اثنين للتخلّف في هذه الرقعة الجغرافية : الشكل الذي يُعزَى إلى عوامل عرضية كالتَّقهقر الذي ينتاب الآن أو انتاب في الماضي تطور المجتمعات التي كانت نامية سابقاً ، كا هي الحال بالنسبة إلى المجتمع الإسلامي حتى آخر عهد الدولة الموحديّة ؛ والشكل الذي يعزى إلى عوامل داعمة ومزمنة من الركود ، كا هي الحال بالنسبة إلى العوامل التي انتابت حتى هذا الحين حياة السكان الذين يكوّنون ما نسميه بالمجتمعات البدائية . وعلاوة على ذلك يجب أن نأخذ في حسابنا الاستعار الذي يمكنه أن يصبح عامل ركود أو تقهقر راجح الكفّة .

ولكن مها يكن مصدره التاريخي ، فإن التخلّف ـ عندما نعبر بمصطلحات اقتصادية عن الحقائق الواقعية لمجتمع في حالة ركود أو تقهقر ـ لايشكل سوى مظهر من مظاهر مشكلة الإنسان الذي لم يتعلم طريقة استعال وسائله الأولية ، التي هي التراب والزمن بصورة فعالة ، أو هو قد نسى ما تعلمه من هذا

<sup>(</sup>١) انظر في هذا الموضوع: ( فكرة الأفريقية الأسيوية ) ، حيث استخرج المؤلّف الاستنتاجات الأولى لمؤتمر باندونج.

ونجد من جهة أخرى في هذا المؤلف الأسس النظرية لعدم الانحياز ، وقد وضعت في مجال إمكانية وجود حضارة عالمية .

ولم يظهر بن نبي في كتاب من كتبه كا ظهر في هذا الكتاب كمنظر سياسي في المدى العالمي . [ط.ف]:

الاستعال ، مع ملاحظة أن فعّالية الإنسان بالذات هي التي تقوم بتحديد بقية العوامل الأُخرى .

وإذن فإن الإنقاص من عدم فعًالية الفرد ، يعني الإنقاص من تخلّف المجتمع ... إلا أنه يتبقَّى لنا أن نعقد الصلة بين الثقافة والفعّالية باعتبارها صفة ملازمة للإنسان المتحضّر . فنتيجة الفعّالية أمر مؤكد بصورة إجمالية في الوضعية الاجتاعية والاقتصادية لمجتمع متحضر معين ، باعتبار أن حضارته ليست إلا التعبير عن مستوى معين للإنسان والتراب والزمن ، المتَضَنَة جميعها في كل نتاج من منتجاتها ، وفي تركيبها الأصيل بصورة عامة .

كا أن نتيجة الفعالية أمر مؤكد أيضاً في بعض الحالات المعينة ، وذلك عندما يوجد مجتمع معين نام على الصعيد الصناعي ، في بعض الظروف الخاصة من تاريخه ، ضمن حالة لا يملك فيها غير وسائله الأوَّليّة ، بحيث لا يستطيع أن يستعمل من أجل إعادة بنائه إلا هذه الرسائل فحسب ، أي الإنسان والتراب والزمن . وهذه الحالة هي التي نقدم لها على سبيل المثال قضيّة إعادة بناء ألمانيا عقب سنة ١٩٤٥ م . فقد وجد الشعب الألماني نفسه ، عقب الحرب ، محروماً من جميع أبعاده الأخرى ، وخاصة فقدانه لسيادته السياسيّة ، بحيث لم يعد يملك لمواجهة مشاكله إلا عضلاته وأفكاره ، أو بعبارة أخرى طاقته الحيوية ، وثقافته .

ولكن فعاليّة الفرد الألماني ، من أجل إعادة بناء بلاده ، تقتصر في نهاية الحساب ، ومن وجهة النظر الاجتماعيّة ، على ثقافته لاغير .

وإذا مادعينا على أية حال إلى القيام بتحديد القسط المعزوّ إلى العضلات في هذا التحوّل المدهش ، الذي تمّ في مدة عشر سنوات ، فإننا ندعو بدورنا هؤلاء الذين يطرحون علينا هذا السؤال ، إلى الالتفات لحظة ما نحو المساحة التي تعاني

التخلُّف ، وإلى التساؤل عن السبب الذي أدَّى بالإنسان الذي يعيش على هذه المساحة إلى عدم الإنقاص من مشاكله الحيويّة بواسطة عضلاته فحسب ؟

وإذن فإن مشكلة الثقافة هي التي تواجهنا على رقعة البلدان المتخلفة . ولهذا فنحن عندما نقوم بالموازنة بين النمو والتخلف ، على المستوى الجماعي ، أو بين الفعّاليّة وعدم الفعّاليّة على المستوى الفرديّ ، نكون قد قمنا بالمقارنة بين مستويات ثقافيّة معيّنة ، أي بين ثقافة معيّنة من ناحية ، وبين شيء معيّن يمكننا \_ لكي نحافظ على الروح المنهجيّة التي نعتدها \_ أن نَسِمَة بطابع يشبه اللاثقافة ، من ناحية أخرى .

وعلى هذا فنحن عندما نطرح مشكلة الثَّقافة في بلاد متخلِّفة معيّنة ، لاغلك الخيار عند طرحها ، لأن الثَّقافة محدَّدة بواسطة كل معطيات التخلُّف ، وبواسطة المعطى البشري أولاً وبالذات ، بحيث يتعيَّن علينا أن نطرح المشكلة بصورة حاسمة في الشكل الدقيق الذي تواجهنا عليه ، أي في وضعها الثالث :

## ـ كيف يتم إعداد ثقافة معيّنة ؟

وهذا لا يعني وجوب اعتبار الوضعين الآخرَيْن كوضعَيْن قابِلَيْن للإهمال ، لأن وجهة نظرنا يكنها على أيّة حال أن تشمل هنا حقلاً أوسع للتَّقصِّيات ، وأن تنفتح على ثقافات بلدان أُخرى ، حيث تمَّ إعداد الثَّقافة عبر مجرى القرون .

إلا أن المشكلة بالنسبة إلينا تمثل قضيَّة ذات نسق عمليٍّ : فنحن نريد اكتساب الفعَّاليّة الضَّروريّة لنا ، والتخلُّص من وجوه عدم فعَّ اليّتنا الحاليّة . والمشكلة تطرح علينا تحت المظهر الإيجابيِّ والمظهر السلبيِّ معاً : حيث يتعيَّن علينا أن نكوِّن رصيدنا الثَّقافي الفعَّال ، وأن نصفي راسِبَنا السلبيِّ .

والحق أنه قد تمَّ الشروع بالجزائر في عمل مزدوج للبناء ، ولإزاحة الأنقاض ،

وذلك منذ ميلاد الحركة العصريّة التجديديّة ، والحركة الإصلاحيّة . ولكن المحاولة لم تكن في هذا الميدان بالخصوص موجهة بمقتض عملية تخطيطيّة ، لأنها سلكت طرق الخبرة الساذجة . فقد حدث أن نسي المصلح بالمدرسة أن يقوم بإصلاح نفسه ، وكان ( رجل الصَّفوة المتعلّمة ) الذي تلقّى دروسه بالمدرسة العصريّة ، والذي ربما أتيح له أن يستكمل دراساته بباريس ، منفصلاً في قليل أو كثير عن وسط آبائه ، وعن المعارك الدائرة بهذا الوسط ، فيا عدا بعض المعارك الانتخابيّة (١) . إلا أنه يجب علينا على الأقل أن نعزو إلى حساب هذه الحركة الإصلاحيّة عمليّة تصفية ذلك القسط من راسبنا التَّقافي السلبيّ المتثّل في النَّزعة المرابطيّة .

ولكن (الفراغ الثّقافي) يبلغ إجمالاً في حالة المتعلّم المستغرب، حداً يضاعف من خطورته فراغ اجتاعي معيّن، وذلك عندما يقوم هذا المتعلّم بشَجْب جميع الرّوابط التي تصله بوسط آبائه، وأحياناً مع أسرته نفسها. وكان هذا الأنْبِتات الاجتاعيُّ يتخذ في بعض الأحيان بُعْدَ الفضيحة عندما تقوم إحدى العائلات بنبذ أحد أبنائها. ومثال ذلك ماحدث حوالي سنة ١٩٣٠م، عندما نشر أحد المتعلّمين الجزائريّين بباريس كتاباً أثار موجة غضب في سائر البلاد لأنه مس بكرامتها. كاكن يتّخذ كذلك شكلاً أكثر شيوعاً وهو ما يتثل في ذلك المروق الذي يدعو الأفراد إلى استبدال جنسيتهم، الأمر الذي كان رائجاً في الجيل السابق.

وهكذا يبدو لنا أن نتيجة المدرسة قد كانت سلبيّة في غالب الأحيان على الصعيد الاجتاعي . ولكن هذا التَّقويم نفسه ، يكننا استخلاص فائدة معيّنة ، من تجربة وطنيَّة معاشة ، وذلك في اعتبارنا لحدودها في صورتها النسبيّة ، ذلك

<sup>(</sup>١) في هذا القسم يلمح الكاتب إلى الحياة السياسية في الجزائر قبل اندلاع الثورة . [ط.ف] .

أن التجربة لم تكن وطنيّة إلا بتأثيراتها ، وليس بأسبابها ، لأن العائلات في الجيل السابق كانت ترسل بأطفالها إلى المدرسة لالكي تعدّهم للقيام ببعض الواجبات المعيّنة ، ولكن لكي تهيّئهم للحصول على بعض الفوائد المعيّنة .

وعلى أية حال فقد أتاحت لنا تجربة المدرسة الفرنسية طوال منتصف القرن المنصرم، أن نامس بأصابعنا على نحو ما ، وفي أكثر من مناسبة ، حقيقة معيّنة : وهي أن المتعلّم الجزائري الذي تمَّ تشكيله على مقاعد هذه المدرسة ، كان من الناحية الاجتاعية أقلً فعّالية من زميله الأوروبي أو اليهودي ، كا لوكان مصاباً بعامِل معين من النقص . ومع هذا فقد كان يبرهن في أكثر من حالة ، على صفاته الشخصية ، بما كان يحظى به من تقديرات متفوّقة في ختام دراساته . ومنذئذ نجدنا إزاء هذه الملاحظة الأولى التي تفرض نفسها ، والمتثلة في أن المحصول الاجتاعي أو فعّالية الفرد ، ليست بالدرجة الأولى على علاقة وظيفيّة باستعداداته الشخصية ؛ بالإضافة إلى ملاحظة ثانية : وهي أن المدرسة لاتحلُ وحدها مشكلة الشّقافة ، لأن حلّها يبدو لنا مُتَأتّياً عن شروط أكثر عوماً .

وهذه الملاحظة الأخيرة تتيح لنا إذن أن نطرح مشكلة التُقافة في علاقتها بالمدرسة بطريقة أفضل ، مادمنا قد عرفنا أن المدرسة لاتقدّم للتلميذ الصفات المحددة للمحصول الاجتاعي أو الفعّالية وأعني بها الصفات التي ننتظرها من الثقافة وإلا ضمن شروط معيّنة تتجاوز الإطار المدرسي ولكن قبل أن نقوم باستخلاص نتيجة معيّنة أصبحت الآن ماثلة في أذهاننا ، يتعين علينا أن نزيد في تحديد مانعنيه بالمحصول الاجتاعي والفعّالية ، وذلك بأن نستشهد لهذه العبارات بشواهد خاصة بالإطار الجزائري .

فقد أتيح للفرد الجزائري المنتمي إلى الصَّفوة المتعلَّمة أن يبرز على المسرح السياسيِّ خلال عهد ( الأمير خالـد ) . وكان يكوِّن مجموعَ هـذه الصَّفوة المتعلَّمة :

ثُلَةً من الأطبًاء ، وبعض الحامين ، وبضعة من الأساتذة ، وحفنة من المُعلَّمين . ولا ريب في أن أفراد الجيل الذي عاصرتُه لا يزالون يذكرون أصداء النضال الذي خاضته هذه الصَّفوة المتعلَّمة في سبيل الحصول على حق الالتحاق بالمدرسة . فالمؤكد أن البذور الأولى للمطالبة بالحقوق الوطنيّة ، قد تشكَّلت داخل هذه المناقشة وما دار فيها من أخذ وردًّ . ولكن الذي يهمّنا هنا ، ليس هو الجانب التاريخي للحركة الوطنيّة إبان بوادرها الأولى ، وإنما هو النتيجة الحسوسة للموقف المتّخذ إزاء مشكلة اجتاعيّة محدّدة ، وذلك لكي نتّخذ منها معياراً لحكنا على فعّالية ( نُخبتنا ) المتعلّمة في ذلك العهد .

فهذه النَّخبة لم توفِّر لا من رصيدها الكلامي ولا من أزواد حبرها ، فقد كانت خطبها الرنَّانة تتجاوب في الآفاق ، كا كانت مقالاتها قلاً أوراق الصحافة الوطنية . ولكننا يجب أن نسجِّل أن مشكلة الالتحاق بالمدرسة قد ظلّت مطروحة مع ذلك داعًا ، ما دامت هذه المشكلة لا تنفك تواجه الحكومة الجزائريّة حتى هذا اليوم بالمدى نفسه من الحدة (۱) . وهنا نجدنا إزاء واقع ، ومعيار معيَّنيْن .

وفي مقابل ذلك يجب علينا أن نأخذ في اعتبارنا واقعاً آخر ؛ فنحن لانزال نذكر أن حكومة فيشي ( Vichy ) قد قامت خلال سنة ١٩٤٠ م بتمديد تطبيق القرار الهتلري لنورمبورغ ( Decret Hitlérien de Nuremberg ) على المجموعة اليهودية الجزائرية . وفي هذه الحالة الدقيقة ، رأينا الفرد اليهودي المنتي إلى الصفوة المتعلّمة ، والذي تم تشكيله في المدرسة الفرنسية نفسها ، يجابه المشكلة الاجتاعية نفسها . ولكن المتعلّم اليهودي لم يتناول هذه المشكلة بالطريقة نفسها

<sup>(</sup>١). مشكلة إنشاء المدارس في بلادنا لم تكن هي تلك التي كانت قبل ١٥/٦/١٦ م . إذ أننا لم نكن نستطيع التحدث عنها كمشكلة . فقد كان هذا القطاع امتيازاً وعملاً حكومياً يخصص له الجزء الأكبر من وسائل الدولة . [ط.ف] .

التي تناولها بها المتعلم الجزائري ؛ فهو لم يجعل منها موضوعاً للمطالبة ، فاتحاً بذلك باب الدياغوجية ، بل جعل منها موضوعاً لالتزام شخصي ، ولعمل مستقل بذاته . فقد قام بتحويل ذاته ، خارج دائرة وظيفته ، إلى معلم أو أستاذ ، يزاول مهمت تحت سقف بيت الخاص ، بحيث كان في إمكان التلميذ أو الطالب اليهوديّين أن يواصلا دروسها في البيت بصورة عاديّة تقريباً ، حسب مواقيت وبرامج ملائمة .

وفي هذه الظروف التي زادت من خطورة المشكلة بالنسبة إلى أطفالنا نحن ، حتى في صورتها النسبيَّة ، لأن إجراء الاستيلاء التحكَّميِّ زمن الحرب كان يمارس في حريَّة ضدَّ تعلينا الحرّ ، رأينا الأطفال اليهود ينفلتون مع ذلك من تأثيرات صراحة الأحكام العنصريّة الخاصّة بقانون العدد المحدود لنورمبورغ ( Numérus Clausus de Nuremberg ) ، بفضل فعّالية المتعلّم اليهروي .

وهذه حالة تمكننا عند ملاحظتنا لفعّالية الآخرين ، وكلما قنا بإعادة النظر إلى أنفسنا ، من مشاهدة لافعّاليّتنا الخاصة على مستوى نُخبتنا ، أي على المستوى الذي عهدنا فيه عادة أن تحقق ضنه ثقافة معيّنة أقصى ما تملك من جهودها ومن تأثيراتها .

إلا أن هذه الظروف نفسها تمدنا بحالة أخرى ، تكون عملية المقارنة ضنها أكثر إفادة لنا في هذه المرّة ، وذلك على الصعيد السياسي . فالواقع أننا لانزال نذكر في الثامن من شهر نوفمبر سنة ١٩٤٢ م ، وعند حلول الحلفاء بالجزائر خاصة ، أن غياب نخبتنا المتعلّمة كان ملحوظاً في هذا الظرف بالخصوص ؛ بينا كان أحد الأساتذة اليهود يتقدم في ذلك الحين باسم أبناء دينه مصحوباً بعدد معين من المطالب ، كا لو كانت المجموعة التي ينتمي إليها هي المضطلعة بتثيل الشخصية الجزائرية بكل ما يناط بها من أعباء ، وما يُعزَى إليها من مصالح . و يكننا ابتداء من هنا أن نقوم بملاحظتين اثنتين :

١ ـ فالفرد لا يدين بصفاته الاجتاعيّة لتشكيله المدرسي ، ولكن لشروط خاصة بوسطه .

٢ ـ أما من حيث سلوكنا السّلبي إزاء هذه المشكلة أو تلك ، فإن جميع أسباب اللافعًالية الخاصة بوسطنا هي التي تجعل منا أشخاصاً فاقدين للفعّالية .

وها هنا نقوم باستخلاص تلك النتيجة التي سبق أن أشرنا إليها منذ حين ، والتي أصبحت الآن ماثلة في أذهاننا ، كا أنها قد أصبحت مشروعة تماماً ، وهي أن الثقافة ليست ظاهرة صادرة عن المدرسة ، ولكنها ظاهرة ناجمة عن البيئة .

ومن ناحية أخرى ، فنحن لكي نقوم بتفسير كل الأسباب المتفشية في هذه البيئة ، والتي تجد ترجمتها في السلوك الفعّال أو غير الفعّال ، لانعثر إلا على تفسيرَ يْن ممكنيْن : إذ يمكننا أن نفسّر تلك الأسباب بمعطيات ذات نسق بيولوجي ، بالطريقة التي يعتمدها غوبينو ( Gobineau ) ، وهتلر ( Hitler ) ، ولو يس برتراند ( Loius Bertrand ) أو رينان ( Renan ) ، أو بالعوامل ذات النسق الاجتاعي التي تنتاب مجتعاً معيناً خلال مرحلة معينة من تاريخه ، إما في طور من أطوار تقهقره ، أو في حالة من حالات ركوده .

إلا أن التفسير الأول لا يمكنه أن يصد في وجه النقد التاريخيّ ، وذلك إذا لم نقم بالحكم على أحد المجتمعات في مرحلة معينة من تاريخه ، ولكن في دروة كاملة من دورات تطوره .

وحينئذ يَمْثُل أمامنا الجنس الذي يمنحه (رينان) الأوّلية (١) ، على صورة

<sup>(</sup>۱) نورد بهذا الخصوص غوذجاً لمعلومات القارئ نصّاً من ( Reforme intellectuelle et morale de ) ـ أرنست رينان ـ.

<sup>«</sup> الاستعار إنه ضرورة سياسية في الدرجة الأولى ... إن غزو بلد من عرق أدنى من قبل بلد من عرق أعلى لا يدعو إلى الاستنكار ... عندما يكون الأمر بين الأعراق المتساوية فذلك أمر يدعو =

لاتبلغ شأو ( جنس السادة ) عندما نحكم على جهده المتطاول عبر القرون من أجل التخلص من نير الموالي الذين كانوا يرضخونه لأشنع ضروب المقت والهوان ، من قبيل حق الوطء ( Droit de jambage ) الذي يُقضّي المولى بمقتضاه الليلة الأولى على فراش الزوجية برفقة عروس تابعه .

ومن جهة أخرى فإن الجنس الذي يرصده (رينان) لكي يزج به في غيابات أقبية عمل الرقيق (١) ، سيتكشف له تحت ملامح مغايرة لما يتصوره عليه ، عندما كان هذا الجنس يحمل مشعل الحضارة في عصور أخرى .

إلا أنه يتبقَّى لنا مع هذا أن نحسم مشكلة ضروب التباين في السلوك ، التي نبق أن لاحظنا وجودها ضمن وضعيات مختلفة .

فقد توصلنا إلى ثلاث نقط في هذا الموضوع ، وهي :

١ ـ أن التخلف هو نتيجة أو حاصل ضروب اللافعّالية الفردية ؛ فهو فقدان للفعّالية على مستوى مجمّع معيّن .

٢ ـ وأن اللافع الية لا يمكن التخفيض منها بواسطة تكوين يقتصر تصوره
 على الإطار المدرسي وحده .

٣ ـ وأن مشكلة السلوك ترجع إلى الثقافة ، ولكن هذه الثقافة يجب أن يمّ تصوَّرها وإعدادها ضمن إطار اجتاعي يشمل سائر الجتمع ، ولا يقتصر على صنف اجتماعي معين . وهذه النقطة الثالثة الناجمة عن ملاحظاتنا المتعلقة بأحداث

<sup>=</sup> إلى الاستهجان . لكن تجديد الأعراق المنحطة بأعراق عليا فتلك عناية إلهية للإنسانية .

<sup>(</sup>۱) الطبيعة خلقت عرق ( الشغيلة ) ؛ إنه العرق الصيني ذو المهارة اليدوية المدهشة دون الإحساس بالمهانة من العمل . احكموه بالعدل فسوف يكون راضياً . ثم خلقت عرق عمال الأرض ؛ إنه العرق الزنجي ، كن معه طيباً وإنسانياً وسوف تجري الأمور كا ينبغي » . [ ط . ف ] .

تجربة تمت في ألمانيا ، وبتجربتنا الخاصة بالجزائر منذ خمسين عاماً ، وبالتجربة التي احتك بها جيلنا خلال السنوات الواقعة بين عام ١٩٤٠ م وعام ١٩٤٤ م ، تثير أمامنا مشكلة الثقافة ضمن حدودها الصحيحة ، وفي صورتها التالية :

## ـ كيف يتمُّ إعداد ثقافة معينة ؟

أما السؤالان الآخران : \_ كيف تتكون ثقافة معينة ؟ وما هو الدور الذي تؤدّيه ثقافة معينة ؟ أو ماهي الصورة التي تبرز فيها ثقافة معينة ؟ فها سؤالان مُهمَّان ، ولكنها ليسا بالأساسيّئن بالنسبة إلى موضوعنا .

فالسؤال الأول يمكن أن يحظى باهتام عالم الاجتاع في بلاد تكفّل فيها الزمن خلال تعاقب القرون ببلورة القيم الثقافية التي تغذت منها وتشرَّبتها أجيال متوالية ، بحيث تمكنت بالتدريج من تغيير عوائدها إلى آليات للسلوك .

والسؤال الثاني يمكن أن يشغل بال الناقد الأدبي أو الناقد الفني ، أو أحد هواة الفلكلور إلخ ...

أما السؤال الذي يهمنا والذي نطرحه بطريقة منهجية ، فيجب أن نزيد من تحديده بطريقة نصوغ بمقتضاها في جلاء صريح موضوع ثقافتنا ذاتها ، بحيث يتعين أن يُثار السؤال في علاقت الوظيفية بهذا الموضوع نفسه ، ضمن هذه الصورة : \_ كيف يتم إعداد ثقافة متلائمة مع السلوك الفعال ؟

لقد تأكد لنا من خلال التجارب التي سلف أن أشرنا إليها في دراستنا هذه ، أن السلوك الذي ندعوه بالسلوك الفعّال ، لم يتم تشكيله داخل المدرسة لأن التعليم الفرنسي لم يمنح للجيل الجزائري الذي سبق جيل الشورة عادات الفعّالية التي نجدها ضمن السلوك الذي شاهدناه في مواضع أخرى .

وإذن فهذا السلوك الأخير لا يتشكل على مقاعد المدرسة ، ولكن ضمن مجموع الإطار الاجتماعي ـ الثقافي الذي يحيط بالفرد .

ومنذئذ يصبح في الإمكان أن نحدد الثقافة باعتبارها نتاجاً للبيئة . فنحن مدعوون إلى صياغة هذا التعريف في الحدود التي نلاحظ ضمنها في البلدان النامية ، أن الثقافة باعتبارها مصدراً لوجوه السلوك ، ليست مقصورة على صنف إجتاعي معيّن ، ولكنها جميع الطبقات الاجتاعية .

فالبيئة تُعدّ إذن بمثابة الرَّحِم بالنسبة إلى القيم الثقافية . الأمر الذي يكننا ضمن تعريف إجمالي أوَّليّ ، من أن نعتبر الثقافة نفسها كبيئة مكونة من الألوان ، والأصوات ، والأشكال ، والحركات ، والأشياء المأنوسة ، والمناظر ، والصور ، والأفكار المتفشيّة في كل اتجاه (١) .

فهي بيئة تمارس مفعولها على الراعي وعلى العالم سواء . وهي الوسط الذي يتشكل داخله الكيان النفسي للفرد ، بالصورة نفسها التي يتم بها تشكل كيانه العضوي داخل الجال الجويّ الحيويّ الذي ينتظمه .

فنحن لانتلقى الثقافة ، وإنما نتنفسها ونتثلها بالطريقة نفسها التي يتم عقتضاها تنفسنا وتمثّلنا لأكسجين الهواء .

<sup>(</sup>١) أ ـ مالينوفسكي في ( النظرية العلمية للثقافة ) قد عرفها بأنها « سيطرة الوسط على أعضاء المجتم » .

ب ـ نيتشه رآها « وحدة الأسلوب في سائر المظاهر الحيوية لشعب » ( IN « تحديدات في غير زمانها » ) .

ج ـ إن ما ينشئ ثقافة ( Kultur ) عند جوت إنما هو « تلك العادات المشتركة في الذوق والأفكار بين الفرد والوسط الذي يعيش فيه ، هذه هي طرق العيش بالتفكير الجماعي التي يتشكل منها شعب طوال احتكاكه المديد بالطبيعة »

<sup>(</sup> Cite in: «Civilisation P le mot et l'idée» publié en 1930 par le CIS. )

في المعنى نفسه كونفوشيوس وضع كل ذلك في « Li » هذه القيم التي هي في حياة أمة « تخلق حالة روح ملائمة ، مشاركة جادة ، ثقة ، شروطاً لوجود متناسق في حياة أمة » . [ط.ف] .

والمدرسة عامل مساعد من عوامل الثقافة ، ولكننا نخطئ في تقدير وظيفتها عندما نعتقد أن في إمكانها أن تحلَّ مشكلة الثقافة وحدها .

وهي لا يمكنها أن تقوم بدور العامل المساعد إلا في الحدود التي تندمج فيها وظيفتها ضمن الخطوط الكبرى لمشروع ثقافة ، على المنوال الذي تجري فيه الآن محاولة إنجاز ذلك في إطار التعليم الجزائري الذي تواجهنا جميع مشاكله ، وفي مستوى التعليم الابتدائي بالخصوص ، ضمن حدود التكوين بدلاً من حدود المعرفة .

إلا أنه يتعيَّن علينا على أيَّة حال أن لانضيع فائدة تجربتنا ، طوال نصف القرن الماضي ، وهي المتثلة في إدراكنا أن الثقافة تمثل ظاهرة بيئة ، قبل أن تكون ظاهرة مدرسة (١) .

ولكي نقوم بإعداد ثقافة يجب أن نركز انتباهنا على مجموع الإطار الثقافي ، على المنوال نفسه الذي يتم فيه إنجاز ذلك خلال بعض التجارب الراهنة ، وخاصة بالجمهورية الصينية ، حيث شرع في تغيير البيئة على مستوى قد يثير دهشة الملاحظ الغربي أحياناً ، لاسيا إذا كان قد أنس الوجه التقليدي للصين القديمة ، وذلك عندما يشاهد على سبيل المثال بائع الفطائر وهو يرتدي الكساء الأبيض النقي ، ويتناول أقراص بضاعته بملاقط من النيكل ، وكأنه أحد أطباء الجراحة .

ولا يهمنا كثيراً إذا كانت هذه الجزئية ، التي ينعكس من خلالها ذلك التحوَّل ، ستدعو هاوي الفلكلور إلى الابتسام حيالها ، ولكن الذي يهمنا هو أن نظر إليها باعتبارها مقابلاً واقعياً لتحوَّل شامل لوجوه السلوك .

<sup>(</sup>١) بيئة ، محيط ، ذلك الذي يحيط ، وفي إطاره نتطور . إنه الوسط في تعبير علم النفس والجو في علم الطبيعة . [ط.ف] .

فكل جزئية تندرج مع علامتها السالبة أو الموجبة ضمن تقويم ثقافة معينة ، لأن كل جزئية تافهة أو غير مألوفة تشيع داخل البيئة التي يتطور ضمنها الراعي والعالم سواء ، من شأنها أن تدعو الطفل الناشئ إليها ، وتقيم معه منذ ميلاده حواراً يظل مستمراً حتى شيخوخته ، بحيث ينطبع في كل حدّ من حدوده على ذاتيته ، وعلى شخصيته ووجوه الإلهام الخلاقة التي تسجّل أعظم لحظات العبقرية البشرية ، كانت مرتبطة بجزئيات تبدو في ظاهرها غير ذات معنى ، من قبيل : الحوض بالنسبة إلى أرشميدس ( Archimède ) ، والتفاحة بالنسبة إلى نيوتن وفوًارة الماء بالنسبة إلى ليست ( List ) .

وعلى هذا فإن مشروع ثقافة معينة ، يجب أن يشمل سائر البيئة مع اعتباره للجزئية حسب علاقتها السلبية أو الإيجابية ، وحسب انخراطها ضن رصيد ثقافي فعنال ، أو ضن ركام سالب . فشكلة الثقافة تطرح ضن هذا المظهر المزدوج بالذات . إلا أننا في اهتامنا بالمنهج الذي نعتمده ، لانتناولها هنا إلا ضمن مظهرها الأول أي الموجب ، تاركين المظهر الثاني السلبي لغيرنا من الباحثين أو لمناسبات أخرى .

ومع هذا يتعين علينا أن نلح على أهمية مظهرها السلبي ، وخاصة عندما يجب على أحد المجتمعات أن يشرع في التخلص من رواسبه البالية ، وفي وضع الأسس التي يقوم عليها نظام جديد ، كا كان يفعل إبراهيم عليه السلام عندما كان يسك بِمِعْوَلِه ويحطم أوثان المدينة التي ولد فيها من بلاد الكلدانيين ، لكي يُرْسى الدعائم الراسخة لعالم التوحيد .

فالمسألة تقوم بالنسبة إلى الجيل الذي حقّق الثورة الجزائرية ، في الاضطلاع بمشروع ثقافة يكون في مستوى مهام الثورة ، حسب مانص عليها في برنامج طرابلس ، مع أخذه بعين الاعتبار للمشاكل النوعية الخاصة بالتخلّف وباللافعّاليّة (١) . فقد علّمتنا تجربتنا بالجزائر أن الثقافة لاتُسْتَورَدُ بنقلها من مكان إلى آخر ، بل يجب خَلْقُها في المكان نفسه ، لأن البيئة ليست إحدى لوحات الرسم التي نفكُها من مسار الجدار الذي عُلِّقت عليه ، لكي ننقلها إلى منزلنا .

مضافاً إلى ذلك أن البيئة تقدّم لنا عناصرها على صورة متراكمة وغير منظّمة . ولهذا يتعيّن علينا أن نقوم بترتيب عناصرها لكي ندرج احتشادها ضمن إطار موحّد .

ونحن نلاحظ في احتكاكنا للوهلة الأولى بعملية الترتيب هذه ، أنها تم في الحياة الاجتاعية بطريقة تلقائية على نحو ما ، في شكل أسلوب معين للحياة خاص بالجمع المتحضر ، وسلوك معين خاص بأفراده .

ويمثل هذا تركيباً أولياً للعناصر الثقافية ، ولكننا نلاحظ في الوقت نفسه وكنتيجة أولى مترتبة على هذا التركيب المتآلف ، وجود نشاط متبادَل ببن أسلوب الحياة ، وبين السلوك ، بطريقة تجعل أحدهما يرمي إلى الاحتفاظ بالآخر في خط مطلبه واقتضائه الخاص .

وبعبارة أخرى فإن المجتمع يقتضي سلوكاً معيناً من الأفراد ، وهؤلاء يقومون بردِّ الفعل عن طريق اقتضائهم الخاص في صورة أسلوب معيّن للحياة ، محيث يتم هذا التبادل الذي يتولَّى تعديل الإطار الثقافي بطريقة ذاتية في صورة إرغام اجتاعى من ناحية ، وعملية نقدية من ناحية أخرى .

فعندما يقوم مجتمع بدائي بوضع المحرمات ( tabous ) حول تقاليده ، ومعتقداته ، وأذواقه ، واستعمالاته ، لا يكون ( المحرَّم ) مَدْعاةً للضحك في ذاته

<sup>(</sup>١) عندما نشرنا هذه الحاضرات لم يكن قد أعلن الميثاق الوطني بعد . [ط.ف] .

- وذلك على افتراض أن هناك ما يدعو إلى السخرية في هذا المجال - ولكنه الفراغ الثقافي ، أو اللاثقافة التي يقوم بالدفاع عليها ، وأعني بهذا مجموعة الأسباب التي تستبقى هذا المجتمع على ما هو عليه من ركود .

أما بالنسبة إلى مجتمع تاريخيّ ، فإن دفاعه عن أسلوب حياته ، هو دفاع عن شخصيته ، وعن مبدأ إدماج أفراده في نطاقه ، وتحديد علاقاتهم به بحيث يصبحون بمثابة التعريف به ، كا يصبح مجتمعهم بمثابة المعرّف لهم ، فالإرغام الاجتاعي ، والموقف النقديّ للفرد \_ سواء كان هذا الفرد واعظاً في جمعية إرشاد ، أو صحفياً في جريدة أسبوعية ، أو شاعراً هزلياً ، أو فناناً مهتماً بالجاليات ، أو ناقداً أدبياً ، أو ناقداً سياسياً ، أو قاضياً عدلياً \_ هما المظهران الأساسيان لثقافة معينة في وظيفتها الاجتاعية .

ففي المجتمع المتحضر يقع كل خطأ في الأسلوب تحت طائلة النقد ، ويقع كل خطأ في السلوك تحت إرغام المجتمع . وبواسطة هذه الوظيفة الثنائية الجانب يحافظ المجتمع على نقاوة أسلوبه ، وعلى الصفات المميزة لفعّاليته . وهذه الوظيفة إنما هي على وجه الدقة وظيفة الثقافة بالذات : كما أن كلَّ ثقافة تُحدَّد في أصلها على هذه القاعدة من الضانات المتبادلة بين الجسم الاجتماعي والفرد .

ومبدأ التبادل هذا هو الذي وضعه القرآن بصورة مجملة عند تعريفه للمسلمين على الوجه التالي : ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ، تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴾ [آل عران : ١١٠/٣] .

فوظيفة الثقافة الإسلامية هي المعنيَّة في وضوح ضمن هذا الفرض الذي يرمي في جلاء إلى الدفاع عن أسلوب المدينة المسلمة ، كا أن هذا المبدأ قد تناولته السَّنة النَّبوية في أكثر من موضع ، وخاصة في مَثَلِ السفينة الرمزيِّ التي يوجد على ظهرها عدد معين من المسافرين ، وكان بعضهم على جسرها ، في مواجهة السماء ،

وهم يمثلون هنا العنصر الواضح المرئيّ من المجتمع ، أي المجتمع ذاته ، وبعضهم الآخر في قاع السفينة ، والحفيّ من المجتمع ، أي الشُّذَّاذ ، وضروب السلوك الهامشية .

ويقدم لنا الرسول عَلِيلَةٍ هؤلاء الأخيرين ضن صورة مؤامرة تواطؤوا خلالها فيا بينهم على القيام بثقب حاجز السفينة ، حتى يتكنوا من استجلاب الماء من هـنا الثقب دون الصعود إلى الجسر . فكان الرسول عَلِيلَةٍ يقول لـلأولين · إذا تركتوهم يقومون بذلك ، فإنهم سيهلكون وستهلكون أنتم بدوركم معهم ، وإذا ضربتم على أيديهم ، فإنكم ستنجون وستنجونهم بدورهم معكم .

وكل ثقافة يجب أن تتولى الدفاع عن تراثها وذلك بأن تضع أولاً بين الجسم الاجتاعي والفرد ذلك التبادر الذي يُقوم الأخطاء من حيثما تأتَّتُ ومهما يكن مصدرها .

إلا أن هذه المبادلة لا يمكن أن تمارس إلا إذا تمَّ ربط الفرد بالجسم الاجتاعي ؛ بالصورة التي تلتحم بها مادة البناء بكامل البناية ، وذلك لكي نستعمل مرة أخرى صورة مقتبسة عن الرسول .

ودور الثقافة إنما يتمثل على وجه الدقة في خلق هذه اللَّحمة الاجتاعية أولاً وبالذات . وبخصوص هذه الوظيفة يبدو أن الثقافات قد تباينت فيا بينها بحيث آلت إلى نموذ جَيْن ، متطابقين مع رسالتَيْن اثنتَيْن : فقد أسست الشعوب السامية ثقافتها على احترام القاعدة المتبعة ، أي على القيم الأخلاقية ؛ أما الشعوب الآرية ، فقد أقامت حضارتها على القيم الجالية ، وعلى الصورة ( أو الشكل ) التي بلغت اكتالها بأثينا ، حيث قامت هذه الأخيرة بدورها بنقل شعيرتها هذه إلى عهد النهضة بأوروبا .

والراجح مما هو مشاهَد أن هناك غوذجاً جديداً بصدد التشكُّل أو هو قد

تشكّل بالفعل ، في المجتمعات التي وَسَمَتُها إرادة القوَّة بَيسِم القية الفنية أو العلميَّة ، حسب ما يستخلص من دراسة حديثة النشر خصصت بمجلة الأزمنة العصرية ( Les Temps Modernes ) لموضوع ( النمو الثقافي بالاتحاد السوفياتي ) .

ولكن المجتمع يحدّد باختياره لنهوذجه الثقافي الخاص به ، جميع شروط تطوره حتى منتهاه الأخير وإن كنت أعتقد أن هذا الاختيار مرتبط بأسباب لا يلتقطها وعيه في وضوح د ذلك أن ثقافة ما يمكنها أن تَنْتَهِيَ إلى نزعة قطعية معتمة ، تستغلّها إحدى نزعات الدروشة المرابطية ، أو إلى خلاعة مطلقة العنان تحكمها إحدى الامبراطوريات الماجنات ، كا تمّ ذلك في عهد الانحلال الذي شاع تحت حكم الإمبراطورة مِسًالين ( Messaline ) ، و يمكنها كذلك أن تؤول إلى كارثة نوويّة محتملة .

والجزائر مدعوة اليوم للقيام باختيارها ، ليس لكي تقدّم محتوى لضروب التسلية الخاصة بصنف معين من الناس ، ولكن لكي تعطي مضوناً للنشاطات الأساسية الخاصة بشعب يقف في مواجهة مشاكل حيويّة .

مضافاً إلى ذلك أنها قد أصبحت على بصيرة من أمرها في قيامها بهذا الاختيار ، حيث تُنير أمامها السبيل تجربتها الخاصة ، وتجربة الآخرين حتى لا تعمد إلى اختيار مجموعي بقيها الثقافية الموروثة ، وبوجهاتها المفاهيية والسياسية ، ولا إلى اختيار قاصر لاقتصاره على ذاته .

وإذا كان الوفاء للقاعدة المتبعة ، والتعلَّق بالقيمة الأخلاقية يجب أن يعملا على شد وحدتها الملتحمة ، في ربطها للفرد بالجسم الاجتاعي ، فإن الاهتام بالصورة (أو الشكل) ، وشعيرة القيمة الجمالية ، يجب أن يعملا على الاحتفاظ لأسلوب حياتها برونقه . لأنه يتعين أن يكون التركيب المتالف للحقيقة والجمال أساساً لثقافتها . فشعيرة الحق يجب أن تسود في حياة شفافة متخلصة من أوشاب

زواياها المعتمة حيث تتلاقى الأرواح الخبيثة للتآمر على أسلوبها ، كا يتكاتف قُطًاع الطرق عادة ضد أمن بلاد ما . وشعيرة الجمال لا يجب أن تقتصر هياكلها الخاصة على المسرح ، والموسيقى أو الشعر ، ولكن يتعيّن أن تنبث في سائر وجوه النشاط ، حتى في طريقة زراعة ( الكرنب ) و ( البصل ) بتربة أحد الحقول .

والمؤكد أن المسرح الذي يبذل في هذه الآونة جهوداً محودة ، بمعيّة فرقتنا الوطنية الفتية ، وموسيقيّينا وشعرائنا الذين توفرت لهم الموهبة ، وكذلك فنوننا الفلكلورية الثينة القيمة ، تكوّن بالنسبة لنا رصيداً يجب أن يحتل مكانته المرموقة ضمن مشروع ثقافة وطنية جزائرية .

ولكن يجب أن تكون حياتنا جميعها لوحة جميلة ، وأنشودة منغومة ، قصيداً خلاباً ، وحركة موقعة متناغمة ، وعطراً متضوعاً آسراً ، من مثل ذلك الأريج الذي أوحى إلى أحد المغنين الفرنسيين ، بتلك الأغنية التي طالما ردد جيل الحرب لا: متها القائلة :

« ماأطيب أريجك العبق يافرنسا! » ...

ونحن عندما نشاهد خرقاً في كساء أحد المتسوّلين ، يجب أن نشعر بوجود خرق في ثقافتنا . وعندما نسمع صوتاً ناشزاً ، كضوضاء أبواق السيارات التي ترعد صاخبة في شوارعنا أحياناً ، حتى لتكاد تمزق صاخ آذاننا ، يجب علينا أن نحس بوجود تمزّق في ثقافتنا ، وبانتهاك يتم عن حمق أو عن وعي ضدّ أسلوب حياتنا ، وبتحد لسلوكنا .

إلا أن هذا الشأن الشاغل ينخرط ضمن فصل من الثقافة لا يدخل في نطاق هذه المحاضرة ، وربحاً تناولناه مستقبلاً في مبحث مستقل تحت عنوان : المعركة المفاهيمية (١) . ومها يكن من شيء ، فإنه يتعين على الجزائر أثناء قيامها باختيارها

<sup>(</sup>١) انظر للكاتب نفسه ( الصراع الفكري في البلاد المستعمرة ) . [ ط.ف ] .

أن تأخذ بعين الاعتبار واقعاً جديداً يتمثل في معرفة أن كل قية ثقافية محدَّدة في إطار وطني ، قد أصبحت تمتزج من هنا فصاعداً في تيار ثقافة عالمية شاملة .

مضافاً إلى ذلك أن هذا الواقع الجديد هو الذي يفرض علينا اليوم أن نضع كلَّ مشاكلنا في حدود النسبيَّة . وإذا كنا نضع إحدى هذه المشاكل ـ وأعني بها مشكلة الثقافة ـ في حدود التخلُف واللافعَّ اليَّة ، فذلك لأن المجتعات النامية تفرض علينا سُلَّم نُمُوِّها ومعايير فعَّاليَّتها .

ويتعيَّن علينا نحن ، أن نتولًى بأنفسنا فرض المعايير ضمن وجوه نشاطنا ، مع إدماجنا لمفهوم الزمن داخلها ؛ إذ لا يكفي أن نقتصر على مجرد القيام بصنع شيء من الأشياء ، وإنما يتعيَّن أن نتوفَّر على إنجازه في أقصر فترة ممكنة من الزمن .

فالعمل يجب أن يقترن بتَعْليلِه الأخلاقيِّ والاجتاعيِّ ، كا يجب أن يتَخذ شكلاً معيّناً ، وأن يكون ملبِّياً لبعض المقاييس الجمالية المعينة : وهذا عثِّل شرطاً من شروط فعَّاليته .

وعلاوة على ذلك يجب أن يتوفَّر للعمل نَسَقُهُ الخاص أيضاً ، وهذا لكي يُلَبِّي معايير الفعَّالية في عالم أصبح يسيطر فيه على وجوه النشاط من هنا فصاعداً مفهوم سرعة الإنتاج .

ولهذا يتعيَّن أن نُدْخل في تحديد ثقافة ما ، علاوة على المعطى الأخلاقيِّ والمعطى الجاليِّ مفهومَ المنطق العمليِّ في الوقت ذاته .

فهذا المفهوم يجد تبريره بصورة ملموسة على نحو ما في المجتمعات النامية التي يتد تبريره بصورة التيناوري ) ـ باعتباره المنهج الذي يَعْمَدُ إلى تنظيم العمل بشكل مُنَم لحصوله ـ ليشمل جميع أشكال النشاط قاطبة . أما تبريره العام

فيتولَّى التاريخُ تقديمَه لنا ، لأن التاريخ نفسَه ليس إلا تقويماً لحركات اليد والفكر ، فهو لا يعدو أن يكون في حدّ ذاته غيرَ ذلك فعْلاً في نهاية الحساب .

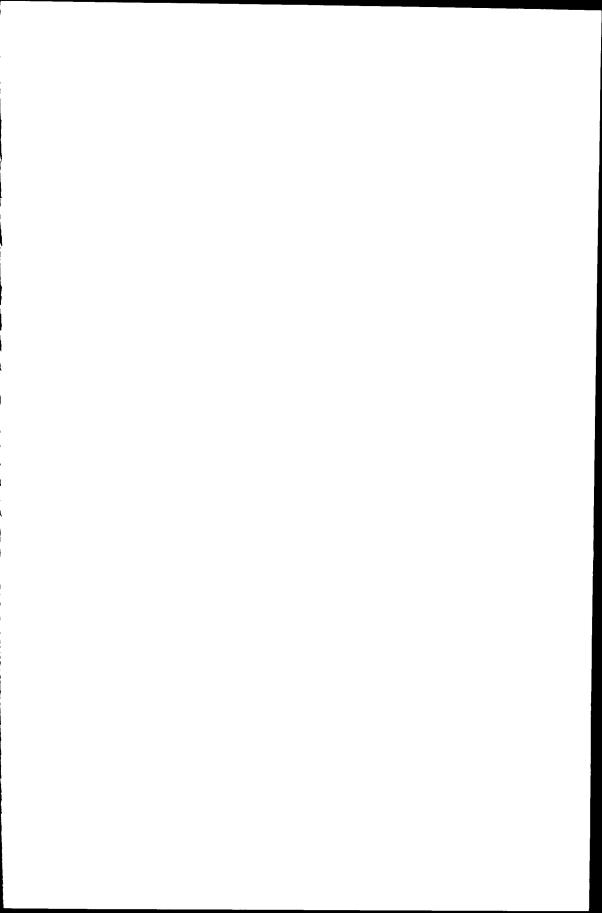
وأخيراً فإن المنطق العمليَّ ليس هو على نحو من الأنحاء إلا مدخلاً للفصل الموالي من فصول الثقافة ، وهو المتثّل في الفنِّ الصياغيِّ الذي يتعلَّق بالعمل في مستوى التخصُّص ، مع العلم بأن هذا التَّخصُّص يشمل الراعي كا يشمل فنَّ العالِم سواء .

فالثقافة التي يتمُّ تصوُّرها في صيغة بيداغوجية هي كل هذا جميعاً ؛ فهي تركيب متالف للأخلاق ، والجال ، والمنطق العملي ، والفنِّ الصياغي .

وإذ تحقّق بلاد كالجزائر هذا التركيب المتآلف، تكون قد حدّدت أسلوبها في الحياة العامة، والسلوك الفعّال لكل فرد من وَطَنيّيها. وتكون قد خلقت في النهاية مجموع الشروط التي تُهيّئها لمواجهة مشاكل التّخلّف. ولكي يتم الجاز ذلك يتعيّن أوّلاً أن تكون البلاد المتخلّفة على اقتناع بأن تثقيف الإنسان أكثر أهميّة من يتعيّن أوّلاً أن تكون البلاد المتخلّفة البطاطس على سبيل المثال ... ومها يكن من شيء فإنه يتعيّن على الجزائر أن تؤول إلى حظيرة للثقافة، ومدرسة يتاح فيها لكل فرد أن يتعلّم و يُعلّم، ومُخْتَبَر يتم فيه إعداد القيم الثقافية المتطابقة مع ضرورات النو ، ومُلتقى يتكن الشعب داخله من إثارة قضايا الحقيقة والجال ومناقشتها.

## مشكلة المفهومية DE LIDÉOLOGIE

عماضرة أُلقيت ( باللغة الفرنسيَّة ) في الجزائر العاصمة بتاريخ ١٩٦٤/٢/٢٤ م ونشرت كاملة بجريدة الشعب ( الفرنسية ) في فيفري ( شباط ) سنة ١٩٦٤ م .



تكوِّن المفهومية بصورة عامة جزءاً من ظاهرة القرن العشرين الذي تَمَّ تعميده عند ميلاده ، باسم : قرن البخار .

إلا أن العامل الفنّي قد حوَّل منذ ذلك الحين جميع شروط الحياة البشرية ، وعجَّل حركة التاريخ ؛ ومن ثَمَّ أُعيد تعميد قرننا على التوالي باسم : قرن الكهرباء ، ثم الطاقة الذريَّة ، وأخيراً : قرن الفضاء .

ولكن هذا القرن كان يولِّد تحت جميع تلك المظاهر الفنيَّة حقيقة بشرية كبرى: ففعول القوة الذي أطلق عنان الحربين العالميتين قد تمَّ وقفه بمفعوله المضادِّ، نتيجة إبرازه لبؤرة حرب عالمية ثالثة .

ومنذئذ تخلَّت علاقات القوة عن مكانها لعلاقات جديدة ، راضخة لمعايير الأفكار ؛ بحيث أصبحت الديموقراطية ، والاشتراكية ، والسلام ، تمثّل فواتح لجميع الدساتير الوطنية ، وتطبع بَيْسِمها القبلة التي يتَّجه صوبها تطور البشريَّة .

ويبدو أن هذه الأفكار الثلاثة ، تصور مقدَّماً عناصر دستور شامل ، وتكوِّن منذ الآن مبادئ مفهوميَّة عالميَّة ، لكي تتوِّج عمل الإنسان وهو ينخرط في العهد العالمي (۱)

ولكن هذه المفهومية لمّا تحقّق بعد شروط وحدتها داخل العالَم . إذ يبدو في الواقع أن هناك ثلاث جبهات : جبهة الديموقراطية مع مواقعها الاستراتيجية في

<sup>(</sup>۱) نلاحظ أن هذا المصطلح المستخلص من قبل بن نبي لأول مرة منذ ما يقارب الثلاثين عاماً في مؤلفه ( وجهة العالم الإسلامي ) قد ألهم فلسفة سياسية تجد أصداءها غالباً على فم الرئيس الفرنسي الحالي . [ ط.ف ] .

أوروبا الغربية وفي أمريكا ؛ وجبهة الاشتراكية التي يقع مركزُ جاذبيتها بالمعسكر الشرقي ؛ وأخيراً جبهـــة الســـلام التي جمعت أركانهـــا ذات مرَّة في بـــانـــدونــغ (Bandoeng) .

وتحت هذا المظهر العام بالذات توضع مشكلة المفهومية في العالم ، مع تلك المناطق البيضاء المنبئة هنا وهناك للبلدان التي توجد في حالة تقاعد بالنسبة إلى المعركة المفاهيية ، أعني البلدان المتغيبة فعلاً عن المأساة البشرية الكبرى لعصرنا .

وعلاوة على ذلك فإن مشكلة المفهومية تشار على المستوى الوطني داخل كل بلاد فرضت فيها شروطها الخاصة ضن طور معين من أطوار تاريخها ، أغاطأ من العمل الجاعي ، أعني حيث يطرد تأثير الشروط الفنية لنشاط مشترك على مساحة جغرافية فسيحة بما فيه الكفاية ، ومخططة في قليل أو كثير . ودراسة هذا النشاط ترجع بنا على أي وجه إلى دراسة المقومات التي يقوم عليها تركيبه .

فالنشاط الفردي الذي يمثل أحد مركبات ذلك النشاط الجماعي خاضع في حدّ ذاته لشروط تجعله لا يستطيع التحقّق بدونها .

فقد تعودنا بالنسبة إلى الآلة على الواقع القائم في أن عملها لا يكنه أن يتحقق إذا نقصتها حَزْقة أو صامولة (écrou).

ولكننا لم نُقِرَّ في ذهننا نفسَ القاعدة بالنسبة إلى العمل البشريّ . بينا يبدو جيداً في حالات معينة ، أن الإنسان تنقصه هذه ( الحزقة ) بالذات : حيثما فَقَد نشاطه تَمكُنّه من الأشياء ، فكان نشاطاً رخُواً ، أو هو لا يندمج بطريقة منتظمة مع النشاط المشترك للجاهير . ويمكننا أن نقول الكثير عن هذه الظاهرة التي تنطبع مؤثّراتها على أبعد الصور عن التوقع ، وعلى أكثر الميادين تنوعاً ؛ في موقف التلميذ مثلاً ، حينا يتخلّى عن دراسته في منتصف الطريق ، وفي موقف الكاتب ( الوجودي ) الباحث عن معناه في هذا العالم ، أو الذي يتخلى عن هذا

البحث كا هي الحال بالنسبة إلى (كولن ولسن) مؤلّف (اللاَّمُنْتَمي) (١) ؛ وبصورة عامة في كل مكان لا ينخرط فيه النشاط الفرديُّ ألبتَّة ضمن النشاط الجماعي . ففي جميع هذه الحالات يمكننا القول بأنه حَيْثُها تُفْتَقَدُ المفهومية ، فإن الآلة الاجتاعية تظل فاقدة لإحدى الحزقات .

وقد أتيح لنا في الجزائر أن نلاحظ النشاط الفردي والنشاط المشترك في فسحة زمنية قصيرة نسبياً ، ضن مرحلتين مختلفتين : طوال الثورة ، وبعدها . فقد اقتادت الثورة الجميع إلى نشاط جماعي مسلح انخرط ضمنه كل فرد بنشاطه الخاص .

وعقب سنة ١٩٦٢ حدث كا لو أن الثورة قد آستَلَّتُ شُعْلَتَها من نشاط الفرد ؛ فنحن لكي نضطلع بالعمل على المستوى الوطني ؛ وهو العمل الذي يقتضيه بناء حضارة ، وتستدعيه مهام ثقافة ، نظل نفتقد (صامولة) بالفعل .

وإذن فهذه الثغرة تضع أمامنا مشكلة سياسية واجتاعية جديرة بأن تطرح في صراحة . وهي قد طرحت بالفعل عند عقد المؤتمر الأخير للطلبة الجزائريين منذ بضعة أشهر (٢) .

فن النادر أن يصارح رئيس دولة بلاده بأن قوسها السياسي ينقصه وَتَرَّ معين . ومع ذلك فقد قال الرئيس لشبيبة البلاد المثقفة المجتمعة في هذا المؤتمر : « إننا غتلك برنامجاً ، ولكننا لاغتلك مفهومية » . فهذا التصريح قد قضى أولاً على حكم مسبق متسلط على أذهاننا ، كنا قد ورثناه عن ماض عكر ، وقامت الثورة لحسن الحظ بوضع حدًّ له .

L'auteur du: «Non-engagé», Collin Wilson (1)

<sup>(</sup>٢) هذا المؤتمر كالمؤتمرين السابقين نذكر تاريخه شباط ١٩٦٤ م . [ط.ف] .

وقد ورثنا هذا الحكم المسبق عن ذلك ( البوليتيك )(١) الذي يدفعه الْخَلْطُ إلى تسمية نفسه ( بالسياسة ) والذي يقوم بِفَصْلِ الفكرة عن النشاط بطريقة تظل بها الأولى عاجزة ، ويظل الثاني أعمى فاقداً للبصيرة والبصر .

ولقد ترتب عن ذلك تلك المظاهرات المناهضة للثقافة التي أصبحت تسفر عن وجهها بصورة متكررة داخل حركتنا الوطنية . إلا أن هذه النزعة ليست قاصرة على بلادنا وحدها ، فقد سبق لماركس أن عرفها ، ومجادلاته ضدَّ العمَّاليِّين (Ouvriéristes) جديرة بالتذكُّر في هذا الصدد . كا سبق لسقراط أن وسم هذه النزعة في الجمّع الأثيني وقرع ممثليها بأن أطلق عليهم اسم ( مفترسي الأفكار ) (Idéophages) .

وإذن فالداء ليس وليد هذا القرن فحسب ، ولا هو خاص ببلاد واحدة . الا أن تفكير ( مفترس الأفكار ) في بلادنا نحن بالذات ليس مجرد سمة من سات سجيّة شخصية وكفى ، ولكنه علامة عامة من علائم تخلّفنا ، وخاصة في الميدان السياسي حيث تتطابق ( صبيانيتنا ) مع سن نفساني معين ، وهو السن الذي لم يدخل فيه الطفل بعد إلى عالم الأفكار .

ومع تصريح رئيس الدولة نجتاز على وجه الدقة خطوة حاسمة ؛ فبعد أن اجتزنا بصورة لا هي بالحسنة ولا هي بالرديئة ، الطور الذي تمثل فيه ( الأشياء ) لدينا مقياساً لجميع المعطيات ، ننتقل اليوم إلى الطور الذي تتحول فيه مراكز اهتامنا من عالم الأشخاص ، إلى عالم الأفكار .

وإذن فنحن نخرج من ( البوليتيك ) وندخل إلى ( السياسة ) ، ولكن مع

 <sup>(</sup>١) البوليتيك (Boulitique): اصطلاح شعبي محض يطلقه الإنسان الشعبي في بلدان المغرب العربي
 عوماً على ( احتراف الدجل السياسي ) . ( المترجم ) .

امتلاكنا لبرنامج ، وافتقادنا لمفهومية (١) .

وهذه الأولية التي تمت صياغتها بمؤتمر الطلبة تترتب عليها نتائج نظرية وعملية جَسية فهي تَسْتَحِثُنا إلى القيام بمراجعة موقفنا العقلي ، وإلى معاودة مراجعة سياستنا من جديد .

ولكن لنحدُّدُ أُوِّلاً معنى مصطلحاتنا:

فالبرنامج ، وليكن برنامج طرابلس مثلاً ، عِثْل تَعُداداً للمهامِّ المطلوب إنجازها .

و (المفهومية ): ماعساها تكون إذن ؟ إنه في إمكاننا أن نعطيها تعريفاً حرفياً لا يقدّمنا في شيء . كا يمكننا أن نعطيها تعريفاً عن طريق الماثلة باستنادنا إلى المناهج المفاهيية القائمة ، فلا يزيد ذلك من تقديمنا في شيء ، لأنه توجد بلدان يبدو لنا منها أنها تمتلك سياسة ، ومع ذلك فهي لا تمتلك مفهومية ؛ وهذا المظهر من شأنه أن يخدعنا في البلدان ذات الحضارة الموطدة ؛ فإنكلترا على سبيل المثال ، تمثل بلاداً تبدو فيها السياسة مستوحاة دائماً من اعتبارات عملية ، بدلاً من أن تكون مستوحاة من اعتبارات مفاهيية ؛ ومع ذلك فقد تساوق نمو سياستها منذ قرون بمقتض مفهوميّة إمبراطورية ، وجدت في شخص كيلنغ سياستها منذ قرون بمقتض مفهوميّة إمبراطورية ، وجدت في شخص كيلنغ

وفي أيامنا هذه ، يبدو لنا أن ( فرنسا ) تخط سياستها ـ بوصفها بلاداً أخرى ذات حضارة وطيدة ـ حسب مجرد اعتبارات اقتصادية بسيطة . ولكن عندما

<sup>(</sup>۱) « لقد كان لنا منذ البداية الشجاعة لنؤكد بأنه ليس لدينا نظرية ولكن فقط مبادئ ثابتة بحزم . لقد أكدنا بأن طريقتنا ستكون طريقة التجربة والخطأ » . هذا ماقاله عبد الناصر . هذا إذن شعور منقسم ويكفينا أن نورد قول ناصر هذا لنفهم بأن القضية لاتستطيع بل لا يمكن أن تكون مطروحة على مجموعة البلاد العربية على الأقل . [ ط.ف ] .

يستحدث دي غول (De Gaulle) الفرنك الجديد ، فإنه من العسير أن نؤول مبادرته هذه ، باعتبارها مجرد إجراء بسيط متعلق بالاقتصاد أو بالنظام المالي ، إذ هو يمثل على النقيض من ذلك مبادرة مستوحاة بصورة مشاهدة من مفهومية العَظَمَة (١).

وبصورة عامة فإن المظهر يمكنه أن يخدعنا في البلدان المتحضرة ، حيث تتولى الثقافة في كلّيتها تحريك السياسة ، كما تُحَقّقُ في دفعة واحدة جميع شروطها النفسية \_ الزمنية .

والذي يجب أن نقوله هو أن هذه الشروط ليست هي ذاتها في بلاد سبق لها أن أصبحت في حالة حركة ، وفي بلاد يتعين عليها أن تنتج الحركة الضرورية لكي تتغلب على جميع ضروب العطالة (inerties) الخاصة بمرحلة الانتقال . فالجزائر تمثل بلاداً فَتيَّة يتعين عليها أن تجد الدافع الحرك لسياستها في علاقته الوظيفية بشروطها التاريخية الخاصة ؛ وبتعبير آخر ، يجب عليها أن تجد بمجهودها الخاص أفضل الوسائل والطرق الملائمة لشروطها ، مع علمها بأن ما يكون مكنناً ببلاد في طور من الحضارة متقدم في قليل أو كثير ، قد لا يكون كذلك دائماً ببلاد لا تزال في فجر حضارة ، أعني عندما يتعين الانطلاق من الصفر . فكل شعب يجب أن يصنع تاريخه بوسائله الخاصة ، وبأيديه ذاتها .

والتاريخ ، في أي مستوى من الحضارة يتم إنجازه ، إنما يمثل النشاط المشترك للأشياء ، والأشخاص ، والأفكار المتاحة في ذلك الحين بالذات ، أي في نفس الأوان الذي يُواكِب عمليَّة إنجازه .

<sup>(</sup>١) لقد أضحى اليوم من المعروف تقريباً اقتران اسم ديغول بعظمة فرنسا في التعبير المعاصر. وقد أشار إليه بنفه بقوة حين قال: « أنا موجود في زمن محاط فيه من كل ناحية بالبسطاء ، وينبغي علي في هذا الزمن أن أعمل بقوة من أجمل العظمة » . الأممل طبعة ١٩٧٠ م . العشمة . الأممل طبعة ١٩٧٠ م

وهذا الحكم المسبّق يجب أن نجعله قابلاً للإدراك بتطبيق طريقة التقسيم ، والتحليل ؛ ومن هنا يتعين علينا أن نحلل التاريخ إلى أجزائه الذَّريَّة ، فالنشاط الفردي يمثل ضمن بعض الشروط المعيّنة : ( ذرَّة ) من التاريخ . و يمكننا أن نتمثله ضمن أكثر أشكاله بساطة ، في صورة نشاط الصانع اليدوي المنْكَبُّ على عمله والمقص في يُمناه ؛ أو في صورة نشاط الجندي المسلّح ببُنْدُقيّتِه في ميدان القتال .

فهذان الآدميان يصنعان التاريخ إذا تحقق لهما توفر الشروط العادية . ونحن نُلاحظ في كلا الحالتين ، أن نشاط العمل اليدوي أو الفلاحي أو الحربي ، إنما يتم إنجازه ابتداء من حدّين مشاهدين هما : الإنسان وأداته ؛ وإن كان الواقع أن هذين الحدّين المشاهدين يُخْفِيانِ واقعاً أشد تعقيداً ، لأن النشاط لايتم إنجازه فعلياً إلا ضمن شروط من شأنها أن تقدم بالضرورة جواباً عن سؤالين هما : «كيف » يكون ذلك ؟ .. ، و « لماذا » يكون ؟

ف الإنسان لا يتصرف كيفها اتَّفق ، ولا دونما أسباب ، وإلا جازف بالاضطلاع بهمة مستحيلة أو لا معقولة .

والنشاط البشري لا يمكنه أن يُحدَّد بمعزل عن الطرائق التي تشرط إنجازه العملي ، ولا بمعزل عن بواعثه المُعَلَّلة (Ses motivations) . ولذا فهو يتضن

أ) (Motivation) : يمكن ترجمتُها في حالة الإفراد ( بالباعِثِيَّة ) ، وفي حالة الجمع ( بالباعِثِيَّات ) ؛ ولكنني فضّلتُ ترجمتها باتفاق مع المؤلف : ( بالباعِثِ الْمُعَلِّل ) ، تيسيراً لفهمها على القارئ ، على أن يُفهَم من هذا الاصطلاح هنا نفس التعريف رقم ( أ ) الذي وضعه له ( لالأنه ) ، أي : « علاقة الفعل بالبواعث التي تُفَعّرُهُ أو تُبَرَّرُه » .

A. «Relation dun acte aux motifs qui L'expliquent ou le Justifient».

ولا مانع من أن تأخذ نفسُ عبارة المصطلح العربي \_ ولكن في مجال آخر \_ معنى التعريف رقم ( ب ) الذي وضعه ( لالانــد ) لنفس المصطلح ، أي : « بيــانُ البـواعث التي يقـوم عليهــا قرارٌ ما » .

راجع :

بالضرورة مُحْتَوى فكريّاً يتلخّص فيه كل التقدم الفنيّ والاجتاعي ، والأخلاقي للجتم ما . ولا ريب في أن ( ماركس ) كان يشير إلى ذلك بطريقة أخرى عندما قال : « إن ما يميّز في دفعة واحدة أسوأ المعاريّين عن ( النّحُلة ) الأكثر خبرة ، هو أن المعاريّ يبني الْخَلِيّة في دماغه قبل أن يَبْنيها داخل قفير النّحُل ، وأنّ عمله يفضى إلى نتيجة كانت سابقة الوجود فكريّاً في مخيّلته » .

وأعتقد أن هذا التحليل الماركسي للنشاط لا يزال غير كافي في حدود المعنى الذي لا يتعلق فيه بغير الطريقة التي تشرط إنجازه العملي ؛ فهو يسكت عن ذكر ( الباعث المُعَلِّل ) القائم في المحتوى الفكري ، بينما الباعث المعلّل بالذات هو الذي يحدد على وجه الدقة الطابع الاجتماعي أو اللاَّاجتماعي (Anti-social) للنشاط ؛ فالصانع اليدوي ومِقَصُه يكنها أن ينجزا عملاً فنيّاً ، أو أن يقوما بتحطيه ، والإنسان وبُنْدُقِيَّتُه يكنها أن يدافعا عن المجتمع ، أو أن يهددا أمنته .

وإذن فمشكلة انباعث المعلّل داخلة بالضرورة ضمن مشكلة النشاط الفردي أو الجماعي . ففي إمكان النشاط أن يصنع المجتمع أو أن يقوم بتقويضه ، وذلك حسب العلامة المقترنة بباعثه المعلّل .

إلا أن نشاط المجتمع المشترك لا يتكون في بساطة من مجرد مجموع النشاطات الفردية ، حتى ولو كانت هذه الأخيرة من نفس الجنس ، وحتى ولو كانت متحدة كلّها في نفس الاتجناه ؛ إذ يجب أيضاً أن يتم تنظيها في كنف النشاط الإجمالي حسب مخطّط تنظيمي (Organigramme) يتولى تحديد فعالية هذا النشاط . فهذا (التنظيم ) للنشاطات الفردية بالذات في كنف نشاط إجمالي مشترك هو الذي يضع على وجه الدقة مشكلة المفهومية .

لأن ( العمل الصالح ) و ( العمل الصالح ) لا يَنْضافانِ إلى بعضها البعض الضرورة ، بل و يمكنها في بعض الحالات المعينة حتَّى أن يُلْغِياً بعضها البعض .

فنحن قد تعوَّدنا الدقة البالغة التي يمتاز بها ( النهل ) أثناء قيامه بعمله ، عند أداء كلّ ( غلة ) لعملها الخاص على حدة ؛ إلا أن ( النهل ) يبدو لنا أحياناً عندما يتشكل في مجموعة أنه قد ضلَّ سبيله حتى لكأن غريزته تعوزه في هذا الحين بالذات ، حيث نراه على سبيل المثال منهمكاً حول فريسة يحاول كا هو المشاهد أن يسحبها إلى مسكنه ، ولكن بما أن كل ( غلة ) تمضي في سحب الفريسة إليها ، فإن الذي يحدث فعلاً هو أن الفريسة تظل باقية في مكانها لاتريم .

وإذن فالعمل المشترك يستلزم بالضرورة : تنظيم وتنسيق جميع المعطيات ، وخاصة جميع الأفكار التي تنهض بالنشاطات الفردية .

وهذا هو السبب الذي يجعلنا نرى اليوم في الميدان الديني على سبيل المثال: انعقاد مجمع في ( روما ) يتمثل موضوعه في تنظيم ( النشاط المسيحي ) بطريقة لاتؤدي ( بنشاط صالح بروتستانتي ) ، و ( نشاط صالح كاثوليكي ) إلى أن يُلْغيا بعضها البعض .

والواقع أن هذا الموقف المتخذ من طرف الفاتيكان (Vatican) للبحث عن مفهومية مسيحية ، يعني تطوراً مزدوجاً ؛ تطور الوضعية الدولية التي تنتقل من طور التسلح الذريّ ، إلى طور التسلح المفاهيي ؛ وتطور المسيحية نفسها ، التي أصبحت تجابه تحديباً في عالم ينتقل من ( الاستعار ) إلى ( تصفية الاستعار ) ؛ فالنشاط المسيحي إذا تعذّر عليه الاستناد من هنا فصاعداً إلى الحجج الغسكرية أو التأييدات الإدارية في عالم يتم فيه ( نزع الأسلحة النوويّة ) و ( تصفية الاستعار ) ، يتعين عليه لا محالة أن يبحث عن وسائله الجديدة ... وهذا هو المشكل الذي يوضع حالياً ( بالفاتيكان ) ؛ فالجمع المنعقد ( بروما ) مدعوً حسب كل احتال لإيجاد وسائله الجديدة ضن مفهومية ملائمة للطور الجديد من النشاط المسيحيّ

ومن جهة أخرى فإن التجارة نفسها سيعرض لها مثلُ هذا التحوُّل ؛ بل لقد عرض لها ذلك بالفعل ، حيث لم تعد ( باريس ) و ( لندن ) توفدان أيّاً كان من ( السَّماسِرَة ) الأغنياء بالأقوال المنَّقة المعسولة لتقديم بضائعها في البلدان ( الأفريقاسيويَّة ) ، ولكنها أصبحتا توفدان أشخاصاً موهوبين بحس تجاريًّ حادً ولا ريب ، كا أنهم مزوَّدون برصيد وازن من الأفكار كذلك . وضن هذا الاتجاه تعد ريارة الدكتور شاخت (Dr. Schacht) إلى الجزائر العاصمة منذ بضعة أشهر ، علامة من علامات الأزمنة .

وإذن فإن الجزائر تجابه اليوم: مشكلة الأفكار على مستوى النشاط المشترك لجماعة وطنية في مرحلة معينة من تاريخها.

فقد توصل الشعبُ الجزائري إلى الاستقلال من خلال ثورة كَهْرَبَتْ جهدَه البطولي طوال سبع سنوات ، التحمت خلالها جميعُ ( النشاطات الفردية ) دونما تحفُظ ضمن الانطلاقة الثورية .

وقد كانت الأشياء مكتفية بنفسها على نحو من الأنحاء ، بقدر ماكانت تلك ( الانطلاقة ) توفّر للنشاطات الفردية بواعثها المعلّلة ( من حيث كانت تفرض على العموم - وعلاوة على ذلك - ضروباً من السلوك البسيطة بما فيه الكفاية ) كا توفر في ذات الوقت الباعث المعلّل لنشاط مشترك مسلح ، قائم على محور هدف بسيط ، مُفرَد ومُحَدّد هو : الاستقلال .

ولقد تم اليوم بلوغ ذلك الهدف . وفي الحدّ الذي فَقَدَ فيه ( النشاط المشترك ) على نحو من الأنحاء باعثَه المعلّل المعتاد ، حدث عندئذ ما يشبه الانحسار في النشاط الفرديّ الذي انسحب من النشاط المشترك ، مِمّا نتج عنه ظهور النزعات الفردية كرّة أخرى في نفس الحدود التي لم يَع فيها الشعبُ الجزائري بعدُ البواعثَ المعلّلة لنشاطه المشترك الجديد .

فوجوه الإهمال في بعض المصالح ، والخالفات أو التَّعَدّيات التي نلاحظها في بعض ضروب السلوك الفردية يمكنها أن تُفسّر باعتبارها أعراضاً لهذه النَّقلة بين المرحلة الثورية وما بعد المرحلة الثورية .

ويُعزَى الباقي في جانب منه على الأقل إلى قُصور في ( التَّرويض ) الإداري لموظفينا ، وفي ( التَّرويض ) المدنيِّ على وجه العموم . ويمكننا أن نضيف إلى هذا الواقع النصيبَ الْمَعْزُوَّ إلى ( الميكياڤيليَّة ) . فالاستعار قد ارتحل ، ولكنه ترك لنا أنسالَهُ الصغار الذين ما آنفَكُوا يُعْرِبونَ لنا عن وجودهم بواسطة تلك الحوادث المؤسفة من قبيل حوادث ( وَهُران ) .

وعلى هذا النحو أصبح الشعبُ الجزائري يواجه تحدّياً جديداً ، هو : تحدّي استقلاله .

فنحن عندما نشاهد جزائريّاً قليلَ الاكتراث بدفع الضرائب المستحقّة عليه ، أو مواطناً يهمل العمل الذي يجب عليه إنجازه ، أو يرفض أن يراعيَ نظاماً نافذ المفعول بحجّة أننا لم نعد ( مستعمرين ) الآن ، فإننا نرى في هذا علامة للأزمة الصبيانية التي نجتازها ، أي علامة لذلك الهبوط الخطير في الطاقة الكامنة الذي يشير إلى أن المجتع بصدد استرجاع أنفاسه بعد المجهود الكبير الذي بذله ، حتّى ينخرط في المرحلة الموالية .

وفي هذه الآونة يوجد بالجزائر فراغ مفاهيي في نفس الحد الذي لم يَع فيه الشعب الجزائري بعد بما فيه الكفاية البواعث المعلّلة الجديدة لنشاطه المشترك ، أو بصورة أصرح ، في الحدّ الذي لم تجد فيه بعد المهام المعدّدة في ( برنامج ) طرابلس جذورَها داخلَ روحه بصورة كافية .

ويكن تلخيص هذه المهام على هذا الغرار:

فهي تمثل في تصفية راسب العَسْفِ المتخلِّف عن العهد الاستعاري ؛ ومجموع ضروب العطالة التي ندين بها إلى القابليَّة للاستعار ؛ وفي الاضطلاع بالبناء الاشتراكي ؛ وفي توجيه البلاد صوب قِبْلَةِ مُنْتَمَى جماعتها التاريخيَّة المغربية ، والإسلامية .

أما الجهد الثوري فلا يجب أن يَتَباطأ ، ولكن يتعين أن ينمو في علاقته الوظيفية بتأخُرنا ؛ ذلك أن المشاكل التي تبقى معلَّقة لا تظل في حالة عقم ؛ بل هي تضاعف إنسالها .

والواقع أنه يجب علينا اليوم أن نجابه مشاكل ( قصورنا ) قبل الاستقلال ، ومشاكل ( بلوغنا ) بعده .

فالمشاكل لاتكتفي بالتضاعف فحسب ، ولكنها تتعقَّد عظاهر نفسانية جديدة . فن وجهة النظر الأولى ، يكون من السهل أن نفهم ذلك في بساطة عندما نأخذ في اعتبارنا مجرد العامل السُّكَّانيِّ الذي يَبْهَظُ جميع مهامِّنا الاجتاعية في كل عام أكثر من الذي سبقه بأن يقرن بها مُعامِلاً مضاعفاً .

أما من وجهة النظر الثانية ، فإن المهام تتعقد في علاقتها الوظيفية ببعض العقد الجديدة ، وذلك على سبيل المثال عندما تصبح كلمة ( الاستقلال ) مبرراً لبعض ضروب الإهال التي تُثقِلُ بعبئها الوازن على سَيْرِنا . إلا أنه يتعين على المجتمع في الساعات الخطرة أن يقوم بقفزة يتخطّى بها الهاوية ، أو أن يخرج من التاريخ ويتخلّى عن مكانه لمجتمع آخر . فبعد موقعة ( آليزيا )() تعيّن على المجتمع النالى (Gaulois) أن يترك مكانه للمجتمع الروماني .

<sup>(</sup>۱) (Alésia) : هي الساحة المحصنة ( الغالية ) التي حاصر فيها يوليوس قيصر (Alésia) القائد الغالي فرسنجيتوريكس (Vercingétorix) سنة ٥٢ ق.م ، ثم أخذه أسيراً ، بعد اضطراره إلى الاستسلام ، حيث اقتاده إلى روما ، وأعدمه عقب ستّ سنوات من الأسر . ( المترجم ) .

وفي مثل هذه الفترات يجب أن توضع المشاكل ضمن حدود جديدة ، ذلك أن التحديدات الأساسية يعاد وضعها موضع الاستفهام من جديد .

فعندما يجد المجتمع نفسه أمام محنة حاسمة من مِحَنِ تاريخه لا يستطيع التفوَّق عليها بواسطة العمل الذي يتمُّ تصوره ضن المعايير المعتادة ، فإنه يكون مرغما آئيذ على قلب هذه المعايير ، وعلى إعطاء ( العمل ) تعريفاً ثوريّاً . وعندما يتعين على المرء القفز فوق الهاوية ، يكون مرغماً على تمديد طاقته الكلية للقيام بوثبة ؛ وعندئذ يصبح العمل كلَّ طاقة الشعب المحتشدة في نشاطه المشترك لاجتياز محنة حاسمة . وفي مثل هذه الفترات لاتتثل المسألة في العمل من أجل مجرد العيش ، ولكن من أجل البقاء .

والواقع أن النساء الجزائريات اللاَّتي وَهَبْنَ حُلاهُنَّ في السنة الماضية ، قد أَطَعْنَ أُوامِرَ مثل هذا العمل الحافِز ، بخَلْقهنَّ لِجَوِّهِ المفاهيئ .

فالحِليَةُ التي وُهِبَتْ قد لاتكون ذات أهميَّة من حيث قيمتها المادِّية ، ولكنها تتضن قيمة رمزيَّة ، إنها إسهام المرأة التي قَدَّمَتُها في النشاط المشترك . وهي بهذا الاعتبار تحملُ فعَّاليَّة المشْحَذ (Catalyseur) الْمُسَرِّع للطاقة الوطنية الجنَّدة في عمل حافز . فقد رأينا بالنسبة إلى مجتع آخر كيف استطاعت ألمانيا المَنْزوفة الدماء سنة ١٩٤٥ م ، أن تدهش العالم بنهوضها العجيب من جديد سنة ١٩٥٥ م ، كا سلف أن بَيَّنًا ذلك في محاضرة سابقة .

وهذه الأعجوبة لم تحدث من تلقاء نفسها ، ولا بطريق الصدفة : إنها نتيجة للعمل التطوّعي ، المتشّل في ذلك ( العمل الآليّ ) الذي انخرط فيه الشعب بأكمله ، حيث قام كل ألماني ـ سواء أكان رجلاً ، أو امرأة ، أو طفلاً ـ بتقديم ساعتين إضافيتين من العمل إلى وطنه وهذا الرَّأسالُ الضخم المتجمع من ساعات العمل هو الذي صنع تلك المعجزة .

فنحن نشاهد هنا ، ضن مثال ملموس ، كيف لا يكتفي النشاط الفردي في الساعات الخطرة من التاريخ بمجرد المضاعفة من حِدَّتِه فحسب ، ولكنه ينخرط (طوعيًا ) كذلك في النشاط المشترك لأمة كاملة يُنْهِضُها الحماس في قَوْمة واحدة عقب أخطر هزية لها في تاريخها (۱) .

كا أن ( المفهوميَّة الألمانية ) هي التي أحدثت هذا الحماس ، وقادت الشعب الألماني إلى حظائر الشغل كا يقود النشيد الوطني الفيالق إلى ميادين القتال .

لأن ( المفهومية ) يجب أن تكون أولاً وبالذات : النشيد الذي يقود عمل الشعب بأسره ، فهي الصوت الحادي الذي يضبط إيقاع مجهنود الأمة ، وهي تنادي الجماعة بي : ( هَيًا أَرْفَعُ ! ) لكي تتضافر على إنهاض مصيرها إلى أعلى (٢) .

فالعمل المشترك يستدعي إيقاعاً ووزناً يُوَتِّران الجهود الفردية ، ويُفْرِغـانِهـا في الوقت نفسه داخل الجهد الجماعي .

وتقدم لنا أغاني الجنفين السود على أنهار إفريقيا ، تلك التي تواكب مجاذيفهم في ارتفاعها وانخفاضها لدفع الزَّوارق بمزيد من السرعة ، أبسط صورة

<sup>(</sup>١) هذه ليست المرة الأولى التي تجد فيها ألمانيا في ذاتها جوهر العوامل الملائمة لنهوض سريع . في فترة أخرى من تاريخها عرفت كيف تصل إلى نهاية التجربة حين بدا أن الأرض قد مادت من تحتها ، فالتاريخ حفظ ذلك الخطاب السامي لفريدريك جيوم الشاني : « ينبغي على الدولة البروسية أن تعوض بطاقتها الروحية قوتها المادية التي فقدتها » . [ط.ف] .

 <sup>(</sup>۲) عكن أن نقارب بين المفهومية (Lideologie) عند بن نبي ، والتوافق (Coneord) عند شيشرون .
 فالكاتبان استوحيا الاستعارة ذاتها . إنها الغناء ، النغم .

فشيشرون في معالجته لموضوع ( الجمهورية ) في ( الكتاب الثاني الفصل العاشر السطر ١١ ) كتب يقول : « ما يسمى في الأغنية نغماً يسمى توافقاً في المدينة . لا يوجد في الجمهورية صلة أكثر قرباً ولا ضان أكثر تأكيداً للسلام كالتوافق » .

وفي سرده لكيفية ولادة المدينة الرومانية ، أوضح المؤثرات النـاشئـة عن سيف روميلوس ديـانـة نوما Numa في ولادة المدينة حيث قال : « من كثرة تائهة ومبعثرة ... برزت مدينة » .

للعمل المشترك ؛ كا تمثّل تلك الأغاني الحانية لِنَواتِيِّ نهر القولغا (Volga) التي ترافق انبهاكَهُمُ في سحب الحبال الجاذبة للقوارب ، صورة مُفْصِحَةً أخرى للوضع نفسه الذي ينتظم العمل البشري عندما يُنَفَّذُ بأيدٍ عديدة .

وفي حالة ألمانيا تتَّحد المفهومية من حيث هَوِيّتُها مع الثقافة الألمانية ذاتها ، وهي ثقافة ( الأنا ) و ( الإنسان الأعلى ) لكلّ من فِخْتَه ونِيتْشَه وفي تقاف ( Fichte et Nietzsche ) . وعتلك العمل في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية نشيده كذلك ، وهو النشيد الذي أدّى بعال السكك الحديدة في موسكو سنة ١٩٢١ إلى التطوع بتقديم ساعات إضافية ، كما شَحَذَ همّة الأودارنيكيّين (Oudarnikis) فانقضّوا على البريّة ورَوَّضوها ، ثم استَحَث الستاخانوڤيين (Stakhanovistes) لذلك الكدح الجبّار الذي تَوَّجَهُ غاغارين (Gagarine) بغَزُو الفضاء ...

وقد كانت للمجتمع الإسلامي الوليد نفسُ الهِمَّة عندما كان يسمع نشيد الإسلام الفتيِّ في أعماق روحه ، ذلك النشيد الذي كان يسوق الأبطال إلى ميادين القتال ، أو إلى حظائر الشغل سواء .

فقد كان ( عمَّار بن ياسر ) بطلَ الشَّغل الذي سمع هذا النشيد في غور روحه ، عندما كان يحمل صخرتين بدل صخرة واحدة لبناء المسجد الأوَّل للإسلام ( بالمدينة ) .

إلا أن هذا النشيد الذي يقود الشعب ، عندما تتعلق القضيَّة بمصيره ، إلى ميادين القتال أو إلى حظائر الشغل ، لا ينبعث من العدم ، أو من مجرد ارتجال أدبيٍّ أو موسيقي ، ولا حتى من صرخة الألم التي يطلقها إنسان جريح ؛ فهذا النشيد لا يمكن أن ينبعث إلا من روح الشعب ذاتها ، من تقاليده ، ومن تاريخه ، ومن كل ما يجعل عَلَه أو نضاله مقدَّساً في ناظرَيْه .

ويتعين علي أن أشير هنا إلى قضية فرانز فانون (F. Fanon) ، مع كل التأثر والتقدير اللَّذين يستَشُعرُهُم كلَّ جزائريًّ عند ذكر هذا الاسم . فعمل فانون والتي سوف يبقى في نظرنا ذا قية لا تُقدَّر لا يقدم ولا يكنه أن يقدم نشيد النّضال والعمل للشعب الجزائري ، لأنه لا يغوص إلى الجذور العميقة من ذاتية هذا الشعب ، ولا هو يعانق كُلِّيَّة موضوعيته الاجتاعية والتاريخية ؛ فالنشيد الذي يحشد طاقة الشعب ، كا يحشد المكثّف الشّحنة الكهربائية ، لا يمكنه أن يتشكّل على سجلً أجنيً ، حتى في مجرد تعبيره الفنيّ أو الموسيقي أو الأدبي ؛ لأن علية تركيبه تم داخل روح الشعب أولاً ، لكي يُتَرْجَمَ فيا بعد ضمن فكر إنسان يكوّن جزءاً من تلك الروح الجماعية .

فليس رفاق (غاندي) من الإنكليزيين - أمثال : پيرسن والآنسة سلاد (Pearson et Miss Slade) - هم الذين ألّفوا النشيد العظيم الذي اقتاد الجوع الهنديّة إلى (التحرير) ؛ ولكن (المهاتما غاندي) نفسه هو الذي جمّع جوهره من الهنديّة إلى (التحرير) ؛ ولكن (المهاتما غاندي) نفسه هو الذي جمّع جوهره من ذات روحه المُفْعَمة بِحَمِيّة الهند . كالم يكن أمريكيّا ذلك الذي ألّف النشيد الوطني الفرنسي المدعوّ بالمارسيليّة (La Marseillaise) أو نشيد تجمّع العال الثوريّين المدعوّ بالدوليّة (Linternationale) ؛ والمؤكد أن (فانون) يمثل الموسيقي العظيم القيادر على استخراج أصفى النبرات الشوريسة من الروح الإفريقيّة ، فقد كان فنّه رائع الحبيّة ، كا كانت شبّابته تقدم أحياناً أشجى الألحان الثوريّة وأشدّها إثارة للعواطف ؛ ولكن سجله الشخصيّ - البالغ الخصب من جوانب أخرى - كان يفتقد اللّمسة التي تهزّ الروح الجزائرية ، وتصلها بذلك الرّعش المقدّس الذي دفع بالشعب الجزائري إلى النضال المحرّر ، والذي يتعيّن اليوم أن يدع انطلاقته الثوريّة إلى حظائر الشغل والعمل .

وإننا لنظلم ( فانون ) نفسه ، عندما نجعله ـ كما أُريدَ بـه ذلـك ـ يلعب دور

صاحب النظرية الثوريَّة الجزائريَّة ؛ فلكي يتكلم المرء لغة شعب معين يجب أن يقاسمه معتقداته : وقد كان ( فانون ) إنساناً مُلْحداً .

ولكمنا سَنَظْلِمُه كذلك إذا مانسينا أو قلَّلْنا من قيمة دوره في تشييد مفهوميَّة إفريقيَّة ، ففي هذا الميدان يعثِّل ( فانون ) كُلاً متكاملاً ، لأنه يحمل في روحه : كلَّ روح إفريقيا ، وكلَّ تاريخها ، وكلَّ مأساتها .

ومن ناحية أخرى فالمفهومية التي يجب أن تحمل الانطلاقة ، يتعين عليها كذلك أن تحمل مبدأ نظاميّاً ؛ فقبل أن يُروّض المجتع الطبيعة ، يتعين عليه أن يروّض نفسه ، حيث ينصاع إلى القاعدة ، وينضبط مع المعيار الضروري للعمل المشترك .

صحيح أنه لا مَعْدى عن الطاقة التي تَمْهَرُ بها الطبيعةُ كلَّ فرد لإنجاز المهامِّ اليوميَّة ؛ ولكن هذه الطاقة إذْ تُحرَّرُ دونَها ٱشتِراطٍ تكون مُكْتَسِحَةً مُجْتاحَةً ، بحيث تقوِّض النظام ، وتلتهم الانضباط ، وتحطم القاعدة والمعيار ، وتجعل العمل المشترَك مستحيلاً .

ومن هنا يجب أن تُصدَّ هذه الطاقة بحواجز ، وأن تَتِمَّ تَقْنِيَتُها ؛ أو هي \_ إذ نستخدم المصطلحات الباقلوقية (Pavloviennes) \_ بجب أن تُرْضَخَ (لِمَشْروطِيَّةٍ) تجعل منها طاقة مخصَّصة للمرامي الدقيقة التي يستهدفها مجتع بصدد بناء كيانه .

فمشكلةُ الحرِّيَّة إنما توضع ضمن هذه الحدود الدقيقة ، وليس ضمن حدود اعتباطيَّة .

ذلك أن حريَّة ( القِرُد ) يمكنها أن تكون كليَّة دون أن تضرَّ بمصلحة النَّوع ( القِرَدِيِّ ) ، ولكن حريَّة ( الإنسان ) لا يمكنها أن تكون مطلقة إلا مقابل فوضى غير متلائمة مع جميع ضرورات التنظيم الاجتاعي ، والنظام العام .

وقد جاءَت كلَّ الديانات ـ وأعني هنا جميع المفهوميَّات الـدينيـة ـ لترويض الطاقة الحيويَّة للإنسان ، وجعلها مخصَّصة للحضارة . وبناءً على ذلك يضع الدين الحرية الفردية بين حدود عمل المجتمع ، ومقتضيات الحرية الخاصة بهذا المجتمع .

والتشريعات المدنية نفسها لا يمكنها أن تُخِلَّ بهذا المبدأ دون أن تعرَّض للخطر نظام المجتمع في الداخل ، وكرامَتَهُ في الخارج .

وتتثل خاصيًة الفهومية السياسية في ترسيخها لمثل هذا المبدأ بقرارة الفرد ، بطريقة تجعله يدرك كيف ينخرط في حريّة : بحريّته ونشاطه الفرديّين داخل حرية المجتمع ونشاطه المشترك (١) وحرية بلاد ما إنما تشاد مع مثل هذه التقييدات للحرية الفردية ؛ ثم يَتَبَقَّى لهذه البلاد أن تختار جنس هذه التقييدات وذلك إما بفرضها عن طريق الإكراه الحكوميّ ( الني يقدّم مصلحة الدولة على ماعداها ) ؛ وإما بترسيخها في الأفراد عن طريق تربية كل فرد بصورة تجعل سلوكه راضخاً لمراقبة وازعه الأخلاقي الخاص .

وقد أعرب الشعب الجزائري عن وجهة نظره في هذا الموضوع بِتَبَنّيهِ للمبدأ الديمقراطي في دستوره ؛ ولذا يجب على التربية الوطنية أن تُفْهِمَ الجيلَ الفَتِيُّ أن دربَ الحريَّة يمرُ بين أقصى طرفين هما : المحافظة المفرطة ، التي تفضي إلى تحجُّر الفكر داخل الغشاوة السياسيَّة ، وتعمد ( عدم المحافظة ) بطريقة منهجيَّة ، مما يؤدِّي إلى فوضى الأشخاص ، والأشياء ، والأفكار ، وبالتالي إلى انفجار الإطار السياسيِّ .

<sup>(</sup>۱) أتى أحدهم يوماً وسأل (Yenorate) عما علمه لطلابه فأجاب: «علمتهم أن يعملوا بأنفسهم ما يلزمهم به القانون » (عن الجمهورية لشيشرون . Cète in ) بالنسبة لمنتسكيو (الفضيلة السياسية ) هي « أن يذهب المرء للخير العام وهو يعتقد أنه يذهب من أجل مصلحة الخاصة » (الكتاب الثالث الفصل السابع روح الشرائع) . [ط.ف] .

ففي إحدى الحالين: نصل إلى غوذج من المجتمع الْمُتَراصِف النَّضْدِ ، العاجز عن التقدَّم كا كان المجتمع الهندي والمجتمع الصينيُّ طوال قرون طويلة ؛ وفي الحالة الأخرى: نؤول إلى نسق من المجتمع الْمُذَرِّزِ ( الْمُفَكَّكِ الذَّرَّات ) كا كان المجتمع العربيُّ الجاهلي ، مجتمعاً عاجزاً عن الاضطلاع بنشاط مشترك ، وبالتالي محكوماً عليه بأن يَقْبَعَ على هامش التاريخ .

ومن وجهة النظر النفسانيَّة ، يجب أن تُبيَّن تربيتُنا كذلك أنَّ خطَّ سَيْرِ نشاطنا الشخصي أو الجماعي يجب أن يَمُرُّ بين ذُهانَيْنِ (Deux Psychoses) يبدو أنها يَنْتابانِ سائر البلدان الإسلامية ، وهما : ذُهانُ ( الشيء السهل ) ، الذي لا يستدعي أيَّ مجهود ، والذي يَسْتَمِيلُنا إلى الكسل ؛ وذُهانُ ( الشيء المستحيل ) الذي يجعلنا نحكم مُسَبَّقاً ومن أول وهلة بأنَّ النشاط فوق مستوى وسائلنا ، مِمَّا يفضي بنا على هذا المنوال إلى الشّلل التَّام .

فَهُمَّةُ تربيتنا الشَّعبيَّة والمدرسية ، إنما تتمثل في تَبْصيرِها لنا بأن : ليس هناك (شيءٌ سهل) ولا (شيء مستحيل) ، وإنما لكل مشكلة واقعية حلها الذي تنحصر القضية في تطبيقه بالجهد الذي يستلزمه .

لقـد حـان الأوان لكي نتحرَّر من جميع ضروب العطـالـة التي توقف الجهـد ، ومن سائر أعذار العطالة التي تُبَرَّرُ كَسَلَنا .

وإنه لمن المستحسن أحياناً أن نعيد التفكير في تجربة غيرنا عندما تكون قابلة للتطبيق على حالتنا نحن ، لكي نكيّفها مع شروطنا الخاصة .

وضى هذا الاتجاه نرى أن التطهير النفساني الذي استخدمة النظام الصيني الحالي أثناء بداياته ، لا يخلو من بعض الفائدة إذا ما آستُعْمِلَ في مجتم مُعَقَّد ينطوي على الكثير من ( الْمُرَكِّبات النَّفسية ) القائمة في العديد من ضروب الْخَجَلِ المكبوتة ؛ فقد فهم المسيَّرون الصينيُّون مدى صعوبة تحقيق الوحدة

الأخلاقية والإرادة الجماعية داخل بلادهم دون القيام بتصفية عُقدِها الخجلة ، تلك العقد التي لا يقبل المواطنون الإقرار بها ، والموروثة عن النظام السابق ، عندما كان الصينيُّ يُخْضِعُ مواطنَه لكي يَبْتَزَّهُ ، أو هو يَتَّجرُ على كاهله مع الاستعار .

فقد كانت مثلُ هذه العُقد تقيم بين المواطنين ضن النظام الجديد تُخوماً أخلاقية يزداد مَحْدورُها بالقدر الذي تتكنّ فيه ضروبُ الخجل المكبوتة تلك من الإفصاح عن ذاتها في بساطة بالارتكاس المُتَمَحِّضِ إلى ( الجريمة ) ، أو بموقف من المغالاة الاعتباطية التي تُقنّعُ عمليّة ( تَعْويضٍ ) مُجْحِفَة بانسجام العمل الاجتاعي . فالإدماج المتكامل لجميع المواطنين داخل الجماعة يستدعي إلغاء تلك التُخوم ؛ ولقد أدرك المسيّرون الصينيّون ذلك ، ولذا فتحوا حملة النّزاهة الشهيرة ، التي قدّمت لكل مواطن صينيّ فرصة الإقرار بأخطائه الماضية ، وإراحة ضميره من عبء إثْم كان يُرْضِخُهُ لِضَغْطِ داخليّ لا يُحتَمل ، جاعلاً منه شخصاً فاقد الصّلاحية بالنسبة إلى النشاط المشترك .

ولقد ورثت الجزائر عن العهد الاستعاري مالا يُسْتَهانُ به من جِنْسِ هذه العُقَد ؛ وإنه لمن الحكمة أن نفكّر في أنَّ ضروب الارتكاس إلى ( الجريمة ) ، ووجوه المغالاة الاعتباطية المؤذية ، تظل ممكنة الحدوث مالم تتمَّ تصفية العقد الخجلة داخل مجمعنا . و يمكننا القول بأن هذه العقد هي التي كوَّنت ( رأس المال ) الذي استثره الاستعار في جهازنا الإداري لكي يَسْتَبْقِيَ داخله ثغرات ملائمة لنشاطه المباشر ، أو أسباباً للاختلال يمكنها أن تُبَلُورَ استياءَ من تتولَّى الإدارة شؤونَهم .

ومن ناحية أُخرى فإن هذا التطهير النفساني لا يمثل ابتداعاً صينيّاً محضاً ، إلا في شكل نشاطه العمومي ، ومن حيث غاياته السياسيّة .

فقد سبق أن مارسه المجتمع المسيحيُّ بشكل آخر ، ولغايات مغايرة ، فيما يُعْرَفُ عنده ( بكرسيِّ الاعتراف ) . ولقد مارسه المجتمع الإسلامي الوليد كذلك ، لغايات تطهيريَّة في تلك الضروب الذائعة الصيت من ( الإقرار بالذَّنب ، أو الإعلان عن الخطيئة ) من مثل اليوم الذي اعتقد فيه الخليفة ( عر ) أنه قد أثْمَلَتُهُ نَشُوةُ السُّلطة ، فما كان منه إلا أن استدعى ( الصحابة ) وجمعهم حذو المِنْبَر ، ليعلن أمامهم مامُؤدًاه : أنه لم يكن شيئاً مذكوراً ، بل هو أقل من اللاشيء ؛ وأنه لا يعدو كونه مجرد راعي ماشية جعل منه الإسلام خليفة . وهكذا كان ( عر ) العظيم الذي نعرف مدى حساسيته الأخلاقية المتوفّزة ، أوّل من فتح طريق ( النَّقد الذَّاتي )(١) .

ففي جميع هذه الحالات الخاصة ، أو العمومية ، سواءً أتَمَّتُ لغايات أخلاقية ، أو سياسية ، تتثل القضية في تطهير نفساني يتكفل بإدماج الفرد ، ومُكامَلَته أخلاقياً في قلب جماعة من المواطنين أو المؤمنين .

والملاحظ أن مشكلة المكاملة الاجتماعية للفرد ، تمثّل مشكلاً قائماً على وجمه العموم في ( جزائر ) مابعد الثورة .

فقد تم تفكيك الجمع الجزائري من طرف الاستعار بمقتض المبدأ الروماني النائع: ( فَرِق تَسَدُ ) ! ... ولقد دَحَرَت البنائيات الاستعارية الفرد وألْجَأْتُه إلى الحياة من أجل ذاته ؛ بل ولقد بلغ الأمر ببعض الأفراد أن نَا لديهم : ( خُلاع الاحتكاك ) بالآخرين ، (Phobie de Contact) ، حتى جعلهم يقضون على النعزال والانزواء ، الأمر الذي يحملهم أحياناً على الانقطاع الاجتاعي التام في نفس كنف أشرتهم الخاصة ... وهكذا تم تجريد الأفراد من إنسانيتهم ، وانتزع منهم حتى مجرد آنتواء الاحتكاك البشري ، محيث مات المجتمع في قرارة طواياهم .

<sup>(</sup>١) ليس النقدُ الذاتي (Autocritique) مجرد النَّجُوى المحدودة التي نقوم فيها بُسارَةِ الزَّميل الْمُجْتَبَى ضي خلوة حَمية ؛ ولكنه الإعلان المشهود عن الخطأ على رؤوس الملاً . ( المؤلف ) .

ولقد تَمَّ بعثُ المجتمع الجزائري من جديد كمجتمع ، بفضل الثورة التي أدَّتُ بالأفراد \_ وأعني أغلبيَّة الشعب \_ إلى إقامة صلاتهم الاجتاعية لخدمة القضيَّة. الوطنية ، إما في نطاق المقاومة المدنية التي بلغت حدَّ الرَّوْعَة ، وإما ضمن النشاط المسلَّح الذي بلغ ذَرُوةَ البطولة (۱).

ولكن ابتداءً من وقف إطلاق النار ، آتَضَحَ أن الفردية قد ولدت من جديد ، ضمن تلك الحالات العديدة التي جدّد فيها الفردُ شَجْبَ روابطه الاجتاعية لكي يَنْقَضَ على إحدى الوظائف التي تُدرِّ دَخُلاً دونما كبير عمل ، أو لكي يَحْتازَ إحدى الملكيّات الشاغرة ؛ ولقد فَصَمَ التسابق على المغنم الشخصيّ على نحو من الأنحاء عُرَى الروابط التي أنشأها ( مَوْثِقُ ) الثورة الوطنيّة (١١) المنافرة الروابط التي أنشأها ( مَوْثِقُ ) الثورة الوطنيّة (١١)

ومن أجل الحقيقة التاريخيَّة يجب أن نضيف إلى ذلك أن أعضاء ( الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ) هم الذين أعطوا المثال بأن كانوا القدوة المُحْتَذاة لمنا السِّباق الْمُنْهك المتلاف! ..

<sup>(</sup>۱) نفس الاعتبارات قادت شبنجلر ليعرف مفهوم ( الشعب ) هكذا : « الشعوب ليست وحدات لغوية سياسية أو حيوانية ولكنها واحدات نفسية . بالنسبة لي ؛ الشعب إنه وحدة الروح . إن سائر الأحداث الكبرى في التاريخ لم تكن تماماً عمل الشعوب ، ولكنها أنشأت تلك الشعوب . إن العمل يؤثر في روح فاعله . لا الوحدة في اللغة ولا التحدر من أصل واحد أمور فاعلة في هذا الإطار . فالذي يميز الشعب من الجمهور هو دائماً الحدث الداخلي له ( نحن ) فكلما كان هذا الشعور عيقاً كان هناك حتماً القوة الحيوية للمجتمع » [ آفاق التاريخ العالمي ؛ الجزء الثاني للعمل الذي ترجمه الجزائري مهند تزيروت نحو عام ١٩٣٠ م تحت عنوان ( أفول الغرب ) ] . وقبله فيخته عبد النائمة هي التي أنشأت في البداية العلامة الفارقة لأمة إنها ( الفكرة الغيبية ) ( رسالة ) قد حددت الانتاء لأمة . وهكذا يرجع فيخته ( الجنسية ) الألمانية إلى سائر الذين ينضوون في خدمة فكرة ( رسالة ) حتى ولو كانت هذه الأخيرة ليست ألمانية تماماً . [ ط.ف ] .

<sup>(</sup>٢) « أحيانا يحلمون بأن يصبحوا أبطالاً إنهم الآن عابثون » هكذا تكلم زرادشت ، بهذه الطريقة أنّب نيتشه الأبطال التعبين ، والذين ينتهون إلى الوقوع في مزايا الحياة السهلة دون قضية ، ولا الرغبة في الذهاب أبعد ما يمكن . [ط.ف] .

فقد تخلّى البعضُ عن مشروع كامل في طرابلس ، حيث لم يُستكلُ بعدُ حتَّى مجرد تحرير ( البرنساميج ) ، والتحقوا ( بتونس ) لترتيب ( شوونهم الشخصية ) ، والتفرُّغ لاستَتْهام ( تشكيلاتهم ) قبل أن يضعوا أقدامهم على أرض الوطن في لَبوس الحرِّرين وبادر البعضُ الآخر إلى السَّبْق باجتياز خَطَّ موريس (Ligne Morice) فركضوا حثيثاً إلى قرية ( بو مرداس ) (۱) لمباغتة ما يقدرون عليه من سُلُطَة دَوْلَة لم يكن مولدُها سوى مجرد احتال ، أو هي لَمَّا تخرجُ بعدُ من أقباطِها في جميع الأحوال ، دون أيّ اكتراث عا إذا كان هذا السلوك الْمَسْتَغْرَبُ في بابه سوف يؤدي إلى قتل الوليد الغَضِّ في مهده ! ..

وعندما آشتم بعض الذئاب أثناء مغادرتهم للمقاومة بالأدغال رائحة الوليمة ( الزَّرْدَة ) تحدَّروا من الجبل إلى المدن لاغتصاب كل ما يقدرون عليه : محطة إرسال إذاعية هنا ، ومَبْنَى إداريا هناك ! ...

وعلى النقيض من ذلك أتَّجه بعض الضِّباع في بَزَّةِ ( الْحَرُكِيِّين ) أو زِيًّ المدنيِّين صوب شعاب الجبل لكي ينحدروا ثانية من هناك في صورة أبطال ، بعد أن أُنْسَوُا غيرهم أنهم قد شبعوا حتَّى البِطْنَة طوال سبع سنوات مَّا نهشوه من لحم الشعب وما امتصُّوه من دمائه ! ..

ونحن نعلم بقية القصة ، وكيف ألقى الشعبُ بنفسه تحت تأثير قَرَفِه وتقزُّره ، دونما سلاح في قلب الاشتباك ( أو الزَّحْمَة ) لكي يسدَّ الطريق في وجه عصبيَّة الولايات (Le Wilayisme) .

لقد قيل : إن الْحُكم هو التَّبَصُّر . و ( الحكومة المؤقَّتة للجمهورية

<sup>(</sup>۱) (Rocher Noir) ( الصخرة السوداء ) ، وهو علم القريـة بـالفرنسيّـة ، أمـا الشعب فيسبيهـا ( بومرداس ) . ( المترجم ) .

الجزائرية ) لم تكتف بعدم التبصُّر بالوضعيَّة التي تَلَتْ وَقُفَ إطلاق النار فحسب ، ولكنها استحتَّتْ قيام هذه الوضعيَّة بسلوك أعضائها . .

أَجَلُ ! إنها لم تَتَبَصَّر عواقبَ هذه الوضعيَّة ، وهو واقع لا نزاع فيه ؛ ولكننا عندما نعيد مراجعة الاطراد المتساوق الذي أقتادَنا إلى ذلك ، نكون محولين على القول بأنها لم تكتف بالتَّعجيل من خَطْوِها فحسب ، ولكن بلغ بها الأمرُ حَدَّ خلق هذه الوضعيَّة أثناءَ مرحلة سيادتها .

فحتى اليوم الذي فَزِعَ فيه هؤلاء ( الحرَّرون ) إلى ( بومرداس ) للاستيلاء على النَّفوذ ، لم تكن لِتَدورَ برؤوسهم سوى فكرة واحدة وهي : احتلال الجزائر من جديد بقدر إجلاء الاستعار لقوَّاته الخاصة ، وذلك حتى لاتتاح للشعب الجزائريَّ أيَّةُ إمكانية لمحاسبتهم على تسييرهم للبلاد .

ففي ( القاهرة ) وفي ( تونس ) لم تكن مشكلة الثورة لتُثار بالنسبة إليهم في حدود ( التَّحرير ) ولكن في حدود احتلال جديد .

وكان الشعب هو الـذي اضطلع بـأعبـاء التحرير مع قوات ( جيش التحرير الوطني ) المنخرطة في النضال حَقّاً وواقِعاً .

لأن جيش التحرير الوطني نفسة ، قد ائتابَهُ هذا العملُ المَكَّكُ من طرف الحكومة المؤقّتة للجمهورية الجزائريَّة ، التي كان كلَّ عضو فيها يريد أن يضن لنفسه ثُلَّة من هذا الجيش لاستخدامها في اجتياح إقطاعيَّة خاصة . فالتَّفَكُك الذي برز لوضح النُّور منذ الوهلة الأولى التي تَلَتْ وَقُفَ إطلاق النار ، قد وجد أصلَه البعيد في هذا العمل التَّقسييِّ الذي قام به أعضاء الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية قبل إبرام ( اتّفاقيَّات إيڤيان ) بوقت طويل جدّاً . وهؤلاء هم المسؤولون في نهاية الحساب عن ذلك الانفجار الذي حاق بالوحدة المعنويَّة للبلاد في شهر جويلية ( تموز ) سنة ١٩٦٢ ، أو عن تخريب هذه الوحدة على للبلاد في شهر جويلية ( تموز ) سنة ١٩٦٢ ، أو عن تخريب هذه الوحدة على

الأُقلِّ . فالذي حصل هو أن الجماعة الوطنية التي أنصهرتُ ولُحِمَتُ في نار الثورة ، قد فُتَّتَتُ وذُرْذِرَت من جديد في مضار السَّباق على المنفعة الشخصيَّة .

لقد خلق الشعب بنفسه مفهوميّتَه الخاصة طوال سنوات الثورة ، باستثماره فيها لجميع قِيَمِه الأخلاقية ، تلك القِيم التي جعلت نضاله مقدّساً في نظره الخاص ولكنَّ مفعول هذا التقديس أخذ يتدهور شيئاً فشيئاً تحت تأثير طوفان جَرَّافِ من انتهاك الحرمات ، وتدنيس المقدّسات ؛ فالأشخاص الذين استلموا سُكًان القارب وَدَقَّتَهُ عقب حادثة السطو على الطائرة التي كانت تُقِلُّ ( بن بلّة ) من ( الرباط ) إلى ( تونس ) ، كانوا أبعد ما يكون عن تقدير الأهمية السياسية لهذا الانحطاط الذي ساد الجوّ الأخلاقي ، وخاصة بالنسبة إلى حقبة ما بعد الثورة ، أعنى في الطور الجديد من المعركة الشعبية .

وإن مسيِّرينا في تلك المرحلة الذين لم (يفكِّروا) ـ بالمعنى الدقيق للكلمة ـ في أي مشكلـة من مشاكل الشورة ، لا يمكنهم من بـاب أولى أن (يفكِّروا) في المشاكل العامـة التي كانت متوقَّعـة في الجزائر عقب الثورة ؛ وبالتـالي فهم أبعـد ما يكون عن الانشغال بوضع مشكلة (مفهوميَّة) ما بعد الثورة .

تلك هي الوضعية الحالية للمسألة .

فالمشكلة التي توضع اليوم أمام شعبنا ، وأمام حكومتنا ، إنما نتمثّل في تجديد الموثق (أو الحلف) القابل للاضطلاع من جديد بإقامة الوحدة المعنوية للأمّة ، والنهوض كَرَّةً أخرى بالطاقات التي آنتابَها التّخاذُلُ والتّقاعُسُ لفترة معينة من جرًاء الاستقلال .

إذ يتعين على الشعب الجزائري أن يستأنف سَيْرَهُ مجدّداً نحو مَرامِيَ جديدة ؛ كا يتعين على هذه المقاصد أن تمدّه بالبواعث المعلّلة الجديدة لنشاطه المشترك ، و ( بالقاسم المشترك ) الذي سيعضد سائر النشاطات الفردية : سواء منها

نشاطات المهمم بالشؤون الفكرية ، أو نشاطات التاجر ، أو العامل ، أو الفلاح . فقد تَقَشَّعَت اليوم الهالة التي كانت تحجب بطفاوَتِها المشاكل الملوسة عن عيون الشعب الجزائري أثناء الثورة ، كما جُرِّدَت المشاكل من ظُلامَتها المضَلَّلة .

ومن هنا فصاعداً يجب أن يُسمَّى القطُّ قطّاً ، بحيث لا يجب أن يوجد ألبَّتة أمام أنظار الشعب الجزائري مُتَقَّفون زائفون ، وأبطال مصطنعون ، ومشاكل مفتعلة ؛ إذ يجب البدء أولاً بتصفية مشاكل الاستقلال الطُّوباويّ ( أو الخياليّ ) الذي تركت الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية سَطْوَتَه تَنْمُو وتتفوَّق على بعض الأذهان في بلادنا ؛ حتى لقد أصبحنا نلاحظ في أيامنا هذه وجود علائم قائمة قَلْباً وقالباً للتَّخاذل والتراخي في بلادنا كا لو كان يتعيَّن على ( الاستقلال ) أن يحلُّ جميع مشاكلنا العموميَّة والخصوصيَّة بطريقة آليَّة ؛ بينما يجب علينا أن نفهم أن قطاعنا العمومي بالخصوص لايزال يَحْيا على ماتركه لنا المستعمر بعد رحيله ؛ وعندما يُسْتَنْفَدُ هذا الرَّأسال ، فما عسانا نصنع إذا كانت الضرائب لاتدخل الخزينة ، وإذا أهمل الموظَّف أو المستخدم واجبه ؟ ... فالمعدَّات المتنقلة من شبكة السكك الحديدية على سبيل المثال ماضية إلى النَّفاد على مَرَّأى من أبصارنا ، لأنه قد تمَّ إهمال صيانتها كا هو المشاهد ؛ وذلك مع إغفالنا للحديث عن تكرار عدم مراعاة جدول المواقيت على خَطُّ حديديٌّ هام مثل خط قسنطينة ـ الجزائر العاصمة ... وإذن فإنه من المقتضيات الملحَّة أن نعيد التفكير في مشاكل البلاد ، على ضوء إدراكنا لكون المشاكل القائمة في مرحلة مابعد الثورة إنما هي مشاكل ( البنيّة القاعِدِيّة ) ، أعني مشاكل : الإنسان ، والتراب ، والزمن ، وأنها هي التي يجب أن تُشار قبل غيرها ؛ كا يجب أن نُوجد ( القاسم المشترك ) لحلولها ؛ وهذا القاسم المشترك إنما يتمثَّل في المفهومية التي يجب أن تكوَّن (حِلفًا ) بين الأشخاص ، و ( فَنَّا ) صياغيّاً تجاه الأشياء ، و ( مَنْهَجاً ) على صعيد ( الأفكار) . فمن الناحية التاريخيَّة تَمَّ خَتْمُ ( موثق ) الجماعة في دم المليون ونصف المليون من الشهداء .

ومن الجانب الرمزيِّ تُرْجِمَ هذا الموثقُ في البادرة الجميلة التي قامت بها النَّساءُ الجزائريَّات عند تطوّعهنَّ بمَنحِ خليِّهن من أجل إعادة تشييد البلاد .

ومن الزاوية السياسيَّة كان الرئيس بن بلة هو الذي أطلق صيغته المتثلة في : الاشتراكية ، والعروبة ، والإسلام ؛ وهي الصيغة التي ستوحِّد الشعب الجزائري ضمن نشاطه المشترك الجديد ، حيث أنها مسجلة في ميثاق الأمَّة .

وهذه الكلمات الثلاثة تعرّف في دفعة واحدة المحتوى المفاهيمي لعمل الشعب الجزائري المشترك ، كا تحدّد بالتالي الطرائق التي تشرط سير هذا النشاط وبواعثه المعلّلة كذلك ؛ وبعبارة أحرى فإن جميع المسائل المتعلقة بخط سيرنا السياسي في شكل السؤالين : (كيف يكون ؟) و (لماذا يكون ؟) ، يتعين أن تجد أجوبتها ضمن هذا المحتوى المفاهيميّ .

وعلى وجه التخصيص فإن ( برنامج ) طرابلس إذا كان قد تولَّى تَعْدادَ المهامِّ المطلوب إنجازها ، وكان علينا أن نتساءل : ( كيف ؟ ) لنا أن ننجزها ، تكون الاشتراكية هي الجواب الصحيح عن سؤالنا .

فالواقع أن الاشتراكيَّة تقع في مستوى العمل المشترك ، كا تمثّل أكثر الطرق فعَّالية لإنجاز العمل . وتتأتَّى فعَّاليتُها في نفس الوقت من (كَيْفِيَّتِها) باعتبارها (فَنَا صياغِيًا) اجتاعيًا مُطبَّقاً على الجماعة الوطنية ككُلُّ ؛ ومن وجهة النظر النفسانيَّة باعتبارها عاملاً لإدماج النشاط الفرديِّ ضمن النشاط المشترك بصورة متكاملة . فهي من ناحية تجنَّد إلى الحدِّ الأقصى أشخاصَ المجتمع ، وأشياءَه ، وأفكارَه ؛ ومن ناحية أخرى تمنح جميع هذه المعطيات (مُعامِلاً) مُضاعِفاً للفعَّالية ، من حيث إنها تعطي للشخص البواعثَ المعلَّلة القوية ، وللشيء أفضل

شروط استخدامه ، وللفكرة دَوْرَها وأفضل طرق استعالها .

فالاشتراكية قد نَمَتُ كطريقة للإنتاج والتوزيع مع التقدم الفنيِّ والمعنوي للجتاع القرن العشرين ؛ فهي النتيجة العاديَّة التي أفض إليها التطور الاجتاعي الذي بدأ في القرن الأخير مع وسائل الإنتاج الضخم والمواصلات السريعة .

وفي ميدان النظام السياسي عثّل حدثُها تكريساً بسيطاً لنَسَقٍ من الأشياء تكوّن وجوده في نطاق الوقائع منذ الآلة البخارية .

وعندما تختـار بلاد كالجزائر الطريق الاشتراكيـة من أجل تنيتهـا لنفسهـا ، فهي تسجل ببساطة نتيجة ذلك التطور ضن مفكّرة أعمالها اليومية السياسيّة .

وعندما تأمر هذه البلاد بإلغاء الامتيازات ، فهي تصدّق رسميّاً وفي بساطة على واقع يجعل هذه الامتيازات غير قابلة للاحتال ؛ ويتمثل هذا الواقع في أن المسافات الثقافية بين الأفراد قد تضاءَلت بالقدر الذي بلغت فيه ( الرسالة الإنسانية ) بطريقة أسرع ، وإلى مدى أبعد .

واليوم ، فإن الطبيب ، والصانع اليدويّ ، يعكفان خارج نطاق مهنتها ، على المشاكل نفسها في المدينة ، أو البلاد بأكملها ، أو العالَم .

لقد كان الشهيد (يوسف زيروت) حدّاداً ؛ فمن هم الذين قاموا بالثورة ، هل هم أمثاله ، أم هم بعض المصابين بالْهَوَسِ الفكريِّ (Intellectomanes) من أعضاء الحكومة المؤقّتة للجمهورية الجزائرية ؟! ...

أجل! لقد تلاشت المسافات الثقافية بين الأفراد، تاركة كلمة (الطّبقة) توشك أن تكون خالية من المعنى، إلا في جانب واحد هو جانب الامتيازات؛ ومن جراء هذا الواقع أصبحت المسافات الاقتصادية غير قابلة للاحتال قَلْباً وقالباً بين الآدميين.

ولهذه الأسباب مجمّعة ، بالإضافة إلى أسباب أخرى كثيرة ، وجب علينا أن نختار الطريق الاشتراكيّة لتنهية أنفسنا .

ولكن : في أي اشتراكية تمثِّل القضيَّة ؟ ..

لقد تكرَّر ورود هذا السؤال كترديدة مرجَّعة للحياة السياسيَّة الجزائريَّة منذ الاستقلال ؛ ونحن نشعر أنه يحمل نقطة استفهام خطيرة داخل ضمير الشعب ؛ ولذا يجب علينا أن نقدِّم بعض التوضيحات : فقد ولدت الحركة الاشتراكية في الغرب مُتَّسِمَة بطابع تقاليد عقلية تبلغ من العمر ألفين من السنوات ؛ ومنذ عهد لوكريس (Lucrèce) لم يَكُفُّ التيار العقليُّ هناك عن نَقُلِ فكرة ( مادِّية النزعة ) التي يبدو أنها لاتقبل الانفصال عن العبقريَّة الغربيَّة .

وعندما التقت هذه الفكرة بالظاهرة الاجتاعية في القرن العشرين ، فإنها لم تتوان في طبعها بخاصيتها المميَّزة ؛ بحيث آلت الاشتراكية والمادِّية إلى الالتحام داخل نفس القالب من التَّصور . ومنذ ذلك الحين كان كل تصور شائع للاشتراكية في أوروبا عثل حَتْمِيّاً تصوَّراً ماديًّ النزعة . فالمعارك التي كانت تتَّخذ شكلاً (مناهضاً للنزعة الكاثوليكية ) في عصر الإصلاح مثلاً ، اتَّخذت في القرن التاسع عشر شكلاً مناهضاً للدين بصورة عامة في العالم الاجتاعي . ولكن العوامل التاريخيَّة التي لعبت دوراً حاسماً هنا وهناك كانت هي ذاتها ؛ فكارل ماركس كان سيتكلم لغة مارتن لوثر (Martin Luther) لو أنه عاش في عصره ؛ وخلال بعض انتقاداته الموجَّهة للكنيسة تهبُّ نَفْحَة نشعر أنها تكاد تكون (لَوْثَريَّة ) ...

ولكن في الجزائر ، حيث لاتتدخًل نفس العوامل النفسيَّة ـ التاريخيَّة ، لا يوجد أيُّ سبب أو حجَّة للْخَلط بين الاشتراكية والماديَّة .

علاوة على أن معنى اشتراكيتنا قد حُدِّد بما فيه الكفاية عن طريق حَدَّيُ مذهبنا المفاهيي المتثِّليْن في : الإسلام ، والعروبة .

فكل سياسة لكي تُعَرِّفَ نفسَها كسياسة جزائرية ، يجب أن تظلَّ وَفِيَّةً لينابيعها الروحيَّة ، ولرسالة الشهداء ، وموثق الأحياء .

ذلك أن السياسة التي لا تمتلك جذورها داخل روح الشعب ، لا يكنها أن توجد نشاطاً جماعيًا لأنها تكون عاجزة عن مَدِّ النَّشاط الفرديِّ بأسمى بواعثه المعلَّلة . ولا ريب في أن يول فاليري (١) (P. Valery) قد أراد الإشارة إلى هذا المظهر من الأشياء عندما قال : « كلَّ سياسة تنطوي ـ وإن كانت تجهل بصورة عامة أنها تنطوي ـ على نزعة غَيْبيَّة كاملة ، تبدأ من الحسيَّة الأشدَّ غلظة ، إلى النزعة الروحانيَّة الأكثر إقداماً » ...

ومها يكن من أمر ، فإن الشعب الجزائريَّ هو الذي صنع الثورة ؛ وكان الفلاَّح هو الذي حمل عِبْنَها قبل العامل ، والمهمُّ بالشؤون العقلية ؛ فقد كانت الثورة في الواقع ثورة فلاَّحين لا بجرد عدد شهدائها فحسب ، ولكن بروحها كذلك .

وقد بدأت الثورة بمفهومية جدَّ بسيطة تتلخَّس في كلمة واحدة هي : (الاستقلال) . وكان الفلاَّح الجزائري هو الذي أعطاها محتوى مفاهيياً ، في عبارات جدَّ بسيطة . وقد وضع فيها شعوره بالتضحية ، وبالقِرى (أو كرم الضيافة) ، وشعوره بالمقدَّسات ؛ وهو الذي جعل منها معركة (مقدَّسة) ؛ حيث لم يقم بذلك لا المهمُّ بالشؤون العقلية ، ولا حتى العامل الذي كان مُنْبَتً الجذور في قليل أو كثير عن أصوله الروحية والاحتاعية .

<sup>.</sup> Regards sur le monde actuel P9 ٩ ص ١ P. Valéry (١) انظرات من العـــام المعــاص ١ P. Valéry (١) . [ط.ف]

وقد كان الفلاح يناضل من أجل استقلال الجزائر ، وهو على وعي بأنه شخص عربي وإنسان مسلم . وإذن فههنا تتثّل ( رسالة ) المليون ونصف المليون من شهدائنا الذين بذلوا حياتهم من أجل الوطن ؛ وههنا يقوم معنى ( الموثق الوطنى ) الذي كتبوه بدمائهم .

إلا أنه يتعين علينا هنا أن نطرح سؤالاً آخر:

ماهي النزعة الإسلامية التي يجب علينا أن نُدْرِجَها في منهاجنا المفاهيي ؟

فعلى الصعيد الاجتاعي ، لا يَنْصَبُّ الحكم على قية غَيْبيَّة ، وإنما ينصبُّ على نشاط إنسانيٌّ ؛ ونحن نامس هنا كرَّة أخرى عن طريق المراجعات ، وجود ثغرة تعُزى للنهضة الإسلامية التي وضَعت بطريقة ضنيَّة مشكلة متعلّقة بالإيمان في مكان هي غير مثارة فيه ؛ فالمسألة لاتتثّل في تلقين أو في إعادة تلقين المسلم عقيدته ؛ ولكنها تتثّل في إعادة تلقينه استخدامها وفعًاليتها في الحياة . إلا أن المصلحين قد أغفلوا وضع هذه المشكلة .

ومن وجهة النظر الاجتاعية تجابهنا الظروف التاريخية بأزق أحياناً ، بحيث يتعين علينا أن نختار بين التسك بحرفية الدين ، أو بروحه ، مادام التسك بروح الدين لا يضيع جانباً جوهريّاً منه ؟ ...

ولقد جابه (عمر بن الخطاب) ذات مرة مثل هذه الحالة التي وضعته إزاء هذا المأزق بالذات. فقد أدَّى القحط الذي تفشَّى في بداية عهد حكه ، والذي يسمِّيه المؤرِّخون ( بعام الرَّمادة ) ، بأحد مواطني ( المدينة ) إلى سرقة الخبز لكي يقتات. وكانت هذه الحالة واضحة في نظر الفقه ؛ حيث يجب قطع يد السارق. ولكن الخليفة العظيم في تعلقه بروح الدين بدلاً من حرفيَّته ، أطلق السارق، وقدَّم له مع ذلك نصائحه حتى لا يقع ثانية تحت طائلة العقاب ، مع تمويله بالزاد الضروري لحياته في انتظار ظروف أفضل.

وكان ( عمر ) بعمله هذا قد فتح للفقه الإسلاميّ طريقاً يحسن بنا أن لاننساه .

واليوم عرَّ العالم الإسلاميُّ بأزمة من تاريخه تجعله يواجه مثل هذا المأزق في كل خطوة من خطاه ؛ والغالب على الموقف المتزمِّت أنه لايقتصر على الإخلال بالاقتصاد أو بحفظ الصحة فحسب ، فالتزمُّت يخلق في حدَّ ذاته موقفاً معادياً للإسلام بصورة عامة .

وفي هذه الأيام يقوم بالجزائر عراك ناشب بين الإسراف في التزمَّت الذي يدَّعى أنه يمثِّل الإسلام ، وبين الإلحاد الذي يعتقد أنه يمثِّل التقدُّم .

وعلى أية حال ، فإن رسالة شهدائنا وموثقهم يَثّلان الينبوعَ الذي يتعين على سياستنا أن تستقى منه روحانيّتها .

وإذن فإن الرئيس بن بلة عندما صاغ سياسته في ثلاث كلمات هي : الاشتراكية ، والعروبة ، والإسلام ، كان قد التزم بالوفاء لأرواح شهدائنا ، وبالإنصاف والعدالة تجاه ورثتهم . وقد عمل على هذا النحو بالسياسة الحقيقية ، في استخدامه لبرنامج معين ، واستقائه من الينابيع الروحانية لمفهومية معين .

وهكذا نحقّ الشرط الأول السياسي والنفساني لتناول مشاكل ( البنيّة القاعديّة ) . و يمثل الإصلاح الزراعي الذي سبق له أن تقدّم أشواطاً في طريقه ، خطوة جدّيّة نحو حلّ هذه المشاكل ، من شأنها أن تفتح الطريق للمرحلة الثانية من مراحل نموّنا الاجتاعي ، وهي مرحلة التصنيع التي نحن بصدد الشروع فيها هي الأخرى ، وخاصة في ميدان النّفط ...

ولكن إذا كنا نحتاج في جميع هذه الأطوار إلى سياسة واضحة لاحبة ، وإلى مفهوميَّة ركينة وطيدة ، فإنه يتعين علينا كذلك أن غتلك أفكاراً فعَّالة باعشة . ومشكلة الأفكار توضع ضمن نفس الحدود تقريباً ، في سائر البلدان الإسلامية .

ف المستشرق الإنكليزي ، الأستاذ جيب (Gibb) ، يتهم الفكر الإسلامي ( بالذَّرِيَّة ) ؛ ولهذه التهمة أساس من الصحة ، ولكن مع احتراز معين : إذ يجب أن تُوجَّه هذه التَّهمة ليس ضدَّ الفكر الإسلامي ذاته ، ولكن ضدَّ تفكير مسلم القرن العشرين .

فقد عانى المسلم على العموم مؤثرات تقهقر المجتمع الإسلامي منذ بضعة قرون ؛ فهو الإنسان الذي خرج من حضارة ، وكابَدَ مؤثّرات هذا التَّقهُقُر حتى من وجهة النظر الذَّهنيَّة . وهذا الإنسان لا يزال في السنّ النَّفسانيَّة المتطابقة مع ( الأشياء ) ؛ وفي هذه السنّ يكون المجتمع مجرَّداً من ثقته في ( الأفكار ) (۱) ؛ فالفكرة لا يتمُّ تَقْيبُها لديه كوسيلة للنشاط الاجتاعي ، أو السياسي ، أو الاقتصادي ، باعتبارها الشبكة العقلية التي يُنْسَجُ عليها هذا النشاط ، وإنما هي مجرد حِلْيَة للفكر الْمُتَمَيِّز ، وترف زائد ...

وعالم مابعد العهد الْمُوَحِّدِيّ يمثل عالَماً ذا بُعديْن هما : الشَّيْءُ ، والشخص ؛ فهو عالم فاقد لبُعْدِ الفكرة ... والاتصال بيننا لا يتمُّ عن طريق الأفكار ؛ وحتَّى الرسائل التي نتخاطب بها إنما نكتبها بلغة ( الأشياء ) ، أي بكلمات جاهزة للاستعال تَهاماً ، حسب الآوِنَةِ والظَّرْفِ ونحن نعرف ما يجب أن نقوله في الزواج وفي الدَّفْن ، أو في الانتخاب ، مادام ( الانتخاب ) مرادفاً ( للتويزة ) أب أي مابقي يثل شيئاً تقليديّاً .

<sup>(</sup>١) انظر أكثر تفصيلاً حول هذا المفهوم ( وجهة العالم الإسلامي ) و ( شروط النهضة ) للمؤلف نفسه .

 <sup>(</sup>ب) (التويزة) كلمة جزائرية شعبية، تعني التضافر المشترك على أداء خدمة لمن يحتاجها، كواجب
خيري محض ودون مقابل. ومن بين صورها في القرية: تجمّع الفلاحين في موعد محدد، مع
جميع لوازم ووسائل العمل الضرورية، لحراثة وبذر أرض مواطن مُعْوِز في موسم الحراثة؛ أو
لحصاد غلتها له في موسم الحصاد، تطوعاً ودون مقابل؛ مع العلم بأن هذا المواطن لا يملك =

ولكننا لانعرف ماالذي يجب أن نقوله أمام مشكلة جديدة تستدعي توفّر الأفكار . وحتى فيا بين ( العقول المتيّزة ) فإن التجربة تظل عَصِيَّة التَّبليغ في صورة رموز فكريَّة ، وفي لغة مكتوبة . فنحن لكي نقتنع لابدًّ وأن تُقدَّم لنا التجربة برمَّتِها على نحو من الأنحاء ، كأن تكون فوق طَبَقٍ من الأطباق ؛ أما ترجة هذه التجربة ضمن رموز فكريَّة فتجعلها بعيدة عن مداركنا ، قاصرة عن إقناعنا . وكا هي الحال بالنسبة إلى ( القِدِّيس توماس )(۱) الذي كان يريد ـ لكي يؤمن بمعجزة القيامة ـ أن يَلْمَسَها بيديه ، فإن طريقتنا في الفهم ، تعدُّ أحياناً طريقة لَمُسِيَّة ، بدل أن تكون عقليَّة . ولهذا فإن الاستعار يمتلك على الصعيد السياسيَّ أهْوَنَ لَعْبَة وأَيْسَرَها لبلوغ أغراضه ؛ إذ ليس له إلا أن يجعل لعبته غير قابلة لِلمُس ، حتى نكون منذئذ عاجزين عن فهم أيّ شيء منها . وإن الاستعار ليدرك ذلك جيداً .

باستثناء رقعة الأرض ، لا البذور ، ولا الماشية ، ولا المعدّات اللازمة لحرائتها وبذرها أو حصادها ؛ حيث يتضافر أهل القرية على تقديمها له جيعاً بالإضافة إلى جهدهم . كا نجد لهما صورة أخرى في تضافر أهل القرية على بناء سكن لمواطن مغوز أعزب يعتزم الزواج ؛ واشتراكهم في تأثيثه باللوازم الضرورية بعد تشييد بنيانه على نفس المنوال السالف ، تطوّعاً ودون مقابل . ومن هنا يدرك القارئ مدى القية والدلالة الأخلاقية الجسية لهذا التقليد الاجتاعي الإيجابي . وقمثل عملية الانتخاب البرلماني ـ أو هي يجب أن تمثل ـ من حيث دلالتها النظرية وتطبيقها العملي في الأصل : شكلاً من ( التويزة ) بالمفهوم الذي أوضحناه ، وهو المفهوم المتطابق مع الآية القرآنية المنادية بالتعاون على البر والتقوى ؛ ولكن العملية الانتخابية كثيراً ماتنقلب في الحياة السياسية إلى نقيض هذا المفهوم ، حيث تصبح عندما تدخلها الأغراض كثيراً ماتنقلب في الحياة السياسية إلى نقيض هذا المفهوم ، حيث تصبح عندما تدخلها الأغراض الشخصية ، والمنافع العاجلة ، مطابقة للنشاط الإبليسي ، المتضافر على الشر المحض ، والمتعاون على الاثرجم ) .

<sup>(</sup>۱) القديس توماس (Saint Thomas): هو غير القديس توما الإكوينيّ ؛ الراهب الدومينيكاني الفيلسوف، فالمعنيّ في النصّ هو أحد رسل المسيح الاثني عشر ؛ الذي يقول المسيحيون ـ طبقاً لمعتقدهم في الصلب ـ إنه لم يؤمن بقيامته إلا بعد أن رأى آثار جراحاته ، ووضع فيها إصبّعَه ... ( المترجم ) .

وباختصار ، فإن هذا هو الذي يجعل المستشرق ( جيب ) يقول : إن ( الذَّريَّة ) هي خاصية الفكر الإسلاميّ ، دون أن يقوم بالاحتراز الذي أوردناه .

ومع هذا الاحتراز ، تشّل ( الذَّرِيَّة ) معياراً ذا قيمة من حيث الدراسة المتعلقة بعلم الاجتاع للبلدان الإسلامية الراهنة ؛ فهي تفسر لنا عدداً من مشاكلها ، وخاصة منها نزعة ( التكديس ) التي أوردناها في المحاضرة الأولى ؛ فنحن نعتقد أننا نبني إذ نقوم بالتكديس ، كا لو كان ( البناء ) عشل مرادفاً ( لتكديس ) المعدّات والأشياء ؟ ...

وحتى عالَم أفكارنا لا يمثل (بناية) ولكن مجرد (كدس) من الأفكار. (فالذَّريَّة) أعني صعوبة أو استحالة إقامة بنيَّة عقلية، إنما تَمثَّل الانعكاس البسيط لافتقار عالَمنا النفسيِّ لبُعْدِ معيَّن هو: بُعدُ الفكرة.

وهذا هو الذي يفسِّر لنا كذلك : لماذا لم يَقُمُّ ( المصابون بالهوس الفكريُّ ) من أعضاء الحكومة المؤقَّتة للجمهورية الجزائرية بالتفكير في مشكلة المفهوميَّة ، التي يجب أن توضع على وجه الدَّقَّة ضمن الحدود التي كُنَّا بصدد الإشارة إليها . فالمفهومية ليست مجموع أفكار شتيتَة ؛ وإنما هي المسَيِّرة للطَّاقات ، والسَّهُمُ الذي يُعَيِّنُ للجاعة طريقها في التاريخ .

إنها الاقتضاء الآمِرُ الذي يطبع الحركة على اليد وعلى الفكرة في اتجاه محدّد. ويتعين على مفهوميتنا أن تُحَقِّقَ هذه التركيبة المتآلفة للنشاط الفرديّ والجماعيّ ، على صعيد أرفع مُقايَسَة نظريّة ، وفي نطاق المِراسِ العمليّ الأكثر شيوعاً سواء بسواء .

كَا يَتْعَيْنُ عَلَيْهِا عَلَوْةً عَلَى ذَلَكَ أَنْ تَصُوغَ بَوَاعِثَنَا الْمُقَلِّلَةُ فِي أَخُـٰذِهَا بَعَيْن الاعتبار للشُروط الدَّاخلية والخارجيَّة معاً .

ولقد سبق ( لرسالة ) شهدائنا أن وَجَدَتُ معناها في جميع النشاطات - ١٢٧ -

التَّحريرِيَّة الْمُتَسَاوِقَة بالقارَّة الإفريقية ، حيث أصبحت فيها شارة ( جبهة التَّحرير الوطني ) مَثِّل مُرادِفاً ( للتَّحرير ) ذاته ، وخاصة في ( أنغولا ) وفي ( إفريقيا الجنوبيَّة ) .

وبالأمس قاد ( خَيالُ ) الثورة الفرنسيَّة المتثَّلُ في : الحرية ، والمساواة ، والإخاء ، جيش ( نابليون ) إلى قلب ( موسكو ) على حِداء نشيد ( المارسيليَّة ) (١)

واليوم تقومُ ( أخْيلَةً ) يوتوبيا (utopies) أخرى ، بصنع التاريخ في أصقاع أخرى من العالم ، بقدر ماتَقْتادُ الجماهير المتحمِّسة إلى العمل .

<sup>(</sup>۱) كيفها نظرنا إلى الأمر فنابليون ليس مجرد ظاهرة بسيطة للهيئة الفرنسية . لنستم إليه يكاشف واحداً من المقربين إليه : « لدي طموحان ، أن أرفع فرنسا إلى أعلى درجات القوة الحربية والغزو الكِاسح ثم التطوير فيها ، ودفع كافة أعمال الفكر إلى مستوى لم تشهده منذ لويس الرابع عشر ... إن هذه البلاد لم تعد تستطيع أن تستغني عن إعمال الفكر والعقل بقدر ماهي لاتستطيع أن تستغني عن الهواء . لذا فأنا أشغلها بمعارك تربحها ، ولكن يجب الوصول إلى تعهد الروح لدى شعب كبير ، عالم صناعي مقدام ، عندئذ ترتفع باريس عالية في أعين الناس التي ستعجب بها بحيث تصبح كاتدرائيتها بشكل طبيعي كاتدرائية العالم الكاثوليكي بأسره » . [ط.ف] .

<sup>(</sup>٢) يجب فهم اليوتوبيا هنا بمعنى ( المرافعة والإيديولوجيا ) ومن بين هؤلاء الذين أعطوا هذا المعنى لمفهوم تاريخي واجتاعي أكثر مما هو فلسفي نذكر Cioran ( التاريخ واليوتوبيا ) فهو يقول : « تملأ اليوتوبيا في حياة المجتمات وظيفة تعود إلى فكرة الرسالة في حياة الشعوب » ( ص ١٥٦ ) ويقول :

<sup>«</sup> إن مجتماً لا يستطيع أن ينجب ( يوتوبيا ) وأن يكرس نفسه لها مهدد بالجود والدمار » ( ص ١٣٩ ) .

وكذلك غوستاف لوبون في ( النتائج الأولى للحرب ) ( التحول الذهني عند الشعوب ) طبعة المدي يرى في اليوتوبيا ( قوة عاطفية وصوفية ) قينة بأن تغير وجه العالم . وهو يذكر كثال على ذلك الجرمانية والشيوعية والصليبية إلخ . [ ط.ف ] .

ورسالةُ شهدائنا يجب أن يكون لها معناها في الجزائر وفي العالَم ؛ حيث يجب أن تَعنيَ ( البناءَ ) هُنا ، و ( الْحُضورَ ) و ( المساهمةَ ) هناك .

ففي الداخل يُطْلَبُ إلينا أن نَبْنِي ، أو أن نعيد بناء حضارتنا ؛ وفي الخارج ، يجب علينا أن نساهم في النشاط المشترك للإنسانيَّة ، في عالم صار قابلاً لإيصال التاريخ ، حيث أصبح الفكر يتَّجه إلى الوحدة ، وحيث يرى مالْرُو (Malraux) مَوْلدَ فَنِّ عالَميٌّ .

وبقدر ما يزداد ارتفاع الغاية ، وبُعدُ مسافتها ، بقدر ما يتعيَّن على الإنسان السائر صَوْبَ هذه الغاية : أن يمتدَّ طبقاً لمقياس مُهمَّاتِه .

فعندما كان القرآنُ يوجِّه هذا الأمْرَ إلى الجماعة المسلمة لكي يدفعها إلى السّير ، كان يَلْذَعُ بسياط آستهزائه كذلك أولئك المتخلّفين عن التّوقيت ، حيث قال للرّسول في شأنهم :

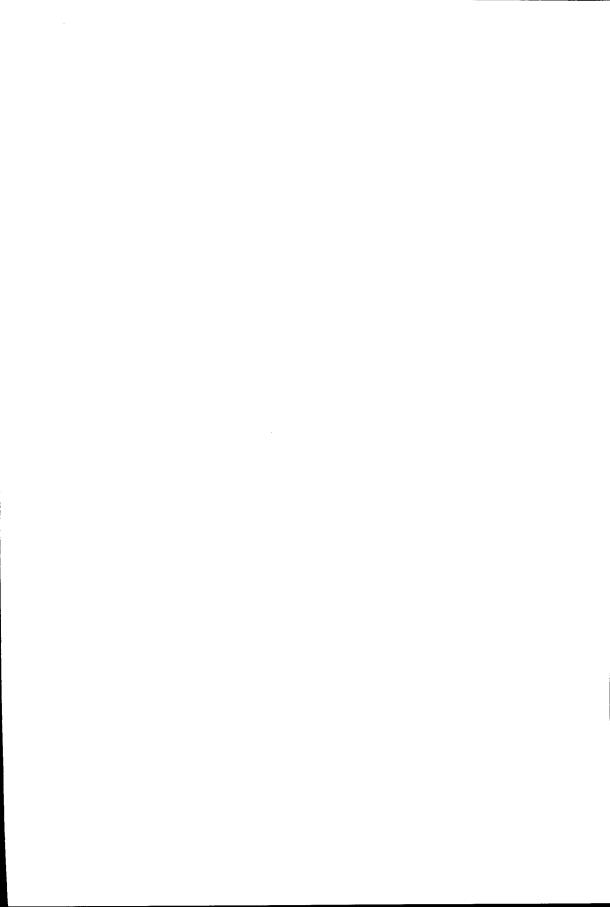
﴿ لَوْ كَانَ عَرَضاً قَريباً ، وسَفَراً قاصِداً ، لاتَبَعوك ، ولَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَةُ .. ﴾ (١) .

ولقد بدأ سيرنا في الجزائر على نداء شهدائنا وحتَّى إذا تعيَّن أن تطول علينا الشُّقَةُ ، فإنَّنا سنواصل السَّيْر لا محالة .

فهناك نشيدٌ عظيم يرتفع في أعماق روح الشَّعب الجزائري ، وهو الذي سَيَزِنُ وَقُعَ خَطُونا على دروب التَّاريخ .

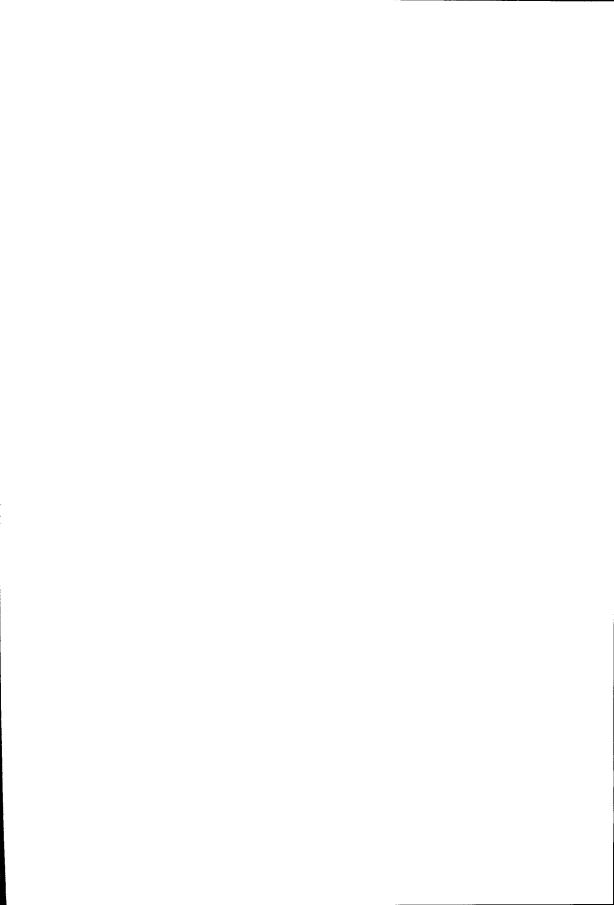
أجل! هاقد بلغ هبوبُه الحرِّر - الحاملُ لرسالة شهدائنا - أقصى الآفاق النَّائية من إفريقيا وآسيا. ولسوف تسمع الأجيالُ الجزائرية المقبلة أصداء وون ريب؟ ...

 <sup>(</sup>١) التوبة ٤٢/٩ : وبقية الآية : ﴿ ... وسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَـوِ ٱسْتَطَعْنا لَخَرَجْنا مَعَكُمْ ، يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ، واللهُ يَعْلَمُ إِنَّهُم لَكَاذِبُونَ ﴾ .



## الديمقراطية في الإسلام

محاضرة ألقيت بنادي الطلبة المغاربة سنة ١٩٦٠ م وقد نشرت مع مجموعة مقالات كتاب تأملات



## سادتي :

ورثنا نحن معشر الشعوب الإسلامية ، كا ورثت معنا وفي الظروف نفسها الشعوب الأفريقية الآسيوية التي خضعت مثلنا للدول الاستعارية واحتكت بثقافتها وحضارتها في إطار الاستعار ، ورثنا من هذا الاتصال وبحكم القانون الذي يفرض على المغلوب عادات وتقاليد الغالب ، ورثنا المقاييس المرتبطة بحياة العالم الغربي وبتجربته التاريخية ، وتقبلنا بعضها لنقيس بها الواقع الاجتاعي لدينا ، ونقارن على ضوئها ماضينا بما يسحر أبصارنا في حاضر هذه الأمم التي فرضت علينا عاداتها ومفاهيها ومصطلحاتها وأسلوب حياتها ، وهكذا رأينا هذه الأشياء كسلمات يقتدي بها فكرنا ويهتدي بها المحتوانية واتفاقها مع جوهر شخصيتنا ، وفلسفة حياتنا . وكان أثرها في تفكيرنا أن أصبحنا نتناول في كتابتنا وفي حديثنا موضوعات جديدة مثل موضوع هذا الحديث أي الديقراطية في الإسلام .

إننا حينا نقدم عنواناً كهذا لانشعر عادة بأنه يتضن مسلمة لم يسلم بها تسليم المقتنع ، وإنما نسلم بها خضوعاً لمسايرة العرف الذي فرضته علينا الحضارة الغربية ، حتى أصبحنا نضم إلى الإسلام كل مانعتقد أنه ذوقية حضارية دون أي تحيص فيا يربطه أو يحدد درجة ارتباطه بالإسلام أو ينزه عنه الإسلام .

فالديقراطية من تلك العناصر التي نتقبلها لنضيفها إلى التراث الإسلامي ، مقتنعين بما يبرر هذه الإضافة ولو بصورة شكلية حتى يصبح الموضوع لايفتح

بابه على نقطة استفهام : « هل توجد ديمقراطية في الإسلام ؟ » ، بل ندخل فيه مباشرة من باب المسات ، فنقول : « صفوا لنا الديمقراطية الموجودة في الإسلام » .

إن مشكلة الربط بين هذين المصطلحين هي في نظري المشكلة الأساسية في الموضوع ، يجب أولاً أن نميز بينها وأن نعطي لكليها ماتستحق شخصيت من المعريف ، حتى يتبين في ضوء هذا التعريف أي قرابة توجد بين المصطلحين .

وعليه يجب في خطوتنا الأولى أن نوضح وأن نعرف مصطلحاتنا : ماهو الإسلام ؟ ماهي الديمقراطية ؟

ولابد هنا من ملاحظة : أن كل مصطلح كان في زمن ما كلمة محدثة ، وإننا نعرف بالضبط متى حدثت كلمة ( إسلام ) في اللغة العربية وبمعناها الدارج ، إنها لاشك من ابتكار القرآن .

ولكننا على جانب أقل من المعرفة فيا يخص مصطلح ( ديمقراطية ) ، فنحن لا نعرف متى درجت في اللغة العربية كمفردة مستوردة ، ولا نعرف حتى تاريخ حدوثه في لغته الأصلية ، إنما نعرف أنه صيغ في اللغة اليونانية قبل عصر بركليس (۱) ، إذ أن المؤرّخ توسديد يذكره على لسان هذا القيصر في إحدى خطبه الموجهة إلى شعب أثينة . أي منذ خسة قرون قبل الميلاد .

<sup>(</sup>۱) في خلال احتفال جنائزي اختير بركليس ليؤبن فيه الضحايا الأولى لحرب بيلوبونيز التي وقعت بين أثينا وأسبرطة مجد بهذه الكلمات الأعمال الطيبة للديمقراطية التي كانت منتصرة على النظام الأرستقراطي: « بما أن الدولة عندنا تدار لمصلحة العامة وليس لمصلحة الخاصة اتخذ نظامنا اسم الديمقراطية . وفيا يختص بالنزاعات الخاصة هناك المساواة التي تؤمنها القوانين للجميع ، ولكن فها يخص المشاركة في الحياة العامة ، يحصل كل فرد على تقديره بحسب جدارته ، وما يهم هنا ليست الطبقة التي ينتمي إليها وإنما قبته الشخصية ، هذا دون أن يشعر بالحرج من بؤس وضعه الاجتاعي واسوداده إذا كان يستطيع أن يخدم المدينة ... » (تاريخ حرب بيلوبونيز ، الكتاب الثاني ، فصل ۲۷) .

هكذا نرى الصلة مفقودة بين المصطلحين بالنسبة إلى الزمان وإلى المكان ، وربما أمكن القول مجازفة ، نظراً لهذا التباعد من حيث التاريخ ومن حيث الجغرافية ، بأن ليس هناك ( ديقراطية في الإسلام ) .

ومن جهة أخرى فبقدر ما يكون اللفظ مشحوناً بالتاريخ ، أي بقدر ما تكون له جذور في واقع وتاريخ البشركا هو شأن الكلمتين اللتين نحلّلها ، يكون شيء من التباس في هذا اللفظ التباساً يلبسه أحياناً معاني متعددة .

يجب إذن أن نرفع هذا الالتباس باختيار أي هذه المعاني نقصد بالضبط . إن كلمة إسلام وكلمة ديقراطية تحتوي كلاهما على مضون ثري يجب من الناحية العملية تبسيطه إلى أقصى ما يكن حتى تتيسر المقارنة بينها .

ما هي الديمقراطية في أبسط معانيها ؟

إن أي قاموس اشتقاق في اللغة الفرنسية يدلنا على أن الكلمة ، مركبة من مفردتين يونانيتين ، وتعني ( سلطة الشعب ) أو سلطة الجماهير ، كا تعودنا أن نقول اليوم ، أي بتعبير تحليلي موجز ( سلطة الإنسان ) .

ومن جهة أخرى ماهو (الإسلام) ؟ في أبسط معاني الكلمة لعلنا لانجد جواباً أفضل على هذا السؤال ، من أن نستعيره من جواب النبي عليه ذاته على سؤال ورد في حديث مشهور ، رواه مسلم والترمذي والإمام أحمد والبخاري عن

ويذكر في مكان آخر: « .. على الدولة الديمقراطية أن تعمل لخدمة السواد الأعظم من الناس ، وأن تطبق مساواة الجميع أمام القانون ، وأن تصب الحريات العامة في هوية المواطن . ومن واجبها أن تساعد الضعيف وتضع الجدارة في مكانها الأول . إن التوازن المتناسق بين مصلحة الدولة ومصالح الأفراد الذين يكونونها تؤمن الانطلاق السياسي والاقتصادي والفكري والفني للمدينة ، وذلك بجاية الدولة من الأنانية الشخصية ، وبجاية الفرد عبر الدستور من تعسف الدولة » . [ ط . ف ] .

أبي هريرة ، في روايات متقاربة قال أبو هريرة : كان النّبي عَلِيْكَ بارزاً يوماً للناس فأتاه رجل فقال : ماالإيمان ؟ ... إلخ ... إلى أن قال ماالإسلام ؟ قال : « الإسلام أن تعبد الله ولا تشرك به ، وتقيم الصلاة ، وتؤدي الزكاة ، وتصوم رمضان » .

فإذا قصرنا الأمر على ما يتصل بموضوعنا ، ووضعنا أعيننا في هذا النص الجواب ، الذي يستحق ثقة أكثر كجواب للسؤال المطروح ، نرى أن الإسلام هو الإيان بالله وحده ، والقيام بالصلاة وأداء الزكاة والصيام .

وقد يقول من يشرح هذا الحديث أنه لم يـذكر الحج لأنـه ورد قبل أن يحـدد فرض الحج.

ومها يكن الأمر ، فها نحن وضعنا للكلمتين التحديد المتفق مع أبسط معانيها .

فهل يوجد وجه مقارنة بينها بعد هذا التبسيط ؟ أي وجه مقارنة بين مفهوم سياسي يفيد مجمله تقرير (سلطة الإنسان) في نظام اجتاعي معين وبين مفهوم ميتافيزيقي يفيد مجمله تقرير (خضوع الإنسان) إلى سلطة الله في هذا النظام أو في غيره.

هكذا ينتهي الأمر فيا يبدو إلى مناقضة أو ما يشبه مناقضة كالتي ظهرت بكل وضوح في الشعارات التي نادت بها الثورة الفرنسية في نضالها ضدّ الكنيسة ( لا نريد ربّاً ولا سيّداً ) ، فهذه المناقضة الصورية تزيد طبعاً في تباعد المصطلحيّن ، وفي صعوبة المقارنة التي نريد عقدها بينها .

ولكن الصعوبة هذه ليست نتيجة الواقع الذي يدل عليه كلا المصطلحَيْن ، بل إنها تنتج من كيفية تعبيرنا عن هذا الواقع . إننا قد اخترنا مثلاً للتعبير عن الديمقراطية المعنى اللغوي كا يعرف لنا أي قاموس اشتقاق ، وهو مرتبط بتقاليد الثورة الفرنسية حيث يعتبر هذا المصطلح من إنتاجها اللغوي في هذا العصر .

ولكن ينبغي علينا في الواقع أن نعيد الكرة في تحديد الديمقراطية ، ونحددها دون ربطها مسبقاً بأي مفهوم آخر كالإسلام ، فننظر إليها على أع وجوهها ، أي في إطار عومياتها قبل أن نربط الموضوع بأي مقياس مسبق .

ففي مثل هذا الإطار، الذي ستتضح مبرراته فيا بعد ، يجب أن نعتبر الديمقراطية من ثلاث وجوه :

- ١ ـ الديمقراطية كشعور نحو الـ ( أنا ) .
- ٢ ـ الديمقراطية كشعور نحو الآخرين .
- ٣ ـ الديمقراطية كمجموعة الشروط الاجتاعية السياسية اللازمة لتكوين
   وتنية هذا الشعور في الفرد .

فهذه الوجوه الثلاثة تتضن بالفعل مقتضيات الديمقراطية الذاتية والموضوعية ، أي كل الاستعدادات النفسية التي يقوم عليها الشعور الديمقراطي ، والعدة التي يستند عليها النظام الديمقراطي في الجمع ، فلا يمكن أن تتحقق الديمقراطية كواقع سياسي إن لم تكن شروطها متوفرة في بناء الشخصية وفي العادات والتقاليد القائمة في البلد .

فهذه الاعتبارات تكون العموميات التي تتحدد في نطاقها المشكلة بما تقتضيه من الوضوح ، فهي تدلُّ بالخصوص على أن الشعور بالديمقراطية مقيد بشروط معينة لا يتحقق بدونها ، وهذه الشروط ليست من وضع الطبيعة ولا من مقتضيات النظام الطبيعي ، على خلاف ماكانت تتصوره الفلسفة الرومانتيكية في عهد جان جاك روسو ، بل هي خلاصة ثقافة معينة وتتويج لحركة

الإنسانيات وتقدير جديد لقية الإنسان ، تقديره لنفسه وتقديره للآخرين .

فالشعور الديمقراطي هو نتيجة لهذه الحركة عبر القرون ، ولهذا التقدير المزدوج لقية الإنسان (١).

إن المؤرخ الفرنسي جيزو يتيح لنا في كتابه أوروبا من نهاية الإمبراطورية الرومانية إلى الثورة الفرنسية تتبع هذه الحركة أي التطور الذي أدى إلى ظهور الديمقراطية في أوروبا . ونمو الشعور الديمقراطي في البلاد الأوروبية .

فالمؤرخ الكبير يبين كم كانت أصول الديمقراطية الغربية بعيدة وبسيطة ، وكيف تكون الشعور الديمقراطي ببطء ، قبل أن يتفجر بالتالي في التصريح بحقوق الإنسان والمواطن ؛ ذلك التصريح الذي يعبر عن التقويم الجديد للإنسان وعن التتويج الأسطوري والسياسي للثورة الفرنسية .

فالشعور الديمقراطي الغربي ، قد بدأ يعبر عن نفسه ، وهو لم يتخلص بعد من الغموض الملازم لكل ما هو في حالة تخلق ونشوء ، خلال الحركتين التاريخيتين الكبيرتين ، حركة الإصلاح وحركة النهضة . بل إن هاتين الحركتين هما أول تصريح بقيمة الإنسان الأوروبي في مجال الروح وفي مجال العقل .

فن الواضح ، أن هذا الدرس عن تاريخ أوروبا ، الذي نقرؤه في كتاب جيزو ، نجد الواقع الاجتاعي مطبوعاً ومغلفاً بخصائص المجتمع الغربي ، مثل حركة الإصلاح والنهضة .

ولكن الحقيقة العامة بالنسبة إلى الشعور الديمقراطي ، مها يغشاها من قلة

<sup>(</sup>١) يقول مونتسكيو في مقدمة كتاب ( روح القوانين ) « في زمن يسود فيه الجهل لا يوجد عندنا عبال للشك ولا حتى عندما نفعل أكبر الخطايا ، وفي زمن النور نرتجف حتى عندما نقوم بأفضل الأعمال » . [ ط.ف] .

وضوح ، حيث تلبس هنا ظواهر التاريخ الغربي وخصائصه التي لا يمكن أن تتكرر في تاريخ الأجناس والشعوب الأخرى ، فإنها تبرز رغ ذلك تحت هذا الغلاف الخاص ، أي عندما نخلص الموضوع من قيود التاريخ والسياسة ونعبر عن الأشياء بمصطلح علم النفس وعلم الاجتاع .

إن الشعور الديمقراطي في أوروبا كان النتيجة والمال الطبيعي لحركة الإصلاح والنهضة . فهذا هو معناه التاريخي الصحيح ، ولكن هذا المعنى لا يفصل عن تاريخ أوروبا ليطبق على أمم أخرى .

ولكن القانون العام بالنسبة إلى طبيعة الشعور الديمقراطي ، سواء في أوروبا أو في بلد آخر . هو أن هذا الشعور نتيجة لاطراد اجتاعي معين ، فهو بالمصطلح النفسي ، الحد الوسط بين طرفين كل واحد منها يمثل نقيضاً بالنسبة للآخر ، النقيض المعبر عن نفسية وشعور العبد المسكين من ناحية ، والنقيض الذي يعبر عن نفسية وشعور المستبد ، من ناحية أخرى .

فالإنسان ( الحر ) أي الإنسان الجديد الذي تتمثل فيه قيم الديمقراطية والتزاماتها ، هو الحدّ الإيجابي بين نافيتين تنفي كل واحدة منها هذه القيم وتلك الالتزامات : نافية العبودية ، ونافية الاستعباد .

ولهذا التطور ناحية شكلية لها دلالتها عندما يضفى على هذا الإنسان ( الحر ) لقب يعبر عن قيمته الجديدة ؛ فبعد أن كان يعتبر ( Sujet ) أي التابع إلى الملك أو مولاه ، تسميه الثورة الفرنسية ( Citoyen ) المواطن ، وتحاكم الملك لويس السادس عشر فتسميه ( المواطن كأبيه ) أثناء الحاكمة ، وبعد أن كان الفلاح الروسي يسمى ( موجيك ) في العهد القيصري ، أصبح ( الرفيق ) بعد ثورة اكتوبر ١٩١٧ ، التي علقت على باب العهد الجديد صورة ( الرفيق ) ستالين .

ومن أثر هذه الشكليات أن يكون من بين أكبر الأسماء التي حلقت في سماء

الثورة الفرنسية اسم روبسبيير ( Robespierre ) ، حفيد أولئك الذين كانوا من قطيع ( SerFs ) أي الخدم ، و ( Mirabeau ) حفيد أولئك الإقطاعيين ( Seigneurs ) الذين مثلوا العهد البائد في فرنسا قبل الثورة .

فهذه هي الحقيقة العامة ، الخالصة من ظروف البيئة والمطابقة لكل وسط إنساني مها كانت ظروفه التاريخية الخاصة .

وهذا هو المقياس العام الذي تقاس به الأشياء بالنسبة إلى أي تطور ديمقراطي ، سواء كواقع اندثر في طيات التاريخ ، أو كمشروع نريد تحقيقه في واقع مجتع .

فكل تطور من هذا النوع هو في جوهره عملية تصفية ، تصفي الإنسان حتى يصبح الإنسان الجديد في صورة ( المواطن ) أو صورة ( الرفيق ) أي الإنسان الدي تخلص من رواسب العبودية ومن نزعات الاستغباد ، التي تكون الصورة السلبية للشعور الديمقراطي .

والتاريخ يعطينا غاذج كثيرة من هذه الصور السلبية أي الصور المعبرة عن نفسية العبد ونفسية المستعبد .

إنه لا يخلو من الفائدة أن نذكر بعض هـذه الناذج توضيحـاً للموضوع وربمـا وجدنا بعضها حتى في الأدب .

فالإراشادات التي يعطيها شخص أورسوس إلى شخص جوينبلين في قصة فيكتور هوجو ( الرجل الذي يضحك ) ، هي في الواقع إرشادات تنطق فيها روح العبد . حيث يقول أورسوس لزميله : « هناك سنة يتمسك بها الكبار ، فإنهم لا يعملون شيئاً ، وسنة يتمسك بها الصغار ، فإنهم لا يقولون شيئاً ، إن الفقير ليس له صديق إلا صديق واحد : الصمت ، إنه لا يجوز له أن يتفوه إلا بكلمة واحدة : نعم ، فالاعتراف والرضا هو كل حقه ، نعم إلى القاضي ، نعم إلى الملك .

فالكبار ينهالون علينا ضرباً بالعصا ، إذا ماحدثتهم نفوسهم .. إن هذا من حقهم ، وإنهم لا يخسرون شيئاً من عزتهم إذا مادكوا عظامنا ضرباً .. » .

فن البين أن فيكتور هوجو وصف في هذا الحوار وبكل دقة نفسية العبد الذي يقول ( نعم ) في كل الظروف ، ونشعركم في هذه الكلمة الإيجابية في لفظها من سلبية في معناها ، إذ إن ( نعم ) هنا تساوي نافية ، تلغي قية اله ( أنا ) ؛ أي أنها تنفى القاعدة الأساسية التي تبنى عليها الديقراطية في نفس الفرد .

ولا يخلو الأدب العربي من هذه الناذج المعبرة عن نفسية العبد ، إننا نجدها بالخصوص في كتاب ألف ليلة وليلة ، حيث نرى في كل صفحة الأمير يامر أو يهدد بضرب عنق ، والجلاد يقول ( نعم ) السمع والطاعة يامولانا .

وإننا لنجد صورة أخرى للنافية التي تنفي الشعور الديمقراطي نجدها في صورة المستعبد المستبد ، كما يصف القرآن الكريم لنا في الحوار المشهور الذي دار بين فرعون وموسى حيث يسأل الأول :

ـ ﴿ فَمَنْ رَبُّكُما يَامُوسَى ؟ ﴾ [طه: ٢٠/٢٠] .

فيرد الثاني :

﴿ رَبُّنا الَّذِي أَعْطَى كُلُّ شَيءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴾ [ طه: ٥٠/٢٠] .

إننا نرى كم يعبّر هذا السؤال عن نفسيّة الجبار المستبد الذي يريد استعباد الخلق ، وكان ينتظر من موسى الاعتراف بمزاعمه في الربوبية ، حتى أتى جواب الرسول فأثار غضبه لأنه كان رفضاً لمزاعه .

ولكن المشهد يستر فيزيد وضوحاً في تصوير المستبد ، فنراه يندفع في كبريائه ، ويرجئ الرسول إلى يوم الزينة ليكون موعداً له وللسحرة ، فيتزايد غضب الطاغية المستبد عندما رأى كيد الشيطان مهزوماً والسحرة سُجَّداً :

﴿ قَالُوا آمَنَا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ﴾ . فغضب الطاغية : ﴿ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آَذَنَ لَكُمْ إِنَّ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلافِ وَلاَّصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُنُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُنَا أَشَدُّ عَذَاباً وَأَبْقَى ﴾ [ طه : خِلافِ ولأَصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُنُوعِ النَّخْلِ ولَتَعْلَمُنَّ أَيُنَا أَشَدُّ عَذَاباً وَأَبْقَى ﴾ [ طه : خِلافِ ولاَصَلَّبَنَّكُمْ فِي جُنُوعِ النَّخْلِ ولَتَعْلَمُنَّ أَيْنَا أَشَدُّ عَذَاباً وَأَبْقَى ﴾ [ طه :

ليس من الضروري أن نتابع المشهد إلى آخره ، فقد أعطانا صورة كافية للاستبداد في شخص فرعون بقدر ما يزداد غضبه على الرسول وعلى السحرة ، فالموقف لا يعبر هنا عن ( نافية ) إزاء الد ( أنا ) ، بل عن نافية إزاء الآخرين أي أنه ينفى جانباً من الشعور الديمقراطي .

ولكن قد نجد أحياناً موقفاً يعبر عن النافيتين معاً .

إن تاريخ روسيا القيصرية ترك لنا قصة ذات دلالة في الموضوع إذ نرى أحد القياصرة ، وهو فيا أعتقد القيصر إسكندر الأكبر ، وقد كان في ضيافته أمير من الغرب ، فأراد القيصر أن يبرهن لضيفه عن مقدار سلطانه على رعبته ، فأشار بأصبعه إلى جندي كان يقوم بدور حراسة بأحد ممرات الدوريات المشرفة على هاوية سحقية ، فبجرد الإشارة ألقى الجندي بنفسه من ذلك العلو ، كأنه آلة تحركت بالضغط على زر ...

فهذا المشهد يتضن بكل وضوح موقف العبد وموقف الرجل المستبد ، أي نافيتي الشعور الديمقراطي .

و يمكن جمع الكثير من همذه الناذج ، مثل رئيس الحشاشين ؛ حسن السفاح ، أو شيخ الجبل كا كان يلقب ، فإنه كان أيضاً يتصرف في حياة أتباعه فيقوم أحدهم لمجرد الإشارة ليلقي بنفسه في هاوية معنوية ، يلقي فيها ضميره .

وعلى كل فإن ماذكرنا يكفي لتكوين إطار العموميات التي تحيط بالموضوع ، وتكون مرجعاً يرجع إليه في هذا السياق .

فالقضية إذن عندما نتحدث عن الديمقراطية في الإسلام منوطة بهذه العموميات وهذا المرجع ، أي بالعناصر الثلاثة التي قدمناها على أنها الشروط العامة لوجود الشعور الديمقراطي في أي بيئة .

وبالتالي فالسؤال هو: هل الإسلام يتضن ويتكفل هذه الشروط الـذاتيـة والموضوعية ، أي هل يكون نحو ( الأنا ) ونحو ( الآخرين ) الشعور الذي يطابق الروح الديمقراطي كا بيّنا ، وهل يخلق الظروف الاجتاعيـة المناسبـة لتنميـة هـذا الشعور ؟

وعلينا من وجهة عملية ، وقبل الجواب على السؤال ؛ هل يخلق الإسلام الشعور الديمقراطي ؟ أن نتساءل : هل يخفف الإسلام حقيقة من كمية ومن حدة الدوافع السلبية ، والنزعات المنافية للشعور الديمقراطي ، التي تطبع سلوك العبد وسلوك المستعبد ؟

لابدّ إذن وفي البداية على الخصوص أن نقدر كل مشروع يهدف إلى تـأسيس ديمقراطية ، على أنه مشروع تثقيف في نطاق أمـة بكاملهـا ، وعلى منهج شـامل ، يشمل الجانب النفسي ، والأخلاقي ، والاجتاعي ، والسياسي .

فالديمقراطية ليست إذن ، كا نفهمها فها سطحياً عندما نتناول معناها الدارج ، أي في حدود اشتقاق المفردة ، ليست مجرد علية سياسية ، عملية تسليم سلطات إلى الجماهير ، إلى شعب يصرح بسيادته نص خاص في الدستور .

وقد يكون هذا النص نفسه غير موجود في بلد معين إما لأن هذا البلد ، لم يوضع في دستوره نظام دستوري ، وإما لأن جباراً مستبداً جاء يلغيه ، مثل نابليون في فرنسا ، ومع ذلك لاتفقد الديقراطية معناها في هاتين الحالتين ، لأن معناها مرتبط بشعور ، وبعادات ، وتقاليد لا يكونها نص ولا يلغيها جبار .

فإنجلترا تتمتع بحياة ديمقراطية ممتازة ، دون أن يكون في أساسها نص

دستوري خاص ، يحمي الحقوق والحريات التي يتمتع بها فعلاً الشعب الإنجليزي ، وإنما تحميها تقاليد الشعب ذاته وعاداته وأوضاعه النفسية ، وعرف الاجتاعي ، أي في نهاية التحليل يحميها ما يمكن أن نسميه الروح الإنجليزي بالذات .

فليست الديمقراطية إذن في أساسها عملية تسليم سلطات تقع بين طرفين معينين ، بين ملك وشعب مثلاً ، بل هي تكوين شعور وانفعالات ومقاييس ذاتية واجتاعية ، تشكل مجموعها الأسس التي تقوم عليها الديمقراطية في ضمير شعب ، قبل أن ينص عليها أي دستور ، والدستور ما هو غالباً إلا النتيجة الشكلية للمشروع الديمقراطي عندما يصبح واقعاً سياسياً يدل عليه نص توحي به عادات وتقاليد ، و يمليه شعور في ظروف معينة ، ولا يكون أي معني لهذا النص إن لم تسبقه التقاليد والعادات التي أوحت به ، أو بعبارة أخرى المبررات التاريخية التي دلت على ضرورته .

ومن هنا تبدو بكل وضوح تفاهة تلك الاستعارات الدستورية التي تستعيرها اليوم بعض الدول الإفريقية الآسيوية الناشئة ، التي تريد إنشاء الوضع الجديد في بلادها ، بالقياس على المنوال الذي تستعيره من بعض البلاد ذات التقاليد الديقراطية العريقة ، إن هذه الاستعارة تكون تارة لازمة ولكنها لن تكون بكل تأكيد وحدها كافية ، إن لم تصحبها الإجراءات المناسبة لبث ما يستعار في نفسية الشعب الذي يستعيره .

ومها يكن في الأمر ، فقد تبين من الآن ، أن الجواب على السؤال المعروض في هذا البحث ؛ هل توجد ديمقراطية في الإسلام ؟ لا يتعلق ضرورة بنص فقهي مستنبط من السّنة والقرآن ، بل يتعلق بجوهر الإسلام بصفة عامة وعلى وجه الخصوص ، ومن الوجهة التي تهمنا هنا ، فإنه لا يسوغ لنا أن نعتبر الإسلام كدستور يعلن سيادة شعب معين ، ويصرح بحقوق وحريات هذا الشعب ، بل ينبغي أن نعتبره ، في سياق حديثنا ، كشروع ديمقراطي تفرزه المارسة ، وترى

من خلاله موقع الإنسان المسلم من المجتمع الذي يكون محيطه ، وهو في الطريق نحو تحقيق القيم والمثل الديمقراطية ، بحيث ترتبط حركته التاريخية بالمبادئ العامة ، التي أقرها الإسلام في صورة بذور غرست في الوعي الإسلامي ، وفي صورة شعور عام ودوافع تكون المعادلة الإسلامية في كل فرد من المجتمع .

ويجب أن نعتبر هذه الحركة الناشئة والمنشئة في لحظة بدايتها ، أي في اللحظة التي تبتدئ تحقق شروط المشروع الديمقراطي الأولية ، لأنها الشروط التي تتحقق بمقتضاها كل النتائج الاجتاعية المقبلة لهذا المشروع .

غير أننا أوضحنا فيا سبق ، أن مرحلة التخلق والنشوء ترتبط بصورة شكلية ، بتعبير جديد نطلقه على الإنسان ، أي بتقويمه تقويماً جديداً ليصبح ( المواطن ) في الثورة الفرنسية ، أو ( الرفيق ) في الثورة الروسية وتظهر ، طبقاً لهذا التقويم ، الاختلافات الأولى بين الناذج الديقراطية المعروفة في التاريخ ، حتى في المصطلح السياسي حيث نصبح نتكلم اليوم على ( الديقراطية الغربية ) بأوروبا ، و ( الديقراطية الشعبية ) في الشرق ، و ( الديقراطية الجديدة ) في الصين ( )

فبصورة تزبد أو تنقص وضوحاً ، نجد أنفسنا أمام نماذج ديمقراطية يختلف بعض ، بقدار تقويها الجديد للإنسان بالقيمة التي تعطى له في صورة شكلية ، تعبر بصورة رمزية عن بداية أو تدشين المشروع الديمقراطي في البلد ، ووضعه في الطريق نحو القيم والمثل الديمقراطية .

وهذا التقويم الجديد للإنسان ، يطبع من البداية فعالية المشروع واثره في

<sup>(</sup>۱) عكن لتقويم الإنسان هذا أن يخضع لتغيرات غريبة كا تبيّنه لنا هذه الجملة التي يقولها لينين : « ليس من المهم أن تموت ثلاثة أرباع الإنسانية إذا كان الربع الحي الباقي شيوعياً » ( يذكرها كيسرلنج Keyserling في التحليل الطبقي لأوروبا ، ص ٣٢٩) . [ ط.ف] .

الجال النفسي ، بالنسبة إلى الدوافع السلبية التي تقاوم المقومات الديمقراطية في نفس العبد ونفس المستعبد ، فهو يكون إذن مقياساً تقاس به الأشياء في هذا السياق ، وتميز به الناذج المعروفة في التاريخ ، من النوذج الذي حققته أثينة منذ ثلاثة آلاف سنة ، إلى النوذج الذي تحققه الصين اليوم .

ولكننا عندما نعتبر هذه الناذج ، عدا النوذج الإسلامي وبالنسبة إليه ، نجد أنها تستهدف في أساسها ، إما منح الإنسان بعض الحقوق السياسية التي يتمتع بها ( المواطن ) في البلاد الغربية ، وإما الضانات الاجتاعية التي يتمتع بها ( الرفيق ) في البلاد الشرقية .

أما الإسلام ، فإنه عنح قية تفوق كل قية سياسية أو اجتاعية . لأنها القية التي ينحها له الله في القرآن في قوله : ﴿ وَلَقَدْ كَرَّمْنا بَنِي آدَمَ ﴾ [ الإسراء : التي التكريم يكون ـ أكثر من الحقوق أو الضانات ـ الشرط الأساسي للتعبير اللازم في نفس الفرد ، طبقاً للشعور الديقراطي سواء بالنسبة للأنا أم بالنسبة للآخرين ، والآية التي تنص على هذا التكريم تبدو وكأنها نزلت لتصدير دستور ديقراطي يتازعن كل الناذج الديقراطية الأخرى ، دون أن تعبر عنه نصوص قانونية محددة ، فنظرة النوذج الإسلامي إلى الإنسان ، هي نظرة إلى التكريم الذي وضعه الله فيه ، أي نظرة إلى الجانب اللاهوتي فيه ، بينا الناذج الأخرى تمنحه النظرة إلى الجانب اللاهوتي فيه ، بينا الناذج الإسلامي يضفي على الإنسان شيئاً من القداسة ، ترفع قيته فوق كل قية تعطيها الإالذج المدنية .

والفرق ليس في المفردات ولكن في معناها ، في واقع الأشياء بالنسبة إلى شعور الإنسان نحو نفسه ونحو الآخرين .

فالإنسان الذي يحمل بين جانبيه الشعور بتكريم الله لــه ، يشعر بوزن هــذا

التكريم في تقديره لنفسه وفي تقديره للآخرين ، لأن الدوافع والنزعات السلبية المنافية للشعور الديمقراطي تبددت في نفسه .

ثم إن الإسلام الذي وضع في نفسية المسلم هذا التوجيه العام ، قد وضع عن طريقه - يميناً وشالاً - حاجزين ، كي لايقع في هاوية العبودية أو هاوية الاستعباد .

وهذان الحاجزان مذكوران بالإشارة في آيتين ، تذكر الواحدة الهاوية ذات اليين والأخرى تذكر الهاوية ذات الشال ، فيقول عزّ وجلّ : ﴿ تِلْكَ الدَّارُ الآخِرَةُ نَجْعَلُها للّذِينَ لايريدُونَ عُلُوّاً في الأرضِ ولا فَسَاداً والمَاقِبَةُ للمتّقينَ ﴾ [القصص : ٨٢/٢٨].

فهذا الحاجز الاخر الذي يحفظه من هاوية الاستعباد ، حتى لا يقع فيه المسلم ، أما الحاجز الاخر الذي يحفظه من هاوية العبودية ، فهو مذكور في قوله عزّ وجلّ : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الملائكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأرضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللهِ واسِعَةٌ فَتُهاجِرُوا فِيها فأولئكَ مأواهُمْ جَهَنَّمُ وساءَتْ مصيراً ، إلاّ الْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الرِّجالِ والنِّساء والولدان لا يَسْتَطيعونَ حيلةً ولا يَهْتَدونَ سبيلاً فأولئكَ عَسَى اللهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وكانَ اللهَ عَفَوا غَفُوراً ﴾ [النساء: ١٧٤ ـ ١٨].

و مجمل القول ، إن المسلم محفوظ من النزعات المنافية للشعور الديقراطي ، الموجودة أو المدسوسة في طينة البشر ، بما وضع الله في نفسه من تكريم مقدس ، وما جعل عن يينه وشاله من معالم ، ترشد طريقه حتى لا يقع في وحل العبودية أو وحل الاستعباد .

ويما يدع شعوره بهذا التكريم العام الذي منحه كإنسان ، فإنه يشعر بتكريم خاص قد منحه كؤمن في قول عزّ وجلّ :﴿ وللهِ العِزَّةُ ولِرَسُولِهِ ولِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [المنافقون : ٧٦٢] .

وهذه العزّة الموهوبة للمؤمن لاتعرضه للكبرياء ، لأنها لاتعني المجد التالف المتصل بالأشياء المادية ، بل هي العزّة في سمّو الأخلاق ، وعلوّ الهمة .

وهكذا نرى أن الدوافع السلبية التي من شأنها أن تدفع المسلم إلى الهاوية ، من ناحية أم من أخرى ، يسيطر عليها الشعور الإيجابي الذي وضعت في نفسه بذوره بصفته مسلم .

وعليه فإن ( الديمقراطية ) مغروسة أولاً في ضمير المسلم ، مع التقويم الجديد الذي حدّد في نظره قيمته وقيمة الآخرين .

ولاشك أن عبارة ( الديمقراطية الجديدة ) في الصين الشعبية ، تعني أولاً هذا التقويم الجديد للإنسان ، قبل أن تعني قوانين جديدة ومصانع جديدة وطرقاً جديدة .. فهي تهم ( أولاً عالم الأشخاص قبل أن تهمّ عالم الأشياء ) .

وإذا أردنا أن نعرف شيئاً هو الديمقراطية الإسلامية ، فإن هذا الشيء يعني أولاً ( تطعيم ) الإنسان ، وتحصينه ضدّ النزعات المنافية للشعور الديمقراطي ، وتصفية هذه النزعات في نفسه .

أما الديمقراطية العلمانية أو اللائكية ، فإنها تمنح الإنسان أولاً الحقوق والضانات الاجتاعية ، ولكنها تتركه عرضة لأمرين فهو إما أن يكون ضحية مؤامرات لمنافع معينة ، ولتكتلات مصالح خاصة ضخمة ، وإما لأن يجعل الآخرين تحت ثقل دكتاتورية طبقية ، لأنها لم تصف في نفسه دوافع العبودية والاستعباد ، لأن كل تغيير حقيقي في الجتمع لا يتصور دون تغيير ملائم في النفوس . طبقاً للقانون الأعلى : ﴿ إِنَّ اللهَ لا يُغَيّرُ ما بقَوْمٍ حَتّى يُغَيّرُوا ما بأَنفُسِهمْ ﴾ [ الرعد : ١٧/١٢ ] .

وهكذا تظهر بوضوح أكثر ، العلاقة العضوية بين الإسلام والديمقراطية ؛

العلاقة التي لم يكن من السهل توضيحها في صدر هذا الحديث ، عندما كنا نحاول تحديد وجه التشبيه والمقارنة بكلمة ديمقراطية مأخوذة في معناها الاشتقاقي ، أي باعتبار المشروع الديمقراطي على أنه مجرد مشروع تسليم سلطات إلى الشعب بمقتضى نصوص دستورية معينة .

وهكذا يظهر أيضاً بوضوح أكثر ، الخطأ الذي نقع فيه عندما نستعير من بلاد معينة دستوراً ديمقراطياً جاهزاً ، لأننا في مثل هذه الحالة لاننقل مع النصوص الدستورية المستعارة كل الأسس النفسية ، والتجربة التاريخية التي أملت هذه النصوص في بلاد مولدها ، كأنما نقوم بمشروع ديمقراطي على غير أساس في صميم الواقع . إن هذه الملاحظات تتيح لنا ، منذ الآن ، التقرير بشرعية الحديث عن ( الديمقراطية في الإسلام ) كا وردت عبارتها في عنوان هذا الحديث .

ولكن يجب أن نتساءل ، كيف تتحقق هذه الديمقراطية المؤسسة بالصورة التي بيَّناها في عالم النفس المتصل بالضير والشعور ، كيف تتحقق في عالم الواقع الحسوس ، في الأعمال الخاصة والعامة ، في نطاق الأفراد والحكومات ، وفي حياة النظم والمنظمات ؟

وبالخصوص يجب أن نتساءل ، هل تكفل هذه الديمقراطية ماتكفله الديمقراطية اللائكية للفرد من حقوق وحريات سياسية ، ومن ضانات اجتاعية ؟

هذا هو الجانب الآخر ، الجانب الموضوعي ، وقد يلاحظ أن مبررات هذا الفصل ، يجب أن تكون مستقاةً من واقع المسلمين اليوم ، لامن نصوص دينهم .

ولكن ليس لهذه الملاحظة إلا قيمة شكلية ، لأننا عندما ندرس ديمقراطية أثينا ، على وجه المثال ، فإننا لانبحث عن مبرراتها في واقع الشعب اليوناني

اليوم ، دون أن يعني هذا ، أن الجيل اليوناني المعاصر قد فقد القيم التي تميزت بها الديمقراطية في عصر أفلاطون .

فلا حرج إذن في اعتبار الديمقراطية في الإسلام ، لا في الزمن الذي تحجرت فيه التقاليد الإسلامية وفقدت فيه إشعاعها ، كما هو شأنها اليوم بصورة عامة . ولكن في زمن تخلقها ونموها في المجتع .

فيا يتعارف عليه الناس ويؤكده التاريخ ، فإن التقاليد الإسلامية نشأت في زمن الرسول مِلْتُلِيَّةٍ وفي عهد الخلفاء الراشدين .

فإذا اتفقنا على وجهة النظر هذه ؛ وهي وجهة نظر فقهاء الإسلام ، فالمشروع الديمقراطي الذي وضعه الإسلام ، قد أخذ طريقه للتحقيق نحو الأربعين سنة تقريباً .

ففي هذه المدة ، وضعت كل الأصول النفسية التي تقدم ذكرها تكلها وتدعمها مقدمات جديدة ، لتكون الأساس المعنوي للديقراطية الإسلامية .

فإحدى هذه المقدِّمات يجب ذكرها بالخصوص ، لأنها تكمل تقويم الإنسان في نقطة رئيسية تتصل بالعبد في المجتمع الإسلامي .

إننا نعلم ، أن ديمقراطية أثينا لم تعط أي أهمية لهذه القضية ؛ قضية الرقيق ، إلا من الوجهة الانتفاعية حيث كان الرقيق من مقومات النظام الاقتصادي ، حتى إن أحداً لم يفكر في إطار هذا النظام في وضع مبدأ لتحرير الرقيق فيكتمل بذلك تقويم الإنسان فيه . بينما يأتي الإسلام فيقرر هذا المبدأ بكل وضوح : فيشمل بذلك تقويم الإنسان الذي وقع في قيد الرق ، عقدمات أو أصول فقهية فيشمل بذلك تقويم الأنسان الذي وقع في الواقع تشريعاً لعتق الرقيق بصورة تدريجية .

ومن بين هذه المقدمات التي يمكن ذكرها ، قول عزّ وجلّ : ﴿ وَهَـدَيْنَ النَّجُدَيْنِ ، فلا اقْتَحَمَ العَقَبَةَ ، وما أَدْرَاكَ ما العَقَبَةَ ، فَـكُ رَقَبَةٍ ... ﴾ [ البلد : ١٠/٠٠ - ١٣ ] .

فهذا التقريع للإنسان الحرّ كأنما يهدف إلى وضع قضية الرقيق في ضميره ، كي تأخذ هكذا طريقها إلى الحلّ ، أي طريق التحرير التدريجي .

وهذا التوجيه العام يظهر في آيات أخرى ، كالآية التي تحدد موضوع الصدقات حيث يقول عزّ وجلّ : ﴿ إِنَّا الصَّدَقَاتُ للفُقَراء والمساكِينَ والعاملِينَ عليها والمؤلّفة قُلُوبُهُم ، وفي الرّقابِ والغارمينَ وفي سَبيلِ الله ... ﴾ [ التوبة : 1٠/١] .

كَا يَظْهِرُ أَيْضًا فِي الأحاديث مثل قوله مُتَالِثَةٍ : « من أعتق رقبة أعتق الله بكل عضو منها عضواً من أعضائه من النّار » .

وفي قوله عليه الصلاة والسلام: « من لطم مملوكه أو ضربه فكفارته أن عتقه » .

وفي حديث آخر حيث يوصي عَلِيْكُ بشأن الرقيق : « إنهم إخوانكم وضعهم الله تحت أيديكم ، فأطعموهم مما تأكلون ، واكسوهم مما تلبسون » .

فهذه النصوص كلها تكل ، من نواح مختلفة ، التقويم الأساسي للإنسان ، التقويم الذي يقوم عليه - كا قدمنا - المشروع الديقراطي ، تكيلاً يجعل هذا المشروع يضم في خطوطه العامة مصير الرقيق إلى مصير الإنسان الحر ، وبحيث يضيف الرقيق إلى عالم الآخرين ، أي عالم الأشخاص بعد أن كان من عالم الأشياء ، وذلك لأول مرة في التاريخ .

ثم يذكر النبي عليه الصلاة والسلام ، هذه التوجيهات كلها في حجة الوداع ، في خطبته بهذه المناسبة ، وهي الخطبة التي وضعت فيها ظروف هذه الحجة وملابسات التاريخ معنى الوصية الروحية التي خلفها الرسول لمن يأتي بعده من أجيال المسلمين . ومعنى التصريح بحقوق الإنسان حيث يقول عليه الصلاة والسلام :

« ياأيّها الناس إنّ ربّكم واحد . وإن أباكم واحد . كلكم لآدم وآدم من تراب . إن أكرمكم عند الله أتقاكم . ليس لعربيّ على عجميّ ، ولا لعجميّ على عربيّ ، ولا لأجر على أبيض ، ولا لأبيض على أحمر ، فضلّ إلا بالتقوى ... » .

فهذا الحديث يكمل في مناسبة يملؤها الجلال والتأثير ، فلسفة ومنهج الإنسان في المشروع الديمقراطي الإسلامي .

ولكن إذا كانت لهذا المشروع هذه الأسس النظرية ، فلا بد أن يكون له من ناحية أخرى ، آثاره المموسة في صميم الواقع : في الأعمال الفردية والحقوق والضانات التي يتمتع بها الفرد ، وفي الأعمال الصادرة من الحكم وفي امتيازاته ، وحدود سلطته ، وفي كيفية تكوينه أو صورة شرعيته ، أي في جميع الصفات الظاهرة للديقراطية .

ولا شك أن لهذه الآثار وضوحاً أكثر ، في فترة التخلق الدستوري ، التي تصب خلالها النصوص النظرية في الحقائق الاجتاعية ، في أعمال وسلوك الجيل الذي وضع المشروع الديقراطي الإسلامي في طريق التحقيق ، من اليوم الذي أشرقت فيه الهداية الحمدية إلى يوم صفين .

وتأثير المبادئ في هذا المجتم الناشئ يظهر أكثر ما يظهر في الجانب المحسوس ، كما تظهر حدودها المتصلة بهذا الجانب في واقع الحياة الاجتاعية . فدى تأثير المبادئ يظهر فعلاً مع حدودها في واقع الحياة ، في الفترة المطابقة لطور التخلق والتكوين الديمقراطي . وإذا راجعنا هذا الطور ، سنجد عدة مبادئ نظرية مع حدودها في التطبيق ، كالمبدأ الذي يؤسس الحكم الإسلامي على طاعة الحكومين لأولي الأمر ، كا ورد في الآية الكريمة :

﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ، أَطِيعُوا الله ، وأَطِيعُوا الرَّسُولَ ، وأُولِي الأَمْرَ مِنْكُمْ ، فَا إِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللهِ والرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تَـؤَمِنُـونَ بِـاللهِ واليــومِ الآخِر .. ﴾ [النساء: ٥٧٤] .

فهذا المبدأ يقرر ، طبقاً للنص ، امتيازات الحكم .

ولكن في اليوم ذاته ، الذي يستلم فيه عمر رضي الله تعالى عنه مقاليد هذا الحكم نراه يبين هو نفسه الحدود ، الواقعية للمبدأ النظري ، إذ يبين للمؤمنين الذين بايعوه ، أي عاهدوه على الطاعة ، حدود هذه الطاعة في خطبته المشهورة : « .. من رأى منكم في اعوجاجاً فليقومني .. » .

فنرى هكذا ، كيف تتصور فكرة الحكم ، في ضمير حاكم في اللحظة البارزة من التاريخ الإسلامي ، التي يستلم فيها مقاليد الديمقراطية الإسلامية .

ولكن هذه اللحظة تعطينا أيضاً صورة لفكرة الطاعة في ضمير محكوم ، إذ نرى أعرابياً يرد على الخليفة فيقول : « والله لو رأينا فيك اعوجاجاً لقوّمناك بسيوفنا » .

إننا نرى الطاعة والحكم محدودين بالاعتبارات نفسها في ضمير المواطن البسيط وضمير رجل الدولة .

وهكذا تبرز في صميم الواقع الذي سجّله التاريخ ، فكرة الحاجزين اللذين وضعها الإسلام على يمين وشال المسلم ، في طريقه نحو تحقيق الديمقراطية

الإسلامية ، كا بيّنا ، حتى أنه في مقابل الشعار الذي رفعته الثورة الفرنسية ( لانريد ربّاً ولا سيّداً ) ، عكنه أن يعلن شعار الثورة الإسلامية ( لانريد عبودية ولا استعباداً ) .

وكذلك تبرز في هذه الفترة الخلاقة المبادئ التي تحمي الحريات المعنوية ، فحرية الضير تبرز في هذه الآية : ﴿ لا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ، قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الغَيِّ ﴾ [ البقرة : ٢٥٦/٢ ] .

أما حرية العمل والتنقل ، فإنها مقررة في قوله عزّ وجلّ :

﴿ هُـوَ الَّـذِي جَعَـلَ لَكُمُ الأَرْضَ ذَلُـولاً فَامْشُـوا فِي مَنَــاكِبِهــا وكُلُـوا مِنْ رَزْقِهِ .. ﴾ [اللك: ١٥/٦٧] .

أما حرية التعبير ، فإنها دخلت في العرف منذ الأيام الأولى من العهد الإسلامي ، فالنبي عليه الصلاة والسلام كان يعود أصحابه على مناقشة آرائه وتقاريره ، ففي يوم بدر ، نراه والله يحدد ميدان المعركة في المكان الذي ظهر له الأنسب لذلك ، ولكن أحد أصحابه من الأنصار اقترح مكاناً غيره ، قد ظهر له أصلح بالنسبة إلى الحاجة الحربية ، وتقول السنة التي تروي لنا هذا الخبر ، أن النبي عليه الصلاة والسلام قد عدل رأيه طبقاً لوجهة نظر صاحبه ، وقد شرع هكذا سنة نجد أثرها البليغ في توجيه الرأي الإسلامي فيا بعد ، كا نرى ذلك في قضية تحديد الصداق مثلاً ، عندما أراد عمر في أيامه أن يضع حداً أعلى لتقدير المهور ، حتى يتيسر الزواج لكل مسلم ، فأبدى رأيه في الموضوع على المنبر ، ولكن امرأة عجوز خالفته في الرأي مستشهدة بآية تترك تحديد الصداق إلى تقدير الزوجين أنفسهم ، وما كان موقف الخليفة إلا أن قال : « أصابت امرأة وأخطأ عد » .

وكذلك يقرر القرآن مبدأ حصانة المنزل ، في الآية الكريمة : ﴿ يِالْيُهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لاتَدْخُلُوا بُيوتاً غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وتُسَلِّموا عَلَى أَهْلِها ﴾ [النور: ٢٧/٢٤] .

ولكن هذا التوجيه العام ، الذي يقرر ويحمي الحريات الفردية في كل اتجاه ، يضع في الوقت نفسه الحدود اللازمة لهذه الحريات في حديث مشهور ، إذ يقول عليه الصلاة والسلام كا رواه البخاري : « مثل القائم في حدود الله ، والواقع فيها ، كمثل قوم استهموا على سفينة فصار بعضهم أعلاها وبعضهم أسفلها ، وكان الذين في أسفلها إذا استقوا من الماء مروا على من فوقهم فقالوا : لوأنا خرقنا في نصيبنا خرقاً ولم نؤذ من فوقنا ، فإن تركوهم وما أرادوا هلكوا جميعاً . وإن أخذوا على أيديهم نجوا ونجوا جميعاً » .

فهذا الحدّ الموضوع لكل حريةٍ فرديةٍ في ظروفٍ معينةٍ ، يكون أساساً مهمّاً في التشريع الإسلامي ، حيث تقدم فيها مصلحة المجتمع على مصلحة الأفراد . ولكن العمل يجري على أساس التخفيف الأدبي والمادي من حدة الاستثناء المسلط على حريات الفرد في مثل هذه الظروف . ومما يحكى بهذا الصدد : « أن امرأة يهودية أرادت أن تحتفظ بملك لها يقع داخل الحدود التي عينها التخطيط لبناء مسجد عمر في بيت المقدس ، فأراد القائم بالمشروع تنفيذ الخطيط دون التفات إلى وجهة نظر المدعية ، على اعتبار أسبقية المصلحة العامة ، ولكن المدعية رفعت قضيتها إلى الخليفة الذي أوفاها رغبتها » .. وربما كانت وجهة نظره مقررة على أساس أن بناء مسجد لا يكون مصلحة عامة بالنسبة إلى يهودية .

وهذه المعاملة في القضاء الإسلامي ، تدخل أولاً في نطاق التقويم العام للإنسان ، بصفته إنساناً وضع في طينته التكريم ، بقطع النظر عن كونه رجلاً أو امرأة ، مسلماً أو يهودياً ، ثم يحددها ماورد في نطاق القضاء ، في قوله عزّ وجلّ : ﴿ وإذا حَكَمْتُمْ بَينَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بالعَدْلِ ﴾ [النساء : ١٨٥] .

ولا ريب أن آثار المبادئ الظاهرة بكل وضوح في الأعمال والمواقف ، تظهر خلال الفترة التي يدخل فيها المشروع الديمقراطي الإسلامي في قيد التحقيق .

فإذا وجدنا في الآية السابقة النص النظري الذي تقوم عليه عدالة القضاء الإسلامي ، فإننا نجد في وثيقة أخرى الصورة الواقعية لهذه العدالة ، فهذه الوثيقة التاريخية التي من شأن القضاء الإسلامي أن يعتز بها ، هي وصية عمر رضي الله عنه للقاضي أبي موسى الأشعري ، الذي كان بمثابة النائب العام للجمهورية في أيامنا ، إذ يقول له :

آسِ \_ أو ساوِ \_ بين الناس في وجهك ومجلسك وقضائك حتى لا يطمع شريف في حيفك ، ولا ييأس ضعيف من عدلك » .

إن هذه الوصية لم تبق رسالة مهملة ، بل كان أثرها بليغاً في الواقع . كا تدلُّ على ذلك الأمثال الكثيرة في عهد التخلق الديمقراطي الإسلامي .

وهذه التفاصيل كلها ، تكون في الحقيقة السمات العامة لما يسمى ديمقراطية سياسية ، أي سمات النظام الذي يمنح الفرد الضانات اللازمة ضدّ كل تعدّ من جانب الحكم . والإسلام نظام من هذا النوع حتى في الصورة الشكلية ، التي يتكون عليها الحكم الإسلامي ، حيث إن رئيس الدولة يستلم سلطاته بمقتض مبايعة الأمة ـ أو الشعب كا نقول اليوم ـ عمثلة في بعض الرجال البارزين خلقاً وعقلاً ، يمثلون هيئة على غط مجلس شيوخ ، يعينون الخليفة بالمبايعة طبقاً لمبدأ الشورى الذي يقرره القرآن بصورة خاصة ، عندما يوصي النّبي عَيِّاللًا ﴿ وَشَاوِرْهُمُ فَ وَمَاوِرُهُمُ فَ وَرَى بَيْنَهُمْ ﴾ في الأمْر ﴾ [ آل عران : ١٥٧٢ ] . أو بصورة عامة ﴿ وأمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ﴾ [ الشورى : ٢٨٤٢ ] .

فعلى هذه الاعتبارات ، يصح القول بأن الحكم الإسلامي ديمقراطي في مصدره وفي عمله ، كا قدمنا . والإسلام يتضن كل السات التي تطبع الديمقراطية

السياسية ، التي تمنح الفرد مسؤولية في تأسيس الحكم والضانات اللازمة التي تحميـه من جور هذا الحكم .

ولكن التجربة التي تجري للديمقراطية السياسية في العالم منذ عهد الثورة الفرنسية ، تدلُّ على ضعف حريات الفرد ، في الواقع ، عندما لاتحميه في الوقت نفسه الضانات الاجتاعية التي تكفل حريته المادية .

ولقد رأينا في البلاد المتطورة ، كيف يصبح ( المواطن الحر ) عبداً مجهولاً لمصالح كبيرة تتحد ضده ، وكم تضيع عليه بهذا السبب المنافع المنتظرة التي يمنحها إياه ، بصورة نظرية ، تصريح بحقوق الإنسان ودستور لا يكون لهما أثر ظاهر في حياته .

كا رأينا ، كيف أن البلاد التي يحدث فيها هذا الاختلاف بين القيم السياسية والقيم الاجتاعية ، تعاني صراع الطبقات الذي ربما ينتهي إلى تأسيس نوع من الديمقراطية ، يعطي ( المواطن ) الضانات الاجتاعية اللازمة . ولكن على حساب حرياته السياسية .

ولكن الإسلام تلافي هذا المعوق ، لأنه أتى لمشكلات الحياة المادية المتصلة . بالحلول المناسبة ، دون أن يمس الفرد في حرياته الذاتية .

وعليه ، فالإسلام يبدو وكأنه جمع موفق بين مزايا الديمقراطية السياسية والديمقراطية الاجتاعية .

فالتشريع الإسلامي يتم فعلاً السات السياسية التي قدمناها ، بسات دعقراطية أخرى ، متصلة بالجانب الاقتصادي .

فالمشروع الديمقراطي ، في المجال الاقتصادي ، يقوم على مبادئ عامة ، تهدف إلى توزيع الثروة حتى لاتصبح دُولة بين أيدي بعض المترفين . فعندما يقرر القرآن الزكاة ، فإنه يضع أساس تشريع اجتاعي عام ، قبل أن تدرج في العالم الأفكار الاجتماعية التي ألفناها فيه اليوم .

فعندما يصف الرسول ضرورة هذا المبدأ ، فإنه يصفه بمبررات تزعم الاشتراكية أنها تنفرد بها اليوم ، حيث يقول عليه الصلاة والسلام : « إن الله اقتطع من أموال المسلمين الأغنياء نصيباً هو نصيب الفقراء ، لأن الفقراء ، لا يجوعون ولا يعرون إلا بسبب الأغنياء » .

وهذا المبدأ ، كالمبادئ التي يقررها القرآن والسّنة ، لاتحققه أعمال الأفراد فحسب ـ حيث أن كل مسلم يحاول القيام بهذا الواجب حتى في أيامنا ـ بل أعمال الحكم أيضاً ، وآثاره المرئية تظهر في التوجيهات الحكومية في عهد التخلق الديمقراطي وفي السيرة ، حيث نجد هذه الآثار واضحة ؛ فعمر رضي الله تعالى عنه سمع مولوداً يبكي ، وقد علم أنه يبكي لأن أمه قد فطمته ، لتحصل على منحة يدفعها بيت المال للأمهات اللواتي فطمن أولادهن ، فأذاع الخليفة في المدينة لائحة خاصة بالأمهات المرضعات ، يقول لهن : « ألا لاتعجلوا صبيانكم على الفطام فإنا نفرض لكل مولود في الإسلام » .

فهذه اللائحة تعطينا فكرة عن تنظيم الحضانة الرسمية للأطفال ، هذه المنطخانة التي لم تتحقق بهذه الصورة حتى اليوم في أوروبا ، إذ أن مثل هذه المنح عندما تدفعها حكومة أوروبية ، فإنها لاتكون باسم الطفل مباشرة ، كالمنحة التي يقدمها بيت المال في زمان عمر ، وإنما تقدمها باسم ( منحة الأمومة ) ، فالنتيجة واحدة لاشك ، ولكن بين الطريقتين شيء من الاختلاف عيز الطريقة الإسلامية في العهد الديقراطي .

ولا شك أننا نعجب بهذا المثل ، لما يبدو فيه لرجل الدولـة مثل عمر من سمو الضير ، ومن اهتام بواجباته نحو الجمهور ، ولكن في مناسبة أخرى نرى أن الجمهور

نفسه يشعر بحقوقه ، كا يتبين من خلال قصة المرأة المسكينة التي أبدت استياءها من الفقر ، رامية عمر بأسبابه ، حتى تتهمه دون أن تدري أنها تتحدث معه ، بالإهمال في شؤون الأمة . إننا في الواقع لسنا أمام ضمير خليفة في حالة ، وضمير امرأة مسكينة في حالة أخرى ، بل نشعر بأننا أمام الضمير الديمقراطي الذي صاغه الإسلام . وأن ما يتحرك في هذا الضمير أو ذاك ، إنما هو الشعور بالقيمة الأساسية التي قدر بها الإنسان ، ووضعت في ضمير المسلم كأساس لكل البناء الإسلامي ، في الجانب الأخلاقي والسياسي والاجتاعي .

ثم يقرر الإسلام مبدأ آخر يضعه كأساس لبناء الاقتصاد ؛ وهو مبدأ تحريم الرّبا . فكان لهذا التحريم الأثر الكبير في تحديد صورة الاقتصاد الإسلامي ، بحيث أضفى عليه من اللحظة الأولى الطابع الديمقراطي ، لأنه لم يسمح بالتجارة في المال والنقود التي تقوم على مبدأ الرّبا ، وتحتكرها بعض البنوك .

وبذلك لم يتح للمال أن يحقق لطبقة معينة أو لبعض الأفراد ، السلطة المطلقة على الحياة الاقتصادية ، كا يحدث في النظام الرأسمالي . إذ يتيح الرّبا السلطة التامة للاحتكار على التجارة ، وللتكتل المالي على الصناعة بواسطة البنك الذي يحقق تركيز رأس المال ، أي سلطة المال إلى أكبر درجة ممكنة ، بالنسبة إلى إمكانيات عصر معين .

فالتشريع الإسلامي ، أعفى الاقتصاد من سلطة الدرهم المطلقة ، تلك السلطة التي أحدثت في البلاد المتطورة أزمات اجتماعية تواجهها أحياناً بالثورات العنيفة .

وربما يجب القول ، بأن هذا التشريع لم يخفف من حدّة الـدرهم في مجـال الاقتصاد فحسب ، بل خفف من حدت في الجـال الروحي إذا صحّ التعبير ، حتى

إنه يعفي الجمّع من الأزمة الأخلاقية .. المتفشية اليوم في الحياة التي تستضيء بأضواء الحضارة الغربية ..

فالإسلام لم يقاوم فقط الاحتكار الكبير الذي يقلل كمية المنتجات حتى ترتفع أسعارها في السوق ، بل يقاوم كل احتكار يؤدي على أي طريقة إلى ارتفاع الأسعار . إن كل وسيط بين المنتج والمستهلك يخفي صورة الاحتكار الذي يكون المستهلك ضحيته ، فالوسيط ضرب من الطفيلية في مجال الاقتصاد .

ولكن التشريع الإسلامي يدين كل ضرب من الطفيلية ، يدل على ذلك الحديث المروي عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه ، حيث يقول : « نهى النّبي مِنْ عن التلقي ، وأن يبيع حاضرً لبادٍ » .

فهذا الحديث يفيد ، بروحه إن لم يكن بحرفه ، استنكار الاحتكار حتى في صورته المصغرة ، حيث أن البادي لو باع بضاعته بنفسه ، لباعها بسعر اليوم ، أما الحاضر فإنه يكنه إرجاء البيع إلى مابعد ، لأنه من سكان المدينة ، وفي إمكانه عرض البضاعة في السوق في الوقت المناسب ، أي في الوقت المناسب له على حساب المستهلك .

فالإسلام يدين هذه الطفيلية ، ولا يسمح كذلك ببيع المأكولات التي ليست بعد في حوزة البائع ، كما يدلُّ على ذلك الحديث المروي عن أنس بن مالك ، إذ يقول : أن رسول الله عَلَيْ نهى عن بيع الثارحتى تنزهر أني تحمر ، فقال : « أرأيت إذا منع الله الثمرة ، بم يأخذ أحدكم مال أخيه ؟ » .

فهذه العناصر التشريعية التي تكون الجانب الاجتاعي في الديمقراطية الإسلامية ، قد كان لها أثرها الظاهر في الواقع الحسوس الخاص بالمجتمع الإسلامي ، وقد أثرت على نموه المادي ، طبقاً للهدف المزدوج الذي استهدف المشرع ، حتى

لا يقع المسلم في وضع العبد الذي تستعبده الأوضاع الاقتصادية ، أو أن يصبح الرجل المستبد وبيده صولجان الذهب .

وهكذا يتبيّن ، أن المبادئ التي قررها الإسلام في المجال السياسي والمجال الاجتاعي ، ووضعها في أساس ما يمكن أن نطلق عليه ( الديمقراطية الإسلامية ) ، قد تحققت فعلاً في واقع المسلمين . وقد كان أثرها حقيقياً في سلوك الأفراد وفي أعمال الحكم ، على الأقل في فترة التخلق الديمقراطي التي عرفنا في سبق حدودها الزمنية في التاريخ الإسلامي .

ولا شك أن التقويم الأساسي للإنسان الذي قام عليه المشروع الديمقراطي في الإسلام ، هو السبب الجوهري في هذا التحويل الذي حول المبادئ النظرية إلى حقائق اجتماعية ملموسة .

فقبل أن يذيع عمر اللائحة الخاصة بالأمهات المرضعات التي أشرنا إليها ، أي قبل أن يصدر الحاكم أمره فقد كان الإنسان الذي يعود إلى نفسه في لحظة يراجع فيها ضميره فترتفع منه تلك الصرخة المثيرة التي سجلها التاريخ في آثسار الخطاب إذ صرخ « يابؤساً لعمر كم قتل من أولاد المسلمين »(١) .

فلكي نعطي هذا الفصل قيته ، يجب ألا نتصور اطراده في الزمان ، حيث يبدو أن العامل الحكومي قد سبق ، بإصدار اللائحة التي أشرنا إليها ، العامل الأخلاقي بل أن نتصوره أولاً في الضير الذي كان يحتوي صرخة عمر قبل أن يصدر أمره الحكومي ، الذي يسجل في النظام الإداري في صورة لائحة ، الأثر الظاهر لنظام خلقى تحويه نفسه .

<sup>(</sup>۱) من أراد أن يطلع على هذه القصة بأكلها يجدها في طبقات ابن سعد ، الجزء ٣ قسم واحد ص ٢١٧ ، ونفتم هنا الفرصة للتمبير عن شكرنا للأستاذ الكبير محود شاكر الذي دلنا على هذا النص كا دلنا على نصوص الأحاديث الواردة هنا .

فهذا الاطراد هو في الواقع اطراد للشعور الأساسي نحو اله (أنا) ونحو الآخرين ، الشعور الذي وضعت بذوره في الضير الإسلامي في صورة تقويم جديد للإنسان كابيّنا .

فالطفل الذي لازال في ثدي أمه ، ليس في نظر عمر ، سوى الرجل الجرد أو ( المواطن ) المتوقع ، فالخليفة لا يرى فيه مجرد إنسانيته أو مجرد حضور المجتم في شخصه ، بل يرى فيه أكثر من ذلك ، يرى فيه حضور القية التي لاتقدر ، والتي وضعها الله في جوهره قبل أن يولد في هذا العالم ، وقدرها عز وجل يوم كرم آدم .

يجب أن نعترف ، بأن الشيء الذي يمكن التعبير عنه ، بمصطلح اليوم بالروح الديمقراطي الإسلامي ، إنما يحمل في جوهره سمة القداسة ، والتاريخ قد يبين تأثير المبادئ عندما يضفى عليها شيء من القداسة .

ولقد لاحظ القارئ لاشك ، أن الأمثال التي أوردناها هنا قد انتقيناها من الفترة التاريخية التي بيّنا حدودها الزمنية بين الهجرة وصفين .

وربما تساءلنا عما حدث بعد صفين ؟ وهل التفاصيل التي قدمناها ترتبط بصورة ما بواقع المسلمين اليوم ؟

فهذان السؤالان ليسا في نطاق هذا الحديث ، الذي يقتصر فقط على وصف الطابع الخاص بالعهد الديمقراطي الإسلامي ، أي بالفترة التي تنتهي مع الخلفاء الراشدين ، مع واقعة صفين ، التي تمثل نقطة التحول في تاريخ العالم الإسلامي ، والفاصل الذي منع المشروع الديمقراطي الإسلامي من أن يواصل سيره في التاريخ .

ولكن هذا التحول لم يمح آثار هذا المشروع في النظام الإسلامي ، لقـد دامت

ظاهرة فيه فترة طويلة ، حيث نجدها حتى بعد صفين في سلوك الأفراد وفي أعمال الحكم أحياناً .

لاشك أن عهد معاوية مثلاً كان ، من الوجهة التي تهمنــا هنــا ، عهــد تقهقر الروح الديمقراطي الإسلامي .

ولكن إذا لاحظنا أن الطاغية المستبد قد ظهر من جديد في شخص الحاكم ، يجب أن نلاحظ أن العبد لم يظهر بعد في شخص الحكوم ما دام متسكاً بالروح الإسلامي ، كا يدل على ذلك تفاصيل كثيرة خاصة بتلك الفترة ، كالحوار الغريب الذي نشأ بين أبي ذرَّ الغفاري ومعاوية ، عندما كان هذا الأخير قائماً ببناء قصر الخضراء بدمشق ، فكان الصحابي المشهور يؤنب الخليفة تأنيباً شديداً ، فيقول له بهذه المناسبة : « فإما أنك تبني هذا القصر بأموال المسلمين من دون حق لك فيها ، وإما أن تبنيه من مالك وهو تبذير »(۱)

فهذه الرقابة التي يفرضها الضير الإسلامي على أعمال الحكم قد استمر أثرها في التاريخ الإسلامي ، حتى بعد التقهقر الذي أشرنا إليه ، و يمكن تفسير أحداث كبرى في التاريخ الإسلامي كظهور المرابطين والموحدين في الشمال الأفريقي ، على أنها الصدى لاحتجاج الضير الإسلامي ضد الاستبداد .

و يكن القول أن هذا الصدى لم ينقطع من الأحداث التي عبرت بصورة أم بأخرى عن استرار الروح الديمقراطي الإسلامي عبر التاريخ قروناً طويلة ، حتى حدث فاصل آخر لا يكن تحديد تاريخه بالضبط ، ولكنه بلا ريب يتفق مع نهاية الحضارة الإسلامية . أي عندما ينتهي الإشعاع ، الذي كونه التقويم الأساسي للإنسان ، إذ بعدما انتهى أثره في أعمال الحكومة أي في السياسة ، قد انتهى أيضاً في سلوك الأفراد أي في الأخلاق .

<sup>(</sup>١) أوردنا هذا القول بمناه لا بلفظه .

فإشعاع الروح الديمقراطية الذي بثه الإسلام ، ينتهي أيضاً في العالم الإسلامي عندما يفقد أساسه في نفسية الفرد ، أي عندما يفقد الفرد شعوره بقيته وبقية الآخرين .

ويجب أن نلاحظ أن الحضارة الإسلامية انتهت منـذ الحين الـذي فقـدت في أساسها قيمة الإنسان .

وليس من التطرف في شيء القول بصفة عامة أن الحضارة تنتهي عندما تفقد في شعورها معنى الإنسان .

لعله يمكن أن نستخلص من هذه الاعتبارات رأياً ، فيا يخص مستقبل الديمقراطية في البلاد الإسلامية ، فهذه البلاد تمر قطعاً بحالة إرهاص تبشر بنهضة الروح الديمقراطية في هذه البلاد ، حيث تجري تجارب ديمقراطية ملحوظة .

ولكن هذه المحاولات لاتنجح إلا بقدر ماتضع في ضير المسلم تقويماً جديداً للإنسان ، أي بقدر ماتد في ضيره قيمته وقيمة الآخرين حتى لايقع في هاويمة العبودية أو هاوية الاستعباد .

## إنتاج المستشرقين وأثره في الفكر الإسلامي الحديث

## بسم الله الرحمن الرحيم

يجب أولاً أن نحدّد المصطلح : إننا نعني بالمستشرقين الكتّاب الفزبيين الـذين يكتبون عن الفكر الإسلامي وعن الحضارة الإسلامية .

ثم علينا أن نصنف أساءهم في شبه ما يسمى ( طبقات ) على صنفين :

أد من حيث الزمن : طبقة القدماء ، مثل : جربر دوريياك والقديس توماس الأكويني ، وطبقة الحدثين ، مثل : كاره دوڤو وجولد تسيهر .

ب ـ من حيث الاتجاه العام نحو الإسلام والمسلمين لكتابتهم : فهناك طبقة المادحين للحضارة الإسلامية ، وطبقة المنتقدين لها المشوهين لسمعتها .

هكذا ، وعلى الترتيب يجب أن تقوم كل دراسة شاملة لموضوع الاستشراق ، إلا أننا ، من الوجهة الاجتاعية الخاصة التي تهمنا في هذا البحث وفي النطاق الضيق المحدد لهذه السطور ، نختار عن قصد فصلاً خاصاً ، اختياراً تبرره مبررات إلغائنا للفصول الأخرى .

إنه لمن الواضح أن المستشرقين القدماء أثروا وربما لايزالون يؤثرون على عجرى الأفكار في العالم الغربي دون أيما تأثير على أفكارنا ، نحن معشر المسلمين ، إن ماكتبوا كان قطعاً الحور الذي تحركت حوله الأفكار التي نشأت عنها حركة النهضة في أوروبا ، بينما لانرى لهم أي تأثير فيما نسميه النهضة الإسلامية اليوم . فلنترك إذن قضيتهم جانباً لمن تهمه دراسة التاريخ العام ، كا نترك أيضاً قضية المنتقدين للحضارة الإسلامية المحدثين ، حتى ولو كان لهم بعض الأثر في تحريك

أقلامنا ، أو كان لهم بعض الصيت في زمنهم وبلادهم مثل ( الأب لامانس ) ، إنهم لا يدخلون في موضوع بحثنا لأن إنتاجهم ، على فرض أنه مس ثقافتنا إلى حدً ما ، إلا أنه لم يحرك ولم يوجّه بصورة شاملة مجموعة أفكارنا ، لما كان في نفوسنا من استعداد لمواجهة أثره تلقائياً ، مواجهة تدخلت فيها عوامل الدفاع الفطرية عن الكيان الثقافي ، كا وقع ذلك في العهد الذي نشر فيه طه حسين كتابه ( في الشعر الجاهلي ) ، على غرار ما تقتضيه مسلمة قدمها المستشرق مرجليوث قبل سنة من صدور كتاب طه حسين ، الذي أثار تلك الزوبعة من السخط ، التي تخللتها الصواعق المنطلقة من قلم مصطفى صادق الرافعي رحمه الله وأكرم مثواه .

ولكننا على عكس ذلك ، نجد للمستشرقين المادحين الأثر الملوس ، الذي يكننا تصوّره بقدر ماندرك أنه لم يجد في نفوسنا أي استعداد لردّ الفعل ، حيث لم يكن هناك ، في بادئ الأمر ، مبرر للدفاع الذي فقد جدواه وكأنما أصبح جهازه معطلاً لهذا السبب في نفوسنا .

وموضوعنا هنا ، هو أن نبيّن ماكان لهذه الثغرة في جهازنا للدفاع عن الكيان الثقافي ، من أثر في تطور أفكار المجتمع الإسلامي منذ قرن ، وأثناء هذا القرن العشرين على وجه الخصوص .

ولا شك أن المستشرقين المادحين ، مثل رينو الدي ترجم جغرافية أي الفداء ، في أواسط القرن الماضي ، ومثل دوزي الذي بعث قلمه قرون الأنوار العربية في إسبانيا ، ومثل سيدييو الذي جاهد جهاد الأبطال طول حياته ، من أجل أن يحقق للفلكي والمهندس العربي أبي الوفاء لقب المكتشف لما يسمى في علم الهيأة ( القاعدة الثانية لحركة القمر ) ، ومثل آسين بلاثيوس ، الذي كشف عن المصادر العربية للكوميدية الإلهية ، لاشك ، أن هؤلاء العلماء كتبوا لنصرة الحقيقة العلمية ، وللتاريخ ، وكل ذلك من أجل مجتمعهم الغربي .

ولكننا نجد ، أن أفكارهم كان لها وقع أكبر في المجتمع الإسلامي ، في طبقاته المثقفة .

إن الجيل المسلم الذي أنتسب إليه ، يدين إلى هؤلاء المسترقين الغربيين بالوسيلة ، التي كانت بين يديه لمواجهة مركب النقص ، الذي اعترى الضير الإسلامي أمام ظاهرة الحضارة الغربية .

ولكننا إذا تصفحنا هذه القضية في ضوء خبرتنا الحديثة ، وفي ضوء تجاربنا القريبة ، نجد أن هذه الوسيلة ، لم تقتصر نتائجها على الأثر المحمود في تطور أفكارنا وثقافتنا ، بل كان لها أثر مرضي ، هو الذي نريد طرحه كموضوع البحث في هذه السطور .

فلكي نتصور هذا الأثر على صورته الحقيقية في مجتمعنا الإسلامي ، يجب أن نعيد هذا النوع من الاستشراق إلى مصادره التاريخية .

إن أوروبا اكتشفت الفكر الإسلامي في مرحلتين من تاريخها ، فكانت في مرحلة القرون الوسطى ، قبل وبعد توماس الأكويني ، تريد اكتشاف هذا الفكر وترجمته من أجل إثراء ثقافتها ، بالطريقة التي أتاحت لها فعلاً تلك الخطوات الموفقة ، التي هدتها إلى حركة النهضة منذ أواخر القرن الخامس عشر .

وفي المرحلة العصرية والاستعارية ، فإنها تكتشف الفكر الإسلامي مرة أخرى ، لا من أجل تعديل شياسي ، لوضع خططها السياسية مطابقة لما تقتضيه الأوضاع في البلاد الإسلامية ، من ناحية ، ولتسيير هذه الأوضاع طبق ما تقتضيه هذه السياسات في البلاد الإسلامية ، لتسيطر على الشعوب الخاضعة فيها لسلطانها وربما انطبقت هذه الجهودات العلمية ، في نفس أصحابها ، على مجرد الاعتراف بفضل تلك الشعوب وبمساهتها في تكوين الرصيد الحضاري الإنساني ، ولا شك أن المستشرق سيدييو والعلامة غوستاف لوبون ،

يتسمان في إنتاجها بميزة العلم الخالص والاجتهاد المخلص للحقيقة العلمية .

ولكن تجب هنا الملاحظة ، بأن هذا اللقاء الجديد وقع في ملابسات تاريخية ، لم يكن فيها العلم الإسلامي علماً حيّاً ينقل من أفواه الأساتذة مباشرة ومن كتبهم المعاصرة ، بل أصبح أشبه شيء بعلم الآثار ، يكتشفه الباحثون الأوروبيون بحكم الصدفة ، ويصدقون ، أولاً يصدقون في نقله ، ثم ينسبونه لأصحابه من العلماء المسلمين ، أو ينسبونه لأنفسهم أو لأحد الأوروبيين ، فهكذا كانت اكتشافات كبرى تنسب لغير أصحابها ، مثل دورة الدم الصغرى للإنجليزي وليام هارڤي بينا كان صاحبها ، الطبيب المسلم ابن النفيس يعيش قبله بأربعة قرون .

كا تجب الملاحظة أيضاً ، أن العالم الإسلامي أصبح في هذه الملابسات يعاني الصدمة التي أصابت بها الثقافة الغربية ، ويعاني بسببها على وجه الخصوص أثرين : مواجهة مركب نقص محسوس من ناحية ، ومحاولة التغلب عليه من ناحية أخرى ، حتى بالوسائل التافهة .

لقد أحدثت هذه الصدمة ، عند قبيل من المثقفين المسلمين ، شبه شلل في جهاز حصانتهم الثقافية ، حتى أدى بهم مركب النقص إلى أن ولوا مدبرين أمام الزحف الثقافي الغربي ، وألقوا أسلحتهم في الميدان ، كأنهم فلول جيش منهزم ، في الملحظة التي بدأ فيها الصراع الفكري يحتدم بين المجتمع الإسلامي والغرب ، فأصبح هذا القبيل من المثقفين يبحث عن نجاته في التَزيّي بالزّي الغربي ، وينتحل في أذواقه وسلوكه كل ما يتسم بالطابع الغربي ، حتى ولو كان هذا الطابع ليس إلا مظهراً لاشيء وراءه من القيم الحضارية الغربية الحقيقية .

وبدأت تظهر في الأفق الثقافي الإسلامي الفكرة الجديدة التي حركت ، بعد حرب السباي ( ١٨٥٨ م ) بالهند ، تأسيس جامعة عليكرة ، وحركت ، من

جانب آخر وضد هذا المشروع ، باعث النهضة الإسلامية السيد جمال الدين الأفغاني .

وهكذا أصبح الفكر الإسلامي على أثر الصدمة الثقافية التي اجتاحته ، وما تسبب عنها من مركب نقص ، ينحاز إلى معسكرين : أحدهما يدعو لتثل الفنون والعلوم والأشياء الغربية \_ حتى اللباس \_ والآخر يحاول التغلب على مركب النقص بتناول حقنة اعتزاز يعلل بها النفس .

فالتيار الأول ، كان من الناحية العقلية ، والسياسية والاجتاعية له أثره في لونين ، اللون الذي يتثل في تأسيس جامعة عليكرة ، واللون الذي يتثل في دعوة جمال الدين الأفغاني ، مع تباين الأهداف وتشابه الوسائل التي كانت تفرض على العالم الإسلامي في كلتا الحالتين ، تطوراً يؤدي به إلى ( الشيئية ) و ( التكديس ) .

وأما التيار الثاني ـ وهو موضوع حديثنا لاتصاله بإنتاج المستشرقين ـ فإنه وجد منحدره الطبيعي في أدب الفخر والتجيد ، الذي نشا منذ القرن التاسع عشر ، على أثر مانشر علماء مستشرقون ، أمثال دوزي ، عن الحضارة الإسلامية .

ولا يكننا ، على أية حال ، أن نجعل بين التيارين فاصلاً قاطعاً ، لأن الثاني منها لا يكون مدرسة مستقلة عن الأول ، بل نجده يخامر الفكر الإسلامي على العموم ويتخلل اتجاهه العام كفكر يبحث عن حقنة اعتزاز للتغلب على المهانة التي أصابته من الثقافة الغربية المنتصرة ، كا يبحث المدمن عن حقنة الخدر التي يستطيع بها مؤقتاً إشباع حاجته المرضية .

وهذا لا يجعلنا ننفي لهذا التيار ، ولنوع الأدب الذي نتج عنه كل أثر حسن في مصير المجتمع الإسلامي ، لأنه كان لـه نصيب لا يـزهـد فيــه في الحفـاظ على

شخصيته ، والجيل الذي أنا منه يدين له بذلك النصيب ، على الأقل في الحافظة على شخصيته الإسلامية .

إنني على سبيل المثال ، قد اكتشفت وأنا بين الخامسة عشر والعشرين من العمر ، أمجاد الحضارة الإسلامية في ترجمة دوسلان لمقدمة ابن خلدون ، وفيا كتب دوزي عنها وأحمد رضا بعد الحرب العالمية الأولى .

وإنني على إدراك تام لما أدين به لهذه المطالعات ، وقد ذكرت ذلك في الجزء الأول من (مذكرات شاهد القرن) ، والآن ، وأنا قد تجاوزت الستين من العمر ، أستطيع أكثر من ذي قبل ، تقدير هذا العلاج للفكر وللضير لافي النطاق الشخصي فحسب ، بل في النطاق الشامل للمجتع الإسلامي طيلة أربعين سنة بعد تجربتي ، فأرى أن أقرر هنا ، مع الاختصار اللازم لهذا الغرض أن مساوئ طريقة هذا العلاج تظهر لي بالتالي أكثر من حسناتها وذلك لأسباب متعددة .

فالسبب الأول : لأنه بديهي نلاحظه في الآثار النفسية لأسلوب التكوين ، أي البيداغوجية ، بالنحو الذي نشير إليه عمثل بسيط :

إننا عندما نتحدث إلى فقير ، لا يجد ما يسد به الرمق في يومه ، عن الثروة الطائلة التي كانت لآبائه وأجداده ، إغا نأتيه بنصيب من التسلية عن متاعبه ، بوسيلة مخدر يعزل فكره مؤقتاً وضيره عن الشعور بها ، إننا قطعاً لانشفيها .

فكذلك لانشفي أمراض مجتمع بذكر أمجاد ماضيه ، ولاشك أن أولئك الماهرين في فن القصص قد قصوا للأجيال المسلمة في عهد مابعد الموحدين قصة ألف ليلة وليلة ، وتركوا بذلك أثر كل سمر ، نشوة تخامر مستمعيهم حتى يناموا فتنغلق أجفانهم على صورة ساحرة لماضٍ مترف .

ولكن سوف تستيقظ هذه الجماهير في الغد ، فتنفتح أبصارهم من جـديـد ، على مشهد الواقع القاسي الذي يحيط بها في وضعها الذي لاتغبط عليه اليوم .

فالأدب ، الذي ينشد (عصور الأنوار) للحضارة الإسلامية يؤدي أولاً هذين الدورين ، أنه أتاح في مرحلة معينة الجواب اللائق للتحدي الثقافي الغربي وحافظ هكذا مع عوامل أخرى على الشخصية الإسلامية ، ولكنه من ناحية أخرى ، صب في هذه الشخصية الإعجاب بالثيء الغريب ، ولم يطبعها بما يطابق عصر الفعالية والميكانيك .

وليست هذه الملاحظة مجرد شيء عابر نمرّ عليه في هذا العرض مرّ الكرام ، بل يجب أن نقف عندها بكل اهتام وتأمل ، ولذا كانت أهيتها تلوح لنا من الجانب الاجتاعي من دون أي تردد ، فإنها تتخذ صورة أوضح إذا ماطرحناها على صعيد معركة الأفكار ، التي تجتاح العالم اليوم بصورة عامة والمجتمع الإسلامي بصورة خاصة .

وهنا تجب كلمة عن هذا المفهوم الذي نعنيه بـ ( الصراع الفكري ) في العالم الإسلامي ، يجب أن نقرر مبدئياً هذه القاعدة العامة ، ألا وهي أنه عندما يطرح مسلم أو بعض المسلمين مشكلة ما تهم مجتعهم ، فإن هذه المشكلة تكون قد طرحت أو ستطرح عاجلاً في أوساط المتخصصين في هذه الدراسات لحساب وتحت إشراف الاستعار (١١) .

<sup>(</sup>۱) ليس المقصود بكلمة استعار مجرد الاحتلال الفعلي للأرض فبن نبي يستعمل هذه الكلمة للدلالة على كل محاولة أو كل عمل عيل إلى مرض أيديولوجيته أو معتقداته أو قيمه على مجتم معين . فالشيوعية والليبرالية من هذا المنظار هما شكلان من أشكال الاستعار الأيديولوجي . بعنى أن كليها يتجابهان لكي يبسطا سيطرتها على العالم ، ولكنها يبقيان مع ذلك تعبيرين متناقضين في الشكل إنما هما نتاج ظاهرة حضارية واحدة . [ط.ف] .

وكلما يتقدم هذا المفكر المسلم أو هؤلاء المسلمون بحلّ لهذه المشكلة ، يسرع من طرفهم أولئك الأخصائيون لدراسة هذا الحل ، فإن كان خاطئاً ، زادوا في شحنة خطئه بطريقة أو أخرى ، وإن كان فيه بعض ما يفيد حاولوا كل جهدهم للتقليل من شأنه ، وتخفيض قيته حتى لا يفيد .

هذه هي القاعدة العامة في الصراع الفكري الذي نشير إليه . ويترتب على هذا ، أنه كلما لاحت في العالم الإسلامي أي بادرة ذات مغزى ، ولو كانت لا تبصرها أعيننا ، فإن مجهر أولئك الأخصائيين يلتقطها على الفور ، ليجري عليها كل طرق التحليل<sup>(۱)</sup> ، وإذا وجدوا فيها أي اتصال بحركة الأفكار في العالم الإسلامي ، تجري عليها كل عمليات التشريح ، وتمرّ بكل أصناف التقطير ، حتى

من المؤكد أن الصراع الأيديولوجي ليس خرافة لذلك ترفض دول الشرق والصين كل تبادل حرَّ للأفكار بينها وبين الدول الرأسالية . ويكفي أن نرى ردة فعل بريجنيف عندما كلمه بهذا الأمر فاليري جيسكار ديستان ( ١٩٧٥ م ) ونقرأ في بداية مؤلف غريب وقع بين أيدينا وهو بعنوان ( ملاحظات ودراسات حول الإسلام في إفريقيا السوداء ) وقد نشره أحد مراكز الدراسات الذي يقع مباشرة تحت سلطة رئيس وزراء بلد أوروبي : CHEAAAN . يخرج هذا المركز دفعات من الموظفين والضباط والقضاة ، وهو يصبو لأن يكون مختبر أفكار ومناهج ، ومركز تفكير وأبحاث ، وهو يقوم بالتعليم وينظم أعمالاً في شكل ندوات . ويهدف المركز بشكل دائم إلى إعطاء الموظفين والضباط والقضاة الذين يعملون في بلاد مارواء البحار ، وعلى الأخص في البلاد الإسلامية ، ما يكل تأهيلهم العلمي ويطور إمكاناتهم التقنية » .

ويضم هذا الكتباب مجموعة من الدراسات والمراجعات حول سيرورة الدخول في الإسلام في إفريقيا ، وحول القوى البشرية والاجتاعية المسلمة في هذه القارة . ونرى فيها ملاحظات ومقارنات دقيقة بين تقدم التبشير بالإسلام ، وتقهقر التبشير بالمسيحية . هذا من ناحية ، ونذكر من ناحية أخرى بأن اجتاعاً عقد في الجامعة الكاثوليكية في (لوقان) سنة ١٩٧٠ م ضم نخبة من العالم العربي أتت لتناقش في مشاكل النهضة (أمر غريب ، غريب ، غريب ) وقد نتج عن هذا الاجتاع كتاب بعنوان (نهضة العالم العربي ) ـ الناشرون SNED et le culot م . [ط.ف] .

يبقى في محتواها الاجتاعي أقل ما يمكن من عوامل التيسير لصلاحيتها ، وأكثر ما يمكن من عوامل التعسير ، وانتفاء الصلاحية .

ومن الواضح ، أن من أكثر البوادر دلالة على اتجاه مجتمع ما ، هو اتجاه أفكاره ، فإما أن تكون متجهة إلى الأمام ، إلى المستقبل ، أو إلى الخلف ، اتجاها متقهقراً ، اتجاهاً ملتفتاً إلى الماضي بصورة مرضية .

ومن دون أن نستر إلى أبعد من هذا ، في تحليل هذه الإحكامات الدقيقة للصراع الفكري فلنلق هذه الاعتبارات على موضوعنا بالذات ، نعني أثر هذا النوع من أدب المدح والتجيد والإطراء على سير الأفكار ، واتجاهها في الجتم الإسلامي المعاصر ، فنرى على الفور الجانب الآخر لهذا الأدب ، عندما يصير بين يدي أولئك الأخصائيين وسيلة عمل جهني في تحريك رحا الصراع الفكري الحتدم في بلادنا .

إننا نرى اليوم مرأى العين هذا العمل الفتاك ، ونرى أثره في كل تفاصيل حياتنا الفكرية ، والسياسية والاجتاعية ، وفي البلاد العربية حيث تكونت تجربتي وخبرتي كمواطن وككاتب وكصحافي .

وليس كتاب كامل بكاف لسرد هذه التجربة . ولنذكر منها فقط ، على سبيل المثال آخر تفصيل من تفاصيلها : « انعقد أخيراً بباريس مؤتمر العال الجزائريين بأوروبا وبهذه المناسبة تقرر من لدن المشرفين على المؤتمر توزيع كتيب لصاحب هذا العرض ، تناول فيه مشكلةً من مشاكلنا اليوم ، بالخصوص في الجزائر ، البلد الذي اتخذ من كلمة ( الديمقراطية ) شعاره الدستوري .

ولكن أصحاب الاختصاص في الصراع الفكري لم يهملوا هذه المناسبة من اهتامهم ، ولم يفتهم ماتقرر توزيعه بهذه المناسسة ، ولكن كيف يسدون الذريعة ، أعني كيف يسدون الطريق على الأفكار المعروضة في الكتيب الذي

سيوزع أثناء المؤتمر ، حتى لا يصل مدها إلى رؤوس المؤتمرين ، أو على الأقل حتى يكون لها أقل مدّ ممكن ؟

وإذا بنا نرى الدعوة توجه إلى تلك السيدة الألمانية المقربة التي وضعت أو وضع اسمها (١) على ذلك الكتاب ذي العنوان الجذاب (شمس الله تشرق على الغرب) ، وفيه مافيه من مدح وتمجيد الحضارة الإسلامية .

وتقدمت السيدة ، وقدمت كتابها إلى المؤتمر ، فانتقل على الفور بروحه من مجال المشكلات الحادة القائمة اليوم ، إلى أبهة وأمجاد الماضي الخلاب! » .

ولم يكن الصديق الذي كان يذكر لي هذه القصة يخطر على باله أي شيء من صلتها ( بالصراع الفكري ) ، وهو يقول : « وفي الأخير قامت القاعة كلها لتحيي السيدة ! » .

ولا شك ، أن القصة تكشف عن جانبين : الجانب الذي يبرز حساسية الجاهير المسلمة لأمجاد ماضيها ، والجانب الذي يكشف عن إمكان استغلال هذه الحساسية لإلفات تلك الجاهير عن حاضرها .

وهذا الجانب هو الذي يهمنا لأنه يلتقي في الزمن مع أوج الموجة العارمة التي تكتسح اليوم العالم ، من أمواج الصراع الفكري ، ولأنها فعلاً موجهة في أوجها بالخصوص في البلاد الإسلامية ، حتى وإن كانت لاتشعر بها أحياناً . إنما نرى كيف يتصرف أولي الاختصاص في الصراع الفكري ، في ظرف خاص من ظروفه ، عندما تعرض فكرة عمل وتأمل على الجماهير الإسلامية ، كيف يستطيعون لفت الأبصار عنها بعرض أفكار أخرى في المناسبة ذاتها ، أفكار جذابة ، تدعو للأحلام السعيدة ، أفكار مقتبسة من قصص ألف ليلة وليلة .

<sup>(</sup>١) زيغريد هونکه ( ن ) .

هذه هي القاعدة العامة التي يجب علينا أن نجعلها دوماً نصب أعيننا ، إنسا كلما طرحنا مشكلةً وعرضنا لها حلاً من الحلول فإن قادة الصراع الفكري يأتون على الفور بما يلفت عنه الأبصار أو ما يزيفه تزييفاً .

وما الحلول التي تعرض علينا في المجال السياسي ، مثل البعثية ، والبربرية ، والإفريقية والشيوعية ـ تلك الشيوعية التي يرعاها الاستعار ويسهر على نباتها في مدفآته ، وما ذلك الأدب المطنب في المدح والتجيد لماضينا إلا وسائل إلفات في الحسال السياسي أو في الحسال الفكري ، حتى يلتفت العالم الإسلامي عن أم مشكلاته ، ألا وهي مشكلة حضارته ، حتى يلفتوه عنها ، ويربطوا اهتامه بمشكلات وهمية ، ويلهوه بحلول وهمية ، يتجلى عبثها بصورة مفجعة في ظرف من الظروف الخطيرة غداة إفلاس مصقع ، وهزيمة شنيعة ، وفضيحة مخجلة ، مثل غداة ٥ يونيو ١٩٦٧ م .

والواقع ، أن قضية عمليات الإلفات والتسلية كانت قائمة منذ ماقبل الحرب العالمية الأولى ، غير أنها تطرح اليوم والعالم الإسلامي يمر ، في هذه الآونية بالذات ، بأخطر أزمة في تاريخه ، حتى أننا نستطيع القول ـ إذا ماطرحنا جانبا بعض المظاهر من تطوره ـ أنه كان قبل أربعين سنة أقرب إلى الحل الرشيد لمشكلته وهو مستعمر ، لأن وحدته الروحية أو الأيديولوجية كانت أمتن منها اليوم فهو الآن ، وهو مستقل ، كأنا يبتعد عن هدفه لأن وحدته هذه قد تصدعت من عملية التقسيم التي أجريت عليه منذ أربعين سنة .

هذا هو الوضع الحقيقي ، إذا ماطرحنا جانباً بعض المظاهر الخادعة \_ بحيث أننا إذا حكمنا بأن المجتم الإسلامي ككل يواجه المشكلة نفسها \_ قد تخلف منذ ربع قرن وتقهقر ، فليس في حكمنا أي إجحاف بالحقيقة ، وإنما الخطأ في هذه النقطة بالذات يعود إلى أننا تعودنا تقدير الأشياء بالمقياس السياسي ، ذلك المقياس الذي

يجعلنا نقارن الوضع في حالتين مرت بها الدول الإسلامية على ضفتين قريبتين من التاريخ ، قبيل الحرب العالمية الثانية ، وهي في نير الاستعار ، وبعد تلك الحرب ، وهي متحررة سياسياً في أغلبها ، دون أن نقف بالتأمل عند حقيقة هذا التحرر ، الذي لم يحم تلك الدول حتى من غيلة دويلة إسرائيل ، بينا يكشف لنا هذا السير أو التطور ، منذ ربع قرن على أن الجتمع الإسلامي ضيع فيه ، بين ضفتي التاريخ المشار إليها ، أثمن ماعنده كزاد طريق ، نعني الشعور بوحدة المصير ، وضرورة الحل الواحد الذي لا تجزئ عنه بعثية ، ولا بربرية ، ولا نزعة إفريقية ، ولا شيوعية مصطنعة ، ولا خرافات ألف ليلة وليلة .

واليوم ، تعترض العالم الإسلامي هذه المشكلة في صورة متحارجة ، شكسبيرية : هل نكون أو لانكون (١) ؟ بينا تميل عقارب الساعة إلى الاحتال الثاني ، منذ أتت أحداث يونيو ١٩٦٧ م معبرة بلغتها القاسية على عبث تلك التشييدات السياسية والعسكرية التي تستند على ظاهرة الشيئية ، نعني تكديس تلك الأشياء التي جمعت في عشرين سنة من أجل الدفاع عن النفس ، والتي ذابت في أول ساعة عند هجوم إسرائيل ، وليس بمجد ، لمواجهة الدويلة الصهيونية ، أن نكدس من جديد ، ذخيرة وزاداً وعتاداً ، ليس بمجد تجديد الأشياء ، بل تجديد الأفكار ، ولكن تجديدها بصورة جذرية ، بحيث تعوض تلك التي تؤدي إلى الفنيحة الشنعاء ، لأنها تفقد الروح التي ترفع الإنسان إلى مستوى مهاته ، بالأفكار الحية ، الحيية التي تعطي الإنسان تلك الدفعة الجبارة التي ترفعه إلى قة واجباته أمام الأحداث الكبرى (١) .

<sup>(</sup>۱) يقول Ortégasy Gasset في ( تمرد الجماهير ص ١٥٠ ) : « نستطيع تماماً أن نهرب من قدرنا الواقعي ولكن يؤدي ذلك إلى الوقوع في الطوابق السفلي من قدرنا » . [ ط.ف ] .

<sup>(</sup>٢) لقد شهد ( الفكر العربي ) اضطراباً كبيراً بعد هزيمة ٥ حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ م ، ولا يزال البعض يتكلم حتى الآن عن أزمة ( المفكرين العرب ) . لقد كانت الصدمة كبيرة جداً ، ولكن يبدو أنهم لم يتخطوا مرحلة الشعور بأن شيئاً ما لا يسير على ما يرام منذ هذه الهزيمة . [ ط.ف] .

يجب أن نقف عند هذه الحقيقة ، إن ماينوب مجتمعاً ما في منعطفات التاريخ الخطير ، ليس من قلة أشيائه ولكن من فقر أفكاره (١) .

وما فاجعة سيناء ، في غرة يونيو ١٩٦٧ م ، إلا الحك العملي الذي يبرز هذه الحقيقة العامة ، في ظرف خاص للأمة العربية ، ولعلنا يجدر بنا أن نقف عند هنذا الظرف لنستخلص منه عبرة أخرى ، ألا وهي أن النصر الخاطف الذي أحرزته إسرائيل في هذا الظرف ، على كوم جامد من الأشياء التي كانت بيد العرب ، أصبح يواجه على نفس الأرض صعوبات لم يتوقعها ، لأنه يواجه اليوم رجالاً تحركهم أفكار جديدة ، بل رجالاً تجددوا هم بهذه الأفكار ، إن قصف باخرة (إيلات) والموقف البطولي للفدائيين الفلسطينيين على حدود الأردن ، وداخل الأراضي المحتلة ، ليسا إلا تعبيراً واحداً على التحول الذي حدث ، إثر النكبة ، لا في عالم الأشياء بالنسبة للعرب ، بل في عالم أفكار هم .

ولست أتعرض هنا لقضية الأفكار بالنسبة لمجتمعنا إلا بصورةٍ عـابرةٍ ، تــاركاً هذا الموضوع المهم إلى فرصة أخرى .

وحاصل الأمر، أن الصدمة التي حصلت للضير الإسلامي في القرن التاسع عشر وفي هذا القرن، تجاه الحضارة الغربية، كانت محسوسة في عالم أفكارنا على وجه الخصوص، وفي مجال الأفكار العلمية بالذات، بحيث كان لهذه الصدمة أثرها حتى في ميدان تفسير القرآن الكريم، ولا شك أن علاً جباراً مثل تفسير طنطاوي جوهري، ذلك التفسير الذي لانجد فيه كثيراً من الجدوى، يعزى قطعاً إلى هذا التأثير العلماني على أفكارنا، مع الملاحظة أنه يعبر في نفس الوقت على ظاهرة التكديس، تكديس المعلومات طبعاً، بحيث يصبح هذا الوقت على ظاهرة التكديس، تكديس المعلومات طبعاً، بحيث يصبح هذا

<sup>(</sup>۱) يقول Ortegasy Gasset في كتاب ذكرناه سابقاً: « كل الحضارات اختفت بسبب عدم كفاءة مبادئها » . [ط.ف] .

العمل الشاق كله أقرب إلى دائرة معارف منه إلى تفسير القرآن ، كا أنه يعبر عن ظاهرة جديدة ، هي تلك العلمانية العقية التي ليست بالنسبة للفكر الإسلامي إلا عملية تعويض في الميدان الذي شعر فيه أكثر بتحدي الحضارة الغربية .

والآن نستطيع القول ، أن هذا الميدان بالذات كان التربة الخصبة التي وجدها الأدب الاستشراقي ، من النوع الذي يتصف بالمدح والتمجيد ، ليزرع فيها كل تلك المخدرات التي يتقبلها بكل شغف مجمعنا لأنها تخدر ضميره وتسليم ، ولكن هذا الضير لازال في صراع داخلي تسكنه أحياناً مؤلفات مشارقة مثل طنطاوي جوهري ، وأحمد رضا وفريد وجدي ، أو مستشرقين مثل دوزي وغوستاف لوبون ، أو تثير مؤلفات أخرى لمشارقة ومستشرقين آخرين في صورة استثارات وتحديات جديدة لما تستصغر هذه الطائفة أو تلك ماساهم به العرب في تنية العلوم ، إبان حضارتهم ، قاصرين دور هذه الحضارة على مجرد تبليغ ماأنتجه اليونان والرومان .

وإذا أردنا أن نخص إحدى هاتين الطائفتين بالذكر ، نقول ، أن بعض هؤلاء المشارقة المتتلمذين للمستشرقين يخفون عملهم التخريبي ضدّ الإسلام ، بإيعاز واضح من أوساط استعارية ، تحت رداء تقدمية جوفاء تحاول سلب الإسلام من كل قية حضارية ، بل تنسب له حالة التخلف الراهنة في العالم الإسلامي .

ولا شك أن كتاب ( الأيديولوجيات العربية في محضر الغرب) ، الذي ظهر منه بضعة أشهر بتقديم من مكسيم رودنسون ، لاشك أن هذا الكتاب المبني على منطق سفسطائي ، ذو صلة متينة بهذا التيار ، وأن صاحبه ، التلميذ المراكشي لصاحب المقدمة ، من هذه الشجرة التي يجوز لنا أن ننسب لها أيضاً من تلامذة المستشرقين ، حتى أولئك الأبرياء الذين يضعون أقدامهم عن غير شعور في ثقافة الغرب بل في سياسته أيضاً ، ويتقدمون هكذا بأنصاف الحلول لأنصاف

المشكلات ، التي يعتقدونها المشكلات الرئيسية للعالم الإسلامي ، غير أنهم يختلفون بحسن نواياهم عن الآخرين ، أولئك الآلات المسخرة بين أيدي اختصاصي الصراع الفكري ، السائرين على أثر أساتذتهم الغربيين ، لا يختلفون معهم إلا في مهارة الأسلوب والترويق في الصيغة ، ويلتقون مع أساتذتهم في الانتقاص من سوابق الفكر الإسلامي ، ولكن يمتازون في إحاطة مستقبله بالريبة والإبهام بتلك الثرثرة التقدمية مثل صاحب كتاب ( الأيديولوجيات العربية في محضر الغرب ) الذي أشرنا إليه .

وهكذا يبقى الضير الإسلامي في دوامة صراعه الباطن ، يسكنه أحياناً ما يكتب المادحون ، ويثيره أحياناً أخرى ما ينتجه المفندون ، وقد استر هذا الصراع منذ قرن في حلقة مغلقة ، مستهلكاً أجدى الطاقات الفكرية في العالم الإسلامي من دون جدوى ، من دون أي تأثير حقيقي على تطور العقلية الإسلامية ، لم ينتج إلا بعض الصواريخ الأدبية الخلابة في تلك المؤلفات الجميلة التي لم يبق لها أي أثر مثل كتاب ( روح الإسلام) للسيد أمير على .

بحيث لو أننا حاولنا اليوم أن نجعل تقويماً لهذا الإنتاج نراه يعبر أحسن تعبير على تبذير طاقاتٍ فكرية ثمينة لم يحسن استخدامها ، وإذا أردنا أن نعطي هذا التقويم كل معناه ، يجب أن نقارن هذا الإنتاج بما أنتجه لوثر وكلفان إبان حركة الإصلاح في أوروبا ، وإنتاج ديكارت الذي وضع أقدام أوروبا على طريق التطور التكنولوجي أو إنتاج ماركس وأنجلس ولينين الذين وضعوا على أقدامه مجتمعاً جديداً يغزو اليوم الفضاء .

وبالتالي ، يتبين لنا أن الإنتاج الاستشراقي ، بكلا نوعيه ، كان شراً على المجتمع الإسلامي ، لأنه ركب في تطوره العقلي عقدة حرمان سواء في صورة المديح والإطراء التي حولت تأملاتنا عن واقعنا في الحاضر وأغمستنا في النعيم الوهمي الذي نجده في ماضينا ، أو في صورة التفنيد والإقلال من شأننا بحيث صيرتنا حماة

الضم عن مجمّع منهار ، مجمّع مابعد الموحدين ، بينا كان من واجبنا أن نقف منه عن بصيرة طبعاً ولكن دون هوادة ، لانراعي في كل ذلك سوى مراعاة الحقيقة الإسلامية غير المستسلمة لأي ظرف في التاريخ ، دون أن نسلم لغيرنا حق الإصداع بها والدفاع عنها لحاجة في نفس يعقوب .

وعلى كلِّ ، فإن أمكننا أن نصرح بأننا نجد على كل وجه جانباً إيجابياً في هذا الاستشراق ، فإننا لانجده في صورة المديح ، بل في صورة التفنيد .

فعندما يعلن الاستشراق أنه لا نصيب للعرب في تشييد صرح العلوم ، وربما يؤدي بنا هذا الموقف المتطرف إلى تلافيه بعلمانية سطحية نشاهد أثرها حتى في إنتاج بعض المفسرين مثل طنطاوي جوهري ، ولكن هذا الموقف يضطرنا ، بما فيه من إفراط في الجحود ، إلى طرح مشكلة الإسلام والعلم في صورة جديدة تتاشى أكثر مع سمو الدين ومنطق العلم ، بحيث لانصبح نبحث في الآيات الكريمة هل ذكر فيها شيء عن غزو الفضاء أو تحليل الذرة ، وإنما نتساءل : هل في روحها ما يعطل حركة العلم ، أو على العكس ما يشجعها وينيها ؟

يجب على وجه الخصوص أن نتساءل ، إذا ماكان يستطيع القرآن أن يخلق في مجتمع ما المنساخ المنساسب للروح العلمي ، وأن يطلق فيه الأجهزة النفسيسة الضرورية لتقبل العلم من ناحية ، ولتبليغه من أخرى .

هذه صورة المشكلة إذا ماطرحناها كا يجب طرحها ، نعني من الجانب النفسي الاجتاعي ، لا من جانب تاريخ تطور العلم ، ولو كان علينا أن نبرر الفكر الإسلامي من هذه الناحية بالذات ، لكفانا أن نضع في حسابه ابتكارين لولاها لم يكن التقدم التكنولوجي في القرن العشرين شيئاً يتصوره العقل ، أجل إن التقدم التكنولوجي يشمخ اليوم في فصل العلم النووي الذي لا يمكن للباحثين في هذا الفصل من علوم الطبيعة أن يحصلوا فيه على طائل لولا

ما يجدونه مهيئاً تحت أيديهم من طرق حساب سرعتها فوق كل سرعة ، يمكن تصورها في عمليات الآلات الحاسبة الإلكترونية .

فهل يمكن لهذه الآلات أن تقوم بعملياتها ، لو لم يهيأ من قبل ذلك النظام العشري الذي نستطيع به كتابة رقم أفوجدرو ، على سبيل المثال ، بخمسة رموز فقط ، أو سبعة إذا تحرينا دقة أكثر ؟

والآن نتساءل : ألسنا ندين بوضع هذا النظام العبقري لـذلـك المنـاخ العقلي الذي كونته القيمة القرآنية في المجتمع الإسلامي ؟

كا أننا لو تساءلنا عن دور الجبر ، في تطوير علم الحساب ، بحيث يتحول من علم الأرقام المحسوسة إلى علم الرموز المجردة ، لأدركنا بعد الأخذ في حسابنا أن اسم الجبر نفسه عربي من ناحية الصيغة والاشتقاق ، لأدركنا ما يدين به العقل الإنساني إلى العقل الإسلامي من وسيلة لا يستطيع بدونها السير والتقدم في ميدان علوم التقدير والضبط .

ولا يضيرنا أن يعزى الجبر ، من طرف متطفلين من تلامذة المستشرقين مثل فريد وجدي الذي عزاه إلى اليوناني ديوفانت بلا دليل ولا أي حجة ، ذلك أن الجبر أتى إلى الوجود في المناخ الذي خلقه القرآن .

ولقد يكون من العبث الصبياني أن نربط الصلة هنا ، بين الآيات المنزلة وبين النظام العشري أو الجبر ، عن طريقة ما يسمى تاريخ تطور العلوم .

إن القرآن الكريم لم يأت قطعاً ، وبصورة مباشرة ، لا بالحساب العشري ولا بالجبر ، ولكنه أتى بالمناخ العقلي الجديد الذي يتيح للعلم أن يتطور ، كا تطور بالنسبة إلى مرحلته السابقة في العهد الإغريقي والروماني ، والأمر الجدير باللاحظة هو أن تطور العلم لا يناط بالمعطيات العلمية فحسب ، بل بكل

الظروف النفسية الاجتاعية التي تتكون في مناخ معين ، والأمر الجدير بالملاحظة أيضاً ، هـو أن مراكـز الاهتام للعقـل تتغير من عصر إلى آخر ، من حضـارة إلى غيرها ، حسب التغيرات التي تحدث في المناخ العقلي بالذات .

إننا نستطيع قطعاً ربط العلاقة ، من الناحية التاريخية ، بين عهد الصناعة والتصنيع واكتشاف دونيس بيبان الذي كان ينظر إلى غلاية ماء فوق النار ، فلاحظ أن مغلقها يرتفع وينزل بالتوالي ، فاكتشف هذا طاقة البخار بالصدفة .

ولكننا نلاحظ أن هذه الصدفة كانت تتكرر عبر الأجيال منذ اكتشاف النار ، فلم تؤد إلى اكتشاف الطاقة البخارية إلى عهد بيبان .

لماذا ؟ السبب في ذلك هو أن دونيس بيبان أو نظيره الإنجليزي وات كان عارس ملاحظاته ويتفهمها ويفسرها في مناخ عقلي جديد ، تكون في أوربا منذ قرنين من قبل ، حين كتب ديكارت ( خطابه ) المشهور في المنهج وقال فيه هذه العبارات المتنبئة الموجهة :

« إنه لمن الممكن الوصول إلى معرفة تطبق تطبيقاً نافعاً في الحياة ، بحيث تترك مدارس التعليم تلك الفلسفة السكولاستية ، وتعلم فلسفة تقبل التطبيق ، وتتيح لنا ، بعد معرفة تأثير النار والهواء والأجرام الفلكية ، والسماوات وكل الأجرام التي تحيطنا ، أن نستخدمها تحت قانونها بالذات لمصلحتنا الخاصة بحيث نتكن من امتلاك الطبيعة والهيئة عليها » .

إن هذه العبارات ناصعة فعلاً ، متنبئة بما سيحدث بعد ديكارت من انقلابات علمية وتكنولوجية ، فهي تدل بكل وضوح على المنحدر الذي سيتبعه الفكر الأوروبي في بحثه عن الحقيقة العلمية ذات النفع المباشر ، وكان لزاماً أن يلتقي الفكر الأوروبي على هذا المنحدر مع الطاقة البخارية سواءً كان دونيس بيبان هو المكتشف أو غيره .

وبالتالي ، فإن منهج ديكارت هو الذي كون ، بصورة أع ، المناخ العقلي الجديد الذي ستترعرع فيه العبقرية المصلحية التي تتميز بها الحضارة الجديدة .

وهذه هي الزاوية بالذات التي نقدر منها العلاقات العامة بين الإسلام والعلم ، فوقف الإنسان المسلم أمام عالم الظاهرات ، والمنحدر الذي تتبعه العقلية الإسلامية تحت دفعة النص القرآني ، والمناخ العقلي الجديد الذي ستتطور فيه هذه العقلية ، هذه الأشياء هي في التالي العناصر الأساسية للقضية ، فحسب .

فالعلم ، من حيث أنه علم ، هو مجموعة المعلومات ومجموعة الطرق المؤدية لاكتسابها . ولكن يجب علينا إضافة شيء إلى هذا التعريف الذي تصورناه من زاوية علم تاريخ التطور العلمي ، لأن التطور العلمي لا ينحصر في هذه الزاوية ، بل هو منوط أيضاً بجموعة شروط نفسية اجتاعية ، تؤثر سلبياً أو إيجابياً ، بحيث تعطل هذا التطور أو تتيحه أكثر فأكثر .

وعلى سبيل الإيضاح ، فإن غاليله ، حين أعلن نظرية دوران الأرض ، لم تواجهه معارضة علمية ، بل معارضة كلامية ، نعني معارضة عقائدية ، ولم تدن غاليله أكاديمية علوم ، بل أدانته محكمة دينية تحكمت في أمره باسم العقيدة ، إن ماأدانه هو بالتالي مجموعة عوامل القمع والحرمان الموجودة في نفسية المجتمع الذي حكم عليه بالإعدام .

ولكي نعطي لهذه الملاحظة كل معناها ومغزاها ، تجب ملاحظة أخرى أن في هذا المجتمع الأوروبي ، مجتمع ماقبل ديكارت ، الذي أعدم أحد كبار علماء الفلك ، كان المنجم يقوم بدور كبير المستشارين ، ويكرم ويقرب في بلاط الملوك ، مثل ثوستراد موسى الذي كان مستشار الملكة كاترين دي مديتشي في البلاط الملكي الفرنسي .

ولمزيد من التوضيح يجب أن نقول أن غاليله هذا لو كان يعيش في الجمع

الإسلامي ، حتى حين بدأ ذلك العصر في حركة الجزر الحضري ، ماكان ليتعرض للعوامل نفسها التي حدّت من عمله العلمي ، وبالتالي حطمت حياته ، وإننا لنرى في أوائسل القرن الرابع الهجري ، أحد كبار الملحدين في ذلك العصر ( ابن الراوندي ) المذكور في كتاب الزركلي (١) ، نراه ينتقص من شخص النبي الأمي عليه الصلاة والسلام فيقول في شأنه : « لقد تحجر عريضاً ابن أبي كبشة حين ادعى أنه خاتم الأنبياء » والمشار إليه بابن أبي كبشة معروف لدى الجميع ، ومع هذا لم نرّ محكة تفتيش تنعقد من أجل محاكة وإدانة هذا التعدي البليغ على أكبر شخصية في الإسلام ، بحيث نرى صاحبه يلجأ بالتالي إلى انتحارٍ أثناء حجه إلى مكة .

وأكثر من هذا ، كان اليهودي يستطيع التعدي على عزة القرآن ذاته ، دون أن تنزل به أي كارثة ، ماعدا الردود المنتظرة مثل الرد المفحم المذي ورد من ابن حزم حين انتقد يهودي من يهود الأندلس ، القرآن الكريم نقداً غير نزيه فأفحمه ابن حزم في ( رسالة ابن النجريلة ) المشهورة .

وهذه الحالات المتطرفة قطعاً ، إن دلت على شيء إنما تدل على أن المناخ العقلي الجديد ، الذي تمتع به المجتمع الإسلامي عندما كان القدوة والنوذج في العالم ، ماكان يعرف الإكراه كوسيلة قمع للفكر ولحرية الرأي .

وما كان دور عوامل الحرمان إلا في بعض الحالات الشاذة ، مثل القضية التي طرحها عصر المأمون بشأن القرآن ، هل هو مخلوق أم سرمـديًّ ؟ ، وحتى في هـذه

<sup>(</sup>۱) هو أحمد بن يحيى بن إسحاق ، أبو الحسين الراوندي ( ... ـ ۲۹۸ هـ ) : فيلسوف مجاهر بالإلحاد ، من سكان بغداد ، نسبته إلى ( راوند ) من قرى أصبهان . قال ابن كثير : هو أحمد مشاهير الزنادقة ، طلبه السلطان فهرب ، ولجأ إلى ابن لاوي اليهودي ( بالأهواز ) وصنف له في مدة مقامه عنده كتابه الذي سماه ( الدامغ للقرآن ) . [ الأعلام للزركلي ج ١ ] .

الحالات نجد عناصر أخرى تحدّ من عواملها وتخفف من شدتها ، وهي العناصر التي غت في الضمير الإسلامي مع البذور التي بذرها فيه القرآن ، إننا نرى فعلاً كيف بدأ المناخ العقلى الجديد يتكون منذ بداية الوحى .

بينا ينفتح كتاب العهد القديم ، منذ السطر الأول في سفر التكوين ، على عالم الظاهرات المادية ، وينفتح كتاب العهد الجديد في إنجيل يوحنه ، على عملية التجسيد ، ينفتح القرآن على الجانب العقلي : ﴿ اقرأ باسم ربك ... ﴾ [العلق ١/٩١] .

اقرأ ... هـذه هي الكلمـة الأولى التي تفتـح إليهـا أول ضير إسـلامي ، ضمير محمد ، ويتفتح لها بعده كل ضمير مسلم .

إن الحروف هي حقاً أداة لنقل الروح ، لكل رسالة ، ولكل بلاغ ، فهي الحامل والرمز لكل معلومة من المعلومات ، فأول مانزل به القرآن يشير إلى أهيتها ، ويخصص موضوعها بالذكر ، ويرسم في الضير الإسلامي قيمتها منذ اللحظة الأولى في كلمة اقرأ .

إن الحرف ينقل ويبلغ الروح ، وفي نفس الوقت يحفظه من الضياع ، وسيحفظ أولاً وقبل كل شيء القرآن نفسه ، ذلك الكتاب الذي لم يتغير فيه حرف واحد منذ أربعة عشر قرنا ، على خلاف كل الكتب الأخرى ، من العهد القديم إلى العهد الجديد ، حيث لم يبق فيها ، من ناحية صحتها التاريخية ، إلا القيمة الرمزية ، التي يحترمها النقد الحديث ، دون أن يعتدها من الناحية العلمية .

وليست هذه الميزة إلا النتيجة العلمية الأولى ، لهذا الفكر الجديد الذي ظهر في المناخ القرآني ، ذلك المناخ الذي تدشن بالضبط يوم قام المجتم الإسلامي الناشئ ، أيام سيدنا عثان ، مجمع الآي الكريمة لحفظها من التلف ، ولحصرها

نهائياً في صورة لاتقبل أي تغيير ، واللجنة التي قامت بهذا العمل تحت رئاسة سيدنا زيد بن ثابت ، قامت في الحقيقة بأول عمل علمي طبقاً لمنهج ، ليس من موضوعنا هنا ذكر تفاصيله ، ولكنه يوجب إعجاب النقد الحديث إزاء ما تحراه من دقة .

إنه كان حقاً أول عمل علمي للفكر الإسلامي ، بـل أول عـل علمي للفكر البشري من نوعه الـذي طـالما تعثر في تـاريخه ، حين تبع مبـدأ التسليم للسلطة الرئيسة المتثلة بالقدوة ، بل لا زال يتعثر فيه حتى الآن أحياناً ، مثلما حـدث في الاتحاد السوفييتي حيث تأخر علم الحياة ثلاثين سنة عن الركب ، أيام القدوة التي افترضها لنفسه ليسنكو في هذا الميدان .

ولهذا المعوق تاريخه في جميع المجتمعات الإنسانية ، فهو ملازم لتطورها حسب عمرها النفساني .

فالإنسانية ، على العموم ، تمر بثلاثة أعمار من حيث تطورها النفسي ، فهي في عمرها الأول ، في طفولتها ، تصوغ كل أحكامها طبقاً لمقاييس تتعلق بعالم الأشياء ، بحيث تكون أحكامها في أبسط صورها ، معتمدةً على الحاسة أو ناتجةً عن الحاجة البدائية .

ثم في عمرها الثاني تصوغ أحكامها طبقاً لمقاييس خاضعة لمبدأ القدوة ، أي صادرةً من عالم الأشخاص ، ففي هذا الطور ، لاتكون الفكرة حرة من تجسيد ، بحيث تكون قيمتها مرتبطة بالشخص الذي يجسدها في نظرنا .

ثم تبلغ الإنسانية رشدها ، أي عمرها الشالث ، فتصبح الفكرة ذات قيمة في حدّ ذاتها ، دون أيما تأييد من طرف عالم الأشياء أو عالم الأشخاص .

وإن مما تجب ملاحظته هنا ، أن الإنسانية تبلغ هـذا العمر ، عمر النضج ،

بحيث تصبح الفكرة لاتحتاج إلى ضان قيتها من طرف الأشخاص علاوة على الأشياء ، والآية التي تنص على هذا الحدث في منتهى الوضوح ، إذا مالاحظنا أن الفكرة الإسلامية مرتبطة بذات النبي ( عَلَيْكُم ) الارتباط المعروف ، كأنها الجسدة في شخصه في نظر ذلك المجتمع البسيط الذي وجهت إليه الدعوة .

ولكن أراد القرآن الكريم أن تتحرر الآية من هذا القيد ، وبالتالي أن يتحرر المجتمع الجديد من هذا النوع من القيود المعطلة لتقدم الفكر والعلم .

ونزلت فعلاً الآية المحرِّرَة :

﴿ وما محمدٌ إلا رَسولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفْئُنْ ماتَ أَو قُتِلَ انقلبتُمْ على أعقابكُمْ ... ؟ ﴾ [آل عران ١٤٤/٣] .

إن هذه الآية نزلت بمثابة الدفعة التي دفعت المجتمع البدائي الذي نزلت فيه ، من عصر ( الشيء ) والشيئية ، إلى عصر الفكر .

وهكذا نرى كل ملامح هذا المجتمع النفسية تتغير منذ نزول (اقرأ) تغيراً يتولد عنه المناخ العقلي الجديد ، وبالإضافة إلى ذلك نرى نوعاً من الاختبارات تجري على هذا المناخ لتوضح أكثر ملامحه في الضير الإسلامي الناشئ عندما يلقي عليه القرآن مثل هذا السؤال : ﴿ قُلْ : هلْ يَسْتَوِي الذينَ يَعْلَمُونَ والذينَ لا يَعْلَمُونَ ؟ ﴾ [الزمر ٩/٢٩].

إن هذه الآية الواردة في صورة سؤال على لسان النبي ( عَلِيْكُمُ ) ، اختبار ، وتركيز في الضير الإسلامي لقيمة العلم ، ولفضل رجل العلم على الجاهل في الجتمع الجديد .

والعلم ماهو ، في أبسط معانيه ، إلا البحث عن الحقيقة في كل ميدان ، في الأخلاق ، في التشريع ، في الاجتماع ، في الطب ، في الطبيعة إلخ ...

ولكن هذا البحث معرض لمعوقات وإلى متاهات ، قد تتخذ وهماً بمثابة حقيقة ، قد نتيه في الآراء ، ورب رأي خطأ ، فعلى العلم أن يواجه هذه الحالات التي يتردد فيها العقل بين الشك والاقتناع ، بترينه على هذه المواجهة .

فالقرآن لا يهمل هذا الجانب بل يلفت النظر إليه أحياناً بالإشارة والتلميح ، فيكشف الفرق بين الحقيقة وما سواها مثلاً في قصة يصف فيها انحراف اليهود من هذه الناحية : ﴿ ومِنهُمْ أُمِيُّونَ لا يعلمونَ الكتابَ إلاّ أمانيًّ وإنْ هُمْ إلاّ يَظُنُّونَ ﴾ [ البقرة ٢٨٧٢ ] .

فهنا نرى الميل ، والشك ، ومجرد الاحتمال ، هذه الأمور المعبرة عن صور مختلفة للتردد توضع في مكانها من ( الحقيقة ) الساطعة التي تعبر عن الاقتناع العقلي في أصفى صوره .

وهذه آية أخرى توجه النقد الصارم للفكر الذي يسوغ لنفسه المناقشة فيا لا علم له به ، دون أن يتحرى أولاً ، جمع معطيات موضوع المناقشة .

﴿ هَا أَنْتُمْ هَوُلاءِ حَاجَجْتُمْ فَيَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُونَ فَيَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُونَ فَيَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ؟ ﴾ [آل عران ١٧٣] .

فهذه الآيات ، تضع الفكر الإسلامي في طريق العلم وتزوده لاكتسابه بأحسن التوجيهات المنهجية ، وغيرها كثير ، بحيث يكون القرآن الكريم ، من هذه الناحية ، منهجاً تربوياً جديراً بالدراسة في غير هذا المكان ، إلا أننا نضيف أن المفهوم القرآني العام ينصب في الحديث النبوي الذي يصيغه في القالب التطبيقي ، في صورة أحكام تدخل مباشرة في حياة المسلم اليومية ، وفي توجيه وجوه نشاطه .

« العلم فريضةً على كل مسلمٍ ومسلمةٍ » .

- « أطلبوا العلمَ ولو بالصينِ » .
- « حبر العلماء أفضل من دم الشهداء » .

فهذه الأحاديث وغيرها تدعم عملياً ، كا نرى ، البناءات العقلية التي أنشأها القرآن في الفكر الإسلامي الذي ينطلق محصناً ، مزوداً ، موجهاً هكذا للقيام بهمته العلمية والسياسية والاجتاعية .

وإننا لنرى أثر هذا المنهج التربوي الذي هيأ المجتمع الجديد لمهاته العقلية ، حتى في سلوك الفرد أمام اختبارات بسيطة في ظروف ذات مغزى ، نرى مثلاً ، عمر بن الخطاب عر يوماً بدرب من دروب المدينة ، وهو يتلو ، على طريقته في الجلوس أو في المشي ، يتلو الآية : ﴿ أَنّا صَبَبُنا الماءَ صَبّاً ، ثمَّ شَقَقْنا الأرضَ شقاً ، فأنبَتنا فيها حباً ، وعنباً وقضباً وزيتوناً ونخلاً وحدائق عَلْباً ، وفاكهة وأباً ﴾ وعس ٢٥/٥٠-٢١] .

وها عمر يقف عند كلمة (أبّا) ويشعر أنه لا يعرف معناها ، ترى كيف سيحل هذه المشكلة ؟ إن عمر ليس من علماء اللغة ، وهذا العلم نفسه ليس موجوداً بعد ، إلى عصر صاحب كتاب العين ، الخليل بن أحمد الفراهدي الذي يجب أن نعتبره اليوم المؤسس لعلم اللغات ، وليس عمر بالمفسر أيضاً ، إنه رجل فقط ، رجل عمل لا يحق له أن يتورط في الشؤون التي ليست من اختصاصه ، وإلا وقع فيا حذر منه القرآن الكريم في قوله لليهود : ﴿ فَلِمَ تحاجّونَ فِيا ليسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ؟ ﴾ [آل عران ١٧٦] .

وإننا لنرى عمر لايقف إلا هنيهة عند الكلمة التي أوقفته ، والتي لاتنقص شيئاً ، إن جهلناها ، من وضوح الآية لأي ضمير مؤمن ، فالمشكلة بالنسبة له ، في هذه اللحظة ، ليست في نطاق العلم ، ولكن في نطاق السلوك ، ونراه فعلاً يحلها

بكلمة يؤنب بها نفسه : « مالعمر والأبّ ، إن جهل مناالأبّ ، إن هذا إلاّ لكلفةً يا عمر » .

وانطلق عمر إلى شؤونه ، حيث تدعوه المسؤوليات الكبرى ، ونراه يوماً آخر يجتهد في تحديد صداق المرأة ، لأنه يراه فوق ما يناسب في نظره ، ولكن هاهي امرأة تعارضه ، فتقول له : ماأعطاك الله ذلك يا عمر وتذكر الآية : ﴿ وَإِنْ أَرِدَتُمُ اسْتِبْدالَ زَوْجٍ مِكَانَ زَوْجٍ وَآتِيتُمْ إِحْداهَنَّ قِنْطاراً فلا تأخُذُوا مِنْهُ شيئاً أَتأخُذُونَهُ بُهتاناً وإثماً مُبيناً ؟ ﴾ [ النساء ٢٢/٤] .

فسكت عمر ثم قال : « إنّ كل الناس أعلم منك يا عمر حتى هذه المرأة العجوز » .. وتراجع عن رأيه .

إننا نرى في هذين الظرفين موقف العقل تجاه الاختبارات التي تعرض له ، نرى في الظرف الأول كيف يتحرر العقل في المناخ الجديد من الشكليات ، من سلطان المفردات الذي طالما عوق تقدم العلم .

وفي الظرف الثاني ، نراه كيف يتحرر من المكابرة وهي شرّ عـدو للحقيقـة ، وأكبر معوق للفوز بها .

بل نرى كل ظرف يعبر في الجمتع الجديد على المناخ العقلي الذي كونه القرآن ، نرى مثلاً ، علي بن أبي طالب ، يحتقر يوم النهروان رأي المنجم الذي يشير عليه بالانطلاق في وقت معين ، فينطلق علي في غير ذلك الوقت ، متعمداً وينتصر ، ثم يقول على الملا : « لو انطلقنا في الوقت الذي أشار به المنجم لقال لنا إننا انتصرنا بما أشارت به النجوم » .

وفي ظرف آخر يسلم علي الراية إلى زياد بن النظر ويقول له : « قُد هذه الفئات ، واستفد برأى عالمهم ، وعلم جاهلهم » .

وهنا نرى في المناخ الجديد الفكر الإسلامي يضع سلماً ، يتسلقه الفرد ، وهو يدلي بعلمه لمن دونه درجة ، ويطلب العلم ممن فوقه ، وهكذا ينطلق تيار العرفان في الاتجاهين ومن أسفل إلى أعلى أحياناً ، عندما تقف المرأة مثلاً ، وترد رأي عمر في قضية الصداق .

ولا شك أن هذا السلم ، هو الذي اتاح للفكر الإسلامي الانطلاق ، من عصر الشيئية في عهد العصر الجاهلي ، للوصول إلى تلك القمم الشامخة التي أشع منها العلم على العالم الذي كانت تخيم عليه الظلمات .

واليوم أرانا تبهرنا هذه القمم الشامخة ونتيه في عالم الخيال حين تذكرها أقلام المستشرقين ، وإن نكرتها يعترينا مركب النقص ، وفي كلتا الحالتين تصب هذه الدراسات في روحنا حرماناً مزدوجاً ، لانستطيع التخلص منه إلا إذا تذكرنا السلم الذي وضعه المفهوم القرآني ليتسلقه الفكر الإنساني حتى يصل على درجاته إلى تلك الإنجازات العلمية التي تهين حتى اليوم على التقدم التكنولوجي ، مثل الحساب العشري أو الغباري ، والجبر ، والكيياء وعدد من القوانين في عالم الكائنات العضوية ، والطبيعة ، والفلك ، وإذا تذكرنا هذا السلم فلنعلم أنه مازال تحت يد أو تحت قدم المجتمع الإسلامي متى أراد استخدامه من جديد ، وبحسبنا أن نقرر أن مساهمة الفكر الإسلامي في تنية تراث الإنسانية العلمي وبحسبنا أن نقرر أن مساهمة الفكر الإسلامي في تنية تراث الإنسانية العلمي بالتغيير الجذري الذي أحدثه المفهوم القرآني في المناخ العقلي والبناءات العقلية ، منذ كلمة ( اقرأ ) .

وبالتالي ، ربحا وجب علينا أن نستخلص من هذا العرض نتيجة تحدد موقفنا من إنتاج المستشرقين ، فنقول أولاً ، إنه إنتاج الايجوز نكران قيت العلمية ، بل نراه أحياناً يستحق كل التقدير لما يتسم ـ في بعض أصنافه مثل ماخلفه سيدييو أو غوستاف لوبون أو آسين بلاثيوس ـ بالإضافة إلى طابعه

العلمي ، بطابع أخلاقي ممتاز لا يكن نكرانه كشهادة نزيهة من طرف شهود نعرف قيتهم كعلماء .

ولكننا نغفل جانباً أساسياً في الموضوع إذا لم ناخذ في حسابنا أن كل ما ينتجه العقل في هذا القرن العشرين الخاضع لمقاييس الفعالية ، لا يخلو من بعد على قد يستغل في ميدان السياسة والانتفاع حيث تصبح الأفكار ، ماسا منها وما كان تافها ، مسخرة لتكون وسائل افتضاض الضائر والعقول .

إن الكتب ، بغاليها وتافهها ، تقع بمجرد خروجها من الطبع ، وتقع أحياناً دون أن يشعر أصحابها في أيدي أخصائيين يسخرونها للصراع الفكري ، فيصيرونها أدوات للمشاغبة ، وللتحلل الأخلاقي ، أو مجرد أدوات إلفات وتلهية ، ومما نلاحظه أن الكتاب الذي يتعلق بموضوعنا يصدر في عاصمة أوروبية في نفس الوقت مع ترجمته في عاصمة عربية .

ولا يبدو هذا التنسيق يلفت النظر حتى في البلاد التي تعاني آثـار الصراع الفكري ، ودون أن تشعر هـذه البلاد بالـوسـائـل التي يستخـدمهـا هـذا الصراع ولا بأهدافه ، بل ولا بمعنى هذه الكلمة نفسها كأنها مجرد مفردة .

ولنختبر بهذا الصدد عقلاً متنوراً فسوف نراه يحوم حول جواب متردد مرتاب ، لا يستطيع صياغته بوضوح ، وإنما يتم : الصراع الفكري ؟ ... آه لعلكم تتحدثون عن الوجودية ، والماركسية ، والسريالية ؟

وإذا ماأبرزتم أكثر معنى سؤالكم ، وقلتم : لا ياسيدي بل أتحدث عن ماركسية لا صلة لها بماركس ، وإنما هي مجرد كلمات وشعارات تلقنها لشبابنا بعض سلطات ترى في الماركسية مجرد وسيلة للعمل ضد الإسلام ، كا أتحدث عن وجودية لا صلة لها بوجودنا على الإطلاق ، وعن سريالية لا تمت بصلة للنن ، وليست هذه الأشياء في الواقع إلا وسائل للتغلفل في عقول النشئ الجديد ،

تستعملها من أجل هذا الغرض دوائر لاتؤمن بها من الناحية الفلسفية والفنية والاحتاعة .

إنني أتحدث مثلاً ، عن تلك الكتب من نوع ( ديجست ) التي توزع مجاناً أو بثمن بخس ، على الشباب كي تعينه بتواضع ثمنها على هضم الأفكار المعروضة لضيره ..

ولكن هيهات ... هيهات أن يفقه هذا الحديث ( الفكر المتنور ) الذي يستع لكم ، إن على بصره لغشاوة ، ولستما ، أنتم وهو ، على نفس الصعيد ، فهو يعيش على الصعيد الفكري ، حيث نتلقى أفكار الغير بكل تقدير ، لأن الآراء والأذواق ليست موضوع نقاش ، حسب زعمهم ، وربما تكونون أنتم على الصعيد الأيديولوجي حيث يجب أن تطرح كل فكرة واردة تحت الجهر لينظر في شأنها ، لأن الفكرة قد لاتكون ، على هذا الصعيد ، مجرد فكرة ينظر فيها من الزاوية الفكرية أو الفنية فحسب ، أو بالنظر إلى نوايا صاحبها فقط ، ولكن ينظر فيها من حيث نوايا من يستخدمها .

وعلى العموم فإن من يستمع إليكم لا يفهمكم لأن خالي الذهن من فكرة الصراع الفكري ، في العالم ، وعلى أكثر تقدير يشعر بوجود هذا الصراع في الجال الدولى بين الكتلتين الكبيرتين .

يجب إذن أن نذكر ، ولو كلمة ، على هذا المفهوم بالنسبة لموضوعنا ، حيث لانعتبر إنتاج المستشرقين من زاوية ذاتية أصحابه ، من ناحية ميزاتهم الفكرية ونواياهم ، بل من زاوية من يستخدم إنتاجهم لغايات خاصة في عالمنا نفسه ، لا في عالم بعيد أو خيالي .

فهذه الغايات التي عرفناها فيا سبق بـ ( افتضاض الضائر ) يمكن تلخيصها

كا يلي : إن كل فراغ أيـديـولـوجي لاتشغلـه أفكارنـا ، ينتظر أفكاراً منـافيــة ، معادية لنا .

فهذه هي القاعدة العامة ... والمتخصصون في الصراع الفكري يعرفونها كا يعرفون أبناءهم ، ولكن يجب أن نضيف إلى ذلك أن أولئك الأخصائيين ليسوا مجرد مثقفين ، يبحثون عن الحقيقة ، لأنها حقيقة ، ولكنهم يبحثون عن جانب التطبيق منها في مجال المصلحة السياسية ، ولعلهم إذن لا ينتظرون وقوع الفراغ الأيديولوجي لاحتلاله ، بل يصنعونه هم ، وربما يشغلونه مؤقتاً بأفكار الفاصلة حتى تنتهي ، في مرحلة أولى ، عملية فصلنا عن أفكارنا بتلك الأفكار الفاصلة الوسيطة .

أجل ، إن هذا الجال ليس الجال الذي يطبق فيه المبدأ المقرر تبعاً لخط مستقيم ، مثل الهندسة ، حيث النتيجة المنطقية تتبع مباشرة التي قبلها ، فالصراع الفكري يجري فيه منطقه الخاص ، تبعاً لخط ملتو على العموم ، بحيث يقتضي الانتقال من مرحلة معينة إلى أخرى ، إلى مراحل وسيطة تفرض منعرجات ومنعطفات الطريق .

فالماركسية المزيفة مثلاً ، التي تلقن إلى الجناح اليساري من شبابنا ، ليست إلاً مرحلةً وسيطةً ، تفصل طائفةً من شبابنا عن الجبهة الأيديولوجية الوطنية ، لأن المشرف على عملية الفصل ، لا يستطيع أن يقول لتلك الطائفة : نريد تخفيض حركة النبو في بلادكم ، والحد منها ، هل لكم أن تعينونا على تشويه واستنقاص الأفكار والمثل التي تدعم هذه الحركة (١) ؟ إن قولاً كهذا يكون قطعاً ، صنفاً من الجنون والعبث لا نتصورها في إبليس .

<sup>(</sup>۱) وبأية طريقة لنفتح كتاب مضار الأيديولوجيات لـ R. Ruyer ص ٢٢ فنقرأ : « في كل مرة يراد فيها خلع نظام من القيم يكفي وصف أو التكلم عنه بكلمات غير مناسبة » المؤلف . [ط.ف] .

فما يبقى عليه إلا أن يحمل هذه الطائفة على جسر من أفكار الغير ، ليعبر بهم إلى الضفة الأخرى حيث نجد عصابة من ماركسيين هزيفين ، وقوميين مصطنعين ، وأفراد مقنعين على وجوههم قناع الثورة .

وبهذه العملية الأولى تكون قد حصلت على نتيجة أولى ؛ أن وحدة الصف المعنوية قد انفصت في الوطن في الوقت ذاته الذي هو في حاجة لها لمواجهة مشكلات الاستقلال الصعبة وذات الأهمية الكبرى .

حتى أن عدد هذه المشكلات ، عوض أن ينقص ، يتزايد بقدر ماتاتي العملية بنتائجها الفكرية لدى هذا الشباب ، وبنتائجها الاجتاعية في الجتع ، حتى يصبح هذا الشباب يلعب دور الفرملة عندما يضع عليه أخصائيو الصراع الفكري قدمهم ، ونقول قدمهم لأنهم ينزهون أيديهم أن يضعوها على هذه الأجهزة حتى لاتتسخ .

وربما تبدو هذه الاعتبارات دون صلة بموضوع المستشرقين ، نقول أجل لها صلة ، على شرط أن نتبصر في العملية بصورة شاملة ، لأنها في الوقت الذي نلاحظها من جانب الشباب الذي تحقن له حقنة من سيروم الكلاب المسعورة ، فينطلق يلهث في مجال الدياغوجية ، نراها تستر في الناحية الأخرى حيث يصب نفس الأخصائيون في روح الجناح الآخر من شبابنا عقار النوم والسلوى من خالص إنتاج المستشرقين .

وهكذا تتم العملية على جناحي شبابنا ، الجناح المصاب بالشلل المضطرب والمخرون والمخرون ، والآخرون على بالشلل المسكن ، فالبعض يصيحون ويضطربون ، والآخرون يحلمون في بلاد تتطلب النظام والجدية ، وتتطلب الضير المتيقظ على الدوام لمواجهة مشكلات الاستقلال .

وعلى كل هكذا نرى الإنتاج الاستشراقي في دوره في إطار مانسميه الصراع الفكري .

والآن نتساءل: كيف يجب أن يكون علنا الفكري في هذا الإطار؟ فليسمح لنا ألاً ندخل في التفصيل في هذه السطور، وأن نتقدم فحسب بالملاحظة العامة التي نراها تتردد، عن حق ، في أحاديثنا اليوم بأن الاستقلال السياسي لا يكفى ولا يشفى إن لم يدعمه الاستقلال الاقتصادي.

فهذا صحيح .. إلا أنه يجب أن نضيف له أن الجمتع الذي لا يصنع أفكاره الرئيسية ، لا يكنه على أية حال أن يصنع المنتجات الضرورية لاستهلاكه ، ولا المنتجات الضرورية لتصنيعه ، ولن يكن لجمتع في عهد التشييد ، أن يتشيد بالأفكار المستوردة أو المسلطة عليه من الخارج سواء كانت تمت إلى الاستشراق أو الشيوعية .

وإن في تجربة كوبا لأكبر دليل على ذلك فإنها تشق طريقها اليوم بالخبرة التي تكتسبها في التطبيق لا في الكتب .

فعلينا أن نكتسب خبرتنا كذلك ، أي أن نحدد نحن موضوعات تأملنا وألا نسلم بأن تحدد لنا (١) .

وبكلمة علينا أن نستعيد أصالتنا الفكرية ، واستقلالنا في ميدان الأفكار حتى نحقق بذلك استقلالنا الاقتصادي والسياسي .

<sup>(</sup>۱) من واجبنا هنا أن نأسف لنياب جهد حقيقي في هذا المعنى ، جهد سليم وهادف ، فغي كل ماأنتج في بلدنا من مادة فكرية لا يوجد أي شيء يكن أن يثير الحاس أو حتى شعوراً ما بالاحترام الحقيقي ماعدا بعض المؤلفات التقنية التي ينبغي علينا أن نحكم عليها على صعيد مختلف تماماً . [ط.ف] .

## المسارد

المبفحة	
۲	١ ـ مسرد الآيات القرآنية
7.7	٢ ـ مسرد الأحاديث النبوية
۲٠٨	٣ ـ مسرد الأعلام ( الأشخاص والدول والأمكنة )
710	٤ ـ مسرد المذاهب والجماعات والشعوب
77.	٥ ـ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والمنظمات
777	٦ ـ مسرد الكتب والمراجع والمصادر
377	۷ ـ مسرد الموضوعات

## ١ ـ مسرد الآيات القرآنية

الصفحة	ί	الآية رقب
		سورة البقرة ٢
11.	٧٨	﴿ ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أمانيٌّ وإن هم إلا يظنون ﴾
108	707	﴿ لا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغيِّ ﴾
		سورة آل عمران ٣
111	77	﴿ فَلَمْ تَحَاجُونَ فَيَا لَيْسَ لَكُمْ بِهُ عَلَمْ ﴾
14.	77	﴿ هَا أَنتُم هؤلاء حاججتم فيما لكم به علم فلم تحاجُّون فيما ليس لكم به علم ﴾
٨٤	11.	﴿ كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر﴾
184	188	﴿ وَمَا مُحَدَّ إِلَّا رَسُولٌ قَمْدُ خَلْتُ مِنْ قَبْلُهُ الرَّسِلُ أَفْئُنَ مَاتَ أَوْ قَتْلُ انقلبتم
		على أعقابكم ﴾
107	109	﴿ وشاورهم في الأمر ﴾
		سورة النساء ٤
117	۲.	﴿ وَإِن أَرِدَتُم استبدال زوجِ مَكَان زوجِ وَآتِيتُم إحداهن قنطاراً فلا تأخـذوا
		منه شيئًا أتأخذونه بهتاناً وإثماً مبيناً ﴾
100	۸٥	﴿ وإذا حكمتم بين الناس أن تحكوا بالعدل ﴾
105	٥٩	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْيَعُوا الله وأَطْيَعُوا الرَّسُولُ وأُولِي الأَمْرُ مَنكُمْ فَإِ ر
		تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تـؤمنـون بــالله واليـوم
		الآخر﴾
184	11_17	﴿إِن الَّذِينَ تُوفَّاهُم المَلائكة ظالمي أنفسهم قالوا فيم كنتم قالوا كنا
		مستضعفين في الأرض قالوا ألم تكن أرض الله واسعة فتهماجروا فيهما
		فأولئك مأواهم جهنم وساءت مصيراً، إلا المستضعفين من الرجـال والنسـاء

مبفحة	ji	الآية رقها
		والولدان لا يستطيعون حيلةً ولا يهتـدون سبيلاً، فـأولئـك عسى الله أن
		يعفو عنهم وكان الله عفواً غفوراً ﴾ يعفو عنهم وكان الله عفواً غفوراً ﴾
		يتو تهم ردن مد در دري سورة التوبة ١
171	٤٢	ولو كان عرضاً قريباً وسفراً قاصداً لاتبعوك ولكن بعـدت عليهم الشقـة
		وسيحلفون بـالله لو استطعنــا لخرجنــا معكم يهلكون أنفسهم والله يعلم إنهم
		وسيحتون با مد تو مصحح عرب مدم يهدون بسهم و د يام ۱۹۶۲ لكاذبون ﴾
101	٦٠	عدوبوں ﴾ ﴿ إنما الصدقـات للفقراء والمساكين والعـامـلين عليهـا والمؤلفـة قلوبهم وفي
, ,	·	لورية الطدف تعقيراء والمسادين والعابلين عليها والوساد عوبهم وي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله ﴾
		الرقاب والعارمين وي سبيل الله به سورة الرعد ١٣
١٤٨	11	
16/1	11	﴿ إِنَ اللهَ لَا يَغَيَّرُ مَا بَقُومُ حَتَّى يَغَيِّرُوا مَا بَأَنفُسُهُم ﴾
		سورة الإسراء ١٧
187	٧٠	﴿ ولقد كرمنا بني آدم ﴾
		سورة طه ۲۰
181	٤٩	﴿ فَمَن رَبِّهَا يَا مُوسَى ﴾
181	٥٠	﴿ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلُّ شِيءَ خَلَّقَهُ ثُم هدى ﴾
127	٧١_٧٠	﴿ قَالُوا آمنًا برب هارون وموسى ، قال آمنتم لـ قبل أن آذن لكم إنـ هـ
		لكبيركم الدي علم السحر فلأقطعن أيديكم وأرجلكم من خلاف
		ولأصلبنكم في جَدْوع النخل ولتعلمن أينا أشدَ عذاباً وأبقى ﴾
		سورة النور ٢٤
100	**	﴿ ياأَيها الَّذِينَ آمنُوا لاتدخلوا بيوتاً غير بيوتكم حتى تستأنسوا وتسلموا
		على أهلها ﴾
		. ی ۲۷ ) سورة القصص ۲۸
١٤٧	۸۳	﴿ تَلُكُ الدَّارِ الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً في الأرض ولا فساداً
		والعاقبة للمتقين ﴾
		( =

المبفحة	4	الآية رقر
		سورة الزمر ٣٩
141	4	﴿قُلُ هُلُ يُسْتُويُ الَّذِينُ يَعْلُمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلُمُونَ ﴾
		سورة الشورى ٤٢
107	۸۲	﴿ وأمرهم شورى بينهم ﴾
		سورة محمد من در
١٣	77	﴿ وإن تتولوا يستبدل قوماً غيركم ثم لا يكونوا أمثالكم ﴾
		سورة المنافقون ٦٣
157	٨	﴿ ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين ﴾
		سورة الملك ٦٧
•08	10	﴿ هُو الذي جعل لكم الأرض ذلولاً فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه ﴾
		سورة عبس ۸۰
111	T1_T0	﴿ أَنَّا صِبِنَا المَاءِ صِبًّا، ثم شققنا الأرضِ شقاً، فأنبتنا فيها حباً، وعنباً
		وقضبًا، وزيتوناً ونخلاً، وحدائق غلبًا، وفاكهة وأبّاً ﴾
		سورة البلد ٥٠
101	17_1.	﴿ وهديناه النجدين، فلا اقتحم العقبة، وما أدريك ماالعقبة، فك
		رقبةِ ﴾
سورة العلق ٩٦		
١٨٧	١	﴿ اقرأ باسم ربك ﴾

## ٢ - مسرد الأحاديث النَّبويّة وتخريجها (\*)

المبفحة

alm

ـ حديث : « اطلبوا العلم ولو بالصين »(١) .

111

(٩) تفضل السادة الأفاضل أصحاب دار الفكر بدمشق بتقديم هذا ( المَشْرَد ) لي للنظر فيه وتخريج ماورد فيه من الأحاديث ، فقمت بذلك حبّاً بهم وبدارهم صاحبة الفضل في نشر الكثير الكثير بما ينفع الناس من كتب التراث العزيز وسواها من الدراسات المعاصرة ، والله أسأل أن ينفع بعملي في هذا ( المَشْرَد ) وبأعمالي كلها ، وأن يجملها مقبولة لديه يوم العرض عليه ، إنه تعالى خير مسؤول وأسرع مجيب ، وآخر دعوانا أن المحد الله ربّ العالمين .

دمشق في الثامن من ذي القمدة لعام ١٤١١ هـ .

### عمود الأزناؤوط

(١) هو قطعة من حديث رواه البيهةي في (شعب الإيمان) ( ٢٥٤/٢) من حديث أنس بن مالك رضي الله عنه
 وتتمته : « ... فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم » ، وقال : هذا الحديث شبه مشهور وإسناده ضعيف ،
 وقد روي من أوجه كلها ضعيفة .

وذكره الحافيظ ابن الجوزي في ( الموضوعات ) ( ٢١٥/١ ـ ٢١٦ ) وقيال : هيذا حيديث لايصبح عن رسول الله بينيخ .

وذكره الحافظ السخاوي في ( المقاصد الحسنة ) رقم ( ١٢٥ ) وقبال : ضعيف ، وزاد بل قبال ابن حبَّان : إنه باطل لاأصل له .

قلت: والشطر الثاني: « فإن طلب العلم فريضةً على كل مسلم ، ذكره الحافظ السيوطي في ( الدُّرر المنتثرة ) ص ( ١١ - ١٣ ) وقال: في كل طرقه مقال ... وقال ابن عبد البرّ: روي من وجوه كلها معلولة ، ثم روى عن إسحاق بن راهويه أن في أسانيده مقالاً ، ولكن معناه صحيح ... وقال ابن أبي داود : سمعت أبي يقول : ليس في طلب العلم فريضة أصح من هذا . وقال البزّيّ : هذا الحديث روي من طرق تبلغ رتبة الحسن . وقال السيوطيّ في آخر كلامه عليه : أراد ـ والله أعلم ـ بالعلم : العلم العام الذي لا يسع البالغ العاقل جهله . وعلم ما يطرأ له خاصة ، أو أراد به فريضة على كل مسلم ، حتى يقوم به من فيه الكفاية .

- حديث : « إن الله اقتطع من أموال المسلمين الأغنياء نصيباً هو نصيب ١٥٨ الفقراء ، لأن الفقراء لا يجوعون ولا يَعْرَون إلا بسبب الأغنياء ، (١٠).
- حديث : « أن رسول الله عَلَيْ نهى عن بَيعِ الثَّارِ حتَّى تُعزُهي ؟ أي ١٦٠ تَحْمَرُ فقال : أرأيت إذا مَنَعَ الله الثرة بم يستحلُّ أحدكم مال أخيه »(٢).
- حديث : « إنهم إخوانكم ، وضعهم الله تحت أيديكم ، فأطعموهم مما تأكلون ، ١٥١ واكسوهم مما تلبسون »(٣).

(١) لم أره بهذا اللفظ فيا بين يدي من المصادر والمراجع ولكن تشهد للشطر الأول منه نصوص كثيرة من القرآن
 الكريم والسُّنة المطهّرة ، منها قوله تعالى : ﴿ وَفِي أَمْوَ الهِم حَقُّ للسَّائِلِ وَالْمَحْرُوم ﴾ [ الذّاريات ١٩ ] .
 وقوله تعالى : ﴿ خُذْ مِنْ أَمْوَ الهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهّرُهُمْ وَتُزَكِّهمْ بِهَا ﴾ [ التوبة ١٠٣ ] .

وأما الشطر الثاني منه فلم أر له من الشواهد فيا وقفت عليه من النصوص القرآنية والحديثية ، وقضية الجوع والمرى لها أسباب كثيرة :

منها أن الله عزّ وجلّ اقتضت حكمته أن يكون بين الناس فقراء وأغنياء ليقوم كل منهم بدوره في دوران عجلة الحياة على الأرض. قال الله تعالى: ﴿ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضَهُمْ بَعْضاً سُخْرِيّاً ﴾ [ الزّخرف ٢٣ ] ولكن لوأخرج الأغنياء من المسلمين زكاة أموالهم ووزعوها على الفقراء الحتاجين من المسلمين الصواب في لأسهم ذلك إسهاماً كبيراً في تقليل عدد الفقراء إلى حد بعيد ، والله تعالى أسأل أن يلهمنا والمسلمين الصواب في القول والعمل.

- (٢) رواه البخاري رقم ( ٢١٩٨ ) في البيوع : باب بيع النخل قبل أن يبدو صلاحها ، ومسلم رقم ( ١٥٣٤ ) في البيوع : باب النهي عن بيع الثار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع ، ومالك في ( الموطأ ) ( ٦١٨/٢ ) : باب النهي عن بيع الثار حتى يبدو صلاحها من حديث أنس بن مالك رضى الله عنه .
- (٣) رواه البخاري رقم ( ٣٠ ) في الإيمان : باب المعاصي من أمر الجاهلية ... ومسلم رقم ( ١٦٦١ ) ( ٤٠ ) في الأيمان : باب إطعام المملوك مما يأكل وإلباسه مما يلبس ولا يكلفه ما يغلبه من حديث أبي ذر الفقاري رضي الله عنه ولفظه عند البخاري : « إخوانكم خَوَلُكم ، جعلهم الله تحت أيديكم . فن كان أخوه تحت يده فليطعمه مما يأكل ، وليلبسه مما يلبس ، ولا تكلفوهم ما يغلبهم ، فإن كلفتموهم فأعينوهم » .

ـ حديث : « أوصاني حبيبي جبريل بالرفق بالرقيق ، حتى ظننت أن الناس ١٥١ لاتستعبد ولا تستخدم »(١) .

**«ح»** ـ حديث : « حبر العلماء أفضل من دم الشهداء »<sup>(۲)</sup> .

« **9** »

ـ حديث : « طَلَبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ومُسْلِمَةٍ » (٢) .

(١) لم أقف عليه فيا بين يدي من المصادر والمراجع بهذا اللفظ ، ولعل المؤلف رحمه الله أورده من ذاكرته دون الرجوع إلى مصدر من المصادر المشهورة أو المفمورة ، والله أعلم .

(٢) لم أقف عليه بهذا اللفظ فيا بين يدي من المصادر والمراجع . لكن في معناه ما رواه الخطيب البغدادي في التاريخية ) ( ١٩٣/٢ ) من حديث عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنها : " وزن حبر العلماء بسدم الشهدا" فرَجْحَ عليهم " وذكره بهذا اللفظ أيضاً الحافظ ابن الجوزي في ( العلمل المتناهية ) من رواية عبد الله بن عمر بن الخطاب ، وعبد الله بن عمرو بن العاص ، والنعان بن بشير رضي الله عنهم وقال : هذا حديث لا يصح عن رسول الله عنهم .

وذكره الحافظ السيوطي في ( الدُّرر المنتثرة ) ص ( ١١٧ ) وقال : قال الخطيب : وهو موضوع .

وفي معناه أيضاً ما رواه ابن عبد البر في ( جامع بيان العلم وفضله ) ( ٢١/١ ) والإمـام الغزالي في ( إحيـاء علوم الدّين ) ( ٦/١ ) من حديث أبي الدرداء بسند ضعيف « يوزن يوم القيامة مدادً العلماء بدم الشهداء » .

وفي معناه أيضاً ما رواه ابن عبد البر في ( جامع بيان العلم وفضله ) ( ٣١/١ ) من حديث سهيل بن أبي صالح عن أبيه عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : « للأنبياء على العلماء فضل درجتين وللعلماء على الشهداء فضل درجة » .

(٦) رواه ابن ماجه رقم ( ٢٢٤ ) في المقدمة : باب فضل العلماء والحث على طلب العلم . وابن عبد البر في ( جامع بيان العلم وفضله ) ( ١٨٠ ـ ١٠ ) ، وذكره المنذري في ( الترغيب والترهيب ) ( ١٩٦/١ ) وضعفه . والسيوطي في ( الدّرر المنتثرة ) ص ( ١٩ ـ ٩٢ ) وحسنه وقال في آخر تخريجه : وقال المزّيّ : هذا الحديث روي من طرق تبلغ رتبة الحسن .

قُلت : وتتمة الحديث عند ابن ماجه : « وواضع العلم عند غير أهله كمقلّد الخنازير الجوهر واللؤلؤ والـذهب » . ولقطّة « ومسلمة » لم ترد في المصادر وإنما هي زيادة من بعض النساخ ولكن مـاكان من الفروض على الرجــال في الشرع فهو مفروض على النساء أيضاً كا هو معلوم وبالله التوفيق . - حديث : « كَانَ النَّبِيُ مِيَّالِيَّةِ بَارِزاً للنَّاسِ يَوْماً ، فَاتاهُ رجل فقال : ١٣٥-١٣٦ ما الإيان ؟ » (١) :

#### « م »

- حديث : « مَثَلُ القَائِم عَلَى حُـدودِ الله والوَاقِع فيها كَمَثَلِ قَومِ اسْتَهَمُوا عَلَى ١٥٥ سَفينَة ... \* (٢) .
- حديث: « مَنْ أَغْتَقَ رَقْبَةً أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوٍ فيها عُضْواً مِنْ أَعْضَائِهِ مِنَ ١٥١ لِلنَّارِ » (٢٠) .
- حديث : « مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَهُ أَوْ ضَرَبَهُ ، فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يُعْتِقَهُ » (18) .

### «ن»

- حديث : « نَهَى النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ عن التَّلْقِي ، وأن يَبِيْعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ » (٥).

<sup>(</sup>١) رواه البخاري رمّ ( ٥٠ ) في الإيمان : باب سؤال جبريل النّبي ﷺ عن الإيمان والإسلام والإحسان وعلم الساعة ، ومسلم رمّ ( ١٩ ) في الإيمان : باب الإسلام والإيمان والإحسان ، وأبو داود رمّ ( ١٩٨٠ ) في اللهية : باب في القدر ، والنسائي ( ١٠١/٨ ) في الإيمان : باب صفة الإيمان والإسلام .

 <sup>(</sup>۲) رواه البخاري رقم ( ۲٤٩٣ ) في الشركة : باب هل يقرع في القسمة ؟ والاستهام فيه من حديث النمان بن بشير
 رضى الله عنه . و ( ۲۲۸۳ ) في الشهادات : باب القرعة في المشكلات .

 <sup>(</sup>٦) رواه البخاري رقم ( ١٧١٥ ) في الكفارات : باب قوله تمالى : ﴿ أَو تحرير رقبة ﴾ وأي الرقباب أزكى ؟ ومسلم
 رقم ( ١٠٠٩ ) ( ٢٢ ) في العتق : باب فضل العتق ، من حديث أبي هريرة رضى الله عنه .

 <sup>(3)</sup> رواه ملم رقم ( ١٦٥٧ ) في الأيمان : باب صحبة الماليك ، وكفّارة من لطم عبده .

<sup>(</sup>٥) ذكر المؤلف رحمه الله هذا الحديث بالمعنى . فالشطر الأول منه : « نهى النّبيّ عَلِيّةٍ عن التلقي « هو اسم لباب عند البخاري في البيوع رقم ( ٧٧ ) . وجاء في : « فتح الباري بشرح صحيح البخاري » لابن حجر ( ٢٧٥٤) في شرح لفظة التلقي ما نصه : « ... وحد ابتداء التلقي عندهم الخروج من البلد ، والمعنى فيه أنهم إذا قدموا البلد أمكنهم . أي أهل البادية ـ معرفة السعر وطلب الحظ لأنفسهم ، فإن لم يفعلوا ذلك فهو تقصير منهم ، وأما إمكان معرفتهم ذلك دخول البلد فنادرة » .

وقال الإمام ابن الأثير في • النهاية ، ( ٢٦٧٤ ) مـانصـه : • هو أن يستقبل الْحَضَريُّ البـدوي قبل وصولـه إلى 🚌

- حديث : « ياأيُّها النَّاس ! إنَّ ربَّكم وَاحِدٌ ، وإنَّ أَبَاكُم وَاحِدٌ ، كُلَّكُم لآدَمَ الدَّمَ ١٥٢ وَآدَمُ مِنْ تُرَاب »(١) .

البلد ، ويخبره بكساد مامعه كذباً ، ليشتري منه سلعته بالوكس ، وأقلٌ من ثمن المثل ، وذلك تفريرَ مُحرَّمَ ، ولكن الشراء منعقد ، ثم إذا كذب وظهر الغبن ، ثبت الخيار للبائع ، وإن صدق ، فيه على مذهب الشافعي خلاف .

وأما الشطرة الثانية : « وأن لا يبيع حاضرً لباد ، فهي قطعة من حديث رواه البخاري رقم ( ٢١٥٠ ) في البيوع : باب النهي للبائع أن لا يحفّل الإبل والبقر والغنم وكل مُحفّل ، ومسلم رقم ( ١٥١٥ ) في البيوع : باب تحريم بيع الرجل على بيع أخيه وسومه على سومه من حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، وانظر تمام الحديث وتخريجه في • عمدة الأحكام ، للحافظ عبد الغني المقدسي بتحقيقي ومراجعة والدي الحدث الشيخ عبد القادر الأرناؤوط حفظه الله تمالى .

<sup>(</sup>١) لم أقف عليه بهذا اللفظ فيا بين يدي من المصادر والمراجع بهذا السياق ، ولكن لبعض فقراتـه ذكر في أحـاديث كثيرة صحيحة ، وبالله التوفيق .

# ٣ ـ مسرد الأعلام( الأشخاص والدول والأمكنة )

أثينا = أثينه ٦٨ ، ٨٥ ، ١٣٤ ، ٢٤١ ، ١٤٩ ، ١٥٠	« Î »
أحمد بن حنبل ـ الإمام ١٣٥	آدم ۱۹۲
أحمد بن يحيى بن إسحاق= أبو الحسين الراوندي	آسا ۱۲۹
141	- آسین بلاثیوس ۱۹۸ ، ۱۹۳
أحد رضا ٤٨ ، ١٧٢ ، ١٨٠	ابراهیم ـ علیه السلام ۸۲ ابراهیم ـ علیه السلام ۸۲
أديسون ٥٥	الليس ١٩٦
الأراضي المحتلة ١٧٩	ابن حزم ۱۸٦
الأردن ۱۷۹	ابن خلدون ۱۶، ۱۰، ۱۷۲
أرشميدس ۸۲	ابن الراوندي ١٨٦
أرنست رينان انظر: رينان	ابن سعد ۱٦١
أرنولد تو ينبي ٣٩	ابن سينا ٤٥
إسبانيا ١٦٨	ابن کثیر ۱۸٦
أسبرطة ١٧٤	ابن لاوي اليهودي ١٨٦
إسرائيل ٥٩، ١٧٨، ١٧٩	ابن النفيس ـ الطبيب ١٧٠
إسكندر الأكبر ١٤٢	أبو ذر الغفاري ١٦٣
أصبهان ۱۸٦	أبو الفداء ١٦٨
إفريقيا = إفريقية ٢٤، ١٠٩، ١٠٩، ١٢٩، ١٧٤،	أبو موسى الأشعري ١٥٦
١٧٨	أبو هريرة ١٣٦ ، ١٦٠
إفريقيا الجنوبية ١٢٨	أبو الوفاء ١٦٨
إفريقيا السوداء ١٧٤	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية= الاتحاد
أفلاطون ۱۵۰ :	السوفياتي ٤٠، ٦٠، ٨٦، ١٠٧، ١٨٨
أفوجدرو ١٨٣	الأتراك ٤٨

بدر ۱۵٤ إمبراطورية إيفيان الرابع ٦٠ براها ٦٠ إمبراطورية روما= الإمبراطورية الرومانية ١٢، برلین ۵۳ ۸۲۸ ، ۸۲۸ بروسیا ۵۳ أميرعلى ١٨١ بریجنیف ۱۷۶ أمبر كا ١٤ بسام البركة ـ الدكتور ١٠ إنجلترا = إنكلترا = إنكلترة ٣٣، ٤٠، ٥٠، ٩٧، ١٤٣ ىغداد ١٨٦ أنحلس ١٨١ البلاد الإسلامية ٤٩ ، ١٢٤ ، ١٦٧ ، ١٦٤ ، ١٦٩ ، أندونيسا ۲۷ ، ۷۷ أنس بن مالك ١٦٠ 177 . 178 البلاد الأوروبية ١٣٨ أنفلز ٤٩ البلاد الشرقية ١٤٦ أنفولا ١٢٨ البلاد العربية ٩٧ ، ١٧٥ الإنكليز= الإنكليزيون ٢٦، ١٠٨ البلاد الغربية ١٤٦ أنيار إفريقيا ١٠٦ بلاد ماوراء البحار ١٧٤ الأهواز ١٨٦ البلاد المتعمرة ٩ الأودار نيكيين ١٠٧ البلدان الإفريقاًسيوية ٤٠، ١٠٢ أورسوس ١٤٠ البلدان التخلفة ٤٠ ، ٥٠ ، ٢٧ ، ٨٩ أوروبا ۱۵، ۵۱، ۲۱، ۲۲، ۳۳، ۵۰، ۲۱، ۸۵، ۱۲۱، بلدان المغرب العربي ٢٢ ATI, PTI, 031, A01, VII, PII, 0VI, البلدان المنخفضة - انظر هولندة 186 . 181 البلدان النامية ٢٨ ، ٣٩ ، ٥٠ ، ٨٠ أوروبا الفربية ٤٠، ٩٤ بلوا ٤٢ إيرلندا ٢٣ بن بادیس ۲۲ إيطاليا ٤٠، ٥٠ ن لله ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۴ إيفيان الرابع ٦٠ بن نی ۲۲، ۲۸، ۳۹، ۵۱، ۷۰، ۹۳، ۹۳، ۱۷۳ إيقوسيا ٤٢ وانظر: مالك بن نيّ ابلات ۱۷۹ بوخار ۱۵ يول فاليري ١٢٢ باریس ۷۳ ، ۱۰۲ ، ۱۲۸ ، ۱۷۵ بومرداس ـ قرية ١١٥ ، ١١٦ باندونغ ۳۸ ، ۷۰ ، ۹۶ بيت المقدس ١٥٥ بپرسن ۱۰۸

البخاري\_ الإمام ١٣٥ ، ١٥٥

ألمانيا ٤٠، ٢٤، ٥٥، ٧١، ٧٩، ١٠٥، ٢٠١، ١٠٧

الجهورية الصينية ٨١ وانظر الصين بيلدونجس فيليستر٥١ جو زیف ماری جکار ٤٤ «ت» جولدتسيهر ١٦٧ ترکیا ٤٧ جو ينبلين ١٤٠ الترمذي\_ الإمام ١٣٥ جيب المستشرق ١٢٥، ١٢٧ توما الإكويني ـ القديس ٤٥، ١٢٦ جيزو ـ المؤرخ ١٣٨ توماس الأكويني ١٦٧، ١٦٩ جيش نابليون ١٢٨ توماس\_ القديس ١٢٦ جيس وات ٤٢ تونس ۵۰، ۱۱۵، ۱۱۲، ۱۱۷ " " " " حافظ إبراهيم ٥٣ " " الم توینی ۱۵، ۳۲، ۶۹، ۵۱، ۵۸ « ث » الحبشة ٤٨ ثوستراد موسی ۱۸۵ الحكومة الجزائرية ٧٥ « ج » الحكومة الفرنسية ٢١ ج. أوتيجاجسيت ٥١ حكومة فيشي ٧٥ جامعة عليكرة ١٧١، ١٧١ حلب ٤٨ الجامعة الكاثوليكية ١٧٤ «خ» جان جاك روسو ١٣٧ خالد الأمر٧٤ جبريل ١٥١ خر وتشوف ۲۰ جربر دوربياك ١٦٧ الخلفاء الراشدون ١٥٠ الجزائر .. الجزائر العاصمة ٧، ٨، ٩، ١١، ١٢، ١٥، الخليل بن أحمد الفراهدي ١٩١ F1 , Y1 , 17 , 37 , 07 , P7 , 17 , 77 , « ¿ » 37, 33, 53, 63, 63, 60, 60, 17, 75, دار الفكر بدمشق ٧، ٣٣ OF, YF, PF, YY, FY, PY, YA, FA, YA, دانتی ٤٤ PA, 1P, 0P, AP, 7.1, 7.1, 711, الدلتا ـ مستنقعات ٥٩ 711, 511, 711, 211, 411, 711, 171, 771, دلمی ٤٦ 170 . 174 . 175 دمشق ۷، ۲۹۳ الجزر البريطانية ٤٧

جمال الدين الأفغاني ٤٦، ٤٧، ٤٨، ١٧١

جمال عبد الناصر ٩٧ الجماهير الجزائرية ٢٢

دنیس یایان ۲۲ ، ۸۲

دوسلان ۱۷۲

دوزوي ۱۸۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۰

الدول الاستعارية ١٣٢ الزركلي ١٨٦ الدول الإسلامية ١٧٨ زنجبار ٤٨ الدول الإفريقية الآسيوية ١٤٤ زياد بن النظر ١٩٢ الدول الحديثة ١٢ زیدین ثابت ۱۸۸ زيغريد هونكه ١٧٦ الدول الرأسمالية ١٧٤ دول الشرق ١٧٤ « س » الدولة البروسية ١٠٦ الساحة المحصنة (الغالية) ١٠٤ الدولة الموحدية ٧٠ ستالين ١٣٩ دونیس بیبان ۱۸۶ سلاد ۱۰۸ دويلة إسرائيل ١٧٨ سيدييو- المستشرق ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٩٣ الدويلة الصهيونية ١٧٨ سناء ۱۷۹ دي غول ۹۸ «ش » دیکارت ۱۸۱، ۱۸۶، ۱۸۵ شاخت الدكتور ١٠٢ ديوفانت ١٨٣ شارل العاشر ٦١ «ر» شبنجار ۱۵، ۱۱۶ راوند ۱۸٦ الشرق ١٤٥ الرباط ١١٧ شكيب أرسلان ٤٨ رسل المسيح ١٢٦ الشمال الإفريقي ١٦٣ رسول الله = محسد = النبي عَلِينَةُ ١٢، ٨٥، ١٢٩، شیشرون ۱۰۱، ۱۱۰ 071,001,101,701,301,001,701, الصخرة السوداء ١١٥ روبسبيير ١٤٠ صفین ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۳ روسيا القيصرية ١٤٢ الصين ١٣ ، ٨١ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٧٤ روما ۲۳، ۱۰۱، ۱۰۶، ۱۰۱، ۱۰۶. الصبن الشعبية ١٤٨ رینان ۶۸، ۷۷ ، ۸۷ «ط» رینه ماییر ۲۲ طرابلس ۲۲، ۲۲، ۸۳، ۱۰۳، ۱۱۵ رینو ۱۶۸ طرابلس ـ لبنان ٥، ١٠ «ز» طنطاوي جوهري ۱۷۹ ، ۱۸۰ ، ۱۸۲ زرادشت ۱۱۶ طه حسین ۱۶۸

فانون ۱۰۹ فاليري جيسكار ديستان ۱۷۶ فخته ۱۰۷، ۱۱۶ فرانز فانون ۱۰۸

فرسنجيتوريكس ـ القائد ١٠٤ فرعون ١٤١، ١٤٢

فرنسا ٤٠ ، ٥٠ ، ٨٧ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٢٨ ، ١٤٠ ، ١٤٣

فريدريك جيوم الثاني ١٠٦ فريد وجوى ١٨٠ ، ١٨٣

فيتنام ١٤

فيشي ٧٥

فیکتور هوجو ۱٤۱، ۱٤٠

«ق»

القارة الإفريقية ١٢٨ القاهرة ١١٦ قسنطينة ٦٥ ، ١١٨ قصر الخضراء بدمشق ١٦٣ القمر ١٢

«ك»

كاترين دي مديتشي ـ الملكة ١٨٥ كارل ماركس ١٢١ وانظر: ماركس كاره دوفو ١٦٧ كپلنغ ٩٧ كريستوف كولومب ٤٢ الكعبة المشرفة ٢٨ الكلدانيون ٨٢ « ع »

عبد الرحمن بن عمارة ١٦ عبد الرحمن الكواكبي ٤٨ عبد العزيز خالدي ـ الدكتور ٢١، ٢٥ عبد القادر ـ الأمير ١٩ عثان بن عفان ـ الخليفة ١٩٧ علي بن أبي طالب ـ الخليفة ١٩٢ عليكرة ١٧٠، ١٧٠ عار بن ياسر ١٠٧ عر بن الخطاب ـ الخليفــة ١١٢، ١٢٣، ١٢٤، عر بن عيسى ١٠، ١٩٢، ١٩٢، ١٩٢، ١٩٢،

عمر مسقاوي ـ المحامي ٥،٧، ١٠، ١٠

غاغارين ١٠٧

غالفاني ٥٥

«غ»

غاليليه ٤٤ ، ١٨٥ غاندي ١٠٨ الغرب ١٣ ، ١٤ ، ٣٩ ، ٤٨ ، ٥٦ ، ١٢١ ، ١٤٢ ، ١٨٠ ، ١٧٠ غروسيه ـ الدكتور ٣٣ غرينوك ٤٢ غليوم الثاني ٥٣ غوبينو ٧٧ غوتنبيرغ= يوهان غنزفلايش ٤١

غوستاف لوبون ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، ۱۸۰ ، ۱۹۳

	n t 11
مارکس ۶۹، ۳۰، ۹۳، ۱۰۰، ۱۸۱، ۱۸۱	الكنائس القوطية ٦٠
ماسیس ۲۹	کوبا ۱۹۸
مالرو ۱۲۹	کونفوشیوس ۸۰ 
مالــك بن نبي ٥،٧،٨، ٩، ١٠، ١٣، ١٥، ١٦،	کولن ولسن ۹۵
۲۱،۱۹ وانظر: بن نبي	كوماييـ الإمبراطور ٥٢
مالينوفسكي ٨٠	كهف علي بابا ٢١
المأمون ١٨٦	کیسرلنج ۱٤٥
الحكمة الشرعية في طرابلس ـ لبنان ٥	کیوتو ۵۲
محمد مِنْكِلْةٍ ـ انظر: رسول الله	« ل »
محمد عبده ـ الشيخ ٤٦ ، ٤٨ ، ٢٦	لالاند ۹۹
محمود شاکر ۱۹۱	لامانس ـ الأب ١٦٨
المدينة المنورة ١٩٢، ١٩٨	لبنان ه
مرجليوث ـ المستشرق ١٦٨	لندن ۱۰۲
المساجد الإسلامية ٦٠	لوثر ۱۸۱
مسالين- الإمبراطورة ٨٦	لوڤان ۱۷٤
مسجد عمر بن الخطاب بيت المقدس ١٥٥	۔ لوکتو ۱۶
مسلم- الإمام ١٣٥	لوکری <i>س ۱</i> ۲۱
المسيح - عليه السلام ١٢٦	ا لویس برتراند ۷۷
مصر ٤٨ ، ٥٠	لويس الرابع عشر ١٢٨
مصطفى صادق الرافعي ١٦٨	لويس السادس عشرـ الملك ١٣٩
معاوية ١٦٢	ليبيريا ٣٧
المغرب ٢٤	ليبيا ٥٠
المغرب العربي ٢٢ ، ٩٦	ليست ٨٢
مكة المكرمة ٤٩، ١٨٦	ليسنكو ١٨٨
مكتبة النهضة الجزائرية ٧، ٢٢	لينين ٤٠، ٤٩ ، ١٤٥ ، ١٨١
مكسيم رودنسون ۱۸۰	<b>ليون ٤٤</b>
مهنو تزیروت ۱۱۶	ليونارد دي فانثي ٤٤ ، ٤٥
الموالي ٧٨	«م»
موتسو هيتو ٥٢	•
الموحدون ٥١	مارتن لوثر ۱۲۱ وانظر: لوثر ۱۱۱ ما تامید
	المارسيلية ١٠٨

موسى ـ عليه السلام ٥٩ ، ١٤١ ، ١٤٢ هارون ۱۶۲ مونتسيكو ۲۲، ۱۲۸ هتلر ۷۷ میانس ٤١ هردر ۱۵ اليجى ٥٢ المند ۲۲، ۲۱، ۲۸، ۱۷۰ المكادو ٥٢ هولندة = البلدان المنخفضة ٤٠ ، ٥٣ ميكال أنج ٤٤ « g » وات ٤٢ ، ١٨٤ «ن» الولايات المتحدة ٢٧ وانظر: أمريكا نابليون ۱۲۸ ، ۱٤۳ وليام هارڤي ١٧٠ نانا صهیب ٤٦ وهران ۱۰۳ نانت ٤٢ «ی» ن بردییف ۹۰ اليابان ۲۸ ، ۲۰ ، ۲۵ ، ۵۳ ، ۵۵ النبي عَلِيلَةٍ ـ انظر: رسول الله يسوع ٦٠ نجلان ـ الوالى ٢٢ يعقوب ١٨٢ نصف الكرة الجنوبي ٢٨ ، ٧٠ الين ٢٣ نصف الكرة الشمالي ٢٨، ٤١ اليهود ٧٦ ، ١٩٠ نهر القولغا ١٠٧ يهوه ٦٠ النهروان ١٩٢ يوتوبيا ١٢٨ نور الدين بوقروح ٧ ، ٩ ، ١٧ یوسف زیروت ۱۲۰ نورمبورغ ۷۹،۷۵ يوليوس قيصر ١٠٤ نیتشه ۱۰۷،۸۰،۵۱،۱۱ اليونان ٢٣ النيل ٥٩ يوهان غنزفلاديس انظر غوتنبيرغ نيوتن ۸۲

« 📤 »

موسکو ۱۲۸، ۱۲۸

يوهان فوست ٤١

## ٤ - مسرد المسذاهب والجمساعسات والشعوب

« i» الباحثون الأوروبيون ١٧٠ الأجيال الجزائرية ١٢٩ البريرية ١٧٨ ، ١٧٨ الاستشراق ١٦٨ ، ١٨٢ ، ١٩٨ برکلیس ۱۳۶ الاستعار ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۲۲، ۲۳، ۲۳، ۲۵، ۲۵، البعثية ١٧٨ ، ١٧٨ A3, . V, W, (.1, T.1, Y/1, T/1) البنابية ١٥ 7/1, 77/, 77/, 7V/, VY/, AV/ البنية القاعدية ١٢٤ الإسلام ١٢٢، ١٢٤، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥، البوذية ٦٠ 771, 771, 731, 331, 031, 731, 731, البوليتيك = احتراف الدجل السياسي ٩٦ 131, 131, 001, 101, 401, 401, 201, ٠٢١، ١٢١، ١٢١، ١٢١، ١٢١، ١٨١، ١٨١، «ت» 148 . 187 . 180 التايكون ـ انظر الشوغون الإسلامية ٦٠ تجربة كوبا ١٩٨ الاشتراكية ٩٣، ٩٤، ١٢١، ١٢٤، ١٥٨ تجمع الثوريين ١٠٨ الإصلاح الجزائري ٤٨ التراث الإسلامي ١٣٣ الإفريقية ١٧٧ التقدم التكنولوجي ١٨٢ الإقطاعيون ١٤٠ تمرد السيباي ٤٦ الإلحاد ١٢٤ التويزة ١٢٥ ـ ١٢٦ الأمم الفربية ١٣٣ «ث» الأمة العربية ١٧٩ الثقافة الإسلامية ٨٤ الأنصار ١٥٤ الثقافة الغربية ١٧١ الأوروبيون ١٧٠ الثورة الإسلامية ١٥٤ الإيديولوجيات العربية في محضر الغرب ١٨٠، ثورة أكتوبر ١٣٩ 141

الثورة الجزائرية ٦٢، ٨٢ • خ ه الثورة الروسية ١٤٥ الحدم ١٤٠ الشورة الفرنسيسة ١٢٨ ، ١٣٧ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، خط موریس ۱۱۵ 104 . 108 . 150 . 15. الخلفاء الراشدون ١٦٢ 4 Z » « A » الجرمانية ١٢٨ الدجل السياسي ٢٢ الجزائر يون ٢٤ الدولية ١٠٨ الجالية الإيطالية ١٦ د بانة توما ١٠٦ الجماهم المسلمة ١٧٦ الديقراطية ٩٣ ، ١٣٢ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٢٧ ، الجنود المنود ٤٦ ١٣١، ١٤١، ٦٤١، ١٤١، ٥١١، ٨١، ١٤١، الجيش الإنكليزي - الجيش البريطاني ٤٦ 100, 176, 107, 107, 107, 100 جيش التحرير الوطني ١١٦ ديقراطية أثينا ١٥٠، ١٥٠ الجيل اليوناني المعاصر ١٥٠ الديقراطية الإسلامية ١٤٨ ، ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٦٠ ، 171 « ~ » الديقراطية الجديدة ١٤٥، ١٤٨ حركة الإصلاح ٤٦، ١٢٨، ١٨١ الديقراطية الشعبية ١٤٥ الحركة الإصلاحية ٧٢ الديقراطية العلمانية (الملائكية) ١٤٨، ١٤٨ حركة الأفكار ١٧٤ الدعقراطية الغربية ١٣٨ ، ١٤٥ الحركة الدينية للنهضة ٦١ الحركة العصرية التحديدية ٧٢ « , » حركة النهضة ٤٦ ، ١٦٨ ، ١٦٧ ، ١٦٩ الروح الديقراطية الإسلامية ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤ الحركة الوطنية ٧٥ الرومان ۲۲، ۱۸۰ حضارة إسرائيل ٥٩ الرومانسية المتفائلة ١٠ الحضارة الإسلامية ٨، ٤٩، ١٦٧، ١٧١، ١٧٢، «ز» الزحف الثقافي الغربي ١٧٠ الحضارة الغربية ٨، ٤٦، ١٣٣، ١٦٩، ١٧٩، ١٨٠ الزنادقة ١٨٦ الحضارة المصرية ٥٩،٥٨ « س » الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ١١٤، الستاخانوڤيين ١٠٧ 011\_711, 111, 171, 771 السريالية ١٩٤ الحلفاء ٢١

السوفيات ٤٠

«ش» عالم القرن العشرين ٣٤ العالم الكادح ٢٦ شعب أثينة ١٣٤ العالم المعاصر ٢٨ الشعب الألماني ٧١ العبقرية الغربيو ١٢١ الشعب الإنجليزي ١٤٤ العرب ١٨٢ ، ١٨٠ ، ١٨٢ الشعب الجيزائري ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۱۰۲، ۲۰۳، العروبة ١٣٢، ١٣٤ A.1. . 11. 511. V11. A11. \$11. 771. العصر الجاهلي ١٩٢ العصر الحديث ٥٣ الشعب اليوناني ١٤٩ العقلانية الفرنسية ٦١ الشعوب الآرية ٨٥ العاماء المسامون ١٧٠ الشعوب الإسلامية ١٣٢ العامانية ١٨٠ الشعوب الإفريقية الآسيوية ١٣٢ عهد الاستعار ٤٢ الشعوب السامية ٨٥ العهد الاستعاري ١٠٤ الشوغون ٥٢ عهد الإصلاح ٤٢ الشيوعية ٤٠ ، ١٢٨ ، ١٧٣ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٩٨ العهد الإغريقي والروماني ١٨٣ « ص » عهد بیبان ۱۸٤ الصراع الفكرى ١٧٥، ١٧٦، ١٨٧، ١٨١، ١٩٤، العهد الديقراطي الإسلامي ١٦٢ 144 . 147 . 147 . 140 عهد الرأسمالية ٤٢ الصليبية ١٢٨ عهد القرون الوسطى ٥٣ « ض » العهد القيصري ١٣٩ الضير الإسلامي ١٨٩ عهد النهضة ٤٢ ، ٨٥

«ع»

العالم الاستعماري ٨

العالم الإسلامي ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، 30, 40, 371, 771, .41, 141, 741,

341, 441, 441, 141

العالم الثالث ٨، ١٣، ٢١ العالم العربي ٢٤، ١٧٤ العالم الغربي ١٦٣ ، ١٦٧ العالم الغربي المعاصر ١٠

العهد الموحدي ١٢٥ «ف» الفاتيكان ١٠١ الفدائيون الفلسطينيون ١٧٩ الفراغ الثقافي ٧٣ الفكر الإسلامي ١٢٥، ١٢٧، ١٦٧، ١٦٩، ١٧١، (٧١ ، ٠٨١ ، ١٨١ ، ٢٨١ ، ٨٨١ ، ٠٢١ ، ١٢١ ،

الفكر الإسلامي الحديث ١٦٥

(41, 741, 441, 441, 141, 741, الفكر الأوروبي ٦١ ، ١٨٤ 147 . 147 . 147\_ 140 الفكر الأوروبي المعاصر ٦١ الجتع الاشتراكي ٤٩ فکر بن بنی ۷، ۹، ۹، ۹۰ الجتع الأوروبي ١٨٥ الفكر الجزائري ١٥ المجتمع الجزائري ١١٤، ١١٤ فكر الشيئية ٥١ المجتمع الرأسمالي ٤٩ الفكر الغربي ٣٢ المجتمع الروماني ١٠٤ الفكرة الإسلامية ١٨٩ المجتمع الصيني ١١١ فكرة الشيخ بن باديس ٢٢ المجتمع العربي الجاهلي ١١١ «ق» المجتم الغالي ١٠٤ القابلية للاستعمار ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٥ ، ٤٨ المجتمع الغربي ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٩ ، ١٣٨ القبائل الأسترالية ١٢ مجتم فوق القومية ٢٩ القرون الوسطى ٣٤ مجتمع القرون الوسطى ٤٤ قضية الأفكار ١٧٩ مجتمع ما بعد الموحدين ١٨٢ القوميون ١٩٧ مجتمع ماقبل ديكارت ١٨٥ قيم الحضارة الغربية ١٧٠ المجتمع المتحضر ٦٧ ، ٨٤ القيم الجمالية ٨٥ المجتمع المتخلف ٢٢ ، ٦٧ القيمة الأخلاقية ٨٦ المجتمع المذرذر ١١١ القيمة الجمالية ٨٦ المجتمع المسيحي ١١٢ « ل» المجتمع النامي ٤٢ ، ٤٤ المجتمع الهندي ١١١ اللوثرية ١٢١ المجتمعات الإنسانية ١٨٨ الليبرالية ١٧٢ المجتمعات البدائية ٧٠ « م » المجتمعات النامية ٢٥ ، ٦٧ ، ٨٨ المادية ١٢١،٤٨ مجمع روما ١٠١ الماركسية ٦٠، ٦١، ١٩٤، ١٩٦ المجموعة اليهودية الجزائرية ٧٥ المار كسبون ۱۹۷ المرابطون ١٦٣ المبدأ الإنجيلي ٦١ المرابطية ٤٨ المجتمع الأثيني ٩٦ المرتزقة ٢٤ المجتمع الإسلامي ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٦١، ٧٠، ١٠٧، المستشرقيون ٨، ١٦٥، ١٦٧، ١٦٨، ١٧١، ١٨٠، 711,071,001,01,071,071,071,071, 194 . 190 . 197 . 187

المستشرقون الغربيون ١٦٩ النظرية العلمية للثقافة مالينوفسكي ٨٠ المسيحية ٦٠، ٦١، ١٠١، ١٧٤ النظرية النسبية ٥٥ المسيحيون ١٢٦ نظریات توینی ۸۸ المسيرون الصينيون ١١٢ النظام الأرستقراطي ١٣٤ مشكلة الأفكار ١٢٤ النظام الإسلامي ١٦٢ مشكلة الثقافة ١٧، ١٩ النظام الإقطاعي ٥٢ المصطلحات اليافلوفية ١٠٩ النظام الديقراطي ١٣٧ المعسكر الشرقي ٩٤ النظام الصيني ١١١ مفترسو الأفكار ٩٦ النظم الاشتراكية ٢٤ المفكرون العرب ١٧٨ النهضة الإسلامية ٤٥، ٥٠، ٢١، ١٢٣، ١٦٧، ١٧١ الموالي الإقطاعيون ٥٢ النهضة الجزائرية ٣٤ الموحدون ۲۲، ۳۲، ۱۸۳، ۱۷۲، ۱۸۲ نهضة العالم الإسلامي ٥٢ ، ٥٧ الموسوية ٦٠ نهضة العالم العربي ١٧٤ ميثاق طرابلس ٦٢ النهضة اليابانية ٥٢ الميكياڤيلية ١٠٣ « 📤 » «ن» الهندوسية ٦٠ الناشورية ٤٨ ندوة مالك بن نبي ه « e » نزعات الدروشة المرابطية ٨٦ الوجودية ١٩٤ النزعة الكاثوليكية ١٢١ النزعة المرابطية ٢٢، ٧٢ « ي »

اليوتوبيا ١٢٨

اليونان ١٨٠

النساء الجزائريات ١٠٥، ١١٩

النظرية الثورية الجزائرية ١٠٩

## ه ـ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والمنظهات

حرب ٥ يونيو (١٩٦٧) ١٧٧ الحرب الروسية - اليابانية ٥٢ حرب السباي ١٧٠ الحرب الصينية - اليابانية ٥٢ الحرب العالمية الأولى ٣٤، ٥٦، ١٧٢، ١٧٧، الحرب العالمية الثالثة ٩٣ الحرب العالمية الثانية ٣٦، ١٧٨ الحربان العالميتان ٩٣ الحروب الصليبية ٤٤

« ش »
الشباب الجزائري المثقف ٩
شباب العالم الثالث ١٢
الشباب الغاضب ١٤
الشباب المسلم العربي ١٣
« ع »

عام الرمادة ١٢٢

« ف » فاجعة سيناء ١٧٩

مجالس مندوبي العال والفلاحين والجنود ٤٠ منشور نانت ٤٢ اتفاقيات إيڤيان ١١٦ الاجتياح الإسرائيلي ١٠ أحداث يونيو (١٩٦٧) ١٧٨

برنامج طرابلس ۲۲، ۸۲\_ ۸۲، ۹۷، ۱۰۳، ۱۱۵، ۱۱۹،

«ت»

« [ »

التقدم التكنولوجي ١٩٢ تمرد السيباي ٤٦ التوافق الدولي ١٠

ورة أول نوقمبر ٥٠ ثورة تركيا الفتاة ٤٧ ثورة الجماهير ٥١

ج »
 الجبهة الأيديولوجية الوطنية ١٩٦
 جبهة التحرير الوطني ٢٢ ، ١٢٨٠

" ح " حجة الوداع ١٥٢ حرب بيلو بونيز ١٣٤ « 🚕 »

هزيمة ٥ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ م ١٧٨

.

واقعة صفين ١٦٢ وانظر يوم صفين وصية عمر الخليفة ١٥٦

« ي »

يوم بدر ۱۵۶ يوم صفين ۱۵۲ يوم النهروان ۱۹۲ مؤتمر باندونغ ۲۸، ۷۰ مؤتمر جبهة التحرير الوطني ۲۳ مؤتمر الشال الجنوب ۳۸ مؤتمر الطلبة الجزائريين ۹۵، ۹۷ مؤتمر العال الجزائريين ۱۷۵ الموثق الوطني ۱۲۲ موقعة آليزيا ۱۰۶

> « ن » نادي الطلبة المفاربة ١٣١

## ٦ - مسرد الكتب والمراجع والمصادر

«ĺ»

آفاق التاريخ العالمي - شبنجلر ١١٤ آفاق جزائرية ٧، ٨، ١٠، ٢٥ الأعلام للزركلي ١٨٦ ألف ليلة وليلة ١٤١، ١٧٢، ١٧٦، ١٧٨ الإفلاس الأخلاق للسياسة الغربية في الشرق -أحد رضا ٤٨ أم القرى - عبد الرحمن الكواكبي ٤٨ الأمل - ديغول ٨٨ إنتاج المستشرقين ٧، ٨ أوروبا - جيزو ١٣٨

«ت»

تاريخ حرب بيلوبونيز ١٣٤ تأملات بن نبي ١٣١ تأملات في أسباب عظمة الرومان وانحلالهم -مونتسيكو ٢٣ التحليل الطبقي لأوروبا - ك - يلنج ١٤٥ تمرد الجاهير - جاسسيت أورتكفاسي ١٧٨

> جريدة الشعب الفرنسية ٩١ « د » الدامغ للقرآن ١٨٦ دراسات تاريخية ـ أ. تويني ٢٢

الديمقراطية في الإسلام ٧، ٨

«ر»

رسالة ابن النجر يلة ١٨٦ روح الإسلام- أمير علي ١٨١ روح الشرائع ١١٠ روح القوانين- مونتسكيو ١٣٨

شروط النهضة ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٥٨ ، ١٢٥ شروط النهضة الجزائرية ٢٨ شمس الله تشرق على الغرب ١٧٦

« ص »

«ش»

الصراع الفكري في البلاد المستعمرة ٨٧

«ط»

طبائع الاستبداد\_ عبد الرحمن الكواكبي ٤٨ طبقات ابن سعد ١٦١

« ع » المعين ـ الخليل بن أحمد الفراهيدي ١٩١

« غ »
 الفرب وقدره ـ تو ينبي ٢٩
 ف »

فكرة الإفريقية الأسيوية ٧٠

ملاحظات ودراسات حول الإسلام في إفريقها السوداء ١٧٤ منابع واتجاهات الشيوعية الروسية ـ ن بردييف ١٠

موازنة التاريخ ـ د. غروسيه ٣٢

« ن »

نظرات من العالم المعاصر ـ پول فاليري ١٢٢ النظرية العلمية للثقافة ـ مالينوفسكي ٨٠

« و »

وجهة العالم الإسلامي ٣٢، ٣٣، ٤٧، ٩٣، ١٢٥

« ق »

القضايا الكبرى ٧، ٨، ١٦

مقدمة ابن خلدون ۱۷۲

« a »

عجلة الأزمنة العصرية ـ الاتحاد السوفياتي ٨٦ مذكرات شاهد القرن ١٧٢ مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي ٩ مشكلة الثقافة ٢٥، ٧٢، ٧٤، ٨٨ مشكلة الحضارة ٩، ٢٩ مشكلة المهومية ٩، ٢٩ مضار الأيديولوجيات ١٩٦

### ٧ ـ مسرد الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٥	تعريف
٧	هذا الكتاب
11	مقدمة الطبعة الفرنسية
19	الإهداء
۲١	مقدمة
**	توطئة
79	۱ _ مشكلة الحضارة
٥٢	٢ _ مشكلة الثقافة
11	٣ ـ مشكلة المفهومية
١٣١	٤ _ الديقراطية في الإسلام
170	٥ ـ إنتاج المستشرقين وأثره في الفكر الإسلامي الحديث
199	المسارد :
۲	١ ـ مسرد الآيات القرآنية
۲۰۳	٢ _ مسرد الأحاديث النبوية
۲٠٨	٣ ـ مسرد الأعلام ( الأشخاص والدول والأمكنة )
710	٤ ـ مسرد المذاهب والجماعات والشعوب
۲۲۰	٥ ـ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والمنظهات
777	٦ _ مسرد الكتب والمراجع والمصادر
778	٧ ـ مسرد الموضوعات